



Neurochirurgie
Neurosurgery
Neurocirugia
Neurochirurgia



Reda Instrumente GmbH

Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen

Telefon +49/7462/9445-0
Telefax +49/7462/9445-20
e-mail: info@Reda-Instrumente.de
<http://www.Reda-Instrumente.de>

Ausgabe Nr. 2
Datum: 08/2011

Charrière (Ch) French (F)	Durchmesser in mm	Inches
1	0,33	0,013
2	0,67	0,025
3	1,00	0,039
4	1,33	0,051
5	1,67	0,065
6	2,00	0,0787
7	2,33	0,092
8	2,67	0,105
9	3,00	0,1181
10	3,33	0,131
11	3,67	0,144
12	4,00	0,1575
13	4,33	0,170
14	4,67	0,184
15	5,00	0,1968
16	5,33	0,210
17	5,67	0,223
18	6,00	0,2362
19	6,33	0,249
20	6,67	0,263
21	7,00	0,2756
22	7,33	0,288
23	7,67	0,302
24	8,00	0,3150
25	8,33	0,328
26	8,67	0,341
27	9,00	0,3543
28	9,33	0,367
29	9,67	0,380
30	10,00	0,3973
31	10,33	0,407
32	10,67	0,420
34	11,33	0,446
36	12,00	0,4724
38	12,67	0,494
40	13,33	0,5199
45	15,00	0,5905

Gauge (G)	Durchmesser in mm	Inches
35	0,13	0,005
34	0,18	0,007
33	0,20	0,008
32	0,23	0,009
31	0,25	0,010
30	0,30	0,012
29	0,33	0,013
28	0,36	0,014
27	0,41	0,016
26	0,46	0,018
25	0,51	0,020
	0,53	0,021
24	0,56	0,022
23	0,64	0,025
22	0,71	0,028
21	0,81	0,032
20	0,89	0,035
	0,97	0,038
19	1,07	0,042
18	1,27	0,050
17	1,50	0,059
16	1,65	0,065
15	1,83	0,072
14	2,11	0,083
13	2,41	0,095
12	2,77	0,109
11	3,05	0,120
10	3,40	0,134
9	3,76	0,148
8	4,19	0,165
7	4,57	0,180
6	5,16	0,203

1 OZ	0,028 ml
5 OZ	0,140 ml
16 OZ	0,450 ml

35 OZ	1,0 l
128 OZ	3,7 l

GARANTIE / WARRANTY / GARANTIA / GARANZIA

GARANTIE

Wir gewähren auf alle **Reda**-Instrumente 5 Jahre Garantie. Voraussetzung ist der sach- und fachgerechte Einsatz der Instrumente.

Von der Garantie sind Verschleißerscheinungen ausgeschlossen.

WARRANTY

Our **Reda** products are free from manufacturing defects in material and workmanship. We therefore give on all instruments a guarantee of five years provided that the instruments are maintained and cleaned properly and used normally for their intended purpose.

GARANTIA

Estamos convencidos de nuestra calidad y concedemos a todos los instrumentos de **Reda** 5 años de garantía contra cualquier defecto de fabricación, siempre y cuando se usen adecuadamente. De la garantía excluimos la manifestación de desgaste.

GARANZIA

Siamo convinti della nostra qualità e concediamo cinque anni di garanzia sulla funzione dei tutti gli strumenti **Reda** sotto la presupposizione che l'utilizzo è da esperto.

Escluso della garanzia sono tracce di consumo.

Arbeitsanweisung **Aufbereitung (Reinigung) und Sterilisation von resterilisierbaren** **chirurgischen Instrumenten**

DIN EN ISO 17664:2004 (D)

Hersteller:
REDA Instrumente GmbH, Gänsäcker 34
78532 Tuttlingen

Alle von Reda gelieferten wieder verwendbaren Instrumente wurden ausschließlich für den chirurgischen Gebrauch konstruiert und dürfen zu keinen anderen Zwecken benutzt werden. Unsachgemäße Handhabung und sorglose Pflege sowie zweckentfremdeter Gebrauch können zu vorzeitigem Verschleiß der Instrumente führen. Die Produkte sind bei der Auslieferung nicht sterilisiert.

Reinigungsvorbereitung

Fabrikneue Instrumente müssen vor der ersten Anwendung den gesamten Aufbereitungsprozess durchlaufen. Instrumente unmittelbar nach Anlieferung aus den Folienverpackungen entnehmen und in trockenen Räumen bei gleichbleibender Raumtemperatur luftoffen lagern, um Kondensationsbildung zu vermeiden. Die Instrumente keinen Sonnenlichteinstrahlungen oder Dämpfen durch Chemikalien (Säuren oder scharfe Reinigern) aussetzen. Vor der ersten Sterilisation alle Schutzkappen und Folien vollständig entfernen und anschließend reinigen.

Gebrauchte Instrumente unmittelbar nach Beendigung des Eingriffs von Blut, Gewebe und Arzneimittel reinigen. Instrumente in eine freigegebene Lösung eines kombinierten Reinigungs- und Desinfektionsmittels, das keine proteinfixierende Wirkung besitzt, einlegen. Dosierung des Herstellers beachten. Nicht in NaCl Lösung einlegen, ansonsten Gefahr für Loch- bzw. Spannungsriss-Korrosion

Überfüllung von Instrumentensieben und Wasch-Trays vermeiden.

Gelenkinstrumente vor dem Aufbereiten öffnen. Zerlegbare Instrumente gemäß Bedienungsanleitung (Piktogramm) zur Reinigung zerlegen. Reinigungsgerechtes Zubehör verwenden. Für die manuelle Reinigung nie Metallbürsten oder Metallschwämme verwenden. Spülmaschinen und Ultraschallanlagen nicht überladen. Spül- oder Schallschatten vermeiden. Dosierung, Einwirkzeit und Einwirktemperatur bei der Desinfektion und Reinigung unbedingt einhalten. Nach der Reinigung sorgfältig spülen. Möglichst vollentsalztes (demineralisiertes) Wasser verwenden. Nach dem Spülen ausreichend trocknen. Abgenutzte, korrodierte, deformierte, poröse oder anderweitig beschädigte Instrumente aussortieren.

Aus hygienischen Gründen müssen Instrumente, die zur Reparatur eingesandt werden komplett aufbereitet werden. Gelenkinstrumente nach jeder Aufbereitung mit einem Pflegemittel auf Basis von Paraffinöl behandeln (gilt nicht für flexible Endoskope und Zubehör). Funktionsprüfung in zusammengebautem Zustand durchführen. Instrumente mit Rastensperre vor der Sterilisation nur im ersten Zahn schließen.

Als Sterilisationsverfahren empfehlen wir die Dampfsterilisation (üblicherweise mit Sattedampf bei 134° C)

Sterilisation ist kein Ersatz für Sauberkeit!

Die Broschüre "Instrumenten-Aufbereitung richtig gemacht" des Arbeitskreis Instrumenten-Aufbereitung dient als Anhalt.

Reda Instrumente GmbH
78532 Tuttlingen

IMPORTANT INFORMATION CONCERNING PREPARING AND STERILIZING SURGICAL INSTRUMENTS

Dear Sirs,
please read the following instructions very carefully before using the instruments.

1. INITIAL USE

All instruments which are being used for the first time must be thoroughly cleaned, rinsed and then sterilized before using.

2. TREATING INSTRUMENTS AFTER USAGE

- a.) The instruments might be immediately thoroughly cleaned and disinfected. Please follow the manufacturer's instructions when using cleaning agents and disinfectants.
- b.) Instruments which may be dismantled must be cleaned and disinfected after being taken apart.
- c.) Cleaning may be carried out either manually or with a machine. Care should be taken that only cleaning agents and disinfectants are used, which are changed daily.
- d.) Following chemical disinfection and manual cleaning, all instruments must always be thoroughly rinsed under running water.
- e.) The temperature of water used in a machine for cleaning should not exceed 45°C.
- f.) Whether cleaning is carried out manually or by machine, we especially ask you to ensure that the correct dosage for cleaning solutions or the correct combination of disinfectant and cleaning solution, is employed. Similar importance should be applied to the length of time the agents require to perform properly and to the temperature set.
- g.) Hinged instruments should be opened before cleaning.
- h.) Please ensure that the perforated instrument trays, when loaded, do not exceed 10 kg in weight.
- i.) Please take care that when instruments are being cleaned they are arranged proper in a manne that fluids can circulate freely.
- j.) Deposits remaining after the cleaning process must be completely removed in the first rinse which now follows. The optimum temperature for final rinsing has proved to be between 70° and 90° C. Please use only purified water in this final cleaning stage.
- k.) The instruments must be carefully dried after cleaning and rinsing is completed.
- l.) Moving parts and the cutting edges of shears and scissors must be treated with preservatives which are both suitable and physiologically safe.

3. TESTING FOR CORRECT FUNCTIONING

- a.) Instruments must be carefully and thoroughly checked before every occasion that they are used.

- b.) After each time they are cleaned, the instruments must be macroscopically clean, i.e., visibly free from proteinbased residues and other soiling.
- c.) Care should be taken so that cracks, breakages and corrosion are noticed.
- d.) Instruments with flecks should be separated and taken out for special treatment.
- e.) All moving parts as well as working tips and blades should be checked with special care.
- f.) Checking should be carried out according to the extent to which the instruments will be used.
- g.) Instruments which are in any way defective or damaged should be immediately sorted out from the others.

4. STERILIZATION

- a.) All stainless steel surgical instruments supplied by us may be sterilized in an autoclave.
- b.) Please follow the manufacturer's operating instructions when using autoclave. All machines used must comply with all current quality and other standards.
- c.) Instruments are being sterilized/ autoclaved at a temperature of 134°C.
- d.) Sterilization packing material must comply with all current standards.
- e.) Instruments with ratchets or self-retaining mechanisms should be sterilized opened or in the first ratchet position.
- f.) Please ensure that perforated instrument trays, when loaded do not exceed 10 kg in weight.

5. IN GENERAL

- a.) All surgical instruments supplied by us have been thoroughly inspected before dispatch and leave our factory in perfect condition. Damage which can arise as a result of transporting, cleaning, preserving, sterilizing or storing, must be prevented.
- b.) Please handle surgical instruments always with the utmost care.
- c.) Instruments must be stored in a clean and dry place.
- d.) If you have any queries or problems please contact us at any time:

We should like to point out that, if the above-mentioned directions are not followed or the instruments supplied by us are not properly used, all guarantee claims become void and any consequences must be borne by yourselves.

SUGERENCIAS PARA LA LIMPIEZA, ESTERILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO DE INSTRUMENTOS QUIRÚRGICOS

ENJUAGADO

Tras el uso enjuagar enseguida los instrumentos bajo un chorro de agua caliente (no hirviendo). El enjuagado debe servir para quitar los residuos de sangre, mucosas y tejidos.

LIMPIEZA

Si la limpieza no se efectúa inmediatamente después del enjuagado, los instrumentos tienen que sumergirse en una solución de agua y detergente con PH neutro (7)

Para los instrumentos muy delicados (algunos tipos de porta agujas o tijeras se aconseja una limpieza manual: ver punto "C").

a.- Limpieza en la pila de ultrasonido

Los instrumentos tienen que estar en la pila el tiempo necesario recomendado por el fabricante para efectuar el ciclo del lavado, generalmente de 5 a 10 minutos.

Los instrumentos con bisagras o juntas (articulaciones) tienen que sumergirse en la pila en posición abierta.

Asegurarse de que las hojas afiladas de las tijeras, bisturíes para gingivectomía, curetas, etc. no estén en contacto con otros instrumentos.

Todos los instrumentos deben estar completamente sumergidos en la solución de lavado.

No poner instrumentos de diferentes metales (acero inoxidable, instrumentos cromados, latón, etc.) en el mismo ciclo de lavado.

Cambiar a menudo la solución para el lavado, como mínimo todas las veces que lo recomienda el fabricante de la pila de ultrasonidos.

Enjuagar concienzudamente los instrumentos con agua corriente tras lavado con ultrasonidos para quitar los residuos de la solución de lavado.

b.- Limpieza con lavadora

Seguir las indicaciones del fabricante. Asegurarse de que los instrumentos hayan sido lubricados tras el último ciclo de lavado y antes del ciclo de esterilización.

c.- Limpieza manual

La mayor parte de los fabricantes de instrumentos indican el lavado con los ultrasonidos como el modo mejor y más eficaz para limpiar los instrumentos quirúrgicos, especialmente los que tienen bisagras, cierres y en general articulaciones. Si la limpieza con los ultrasonidos no es posible, se aconseja usar el método siguiente:

- Usar cepillos rígidos de plástico, nylon, etc.
- Cepillar concienzudamente los instrumentos más delicados y, si es posible, enjuagar, limpiar y esterilizar estos instrumentos separadamente.
- Verificar que toda la superficie de estos instrumentos esté limpia.
- Tras haber cepillado los instrumentos, enjuagarlos bajo el chorro de agua corriente.
- Durante el enjuagado abrir y cerrar las tijeras, las pinzas hemostáticas, los porta agujas y los demás instrumentos con bisagras o juntas y asegurarse de que las partes internas de las bisagras estén perfectamente enjuagadas como la superficie externa del instrumento.

SECADO, LUBRIFICACIÓN E INSPECCIÓN

Tras las operaciones de limpieza y de enjuagado, los instrumentos quirúrgicos tienen que ser secados perfectamente.

Todos los instrumentos con juntas o bisagras (acción "metal contra metal") como tijeras, pinzas hemostáticas, porta agujas, fórceps de extracción, etc., tienen que ser lubricados. Se aconsejan lubricantes específicos para el instrumental quirúrgico. No usar aceites o lubricantes industriales.

A este punto es buena norma inspeccionar el estado de cada instrumento y verificar el funcionamiento según el uso específico. Controlar y asegurarse de que:

- Las hojas de las tijeras estén lisas de arriba abajo y de que, una vez cerradas, no hagan juego. Probar las tijeras cortando gasa muy fina. Tres cuartas parte de la hoja tienen que cortar la gasa sin retenerla.

- Las puntas de las pinzas estén al mismo nivel.

- Las pinzas hemostáticas y los porta agujas no dejen pasar la luz entre las puntas cuando estén cerradas, se abran y cierren fácilmente y que las bisagras no estén demasiado flojas.

- Controlar el desgaste de la porta agujas sobre la superficie interna de las puntas.

- Las cánulas metálicas de aspiración estén bien limpias en su interior.

- Los instrumentos cortantes y los bisturíes tengan las hojas bien afiladas y no estropeadas.

ESTERILIZACIÓN EN AUTOCLAVE

Tras haber enjuagado, limpiado, secado, lubricado e inspeccionado los instrumentos, éstos pueden ser preparados para la esterilización separadamente o en serie.

Instrumentos individuales:

Las bolsas especiales monouso son el ideal para contener los instrumentos. Asegurarse de que las bolsas que contendrán los instrumentos con cierres y articulaciones (pinzas hemostáticas, porta agujas, etc.) sean lo bastante grandes como para contener los citados instrumentos en posición abierta.

Instrumentos en serie:

Poner los instrumentos en los especiales cestos o bandejas de acero inoxidable. Poner los instrumentos más pesados en la parte inferior cuando sean necesarias varias bandejas.

No cerrar nunca los instrumentos durante el ciclo en autoclave. Un instrumento cerrado no estará nunca bien esterilizado, ya que el vapor no puede penetrar en la parte de cierre a contacto "metal contra metal". En el instrumento podría además romperse en la parte de la bisagra a causa de la expansión del metal debida al calor durante el ciclo del autoclave.

No cargar demasiado la cámara del autoclave ya que algunos instrumentos podrían formar "zonas de sombra" sobre otros en los que el vapor no penetraría.

ATENCIÓN

Al final del ciclo de esterilización - antes del ciclo de secado - abrir ligeramente la portezuela del autoclave y preceder con el ciclo desecado según las instrucciones del fabricante. Si la portezuela del autoclave se abre completamente antes del ciclo de secado, el aire frío de la habitación entraría en la cámara del autoclave causando la formación de condensación sobre los instrumentos y de consecuencia aparecerían las manchas de agua que vemos a menudo en los mismos.

ESTERILIZACIÓN EN FRÍO:

La mayor parte de las soluciones para la esterilización en frío esterilizan los instrumentos completamente tras 10 horas de inmersión. Esta acción química prolongada puede ser más perjudicial para los instrumentos que el ciclo normal de 20 minutos en autoclave.

Si los instrumentos tienen necesidad de ser simplemente "desinfectados", el proceso en frío es adecuado, ya que la desinfección tiene lugar en 10 minutos solamente.

Recuerde bien la diferencia entre:

ESTÉRIL - término absoluto (ningún organismo logra sobrevivir) y

DESINFECTADO - perfectamente limpio.

Usen siempre la técnica más adecuada de esterilización/limpieza de los instrumentos según el uso que se haga posteriormente de ellos.

Recuerden que la esterilización de los instrumentos no sustituye la limpieza de los mismos.

Recomendamos no volver a usar ni esterilizar los artículos de un solo uso.

Si se tratan en el modo correcto los instrumentos contruidos con las modernas aleaciones inoxidables pueden durar muchos años.

INDICAZIONI PER LA CURA, PULITURA E LA STERILIZZAZIONE DELLO STRUMENTARIO CHIRURGICO RISTERILIZZABILE

Misure preventive anticorrosione

- 1) Raggruppare accuratamente gli strumenti correttamente confezionati e sterilizzati prima dell'operazione; selezionarli secondo l'intervento. Verificare sempre che la confezione esterna sia integra e che lo strumento stesso non sia danneggiato.
- 2) Assicurarsi tramite l'indicatore di sterilizzazione collocato all'interno del vaglio che il contenuto sia stato sterilizzato.
- 3) Disporre gli strumenti seguendo l'ordine di utilizzo durante l'operazione; lasciare gli strumenti non necessari nel vaglio; predisporre gli strumenti solo immediatamente prima dell'operazione.
- 4) Nel corso dell'operazione rimuovere dagli strumenti sangue ed altri materiali biologici; dopo l'uso, riporre gli strumenti nel corretto alloggiamento.
- 5) Risciacquare opportunamente gli strumenti cavi, al fine di evitare l'adesione di sangue e polvere d'osso.
- 6) Per la pulitura degli strumenti utilizzare una soluzione lattata o una soluzione salina, ma non immergerli nelle suddette soluzioni.
- 7) Iniziare l'operazione di pulitura subito dopo l'intervento. Strumenti utilizzati su pazienti con possibili infezioni: smaltire in modo analogo, eliminando sangue, polvere d'osso parti di tessuto in eccesso.
- 8) Pulire gli strumenti in un luogo previsto nell'ambito della sala operatoria.

Nel caso in cui gli strumenti vadano collocati direttamente nella centrale di sterilizzazione, è necessario dapprima coprirli, per evitare il rischio di contaminazione ai danni del personale o dell'ambiente circostante.

Disinfezione

Durante l'uso di disinfettanti chimici è necessario osservare scrupolosamente le indicazioni del produttore; utilizzare le soluzioni sempre previa diluizione. Nella fase termica di disinfezione con acqua bollente assicurarsi che l'acqua sia priva di corpi estranei.

Pulitura

Indipendentemente dal metodo utilizzato per la pulitura (meccanico o manuale) si raccomanda di verificare attentamente quale detergente vada utilizzato con ciascun metodo. Valori pH consigliati: tra 7,0 e 8,5.

1) Pulitura meccanica

Osservare scrupolosamente le istruzioni d'uso fornite dal produttore della macchina pulitrice. Predisporre gli

strumenti per la pulitura meccanica. Tutti gli strumenti appuntiti e delicati dovrebbero essere puliti manualmente.

Non sovraccaricare i vagli, mettere gli strumenti pesanti sul fondo del vaglio. Se necessario, immergere e risciacquare gli strumenti molto sporchi (strumenti cavi), prima di collocarli nella lavatrice.

2) Pulitura ad ultrasuoni

(fa parte dei metodi di pulitura meccanica)

Prima di inserire uno strumento nel bagno ad ultrasuoni, rimuovere i materiali organici in eccesso. I bagni ad ultrasuoni sono consigliati per le filettatrici o gli strumenti con solchi profondi. L'ultrasuono deve essere seguito da un programma di risciacquo normale.

3) Pulitura manuale

Richiede diverse spazzole in nylon, una canna da soffio ed un ugello da soffio/ un dispositivo ad aria compressa pulito, detergenti e solventi come per la pulitura meccanica.

Per gli additivi di pulitura osservare le indicazioni fornite dal produttore.

Per la pulitura degli strumenti dotati di cannula, passare più volte lo spazzolino di nylon attraverso la cannula eseguendo movimenti rotatori (non utilizzare spazzole in lana d'acciaio/metallo) fino alla completa rimozione dei residui eliminabili con questo metodo.

Soffiare poi con aria compressa nella cannula.

4) Asciugatura

Ogni strumento deve essere asciugato completamente sia internamente che esternamente per evitare la formazione di ruggine o malfunzionamenti.

Indicazioni per la sterilizzazione della strumentazione

Pulire immediatamente ed asciugare bene gli strumenti usati, non utilizzare detergenti e disinfettanti con additivi fortemente acidi o alcalini (ad es. soda, soda caustica o acidi)!

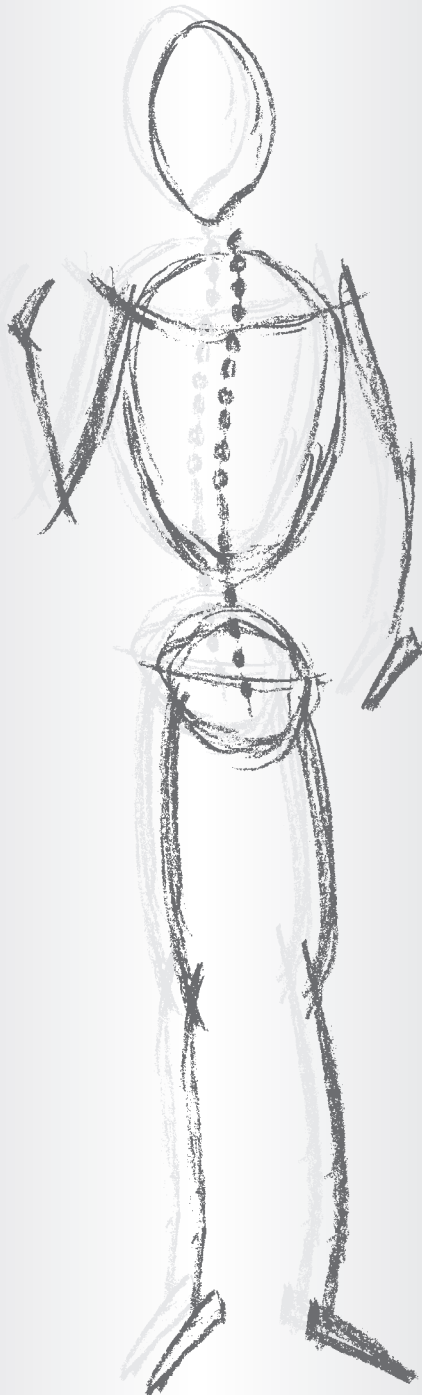
Sterilizzare la strumentazione solo a vapore A 134°!

Prima della sterilizzazione, assicurarsi che gli strumenti siano perfettamente funzionanti ed integri. La sterilizzazione non sostituisce la pulitura.

DIAGNOSTIK DIAGNOSTICS DIAGNOSTICO DIAGNOSTICA	7 - 12
SKALPELLE SCALPELS BISTURIES BISTURI	13 - 18
SCHEREN SCISSORS TIJERAS FORBICI	19 - 48
PINZETTEN FORCEPS PINZAS PINZETTE	49 - 76
KLEMMEN CLAMPS PINZAS PINZE	77 - 92
NADELHALTER NEEDLE HOLDERS PORTA-AGUJAS PORT'AGHI	93 - 100
HAKEN HOOKS GANCHOS UNCINI	101 - 118
SPREIZER SPREADER SEPARADORES DIVARICATORI	119 - 160
ZANGEN FORCEPS PINZAS PINZE	161 - 174
SCHÄDELHALTER, DRAHTSÄGEN, TREPHINEN SKULL HOLDER, WIRE SAWS, TREPHINE CRÁNEO TITULAR, ALAMBRE DE SIERRAS, TREPANO SKULL TITOLARE, SEGHE A FILO, TRAPANO	175 - 182
LÖFFEL, MEISSEL CURETTES, CHISELS CUCHARILLAS, CINCELES CUCCHIAI, SCALPELLI	183 - 204
ELEVATORIEN, RASPATORIEN, DISSEKTOREN ELEVATORS, RASPATORIES, DISSECTORS ELEVADORES, PERIOSTÓTOMOS, DISECTORES ELEVATORI, PERIOSTOTOMI, DISSETTORI	205 - 228

SAUGROHRE SUCTION TUBES TUBOS DE ASPIRACIÓN TUBI D'ASPIRAZIONE	229 - 236
LAMINEKTOMIE LAMINECTOMY LAMINECTOMIA LAMINECTOMIA	237 - 246
MIKRO-RUNDGRIFFINSTRUMENTE MICRO INSTRUMENTS WITH ROUND HANDLE INSTRUMENTOS PARA MICROCIRUGÍA CON MANGOS REDONDOS STRUMENTI PER MICROCHIRURGIA CON MANICO ROTONDO	247 - 258
HYPOPHYSEKTOMIE HYPOPHYSECTOMY HIPOFISECTOMIA IPOFISECTOMIA	259 - 272
HIRNSPATEL BRAIN SPATULAS ESPÁTULAS CEREBRALES SPATOLE CEREBRALI	273 - 280
STANZEN PUNCHES PINZAS SACABOCADO PINZE LAMINOTOMO	281 - 288
CLIPS CLIPS CLIPS CLIPS PER ANEURISMA	289 - 320
BOHRAPPARATE BONE HAND DRILLS PERFORADORES DE MANO PERFORATORI A MANO	321 - 326
BIPOLARE KOAGULATION BIPOLAR COAGULATION COAGULACIÓN BIPOLAR COAGULAZIONE BIPOLARE	327 - 336
SÄTZE SET SET SET	337 - 344
NUMMERNVERZEICHNIS NUMERICAL INDEX INDICE NUMÉRICO INDICE NUMERICO	345 - 353
ALPHABETISCHER INDEX ALPHABETICAL INDEX INDICE ALFABÉTICO INDICE ALFABETICO	355 - 377

Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen



DIAGNOSTIK

DIAGNOSTICS

DIAGNÓSTICO

DIAGNOSTICA



www.Red-Instrumente.de

Perkussionshämmer
Percussion Hammers
Martillos de percusión
Martelli da percussione



TAYLOR - USA Mod.
03288-17 17 cm, 6 $\frac{3}{4}$ "
03288-20 20 cm, 8"



BABINSKY
03292-22 22 cm, 8 $\frac{3}{4}$ "



TROEMNER
03294-24 24 cm, 9 $\frac{1}{2}$ "



DEJERINE
03304-20 20 cm, 8"



BERLINER
03306-17 17 cm, 6 $\frac{3}{4}$ "

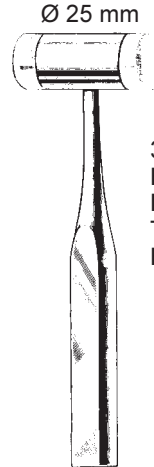


BUCK
03308-18 18 cm, 7"

Hämmer
Bone Hammers and Mallets
Martillos y mazos
Martelli



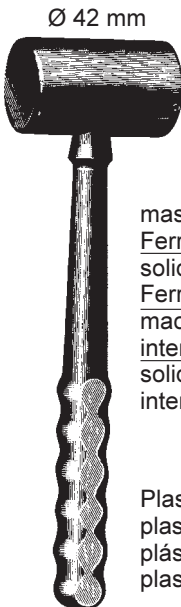
WILLIGER
33691-34
24 cm, 9 1/2"
340 g



Ø 25 mm

33694-03
Ersatzbacken
Nylon Caps
Tapas de repuesto
Battenti di ricambio

33694-01
18,5 cm, 7 1/4"
135 g



Ø 42 mm

massiv, mit auswechselbaren
Ferrozellbacken
solid, with interchangeable
Ferrozell jaws
macizo, con tapas
intercambiables de Ferrozell
solido, con placche
intercambiabili in Ferrozell

Plastik
plastic
plástico
plastica

33695-40
26 cm, 10 1/4"
400 g



Ø 40 mm

Ø 30 mm

33699-17
26,5 cm, 10 1/2"
530 g

Hämmer
Bone Hammers and Mallets
Martillos y mazos
Martelli

Ø 30 mm



33700-01-01
Ersatzbacken
Nylon Caps
Tapas de repuesto
Battenti di ricambio

33700-01

24,5 cm, 9 3/4" 215 g

Ø 30 mm



COTTLE

33700-05

18 cm, 7" 240 g

Ø 40 mm



OMBREDANNE

33700-07

25 cm, 10" 700 g

Ø 35 mm



komplett mit:

1 Paar Metallbacken	33709-01
1 Paar Kunststoffbacken	33709-02
1 Schlüssel	33709-03

complete with:

1 pair of metal discs	33709-01
1 pair of plastic discs	33709-02
1 wrench	33709-03

completo con:

1 par de mandíbulas de metal	33709-01
1 par de zapatos de plástico	33709-02
1 llave	33709-03

completo di battenti:

1 paio di ganasce di metallo	33709-02
1 paio di dischi di plastica	33709-02
1 chiave	33709-03

WAGNER

33709-00

24,5 cm, 9 3/4" 215 g

Prüf- und Meßinstrumente, Stimmgabel
Examination and Measuring Instruments, Tuning Fork
Instrumentos para exámenes y medición, Diapason
Strumenti per esaminare e misurare, Diapason



03360-01

Messbereich bis 150 mm
measuring range up to 150 mm
campo de medición hasta 150 mm
calibro con scala fino a 150 mm



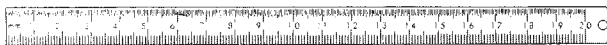
WARTENBERG
03320-19
19 cm, 7 1/2"

aus Stahl
of steel
de acero
di acciaio



03350-15
1,5 m 0.6"

mm & Inch



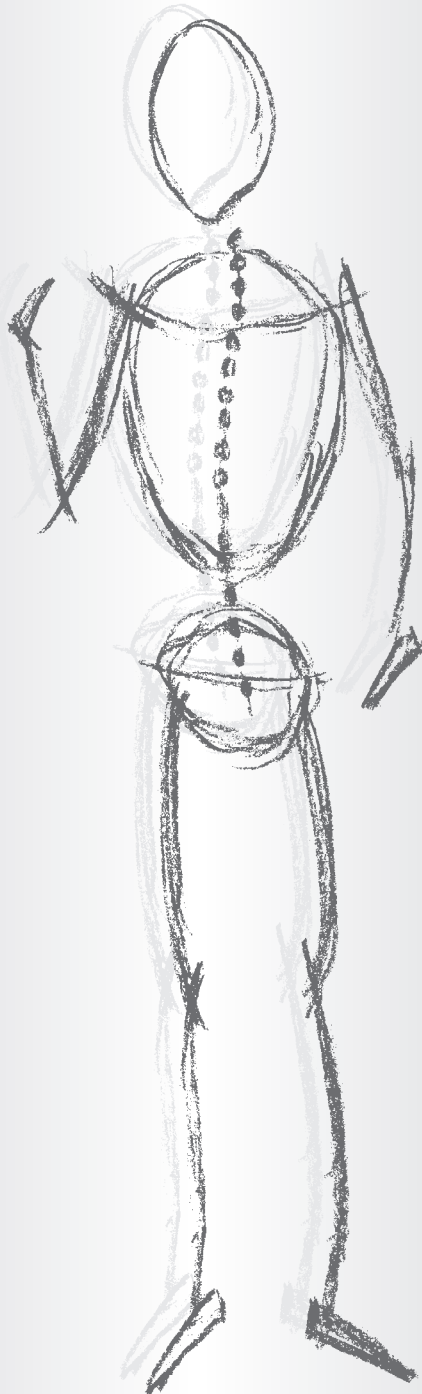
Metall

03340-10	10 cm	4"
03340-15	15 cm	6"
03340-20	20 cm	8"
03340-30	30 cm	12"
03340-50	50 cm	20"



45075-00

Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen



SKALPELLE

SCALPELS

BISTURÍES

BISTURI



www.Reda-Instrumente.de

Skalpell-Griffe
Scalpel Handles
Mangos de bisturíes
Manici per lame bisturi

passend zu den Klingen
for blades
para las hojas
per lame bisturi

Ⓐ No. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19



07103-00
Fig. 3
Ⓐ



07103-01
Fig. 3 grad.
Ⓐ



07106-01
14,5 cm 5 3/4"
Ⓐ

Skalpelli-Griffe
Scalpel Handles
Mangos de bisturíes
Manici per lame bisturi

passend zu den Klingen
for blades
para las hojas
per lame bisturi

Ⓐ No. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19



07107-00
Fig. 7
Ⓐ



07107-01
Fig. 7K
Ⓐ



07109-10 10,0 cm, 4"
07109-13 13,0 cm, 5"
07109-15 15,5 cm, 6"



07161-00



07162-00



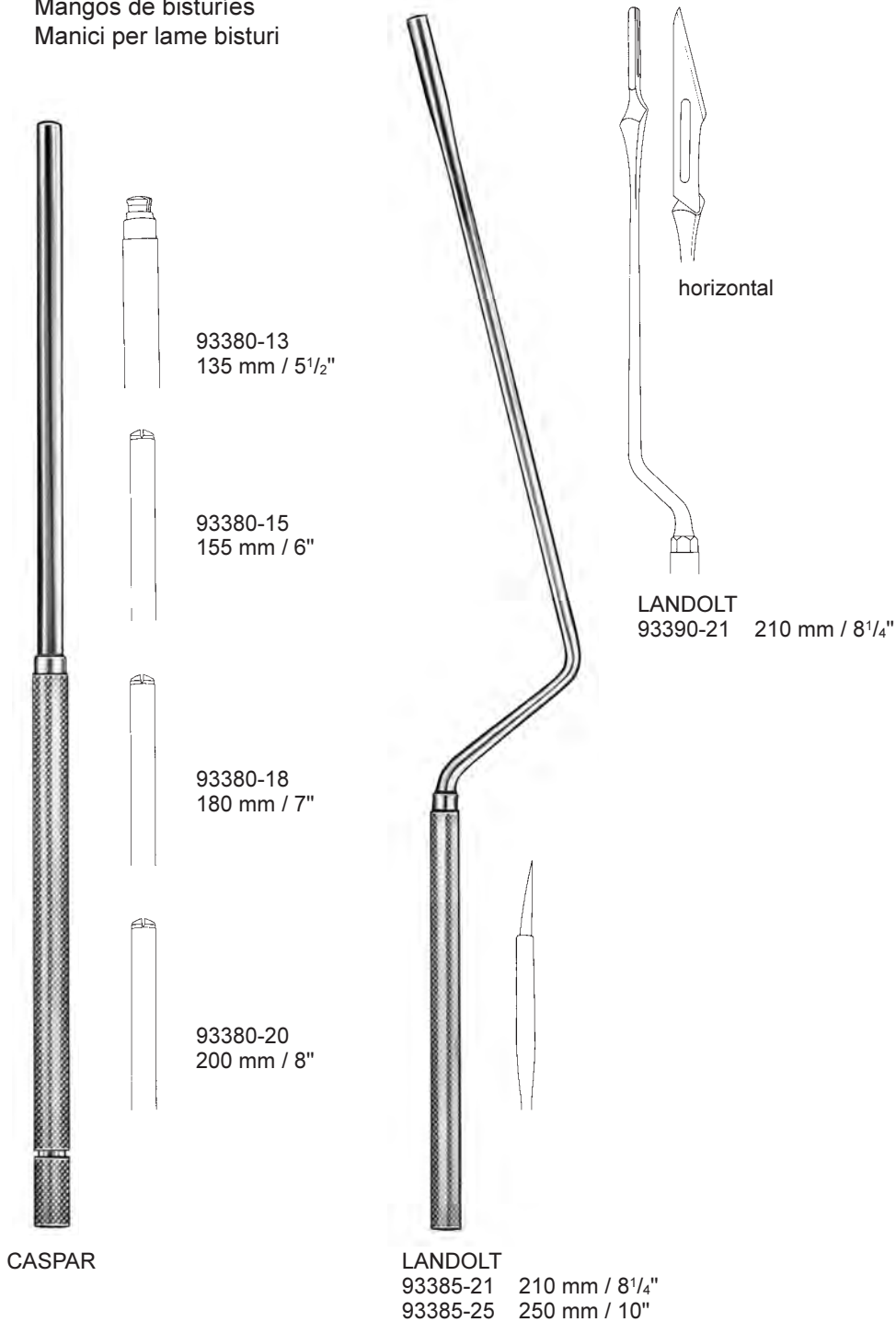
07165-00



07167-00

Packung mit 10 Stück
box of 10
en cajas de 10 pzas
confezione di 10

Skalpell-Griffe
Scalpel Handles
Mangos de bisturios
Manici per lame bisturi



Klingenbrecher
Blade Breakers
Rompe-hojas
Rompi lama di rasoio



TROUTMAN-CHRIS
07290-09 9 cm, 3 1/2"

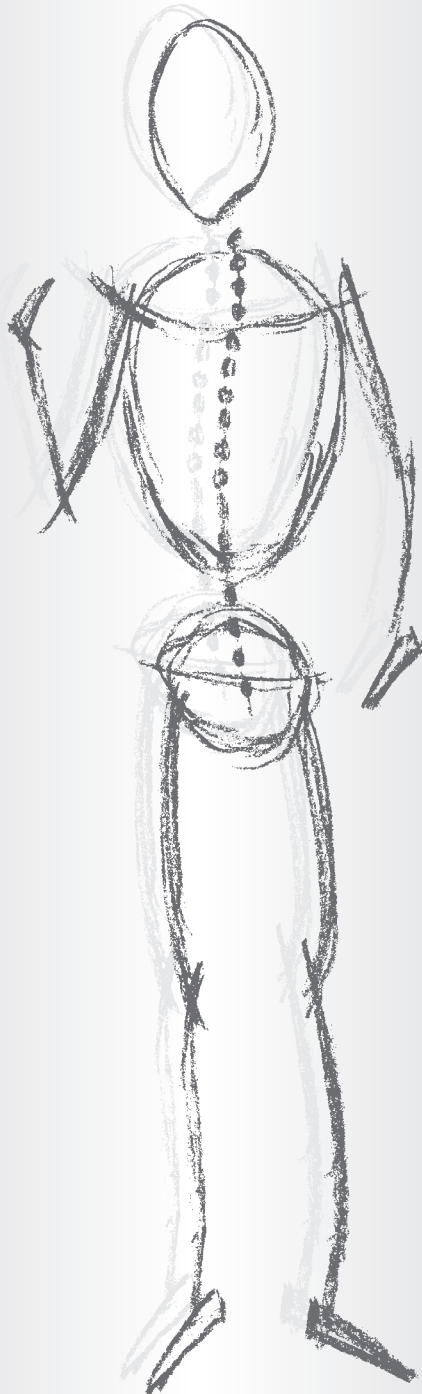


REDA
07291-11 11 cm, 4 3/8"



CASTROVIEJO
07294-13 13 cm, 5 1/8"

Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen



SCHEREN

SCISSORS

TIJERAS

FORBICI



www.Reda-Instrumente.de

Chirurgische Scheren
Operating Scissors
Tijeras para cirugía
Forbici per chirurgia



STANDARD —

09102-13 13,0 cm, 5"
09102-14 14,5 cm, 5 ³/₄"
09104-14 TC
09102-16 16,5 cm, 6 ¹/₂"
09102-18 18,5 cm, 7 ¹/₄"



STANDARD —

09110-13 13,0 cm, 5"
09110-14 14,5 cm, 5 ³/₄"
09114-14 TC
09110-16 16,5 cm, 6 ¹/₂"
09110-18 18,5 cm, 7 ¹/₄"



STANDARD —

09120-13 13,0 cm, 5"
09120-14 14,5 cm, 5 ³/₄"
09124-14 TC
09120-16 16,5 cm, 6 ¹/₂"
09120-18 18,5 cm, 7 ¹/₄"



STANDARD —

09103-13 13,0 cm, 5"
09103-14 14,5 cm, 5 ³/₄"
09105-14 TC
09103-16 16,5 cm, 6 ¹/₂"
09103-18 18,5 cm, 7 ¹/₄"



STANDARD —

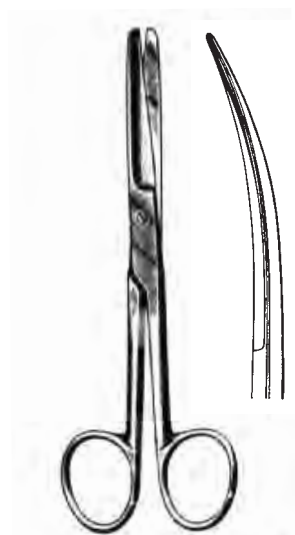
09111-13 13,0 cm, 5"
09111-14 14,5 cm, 5 ³/₄"
09115-14 TC
09111-16 16,5 cm, 6 ¹/₂"
09111-18 18,5 cm, 7 ¹/₄"



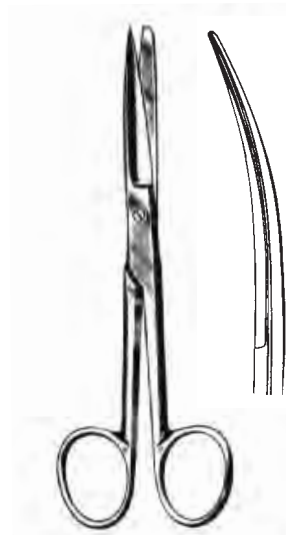
STANDARD —

09121-13 13,0 cm, 5"
09121-14 14,5 cm, 5 ³/₄"
09125-14 TC
09121-16 16,5 cm, 6 ¹/₂"
09121-18 18,5 cm, 7 ¹/₄"

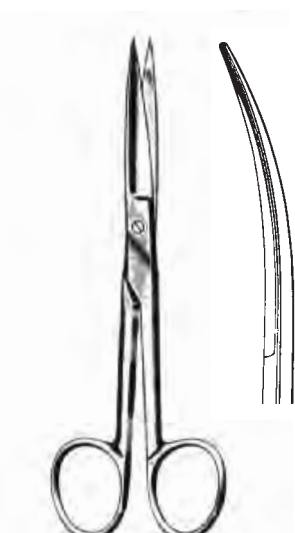
Chirurgische Scheren
Operating Scissors
Tijeras para cirugía
Forbici per chirurgia



DEAVER
09130-14 14 cm 09131-14
5 1/2"



DEAVER
09140-14 14 cm 09141-14
5 1/2"



DEAVER
09150-14 14 cm 09151-14
5 1/2"



KELLY
09540-16 09541-16
09542-16 TC 09543-16 TC
16 cm, 6 1/4"

Präparierscheren
Dissecting Scissors
Tijeras de disección
Forbici per dissezione



MAYO

09160-14	14,5 cm	09161-14
09164-14 TC	14,5 cm	09165-14 TC
	5 ³ / ₄ "	
09160-17	17,0 cm	09161-17
09164-17 TC	17,0 cm	09165-17 TC
	6 ³ / ₄ "	
09160-23	23,0 cm	09161-23
09164-23 TC	23,0 cm	09165-23 TC
	9"	



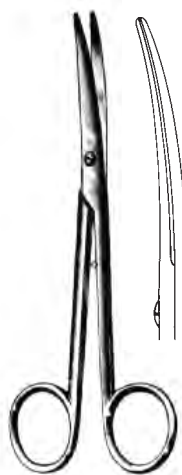
MAYO-STILLE

09170-15	15,0 cm	09171-15
09174-15 TC	15,0 cm	09175-15 TC
	6"	
09170-17	17,0 cm	09171-17
09174-17 TC	17,0 cm	09175-17 TC
	6 ³ / ₄ "	
09170-21	21,0 cm	09171-21
09174-21 TC	21,0 cm	09175-21 TC
	8 ¹ / ₄ "	



LEXER
09190-16

09194-16 TC
16 cm, 6 ¹/₄"



LEXER
09191-16

09195-16 TC
16 cm, 6 ¹/₄"

Präparierscheren
Dissecting Scissors
Tijeras de disección
Forbici per dissezione



METZENBAUM

09280-12	09284-12 TC
12 cm	4 3/4"
09280-15	09284-15 TC
15 cm	6"
09280-18	09284-18 TC
18 cm	7"
09280-20	09284-20 TC
20 cm	8"
09280-23	09284-23 TC
23 cm	9"
09280-25	09284-25 TC
25 cm	10"



METZENBAUM

09281-12	09285-12 TC
12 cm	4 3/4"
09281-15	09285-15 TC
15 cm	6"
09281-18	09285-18 TC
18 cm	7"
09281-20	09285-20 TC
20 cm	8"
09281-23	09285-23 TC
23 cm	9"
09281-25	09285-25 TC
25 cm	10"



METZENBAUM FINO

09282-15	09286-15 TC
15 cm	6"
09282-18	09286-18 TC
18 cm	7"
09282-20	09286-20 TC
20 cm	8"
09282-23	09286-23 TC
23 cm	9"
09282-25	09286-25 TC
25 cm	10"



METZENBAUM FINO

09283-15	09287-15 TC
15 cm	6"
09283-18	09287-18 TC
18 cm	7"
09283-20	09287-20 TC
20 cm	8"
09283-23	09287-23 TC
23 cm	9"
09283-25	09287-25 TC
25 cm	10"

Präparierscheren
Dissecting Scissors
Tijeras de disección
Forbici per dissezione



METZENBAUM BLACK



09281-15B
14,5 cm, 5 ³/₄"



09281-18B
18 cm, 7"



09281-20B
20 cm, 8"



09283-18B
18 cm, 7"
fein
delicate
fina
delicate



09283-20B
20 cm, 8"
fein
delicate
fina
delicate

Präparierscheren
Dissecting Scissors
Tijeras de disección
Forbici per dissezione

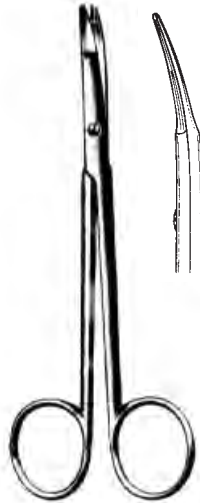


BABY-METZENBAUM BLACK
09283-15B
14,5 cm, 5 ³/₄"



BLACK
09371-11B
11,5 cm, 4 ¹/₂"

Präparierscheren
Dissecting Scissors
Tijeras de disección
Forbici per dissezione



KILNER

- 09310-12 12 cm, 4 3/4" **09314-12 TC**
- 09310-15 15 cm, 6"
- 09312-12 12 cm, 4 3/4"



fein
delicate
fina
delicate

JAMESON WERBER
09322-13 13 cm, 5"



REYNOLDS

- 09321-15 15 cm, 6"
- 09321-18 18 cm, 7"
- 09325-15 TC** 15 cm, 6"

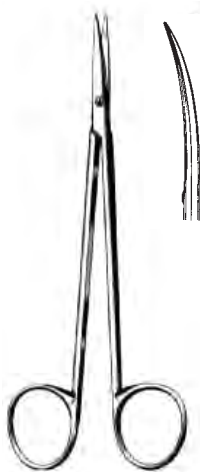
Feine Scheren, Nerv-Präparierscheren
Delicate Scissor, Nerve Dissecting Scissors
Tijeras finas, Tijeras de diseccion para nervios
Forbici delicate per preparazione nervi

Iris - Standard



abgewinkelt
angled
angulada
angolata

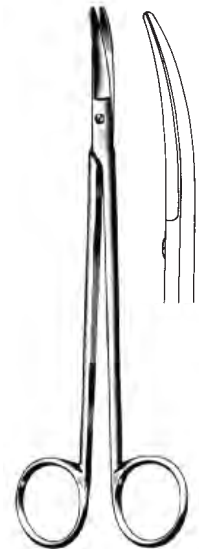
09340-09	9 cm, 3 1/2"	09341-09	09346-11	11 cm, 4 3/8"
09340-10	10 cm, 4"	09341-10		
09340-11	11 cm, 4 3/8"	09341-11		
09344-11 TC	11 cm, 4 3/8"	09345-11 TC		



09582-15 09583-15
15 cm, 6"



TOENNIS-ADSON
09610-18
18 cm, 7"



TOENNIS-ADSON
09611-18
18 cm, 7"

Feine Scheren
Delicate Scissors
Tijeras finas
Forbici delicate



— GRADLE —
09350-09 09351-09
9,5 cm, 3 ³/₄"



— —
09352-09 09353-09
9,5 cm, 3 ³/₄"



09360-11



09362-11



STEVENS
11 cm, 4 ³/₈"

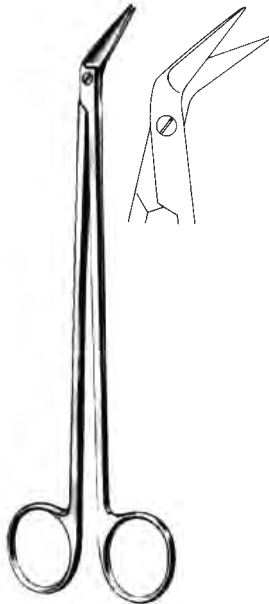


09361-11



09363-11

Gefäßscheren
Vascular Scissors
Tijeras vasculares
Forbici vascolari



POTTS-DE MARTEL
09473-21
21 cm, 8 1/4"



MILLS
09474-22
22 cm, 8 3/4"



DIETRICH



09475-25

09476-25 TC

18 cm, 7"



09475-45

09476-45 TC

18 cm, 7"



09475-60

09476-60 TC

17,5 cm, 6.9"



09475-90

09476-90 TC

17 cm, 6 3/4"



09475-00

09476-00 TC

17 cm, 6 3/4"

Gefäßscheren
Vascular Scissors
Tijeras vasculares
Forbici vascolari



DIETRICH
09477-01
17 cm, 6 3/4"

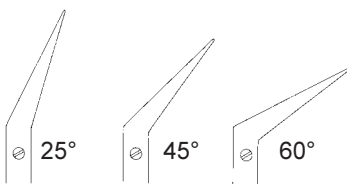


POTTS-SMITH
09480-18
18,5 cm, 7 1/4"

Scheren mit Hartmetalleinsätzen
Scissors with Tungsten Carbide
Tijeras con carburo de tungsteno
Forbici con carburo di tungsteno



09478-25 09478-45 09478-60
19 cm 19 cm 19 cm
7 1/2" 7 1/2" 7 1/2"

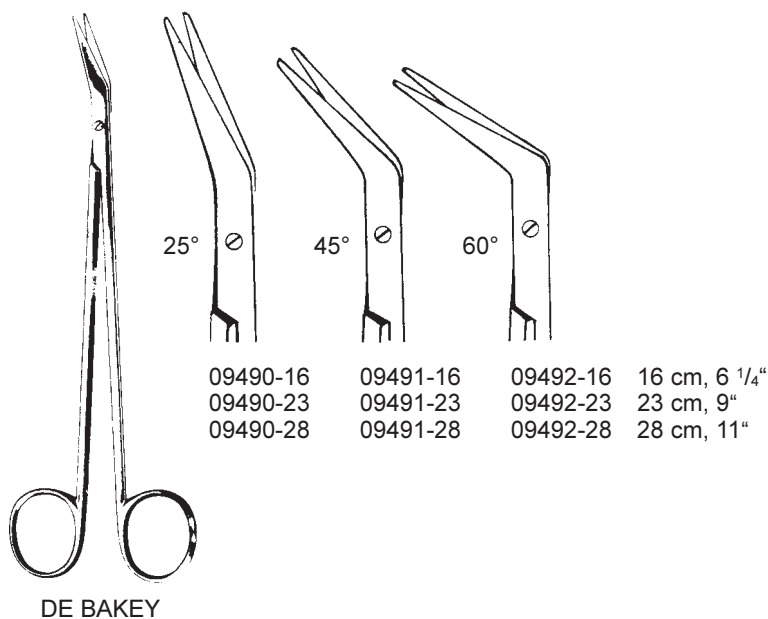
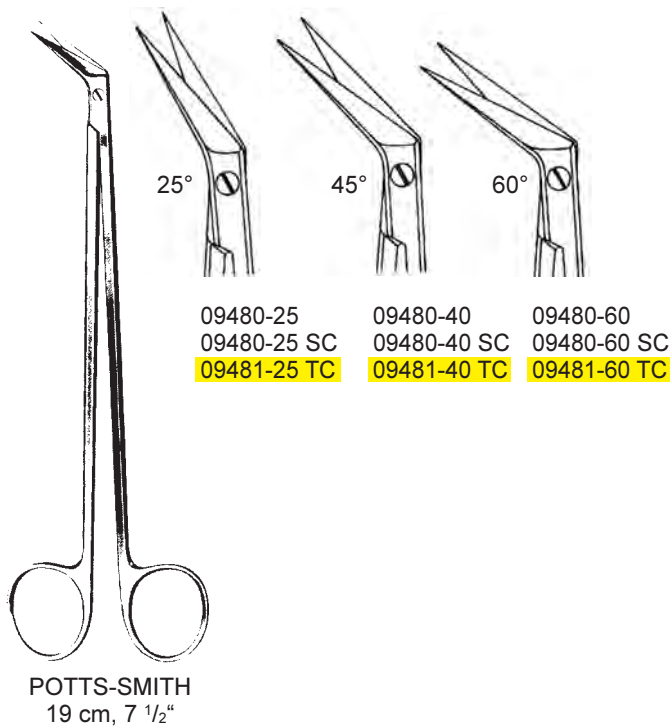


09479-25 09479-45 09479-60
23 cm 23 cm 23 cm
9" 9" 9"

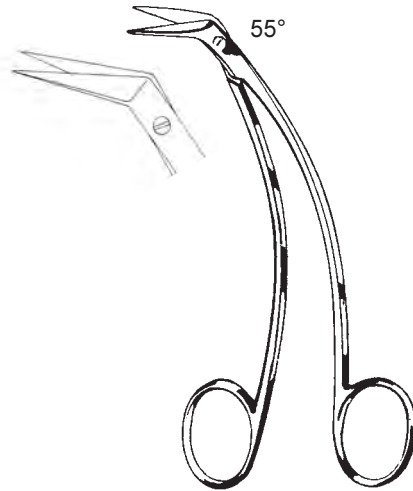


DE BAKEY
(POTTS-SMITH)

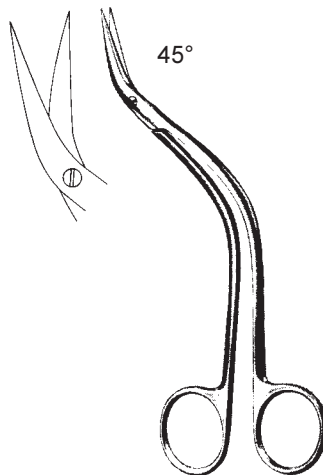
Gefäßscheren
Vascular Scissors
Tijeras vasculares
Forbici vascolari



Gefäßscheren
Vascular Scissors
Tijeras vasculares
Forbici vascolari



FAVALORO
09496-15 15 cm, 5.9"



DE BAKEY
09497-15 15,5 cm, 6"

Trigeminusscheren
Trigeminal Scissors
Tijera para trigémino
Forbici per trigemino



STRULLY
09601-22
22 cm, 8 $\frac{3}{4}$ "



DANDY
09617-17
17 cm, 6 $\frac{3}{4}$ "



gezahnt
toothed
dentada
dentate

OLIVECRONA
09620-23
23 cm, 9"

Duraschere
Dura Scissors
Tijeras para duramadre
Forbici per dura-madre



SCHMIEDEN-TAYLOR
09619-17
17 cm, 6 $\frac{3}{4}$ "

Draht-, Blehschere
Wire and plate scissors
Tijeras para alambre y láminas
Forbici per filo di metallo e lamiera



UNIVERSAL
09831-12 12 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "
09835-12 TC 12 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "

Mikro-Federscheren, bajonettförmig
Micro Scissors (Spring Type), bayonet-shaped
Micro tijeras, forma bayoneta
Micro forbici a baionetta



190 mm
7 1/2"



10120-18



10121-18



10122-18



10123-18

Mikro-Federscheren
Micro Scissors (Spring Type)
Micro tijeras
Micro forbici



CASTROVIEJO
100 mm
4"



10133-10
spitz
sharp
agudo
acuta



10135-10
stumpf
blunt
romo
smussa

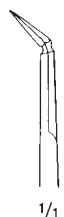
Mikro-Federschere
Micro Scissors (Spring Type)
Micro tijeras
Micro forbici



10140-08



10141-08



10143-08

Mikro Scheren
Micro Scissors
Micro tijeras
Micro Forbice



11 cm
4 ³/₈"

10202-11

10203-11

14,5 cm
5 ³/₄"

10202-14
10202-14T

10203-14
10203-14T

18 cm
7"

10202-18
10202-18T

10203-18
10203-18T

21 cm
8 ¹/₄"

10202-21
10202-21T

10203-21
10203-21T

23 cm
9"

10202-23

10203-23

T = Titan, titanium, titanio, titanio

Mikro Scheren
Micro Scissors
Micro tijeras
Micro Forbice



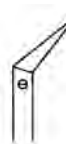
18 cm 7"



25°

10220-25

10220-25T



45°

10220-45

10220-45T



60°

10220-60

10220-60T



90°

10220-90

10220-90T



125°

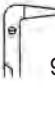
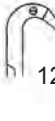
10220-00

10220-00T

T = Titan, titanium, titanio, titanio

Mikro Scheren
Micro Scissors
Micro tijeras
Micro Forbice



		11 cm 4 ³ / ₈ "	14,5 cm 5 ³ / ₄ "	18 cm 7"	21 cm 8 ¹ / ₄ "	23 cm 9"
	25°	10226-11	10226-14	10226-18 10226-18T	10226-21	10226-23
	45°	10227-11	10227-14	10227-18 10227-18T	10227-21	10227-23
	60°	10228-11	10228-14	10228-18 10228-18T	10228-21	10228-23
	90°	10229-11	10229-14	10229-18 10229-18T	10229-21	10229-23
	125°	10230-11	10230-14	10230-18 10230-18T	10230-21	10230-23

T = Titan, titanium, titanio, titanio

Mikro-Federschere, bajonettförmig
 Micro Scissors (Spring Type), bayonet-shaped
 Micro tijeras, forma bayoneta
 Micro forbici a baionetta



YASARGIL



93094-16 165 mm / 6 1/2"
 93094-20 200 mm / 8"



93095-16 165 mm / 6 1/2"
 93095-20 200 mm / 8"



93097-20 200 mm / 8"



93098-20 200 mm / 8"
 Präparierscheren
 Dissecting Scissors
 Tijeras de disección
 Forbici per dissezione



93099-20 200 mm / 8"
 Präparierscheren
 Dissecting Scissors
 Tijeras de disección
 Forbici per dissezione

Mikro-Federschere, bajonettförmig
 Micro Scissors (Spring Type), bayonet-shaped
 Micro tijeras, forma bayoneta
 Micro forbici a baionetta



93100-22 225 mm / 9"
 93101-22 225 mm / 9"

YASARGIL
 Schneiden gezahnt
 toothed blades
 ramas dentadas
 tagli dentellati



93102-22 225 mm / 9" VANNAS



93103-22 225 mm / 9"
 93103-24 245 mm / 9 3/4"

YASARGIL



93105-22 225 mm / 9" VANNAS



93107-22 225 mm / 9" YASARGIL



93108-22 225 mm / 9" YASARGIL
 Präparierscheren
 Dissecting Scissors
 Tijeras de disección
 Forbici per dissezione

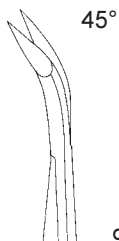


93109-22 225 mm / 9" YASARGIL
 Präparierscheren
 Dissecting Scissors
 Tijeras de disección
 Forbici per dissezione

Mikro-Federschere, bajonettförmig
 Micro Scissors (Spring Type), bayonet-shaped
 Micro tijeras, forma bayoneta
 Micro forbici a baionetta

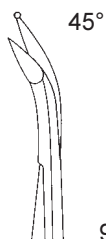


NAGEL



45°

93111-20 200 mm / 8"



45°

93113-20 200 mm / 8"
 mit Kopf
 with probe-pointed blade
 punta abotonada
 punta bottonuta



125°

93115-19 190 mm / 7 1/2"

Mikro-Federscheren
Micro Scissors (Spring Type)
Micro tijeras
Micro forbici



93180-12	120 mm / 4 3/4"	
93180-16	160 mm / 6 1/4"	
93182-16	160 mm / 6 1/4"	MILLES
	Schneiden gezahnt	←
	toothed blades	
	ramas dentadas	
	tagli dentellati	
93180-18	185 mm / 7 1/4"	YASARGIL



93181-12	120 mm / 4 3/4"	
93181-16	160 mm / 6 1/4"	
93183-16	160 mm / 6 1/4"	MILLES
	Schneiden gezahnt	←
	toothed blades	
	ramas dentadas	
	tagli dentellati	
93181-18	185 mm / 7 1/4"	JACOBSON



93190-12	120 mm / 4 3/4"	VANNAS
93190-16	160 mm / 6 1/4"	



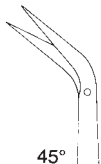
93191-12	120 mm / 4 3/4"	VANNAS
93191-16	160 mm / 6 1/4"	



93192-13	130 mm / 5 1/8"	BIEMER
	Venenschere	
	Vein Scissors	
	Tijera para venas	
	Forbice per vene	



93193-12	120 mm / 4 3/4"	VANNAS
----------	-----------------	--------



93195-18	185 mm / 7 1/4"	POTTS-YASARGIL
----------	-----------------	----------------

45°

Mikro-Federschere
Micro Scissors (Spring Type)
Micro tijeras
Micro forbici



93210-12 120 mm / 4 $\frac{3}{4}$ "
93210-16 160 mm / 6 $\frac{1}{4}$ "
93212-16 160 mm / 6 $\frac{1}{4}$ " MILLESI

Schneiden gezahnt
toothed blades
ramas dentadas
tagli dentellati

93210-18 185 mm / 7 $\frac{1}{4}$ " YASARGIL



93211-12 120 mm / 4 $\frac{3}{4}$ "
93211-16 160 mm / 6 $\frac{1}{4}$ "
93213-16 160 mm / 6 $\frac{1}{4}$ " MILLESI

Schneiden gezahnt
toothed blades
ramas dentadas
tagli dentellati

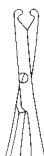
93211-18 185 mm / 7 $\frac{1}{4}$ " JACOBSON



93216-12 120 mm / 4 $\frac{3}{4}$ " VANNAS
93216-16 160 mm / 6 $\frac{1}{4}$ "



93217-12 120 mm / 4 $\frac{3}{4}$ " VANNAS
93217-16 160 mm / 6 $\frac{1}{4}$ "



93218-13 130 mm / 5 $\frac{1}{8}$ " BIEMER
Venenschere
Vein Scissors
Tijera para venas
Forbice per vene



93219-12 120 mm / 4 $\frac{3}{4}$ " VANNAS



93221-18 185 mm / 7 $\frac{1}{4}$ " POTTS-YASARGIL

45°

Mikro-Federschere
Micro Scissors (Spring Type)
Micro tijeras
Micro forbici



1/1



1/1

93270-14
93270-18

145 mm / 5 ³/₄"
180 mm / 7"



1/1

93270-23

230 mm / 9"



1/1

93271-14
93271-18

145 mm / 5 ³/₄"
180 mm / 7"



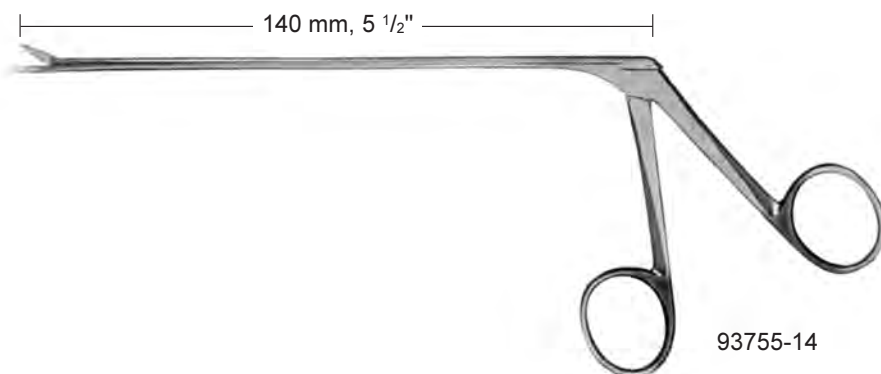
1/1

93273-14
93273-18

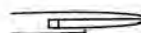
145 mm / 5 ³/₄"
180 mm / 7"

Mikro Präparierscheren
Micro dissecting Scissors
Micro tijeras de disección
Micro forbici per dissezione

Tumorschere
Tumor scissors
Tijera para tumores
Forbice per tumori



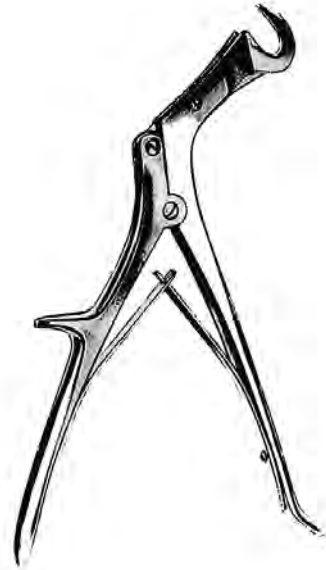
- | | |
|----------|--|
| 93755-14 | gerade
straight
recta
retta |
| 93756-14 | rechts gebogen
curved right
curva hacia la derecha
curva a destra |
| 93757-14 | links gebogen
curved left
curva hacia la izquierda
curva a sinistra |



Rippenscheren
Rib Shears
Costótomos
Costotomi



SAUERBRUCH
57131-26
26 cm, 10 1/4"

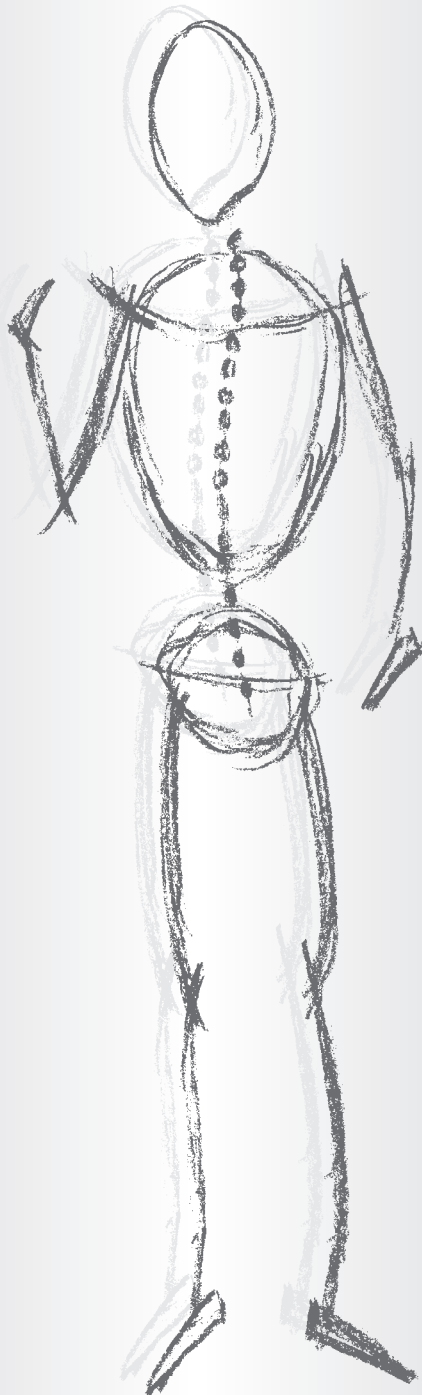


GIERTZ-STILLE
57137-27
27 cm, 10 1/2"



SAUERBRUCH-FREY
57141-36
36 cm, 14.2"

Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen



PINZETTEN

FORCEPS

PINZAS

PINZETTE



www.Reda-Instrumente.de

Anatomische und chirurgische Pinzetten
Dressing and Tissue Forceps
Pinzas de disección, sin/con dientes
Pinze per dissezione, chirurgiche/anatomiche



POTTS-SMITH

11112-18	18 cm, 7"	11116-18 TC
11112-21	21 cm, 8 1/4"	11116-21 TC
11112-25	25 cm, 10"	11116-25 TC



1x2

POTTS-SMITH

11126-18	18 cm, 7"	
11126-21	21 cm, 8 1/4"	
11126-25	25 cm, 10"	

Anatomische und chirurgische Pinzetten
Dressing and Tissue Forceps
Pinzas de disección, sin/con dientes
Pinze per dissezione, chirurgiche/anatomiche



ADSON

11170-12 12,0 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "
11170-15 15,0 cm, 6"



ADSON

11174-12 TC 12,0 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "
11174-15 TC 15,0 cm, 6"



ADSON micro

11176-12 12,0 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "
11176-15 15,0 cm, 6"



ADSON-DE BAKEY atrauma

11177-12
12,0 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "



ADSON
11178-12
12,0 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "



ADSON
11179-12
12 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "

Anatomische und chirurgische Pinzetten
Dressing and Tissue Forceps
Pinzas de disección, sin/con dientes
Pinze per dissezione, chirurgiche/anatomiche



1x2

ADSON
11180-12 12,0 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "
11180-15 15,0 cm, 6"



1x2

ADSON
11181-12 TC 12,0 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "
11181-15 TC 15,0 cm, 6"



1x2

ADSON micro
11186-12 12,0 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "
11186-15 15,0 cm, 6"



1x2

ADSON
11187-12
12 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "



7x7

ADSON-BROWN
11188-12 12,0 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "
11188-15 15,0 cm, 6"
11189-12 TC 12,0 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "

Anatomische und chirurgische Pinzetten
Dressing and Tissue Forceps
Pinzas de disección, sin/con dientes
Pinze per dissezione, chirurgiche/anatomiche



9x9

BROWN

11189-15 15,0 cm, 6"
11189-20 20,0 cm, 8"
11189-25 25,0 cm, 10"



1x2

WAUGH

11187-18 18 cm, 7"
11187-20 20 cm, 8"
11187-25 25 cm, 10"
11187-30 30 cm, 11 3/4"



11220-17

11224-17 TC



11221-17



1x2

11223-17



1x2

11222-17

11225-17 TC



CUSHING
17 cm, 6 3/4"

CUSHING
17 cm, 6 3/4"

Anatomische und chirurgische Pinzetten
Dressing and Tissue Forceps
Pinzas de disección, sin/con dientes
Pinze per dissezione, chirurgiche/anatomiche



BROPHY
11231-20
20,0 cm, 8"



BROPHY
11233-20
20,0 cm, 8"



BROPHY
20,0 cm, 8"



ADLERKREUTZ
11236-15 15,0 cm, 6"
11236-20 20,0 cm, 8"

Anatomische und chirurgische Pinzetten
Dressing and Tissue Forceps
Pinzas de disección, sin/con dientes
Pinze per dissezione, chirurgiche/anatomiche



DUEHRSEN
11237-20
20 cm, 8"



McINDOE
11257-15
15,0 cm, 6"



McINDOE
11258-15 15,0 cm, 6"
11259-15 TC 15,0 cm, 6"

Anatomische und chirurgische Pinzetten
Dressing and Tissue Forceps
Pinzas de disección, sin/con dientes
Pinze per dissezione, chirurgiche/anatomiche



SEMKEN

11260-12 12,5 cm, 5"

11260-15 15,5 cm, 6"

11261-15 TC 15,5 cm, 6"



1x2

SEMKEN

11270-12 12,5 cm, 5"

11270-15 15,5 cm, 6"

11271-15 TC 15,5 cm, 6"

11271-18 TC 18,0 cm, 7"



1x2

GILLIES

11272-15 15,5 cm, 6"

11273-15 TC 15,5 cm, 6"



11274-06
0,6 mm



11274-08
0,8 mm



11274-10
1,0 mm

15,5 cm, 6"



GERALD

11302-17 17,5 cm, 6.9"

11302-23 23,0 cm, 9"

11304-17 TC 17,0 cm, 6 3/4"



GERALD

11303-17
17,5 cm, 6.9"

Anatomische und chirurgische Pinzetten
Dressing and Tissue Forceps
Pinzas de disección, sin/con dientes
Pinze per dissezione, chirurgiche/anatomiche



GERALD
11305-17
17,5 cm, 6.9"



GERALD
11310-17 17,5 cm, 6.9"
11312-17 TC 17,5 cm, 6.9"



GERALD
11311-17
17,5 cm, 6.9"

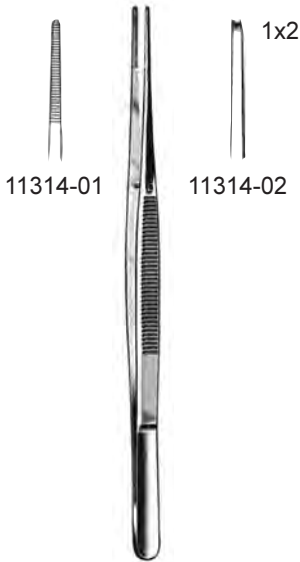


CUSHING-TAYLOR
11312-18 TC 18,5 cm, 7 1/4"

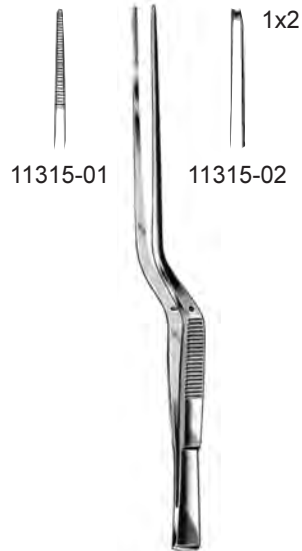


GERALD
11313-17 17,5 cm, 6.9"

Anatomische und chirurgische Pinzetten
Dressing and Tissue Forceps
Pinzas de disección, sin/con dientes
Pinze per dissezione, chirurgiche/anatomiche



TAYLOR
17 cm, 6 ³/₄"



TAYLOR
17 cm, 6 ³/₄"



WANGENSTEEN
11324-23 23 cm 9"



WANGENSTEEN
11325-15 TC 15 cm, 6"
11325-23 TC 23 cm, 9"
11325-25 TC 25 cm, 10"



MAYO
11326-23 23 cm, 9"

Hirnspatelpinzette
Brain Spatula Forceps
Pinza-espátula cerebral
Pinze a spatola cerebrale



SCOVILLE
22 cm, 8 $\frac{3}{4}$ "



10 mm
11327-10



13 mm
11327-13

Uhrmacherpinzette
Jeweler Type Forceps
Pinzas de relojero
Pinze da orologiaio

Fig. 1



11401-01
12 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "

Fig. 3



11403-03
12 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "

Fig. 3c



11403-04
11 cm, 4 $\frac{3}{8}$ "

Fig. 4



11404-04
11 cm, 4 $\frac{3}{8}$ "

Fig. 5



11405-05
11 cm, 4 $\frac{3}{8}$ "

Fig. 7



11407-07
12 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "

Gefäßdilatoren
Vessel dilators
Dilatadores vasculares
Pinze dilatatori vascolari



0,2 mm

0,3 mm

0,2 mm

0,3 mm

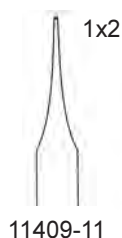
11408-01
11 cm, 4 $\frac{3}{8}$ "

11408-02
11 cm, 4 $\frac{3}{8}$ "

11408-03
13,5 cm, 5 $\frac{1}{4}$ "

11408-04
13,5 cm, 5 $\frac{1}{4}$ "

Juwelierpinzette/Uhrmacherpinzette
Jeweler's Forceps/Jeweler Type Forceps
Pinzas para joyero/Pinzas de relojero
Pinze per gioielliere/Pinze da orologiaio



11409-11



11410-11



11,5 cm, 4 $\frac{1}{2}$ "



11 cm, 4 $\frac{3}{8}$ "

0,3 mm

45°

11411-11

Mikro Knüpfpinzetten
Micro Suture Tying Forceps
Micro Pinzas para ligaduras
Micro Pinze per legature



	0,3 mm	0,8 mm
12 cm, 4 ³ / ₄ "	12102-12 12102-12D	
15 cm, 6"	12104-15 12104-15D	
18 cm, 7"		12108-18 12108-18D
21 cm, 8 ¹ / ₄ "		12102-21 12102-21D
23 cm, 9"		12102-23 12102-23D



	0,3 mm	0,8 mm
12 cm, 4 ³ / ₄ "	12103-12 12103-12D	
15 cm, 6"	12103-15 12103-15D	
18 cm, 7"		12109-18 12109-18D
21 cm, 8 ¹ / ₄ "		12109-21 12109-21D
23 cm, 9"		12109-23 12109-23D



	0,3 mm	0,3 mm
15 cm, 6"	12090-15D	12091-15D
	0,4 mm	0,4 mm
18 cm, 7"	12090-18D	12091-18D
	0,8 mm	0,8 mm
21 cm, 8 ¹ / ₄ "	12090-21D	12091-21D
23 cm, 9"	12090-23D	12091-23D



D = mit diamantiertem Maul
with diamond jaw
con boca de diamante
con morso diamantato

Mikro Knüpfpinzetten
Micro Suture Tying Forceps
Micro Pinzas para ligaduras
Micro Pinze per legature



LAZAR



93340-15 155 mm / 6"
Spitzen 0,5 mm
tips 0,5 mm
puntas de 0,5 mm
punte 0,5 mm



93342-15 155 mm / 6"
Spitzen 0,8 mm
tips 0,8 mm
puntas de 0,8 mm
punte 0,8 mm



93342-18 185 mm / 7 1/4"
Spitzen 0,5 mm
tips 0,5 mm
puntas de 0,5 mm
punte 0,5 mm

Mikro Knüpfpinzetten
Micro Suture Tying Forceps
Micro Pinzas para ligaduras
Micro Pinze per legature



WISE

0,3 mm

93350-12
120 mm / 4 ³/₄"



0,3 mm

93350-13
135 mm / 5 ¹/₄"



0,3 mm

93351-13
135 mm / 5 ¹/₄"



1x2



93360-09
95 mm
3 ³/₄"

0,2 mm

93360-09
95 mm / 3 ³/₄"



0,8 mm

93370-14
140 mm / 5 ¹/₂"



93370-18
180 mm / 7" AUSTIN

Ultra-Light-Pinzetten
Ultra-Light-Forceps
Pinzas-Ultra-Ligeras
Pinza-Ultra-Leggera

1,5 mm

1,2 mm

1,5 mm

1,5 mm



12110-15
15 cm, 6"



12110-20
20 cm, 8"



12110-24
24 cm, 9 1/2"



12110-30
30 cm, 11 3/4"



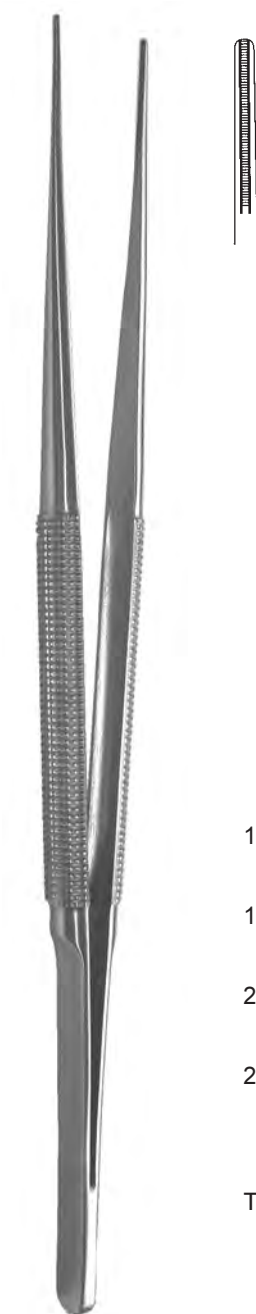
Mikro Ring Pinzetten
Micro Ring Forceps
Micro Pinzas
Micro Pinza



	Ø 1 mm x 0,5 mm	Ø 2 mm x 1 mm
15 cm, 6"	12112-15D 12112-15T	12114-15D 12114-15T
18 cm, 7"	12112-18D 12112-18T	12114-18D 12114-18T
21 cm, 8 1/4"	12112-21D 12112-21T	12114-21D 12114-21T
23 cm, 9"	12112-23D 12112-23T	12114-23D 12114-23T

D = mit diamantiertem Maul
with diamond jaw
con boca de diamante
con morso diamantato
T = Titan, titanium, titanio, titanio

Atrauma Mikro Pinzetten
Atrauma Micro Forceps
Micro Pinzas Atraumáticas
Micro Pinza Atraumatica



	1,2 mm	2,0 mm
15 cm, 6"	12115-15 12115-15T	12116-15
18 cm, 7"	12115-18 12115-18T	12116-18
21 cm, 8 1/4"	12115-21 12115-21T	12116-21
23 cm, 9"	12115-23 12115-23T	12116-23

T = Titan, titanium, titanio, titanio

DE BAKEY

TC Atrauma Pinzetten
TC Atrauma Forceps
Pinzas Atraumáticas con TC
Pinza Atraumatica TC



	1,2 mm	2,0 mm
18 cm, 7"	12117-18 TC	12118-18 TC
21 cm, 8 1/4"	12117-21 TC	12118-21 TC
23 cm, 9"	12117-23 TC	12118-23 TC

DE BAKEY TC

Atraumatische Pinzetten
Atraumatic Tissue Forceps
Pinzas Atraumáticas
Pinze Atraumatiche



DE BAKEY
12302-16 16 cm, 6 $\frac{1}{4}$ "
12302-20 20 cm, 8"
12302-24 24 cm, 9 $\frac{1}{2}$ "



DE BAKEY
12306-16 16 cm, 6 $\frac{1}{4}$ "
12306-20 20 cm, 8"
12306-24 24 cm, 9 $\frac{1}{2}$ "
12306-30 30 cm, 11 $\frac{3}{4}$ "



DE BAKEY
12308-16 16 cm, 6 $\frac{1}{4}$ "
12308-20 20 cm, 8"
12308-24 24 cm, 9 $\frac{1}{2}$ "
12308-30 30 cm, 11 $\frac{3}{4}$ "



DE BAKEY
12309-16 16 cm, 6 $\frac{1}{4}$ "
12309-20 20 cm, 8"
12309-24 24 cm, 9 $\frac{1}{2}$ "
12309-30 30 cm, 11 $\frac{3}{4}$ "



DE BAKEY
12304-16 16 cm, 6 $\frac{1}{4}$ "
12304-20 20 cm, 8"
12304-24 24 cm, 9 $\frac{1}{2}$ "
12304-30 30 cm, 11 $\frac{3}{4}$ "



DE BAKEY
12310-16 16 cm, 6 $\frac{1}{4}$ "
12310-20 20 cm, 8"
12310-24 24 cm, 9 $\frac{1}{2}$ "
12310-30 30 cm, 11 $\frac{3}{4}$ "

Pinzetten zum Fassen von Gewebe, Tumoren
 Forceps for grasping tissue, tumors
 Pinzas para coger tejidos y tumores
 Pinze per afferrare tessuti e tumori



12295-22 200 mm / 8" YASARGIL
 Maul flach, gezahnt
 flat jaw, serrated
 boca plana, dentada
 morso piatto, striato



12297-22 200 mm / 8" HUNT
 Maul flach, gezahnt
 flat jaw, serrated
 boca plana, dentada
 morso piatto, striato



12300-18 185 mm / 7 1/4"
 feine Spitzen
 fine tips
 puntas finas
 punte acute



12302-18 185 mm / 7 1/4"
 breite Spitzen
 broad tips
 puntas anchas
 punte smusse

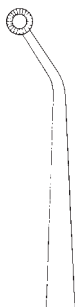


12303-18 185 mm / 7 1/4"
 breite Spitzen
 broad tips
 puntas anchas
 punte smusse

Pinzetten zum Fassen von Gewebe, Tumoren
Forceps for grasping tissue, tumors
Pinzas para coger tejidos y tumores
Pinze per afferrare tessuti e tumori



HUNT
12305-20
200 mm
8"



Ø 5 mm

Maul flach, gezahnt
flat jaw, serrated
boca plana, dentada
morso piatto, striato

Pinzetten zum Fassen von Gewebe, Tumoren
 Forceps for grasping tissue, tumors
 Pinzas para coger tejidos y tumores
 Pinze per afferrare tessuti e tumori



	93300-22	220 mm / 8 3/4"	YASARGIL
	93300-24	240 mm / 9 1/2"	YASARGIL-SAMII
	Maul löffelförmig jaw spoon-shaped boca en forma de cucharilla morso forma cucchiaino liscio		
	93302-22	220 mm / 8 3/4"	YASARGIL
	93302-24	240 mm / 9 1/2"	YASARGIL-SAMII
	Maul löffelförmig jaw spoon-shaped boca en forma de cucharilla morso forma cucchiaino liscio		
	93304-24	240 mm / 9 1/2"	YASARGIL-SAMII
	Maul löffelförmig jaw spoon-shaped boca en forma de cucharilla morso forma cucchiaino liscio		
	93306-22	220 mm / 8 3/4"	YASARGIL
	93308-22	220 mm / 8 3/4"	YASARGIL
	93310-22	220 mm / 8 3/4"	HEIFETZ
	93312-22	220 mm / 8 3/4"	HEIFETZ

Pinzetten zum Fassen von Gewebe, Tumoren
 Forceps for grasping tissue, tumors
 Pinzas para coger tejidos y tumores
 Pinze per afferrare tessuti e tumori



Maul löffelförmig
 jaw spoon-shaped
 boca en forma de cucharilla
 morso forma cucchiaino liscio

SAMII
 230 mm
 9"



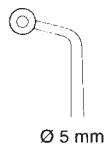
93321-23

Ø 3 mm



93323-23

Ø 4 mm



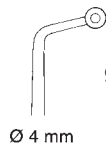
93325-23

Ø 5 mm



93327-23

Ø 3 mm



93329-23

Ø 4 mm



93331-23

Ø 5 mm

Pinzetten, bajonettförmig
 Forceps, bayonet-shaped
 Pinzas, forma bayoneta
 Pinze, forma di baionetta



LUCAE
 45206-14 14 cm, 5 1/2"



LUCAE
 45206-16 16 cm, 6 1/4"



COTTLE
 45208-14 14 cm, 5 1/2"



JANSEN-GRUENWALD
 47154-20 20 cm, 8"



JANSEN
 47155-20 20 cm, 8"

Mikro Pinzetten, bajonettförmig
 Micro Forceps, bayonet-shaped
 Micro Pinzas, forma bayoneta
 Micro Pinze, forma di baionetta



YASARGIL



93290-16	160 mm / 6 1/4"
93290-18	180 mm / 7"
93290-20	200 mm / 8"
93290-22	220 mm / 8 3/4"
93290-24	240 mm / 9 1/2"

Spitzen 0,6 mm
 tips 0,6 mm
 puntas de 0,6 mm
 punte 0,6 mm



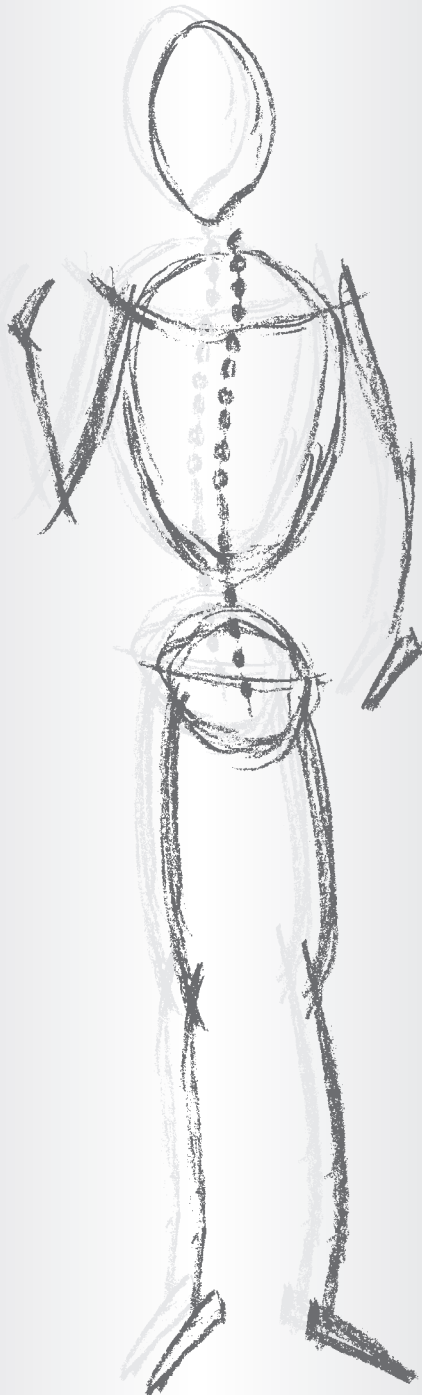
93292-16	160 mm / 6 1/4"
93292-18	180 mm / 7"
93292-20	200 mm / 8"
93292-22	220 mm / 8 3/4"
93292-24	240 mm / 9 1/2"

Spitzen 0,9 mm
 tips 0,9 mm
 puntas de 0,9 mm
 punte 0,9 mm



93294-18	180 mm / 7"
	1 x 2 Zähne
	1 x 2 teeth
	1 x 2 dientes
	1 x 2 denti

Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen



KLEMMEN

CLAMPS

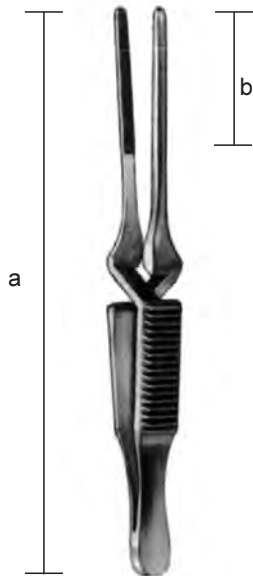
PINZAS

PINZE



www.Reda-Instrumente.de

Mini-Bulldogklemmen
Mini Bulldog Clamps
Clamps Bulldog Mini
Pinze Bulldog Mini



DIETHRICH

(a/b) mm

13001-08
(50/8)

13001-10
(50/12)

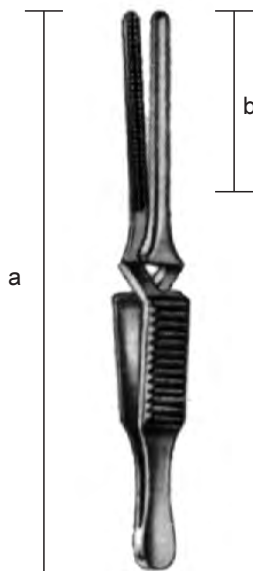
13001-12
(60/20)

(a/b) mm

13002-08
(50/8)

13002-10
(50/12)

13002-12
(60/20)



DE BAKEY-DIETHRICH

(a/b) mm

13005-10
(50/10)

13005-14
(50/14)

13005-20
(50/20)

(a/b) mm

13006-10
(50/10)

13006-14
(50/14)

13006-20
(50/20)

Titan-Atrauma-Bulldogklemmen
Titanium Atrauma Bulldog Clamps
Titan Clamp Bulldog
Titan Pinze Bulldog



3 cm, 1.2"

Vene 13010-30
Arterie 13011-30



3,5 cm, 1.4"

13010-35
13011-35



4 cm, 1 1/2"

13010-40
13011-40



5 cm, 2"

13010-50
13011-50



3 cm, 1.2"

Vena 13012-30
Arteria 13013-30



3,5 cm, 1.4"

13012-35
13013-35



4 cm, 1 1/2"

13012-40
13013-40



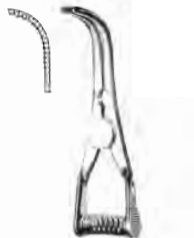
5 cm, 2"

13012-50
13013-50



3 cm, 1.2"

Vene 13014-30
Arterie 13015-30



3,5 cm, 1.4"

13014-35
13015-35



4 cm, 1 1/2"

13014-40
13015-40



5 cm, 2"

13014-50
13015-50

Atrauma-Bulldogklemmen
Atrauma-Bulldog Clamps
Clamps Atrauma Bulldog
Pinze Atrauma Bulldog



13090-40
40 mm / 1 1/2"

13090-45
45 mm / 1 3/4"

13090-50
50 mm / 2"



13091-40
40 mm / 1 1/2"

13091-45
45 mm / 1 3/4"

13091-50
50 mm / 2"

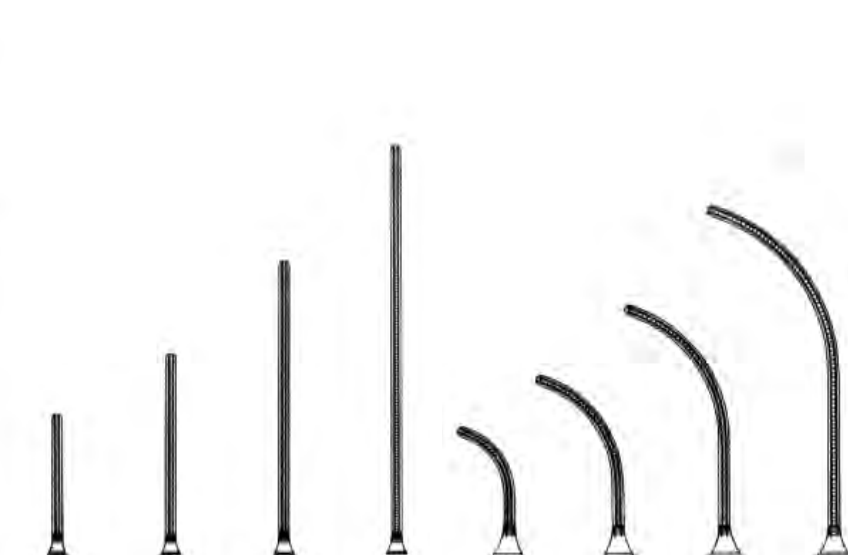


GLOVER
13098-06
57 mm
2 3/8"



DE BAKHEY
13099-07
73 mm
2 3/4"

Atrauma-Bulldogklemmen
Atrauma Bulldog Clamps
Clamps Atrauma Bulldog
Pinze Atrauma Bulldog



DE BAKEY	13092-07	13092-08	13092-10	13092-12	13093-07	13093-08	13093-10	13093-12
	7,5 cm	8,5 cm	10,5 cm	12 cm	7 cm	8 cm	10 cm	11,5 cm
	3"	3.4"	4"	4 3/4"	2 3/4"	8 1/8"	4"	4 1/2"



GLOVER	13096-06	13096-07	13096-09	13096-11	13097-06	13097-07	13097-09	13097-11
	6 cm	7 cm	9 cm	11 cm	5,5 cm	6,5 cm	8,5 cm	10,5 cm
	2 1/4"	2 3/4"	3 1/2"	4 3/8"	2"	2 1/2"	3 1/4"	4"

Atrauma-Bulldogklemmen
Atrauma-Bulldog Clamps
Clamps Atrauma Bulldog
Pinze Atrauma Bulldog



DE BAKEY
13094-09
9 cm, 3 1/2"



DE BAKEY
13095-10
10 cm, 4"



3 cm, 1.2"

Maullänge
Jaw length
Largo de la boca
Lunghezza del morso

DE BAKEY-HESS
13113-03

Gefäßklemmen, Bulldogklemmen, Arterienklemmen
Bulldog Clamps, Hemostatic Forceps
Pinzas serra-finas, Pinzas hemostáticas
Pinze serrafina, Pinze emostatiche



DIEFFENBACH

13102-04 3,5 cm, 1.4"

13102-05 5,5 cm, 2.2"



DIEFFENBACH

13103-04 3,5 cm, 1.4"

13103-05 5,5 cm, 2.2"

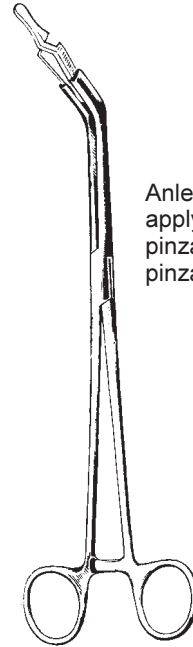
gerade
straight
recta
rette



gebogen
curved
curva
curve

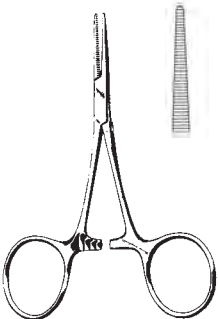
JOHNS-HOPKINS

13110-50	5,0 cm, 2"	13111-50
13110-55	5,5 cm, 2.2"	13111-55
13110-65	6,5 cm, 2.6"	13111-65
13110-70	7,0 cm, 2 3/4"	13111-70
13110-75	7,5 cm, 3"	13111-75
13110-90	9,0 cm, 3 1/2"	13111-90



Anlegezange
applying Forceps
pinza aplicadora
pinza applicatrice

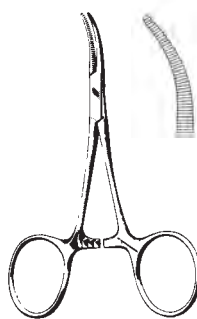
13115-00
23 cm, 9"



HARTMANN

13210-10

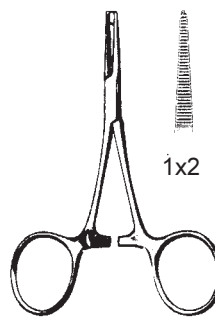
10 cm, 4"



HARTMANN

13211-10

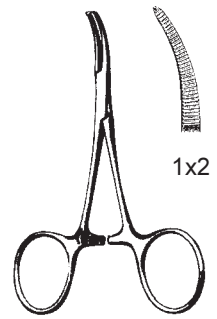
10 cm, 4"



HARTMANN

13212-10

10 cm, 4"



HARTMANN

13213-10

10 cm, 4"

Micro-HARTMANN

13214-10

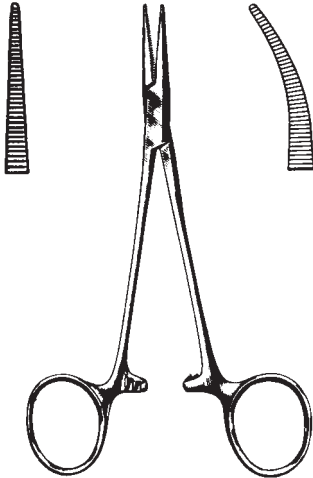
10 cm, 4"

Micro-HARTMANN

13215-10

10 cm, 4"

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche



HALSTED-MOSQUITO

TITAN

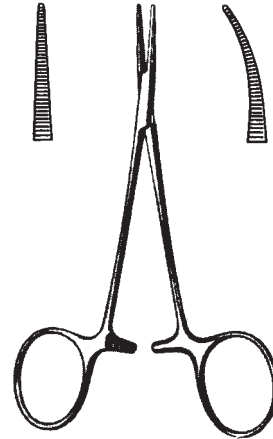
13224-12

13220-12 12,5 cm, 5"
13220-14 14,0 cm, 5 1/2"
13220-18 18,0 cm, 7"

TITAN

13225-12

13221-12
13221-14
13221-18

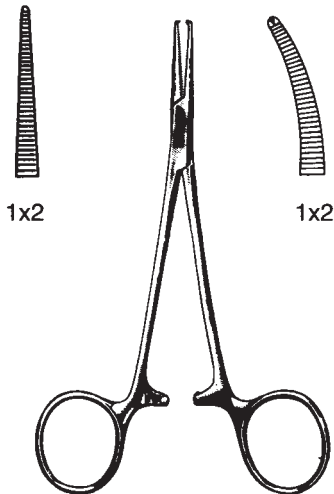


HALSTED-MOSQUITO micro

13222-12 12,5 cm, 5" 13223-12

JACOBSON micro

13226-12 12,0 cm, 4 3/4" 13227-12

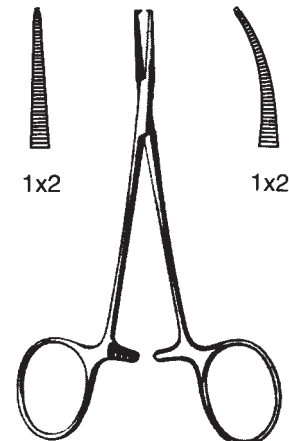


1x2

1x2

HALSTED-MOSQUITO

13230-12 12,5 cm, 5" 13231-12
13230-14 14,0 cm, 5 1/2" 13231-14



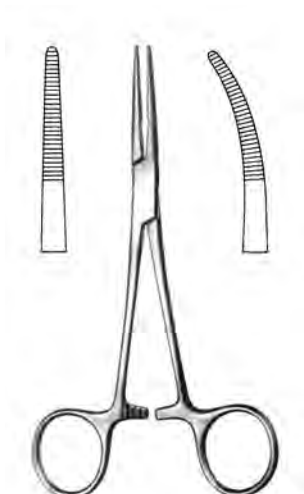
1x2

1x2

HALSTED-MOSQUITO micro

13232-12 12,5 cm, 5" 13233-12

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche

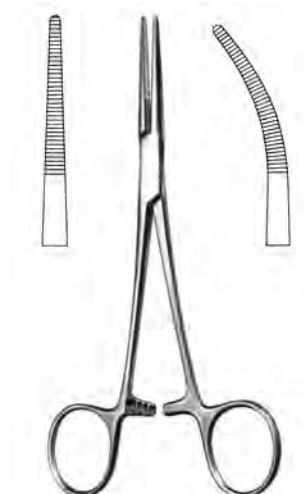


KELLY

13240-14	14 cm, 5 1/2"	13241-14
13240-18	18 cm, 7"	13241-18
13244-14	14 cm, 5 1/2"	13245-14

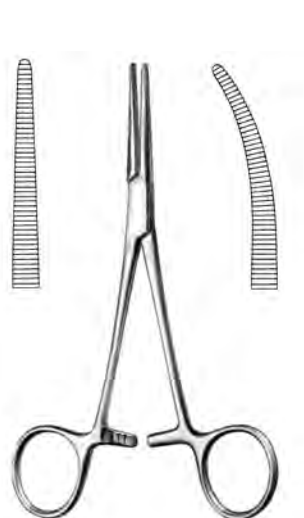
TITAN

TITAN



KELLY-RANKIN

13242-16	16 cm, 6 1/4"	13243-16
----------	---------------	----------

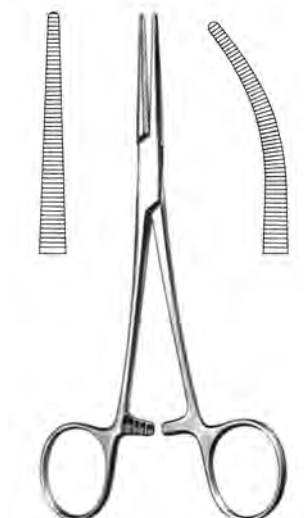


CRILE

13250-14	14 cm, 5 1/2"	13251-14
13250-18	18 cm, 7"	13251-18
13254-14	14 cm, 5 1/2"	13255-14

TITAN

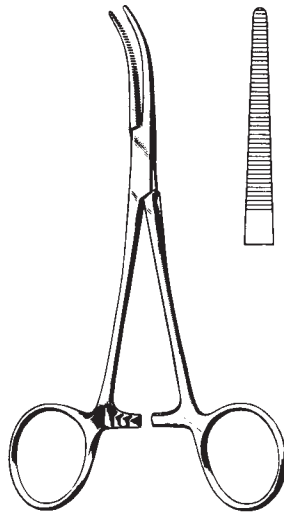
TITAN



CRILE-RANKIN

13262-16	16 cm, 6 1/4"	13263-16
----------	---------------	----------

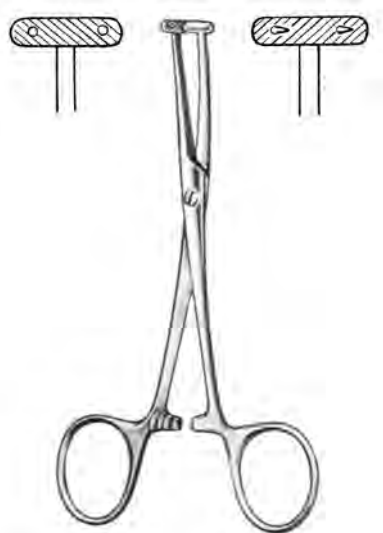
Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche



DANDY

13345-12 12 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "
13345-14 14 cm, 5 $\frac{1}{2}$ "

Kopfschwartenzangen
Scalp Flap Forceps
Pinzas para el cuero cabelludo
Pinze per cuoio capelluto



MARTEL
13364-14 14 cm, 5 1/2"



WILLET MARTEL
13366-19 19 cm, 7 1/2"

Präparier- und Ligaturklemmen
Dissecting and Ligature Forceps
Pinzas para preparaciones y para ligaduras
Pinze per preparazione e per legatura



FUCHSIG
13414-20 19 cm, 7 1/2"

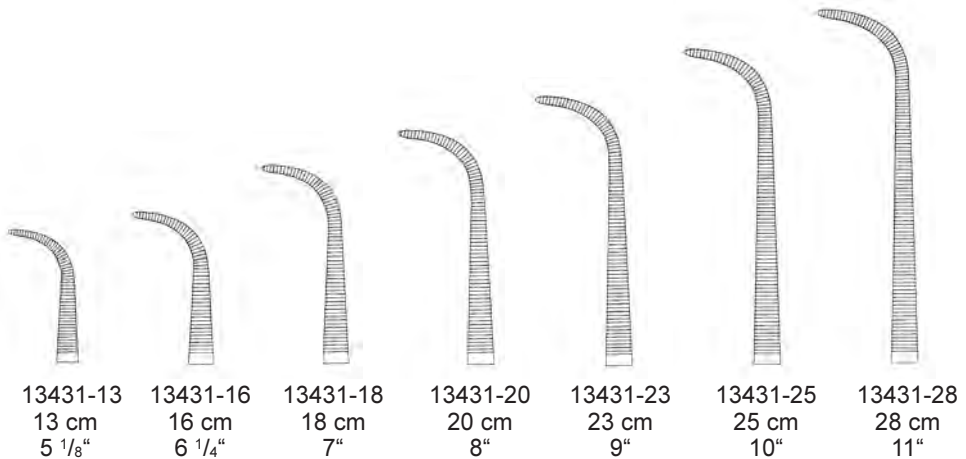


ADSON BABY
13415-14 14,0 cm, 5 1/2"
13415-18 18,5 cm, 7 1/4"

Präparier- und Ligaturklemmen
Dissecting and Ligature Forceps
Pinzas para preparaciones y para ligaduras
Pinze per preparazione e per legatura



GEMINI



Präparier- und Ligaturklemmen
Dissecting and Ligature Forceps
Pinzas para preparaciones y para ligaduras
Pinze per preparazione e per legatura

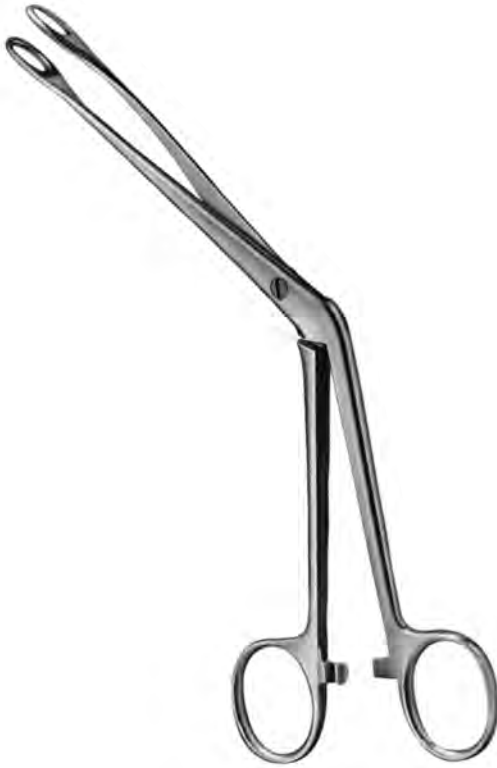


MIXTER BABY
13475-14
14 cm, 5 1/2"



MIXTER BABY
13475-18
18 cm, 7"

Tumorfaßzange
Tumor Grasping Forcep
Pinza para agarrar tumores
Pinze per afferrare tumori



TOENNIS
20 cm, 8"



13610-01



13610-02

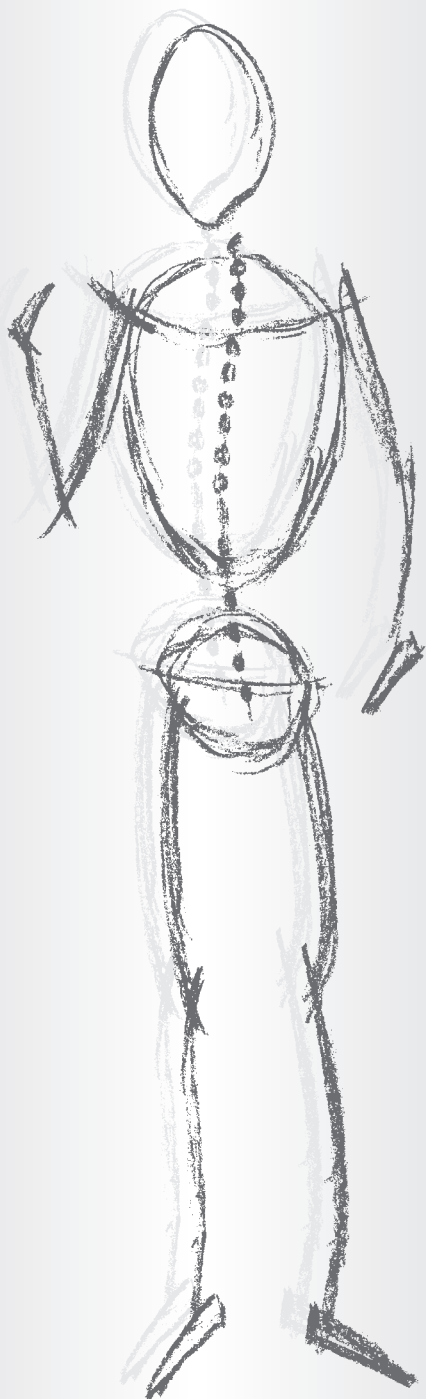


13610-03

Sehnenfaßzange
Tendon grasping Forceps
Pinza para agarrar tendones
Pinze da presa per tendini



CAROLL
33966-11
11 cm, 4 $\frac{3}{8}$ "



Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen

NADELHALTER

NEEDLE HOLDERS

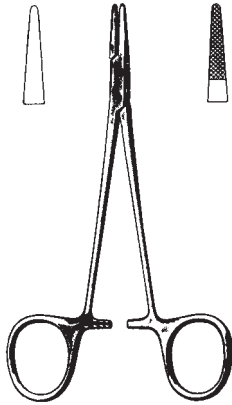
PORTA-AGUJAS

PORT'AGHI



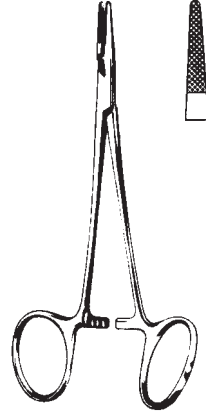
www.Red-Instrumente.de

Nadelhalter
Needle Holders
Porta-agujas
Port'aghi



HALSEY

25130-13 25140-13
25134-13 TC 25144-13 TC
13 cm, 5 1/8"



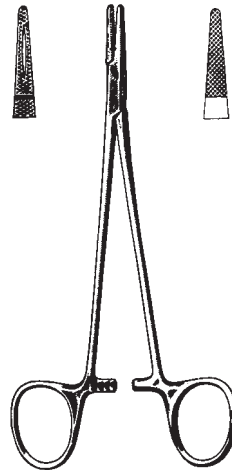
NEIVERT

25148-13 TC
13 cm, 5 1/8"



BAUMGARTNER

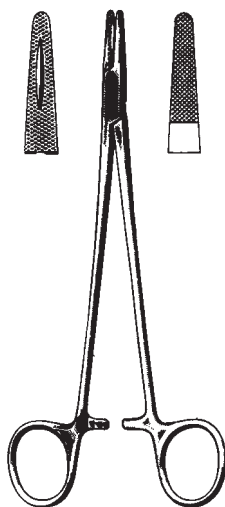
25150-14 25154-14 TC
14,0 cm , 5 1/2"



CRILE-WOOD

25160-15	15 cm, 6"	25164-15 TC
25160-18	18 cm, 7"	25164-18 TC
25160-20	20 cm, 8"	25164-20 TC
25160-23	23 cm, 9"	25164-23 TC

Nadelhalter
Needle Holders
Porta-agujas
Port'aghi



MAYO-HEGAR

25180-14	14 cm, 5 1/2"	25184-14 TC
25180-16	16 cm, 6 1/4"	25184-16 TC
25180-18	18 cm, 7"	25184-18 TC
25180-20	20 cm, 8"	25184-20 TC
25180-24	24 cm, 9 1/2"	25184-24 TC
25180-26	26 cm, 10 1/4"	25184-26 TC



DE BAKAY

25214-16 TC	16 cm, 6 1/4"
25214-18 TC	18 cm, 7"
25214-20 TC	20 cm, 8"
25214-23 TC	23 cm, 9"
25214-26 TC	26 cm, 10 1/4"



RYDER 1 mm

25224-13 TC	13 cm, 5 1/8"
25224-15 TC	15 cm, 6"
25224-18 TC	18 cm, 7"
25224-20 TC	20 cm, 8"
25224-23 TC	23 cm, 9"
25224-26 TC	26 cm, 10 1/4"

RYDER 2 mm

25225-13 TC
25225-15 TC
25225-18 TC
25225-20 TC
25225-23 TC
25225-26 TC

Mikro-Nadelhalter
Micro Needle Holders
Micro-porta-agujas
Micro portaghi

ohne Sperre
without lock
sin cremallera
senza cremagliera

mit Sperre
with lock
con cremallera
con cremagliera



11,5 cm, 4 1/2"
13,0 cm, 5 1/8"
14,0 cm, 5 1/2"
18,0 cm, 7"
21,0 cm, 8 1/4"
23,0 cm, 9"

25660-12
25660-13
25660-14
25700-18

25661-12
25661-13
25661-14
25701-18

25720-12
25720-13
25720-14
25730-18
25730-21
25730-23

25731-12
25731-13
25731-14
25731-18
25731-21
25731-23

mit diamantiertem Maul
with diamond jaw
con boca de diamante
con morso diamantato

11,5 cm, 4 1/2"
13,0 cm, 5 1/8"
14,0 cm, 5 1/2"
18,0 cm, 7"
21,0 cm, 8 1/4"
23,0 cm, 9"

25720-12D
25720-13D
25720-14D
25730-18D
25730-21D
25730-23D

25671-12D
25671-13D
25671-14D
25731-18D
25731-21D
25731-23D

T = Titan, titanium, titanio, titanio



15,0 cm, 6"
18,0 cm, 7"
21,0 cm, 8 1/4"

93250-15T 93251-15T
93250-18T 93251-18T
93250-21T 93251-21T

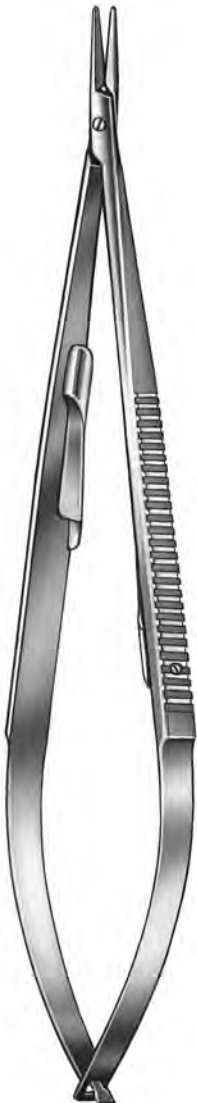
93260-15T
93260-18T
93260-21T

93261-15T
93261-18T
93261-21T



BARRAQUER

Mikro-Nadelhalter mit Sperre
Micro Needle Holders, with lock
Micro-porta-agujas con cremallera
Micro portaghi, con cremagliera



14,0 cm, 5 1/2"
18,0 cm, 7"
21,5 cm, 8 1/2"
23,0 cm, 9"



25670-14
25670-18
25670-21



25671-14
25671-18



25672-14
25672-18
25672-21
25672-23



25673-14
25673-18

mit TC 1,4 mm
with TC jaw 1,4 mm
con TC 1,4 mm
con morso in TC 1,4 mm

14,0 cm, 5 1/2"
18,0 cm, 7"
21,5 cm, 8 1/2"
23,0 cm, 9"

25674-14	25675-14	25676-14	25677-14
25674-18	25675-18	25668-18	25691-18
25674-21		25668-21	
		25668-23	

mit diamantiertem Maul 0,8 mm
with diamond jaw 0,8 mm
con boca de diamante 0,8 mm
con morso diamantato 0,8 mm

14,0 cm, 5 1/2"
18,0 cm, 7"
21,5 cm, 8 1/2"
23,0 cm, 9"

25672-14D	25673-14D
25672-18D	25673-18D
25672-21D	
25672-23D	

T = Titan, titanium, titanio, titanio
Maul/jaw/boca/morso 0,4mm

14,0 cm, 5 1/2"
18,0 cm, 7"
21,5 cm, 8 1/2"

25672-14T	25673-14T
25672-18T	25673-18T
25672-21T	25673-21T

CASTROVIEJO

Mikro-Nadelhalter, bajonettförmig
 Micro Needle Holders, bayonet-shaped
 Micro-porta-agujas, forma bayoneta
 Micro port'aghi, forma baionetta



93092-20	200 mm / 8"
93092-22	225 mm / 9"



93093-16	165 mm / 6 1/2"
93093-20	200 mm / 8"
93093-22	225 mm / 9"
93093-24	245 mm / 9 3/4"

YASARGIL

Mikro-Nadelhalter
Micro Needle Holders
Micro-porta-agujas
Micro port'aghi



93170-16
93170-18

160 mm / 6 1/4"
185 mm / 7 1/4"

ohne Sperre
without catch
sin cremallera
senza cremagliera



93171-16
93171-18

160 mm / 6 1/4"
185 mm / 7 1/4"

ohne Sperre
without catch
sin cremallera
senza cremagliera



Mikro-Nadelhalter
Micro Needle Holders
Micro-porta-agujas
Micro port'aghi



93200-16
93200-18

160 mm / 6 1/4"
185 mm / 7 1/4"

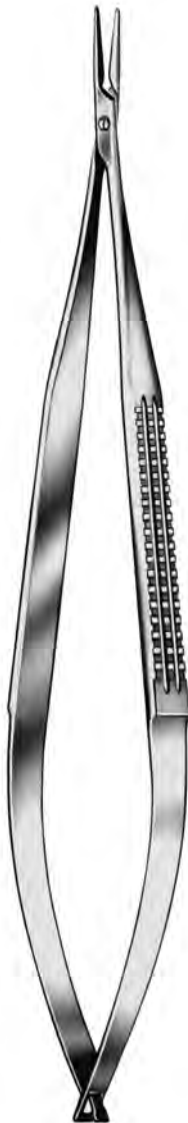
ohne Sperre
without catch
sin cremallera
senza cremagliera



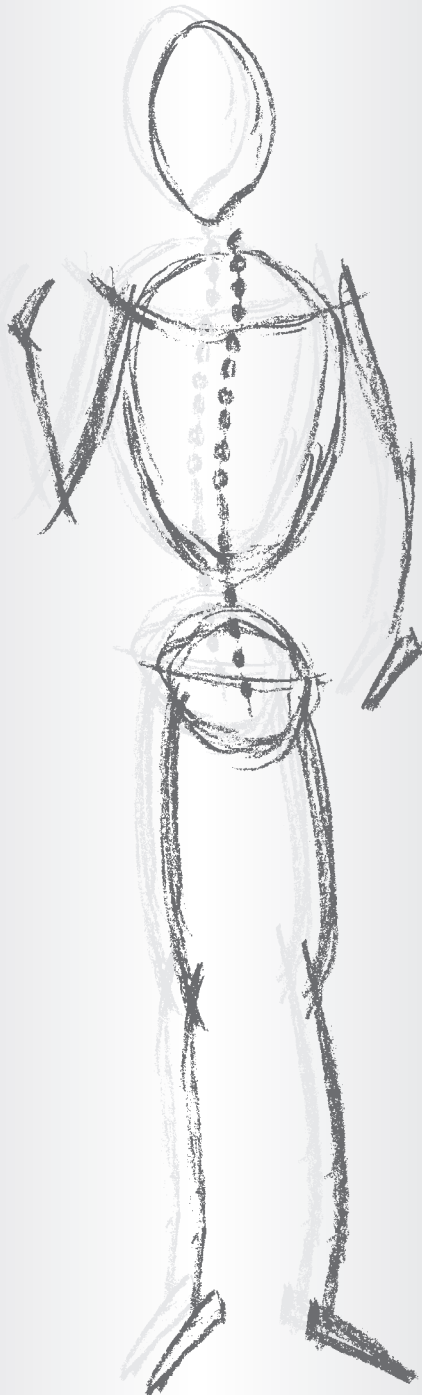
93201-16
93201-18

160 mm / 6 1/4"
185 mm / 7 1/4"

ohne Sperre
without catch
sin cremallera
senza cremagliera



Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen



HAKEN

HOOKS

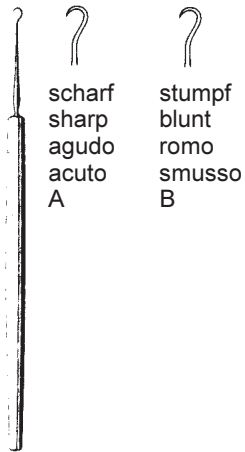
GANCHOS

UNCINI



www.Red-Instrumente.de

Hauthäkchen
Skin Hooks
Ganchos para la piel
Uncini per pelle

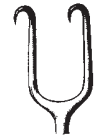


FRAZIER

- | | | |
|---|----------|-----------|
| A | 19214-13 | 13 cm, 5" |
| A | 19214-18 | 18 cm, 7" |
| B | 19215-13 | 13 cm, 5" |
| B | 19215-18 | 18 cm, 7" |



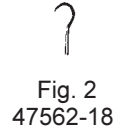
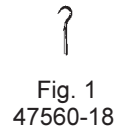
JOSEPH
16 cm, 6 1/4"



FREER
47558-15
15 cm, 6"



GILLIES
18 cm, 7"



Wundhaken
Retractors
Separadores
Divaricatori



Blattretraktor
blade retractor
separador de hoja
lama divaricatore

CLOWARD
19128-18 18 mm
19128-20 20 mm
19128-23 23 mm



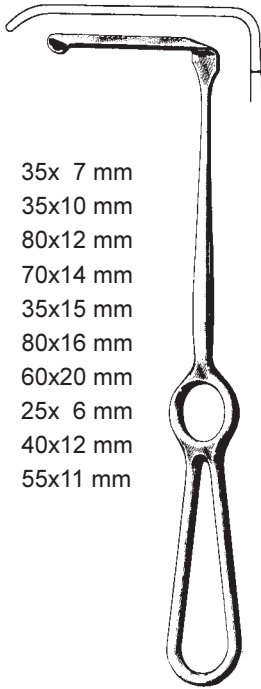
CUSHING
19234-20
20 cm, 8"



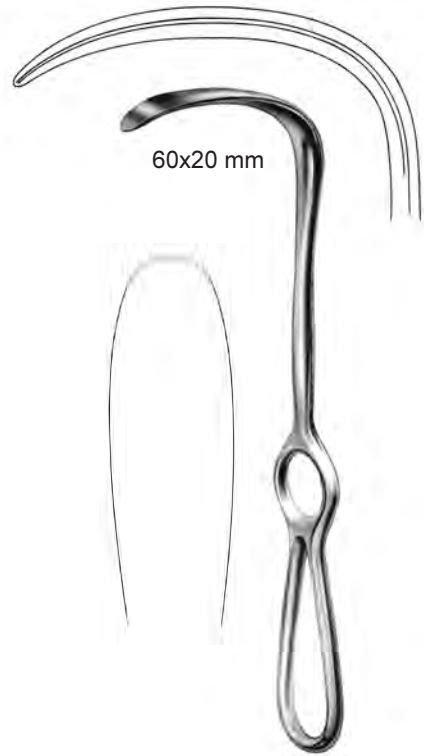
CUSHING
19235-21
21,5 cm, 8 1/2"

Wundhaken
Retractors
Separadores
Divaricatori

19314-07 35x 7 mm
19314-10 35x10 mm
19314-12 80x12 mm
19314-14 70x14 mm
19314-15 35x15 mm
19314-16 80x16 mm
19314-20 60x20 mm
19315-06 25x 6 mm
19330-40 40x12 mm
19330-55 55x11 mm

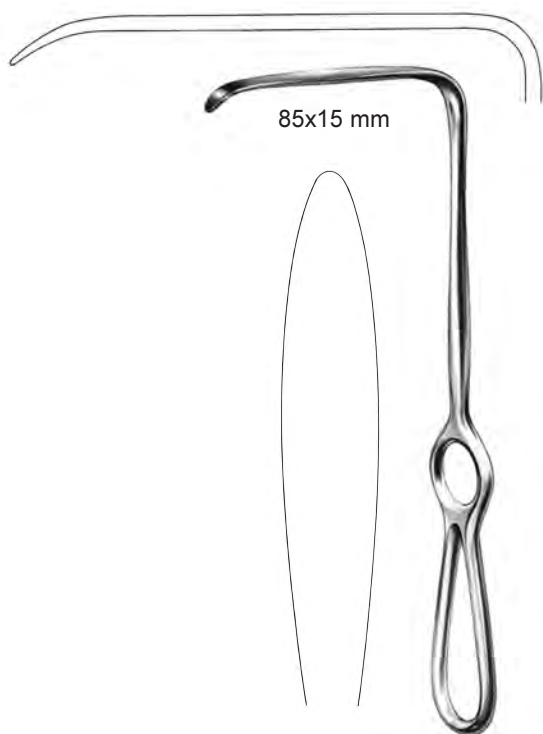


KOCHER-LANGENBECK
21 cm, 8 1/4"

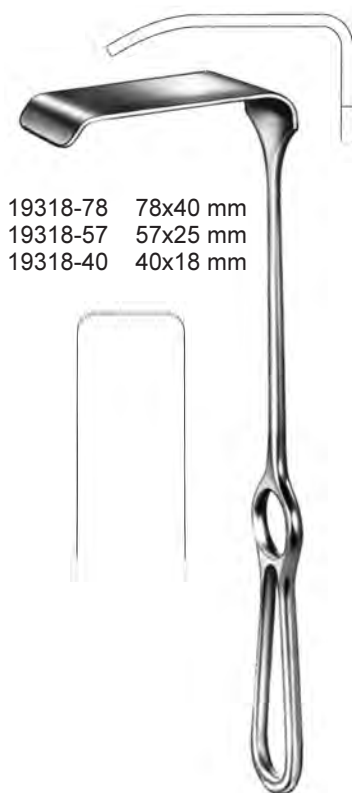


LANGENBECK
19315-21
21 cm, 8 1/4"

Wundhaken
Retractors
Separadores
Divaricatori



LANGENBECK
19317-21
21 cm, 8 1/4"



19318-78	78x40 mm
19318-57	57x25 mm
19318-40	40x18 mm

KOCHER
23 cm, 9"

Wundhaken
Retractors
Separadores
Divaricatori

19694-01
50 x 16 mm
20 cm, 8"



19694-02
75 x 25 mm
23 cm, 9"



19694-03
90 x 50 mm
24 cm, 9 1/2"



MEYERDING

Spinalhaken
Spinal retractors
Separadores espinales
Divaricatori spinali



TAYLOR
16,5 cm, 6 1/2"
33831-16 75 x 30 mm
33833-16 100 x 30 mm

Nervhaken, Durahaken
Nerve Hooks, Dura Hooks
Ganchos para nervios y para dura-madre
Unicini per nervi e per dura-madre



DANDY
41051-20
20 cm, 8"



DANDY
41052-20
20 cm, 8"



DANDY
41053-20
20 cm, 8"

Nervhaken, Durahaken
Nerve Hooks, Dura Hooks
Ganchos para nervios y para dura-madre
Unicini per nervi e per dura-madre



CRILE
41054-20
20 cm, 8"

Fig. 1



CUSHING
41056-18 18 cm, 7"
41056-28 28 cm, 11"

Fig. 2



CUSHING
41058-18 18 cm, 7"
41058-28 28 cm, 11"

Nervhaken, Durahaken
Nerve Hooks, Dura Hooks
Ganchos para nervios y para dura-madre
Unicini per nervi e per dura-madre



GRAHAM
41061-16
16,5 cm, 6 1/2"



SACHS
41064-16
18,5 cm, 7 1/4"



ADSON
41068-20
20 cm, 8"

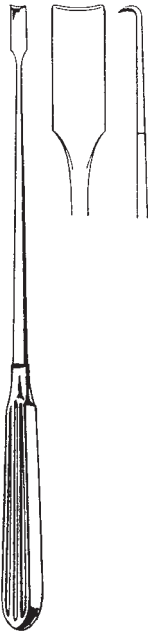


ADSON
41069-20
20 cm, 8"



SMITHWICK
41070-29
29 cm, 11.4"

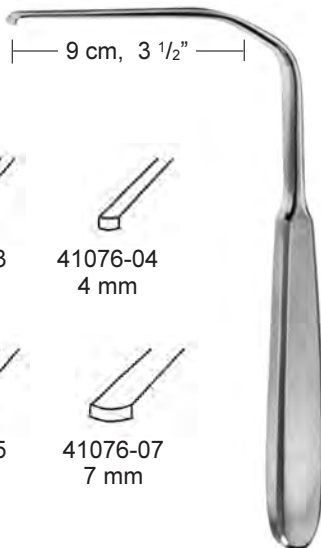
Nervwurzelhaken
Nerve Root Retractors
Separadores de raíz de nervios
Uncini per le radici dei nervi



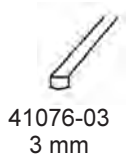
SCOVILLE
41074-23
23 cm, 9"



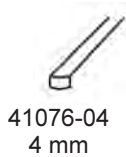
HOLSHER
41075-24
24 cm, 9 1/2"



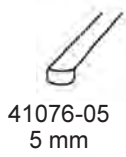
HESS
17,5 cm, 7"



41076-03
3 mm



41076-04
4 mm



41076-05
5 mm



41076-07
7 mm

Nervwurzelhaken
Nerve Root Retractors
Separadores de raíz de nervios
Uncini per le radici dei nervi



CASPAR
24 cm, 9 1/2"



41077-04
4 mm



41077-06
6 mm

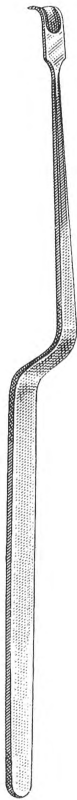


41077-08
8 mm



41077-10
10 mm

Nervwurzelhaken
Nerve Root Retractors
Separadores de raíz de nervios
Uncini per le radici dei nervi

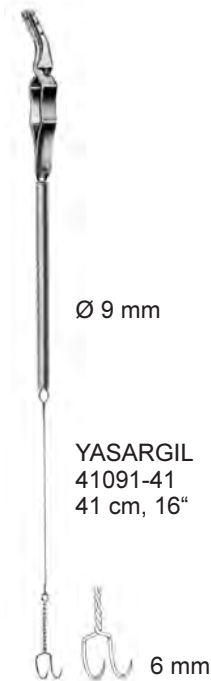
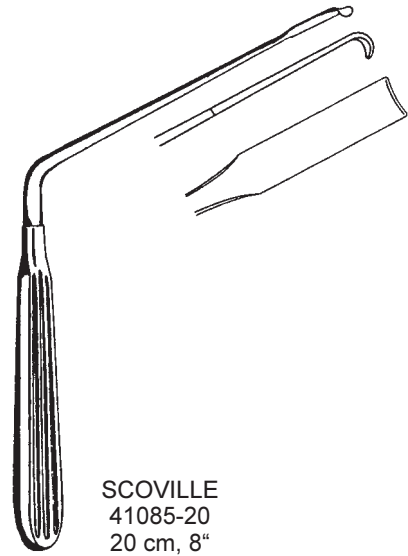
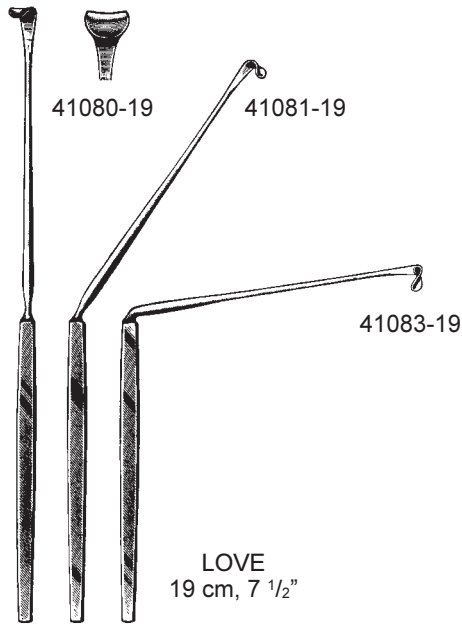


D'ERRICO
41078-23
23 cm, 9"



LOVE
41079-21
21 cm, 8 1/4"

Nervwurzelhaken, Galea Haken
 Nerve Root Retractors, Galea Hooks
 Separadores de raiz de nervios, Gancho para galea
 Uncini per le radici dei nervi, Uncini galea



Explorations- und Koagulationshäkchen
 Exploration- and Coagulation Hooks
 Ganchos para exploración y coagulación
 Uncini per esplorazione e coagulazione



CASPAR
 245 mm
 9 3/4"



93400-01

isoliert / insulated
 aislado / isolato

93400-02

nicht isoliert / not insulated
 no-aislado / non isolato



93401-01

isoliert / insulated
 aislado / isolato

93401-02

nicht isoliert / not insulated
 no-aislado / non isolato



93402-01

isoliert / insulated
 aislado / isolato

93402-02

nicht isoliert / not insulated
 no-aislado / non isolato



93403-01

isoliert / insulated
 aislado / isolato

93403-02

nicht isoliert / not insulated
 no-aislado / non isolato

Fadenführer, Nerv- und Gefäßhäkchen
 Ligature Guides, Nerve- and Vessel Hooks
 Guia para ligaduras, ganchos para nervios y vasos
 Conduttori per legature, uncini per nervi e vasi



YASARGIL
 185 mm / 7 1/4"
 Fadenführer geknöpft
 Ligature Guides, probe pointed
 Guiador abotonado
 Conduttore bottonuto per legature



93405-01



93405-02



93405-03



93405-04



41242-19



41243-19



41244-19



41245-19

KRAYENBÜHL
 185 mm / 7 1/4"
 Nerv- und Gefäßhäkchen
 Nerve- and Vessel Hooks
 Ganchos para nervios y vasos
 Uncini per nervi e vasi

Griff für auswechselbare Gefäßmesser und Häkchen
Handle for interchangeable Vessel Knives and Hooks
Mangos para bisturí y ganchos intercambiables
Manico per lame da bisturi e uncini intercambiabili



93440-02 95 mm / 3 ³/₄" JACOBSON

auswechselbares Gefäßmesser für Griff 93440-01
interchangeable vessel knife for handle 93440-01
cuchillo suelto para mango 93440-01
bisturi intercambiabile per manico 93440-01



93440-03 85 mm / 3 ³/₈"

auswechselbares Häkchen für Griff 93440-01
interchangeable hook for handle 93440-01
cuchillo suelto para mango 93440-01
uncino intercambiabile per manico 93440-01



93440-01
105 mm / 4 ¹/₈"

Griff mit Spannfutter
handle with chuck
mango con chuck
manico con mandrino

Mikro-Häkchen, Mikro-Gefäßmesser
 Micro Hooks, Micro Vessel Knives
 Micro-ganchitos y micro-cuchillos
 Micro uncinetti e micro coltelli per vasi



93450-01 230 mm / 9"
 scharf
 sharp
 agudo
 acuto



93450-02 230 mm / 9"
 stumpf
 blunt
 romo
 smusso



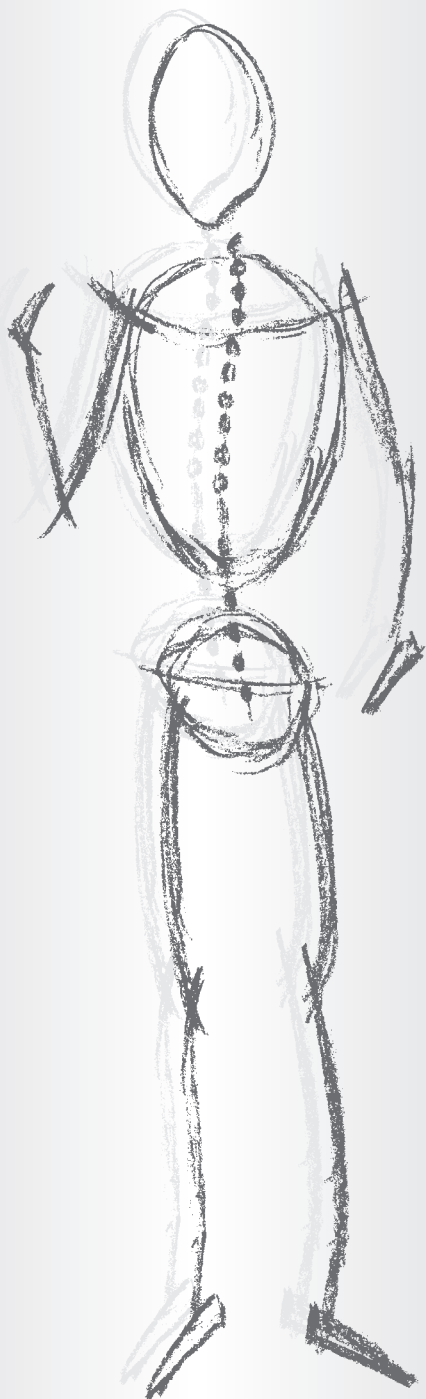
41236-19 185 mm / 7 1/4" FISCH
 scharf, gebogen
 sharp, curved
 agudo, curvado
 acuto, curva



41237-19 185 mm / 7 1/4" FISCH
 scharf, abgewinkelt
 sharp, angled
 agudo, angulado
 acuto, angolato



93450-04 185 mm / 7 1/4" JACOBSON
 Mikro-Gefäßmesser
 Micro Vessel Knife
 Micro-cuchillo
 Micro coltello per vasi



Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen

SPREIZER

SPREADER

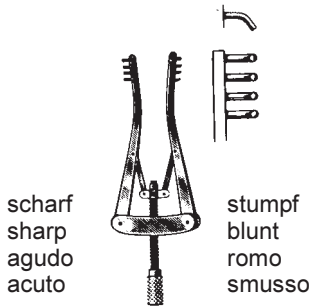
SEPARADORES

DIVARICATORI

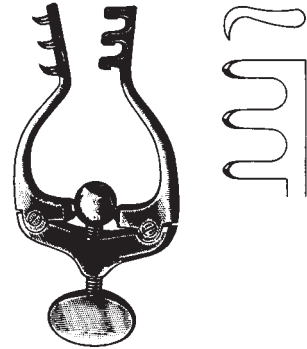


www.Reda-Instrumente.de

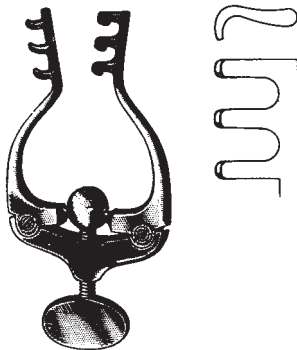
Wundspreizer
Self-retaining Retractors
Separadores autoestáticos
Divaricatori autostatici



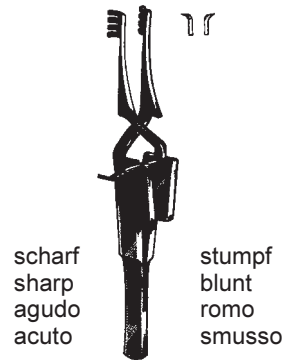
ALM
19620-07 7 cm, 2 $\frac{3}{4}$ " 19621-07
19620-10 10 cm, 4" 19621-10



JANSEN
19630-10
10 cm, 4"

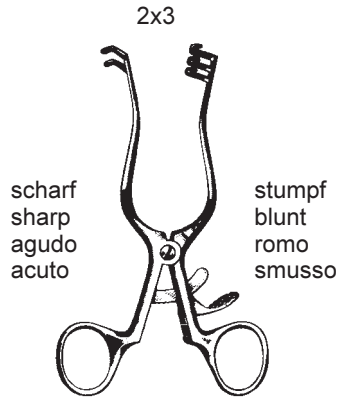


JANSEN
19631-10
10 cm, 4"

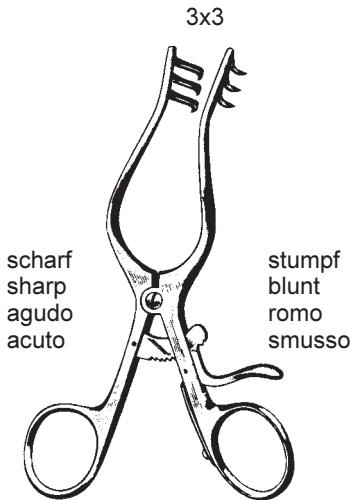


HOLZHEIMER
19634-10 19635-10
10 cm, 4"

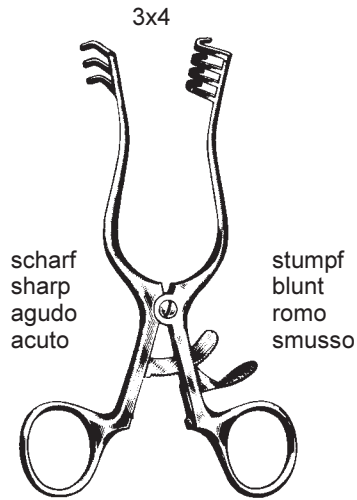
Wundspreizer
Self-retaining Retractors
Separadores autoestáticos
Divaricatori autostatici



WEITLANER
19650-10 19651-10
11,5 cm, 4 1/2"

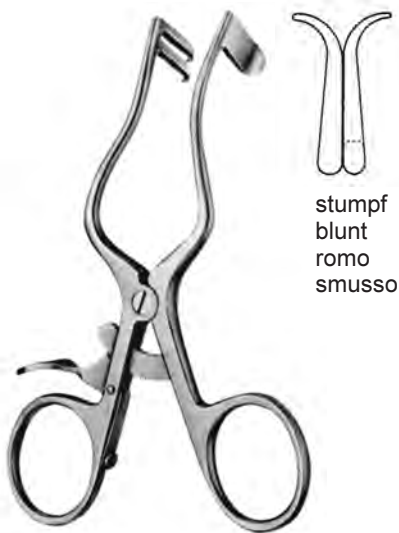


WEITLANER-WULLSTEIN
19654-13 19655-13
13 cm, 5 1/8"



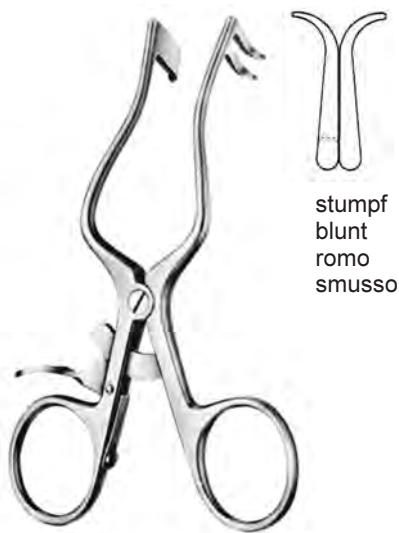
WEITLANER		
19670-14	14,0 cm, 5 1/2"	19671-14
19670-16	16,5 cm, 6 1/2"	19671-16
19670-20	20,0 cm, 8"	19671-20
19670-24	24,0 cm, 9 1/2"	19671-24

Wundspreizer
Self-retaining Retractors
Separadores autoestáticos
Divaricatori autostatici



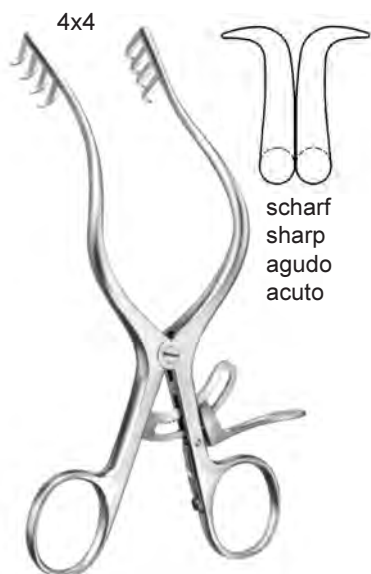
stumpf
blunt
romo
smusso

PLESTER
19672-11 11 cm, 4 $\frac{3}{8}$ "



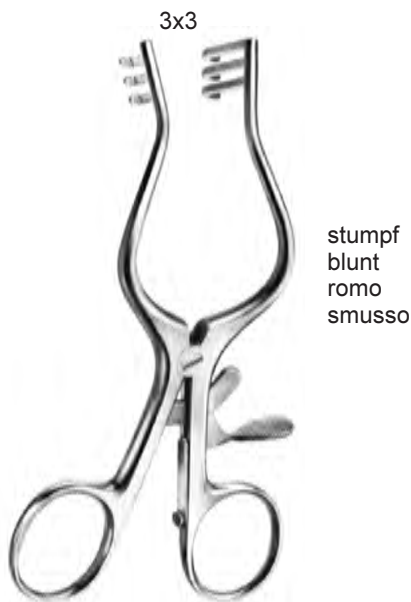
stumpf
blunt
romo
smusso

PLESTER
19673-11 11 cm, 4 $\frac{3}{8}$ "



scharf
sharp
agudo
acuto

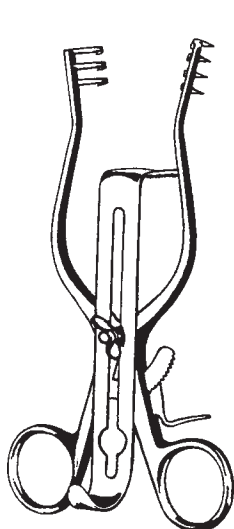
MOLLISON
19674-15 15 cm, 6"



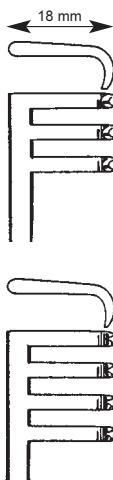
stumpf
blunt
romo
smusso

WULLSTEIN
19675-13 13 cm, 5 $\frac{1}{8}$ "

Wundspreizer
Self-retaining Retractors
Separadores autoestáticos
Divaricatori autostatici



HENLEY
16,5 cm, 6 1/2"



19675-00 komplett, stumpf, 3x4 Z. und 3 Valven
19675-00 complete, blunt, 3x4 teeth and 3 blades
19675-00 completo, romo, 3x4 dientes y 3 valvas
19675-00 completo, smusso, 3x4 d. e 3 valve

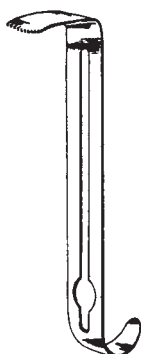
19676-00 komplett, scharf, 3x4 Z. und 3 Valven
19676-00 complete, sharp, 3x4 teeth and 3 blades
19676-00 completo, agudo, 3x4 dientes y 3 valvas
19676-00 completo con retr. acuto 3x4 d. e 3 valve

19678-05 Retraktor allein, stumpf 3x4 Zähne
19678-05 Retractor only, blunt 3x4 teeth
19678-05 Separador solo, romo, 3x4 dientes
19678-05 Retrattore solo, smusso 3x4 denti

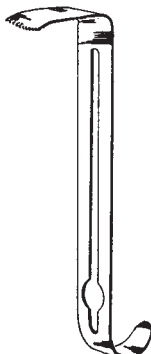
19678-06 Retraktor allein, scharf 3x4 Zähne
19678-06 Retractor only, sharp 3x4 teeth
19678-06 Separador solo, agudo, 3x4 dientes
19678-06 Retrattore solo, acuto 3x4 denti



19677-19
16x19 mm
5/8" x 3/4"



19677-25
16x25 mm
5/8" x 1"

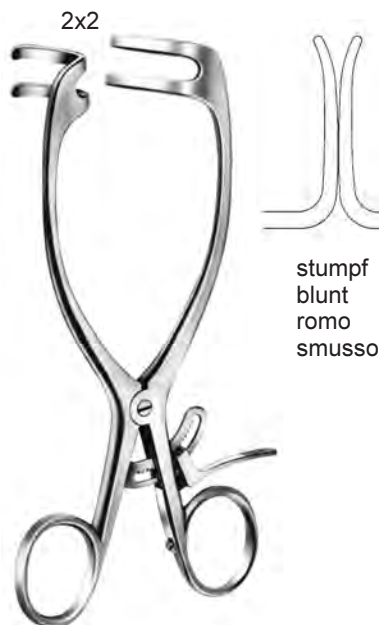


19677-32
16x32 mm
5/8" x 1 1/4"

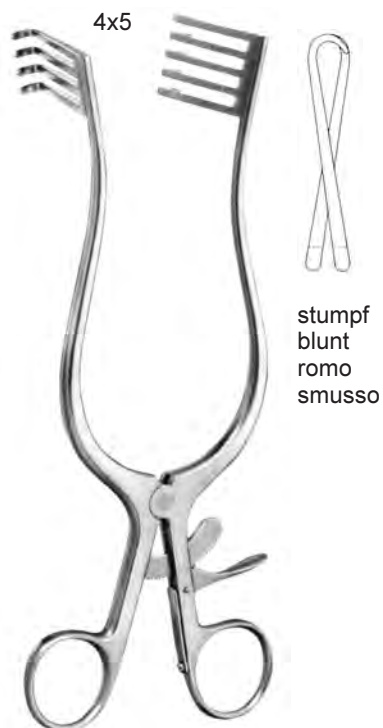
Wundspreizer
Self-retaining Retractors
Separadores autoestáticos
Divaricatori autostatici



PLESTER
19677-13 13 cm, 5 1/8"



MAYO-ADAMS
19678-16 16,5 cm, 6 1/2"



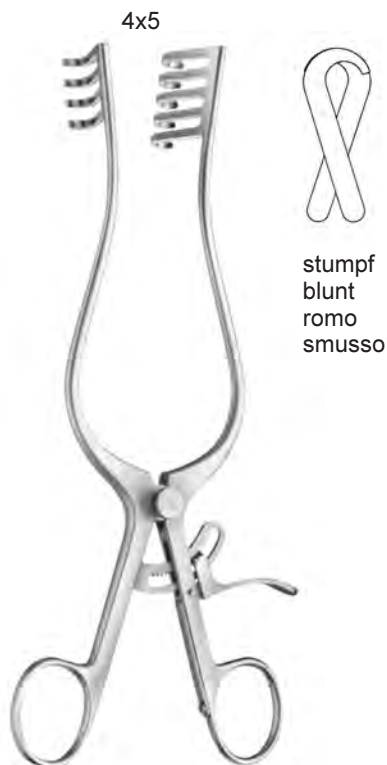
NORFOLK / NORWICH
19679-22 22 cm, 8 3/4"

Wundspreizer
Self-retaining Retractors
Separadores autoestáticos
Divaricatori autostatici



scharf
sharp
agudo
acuto

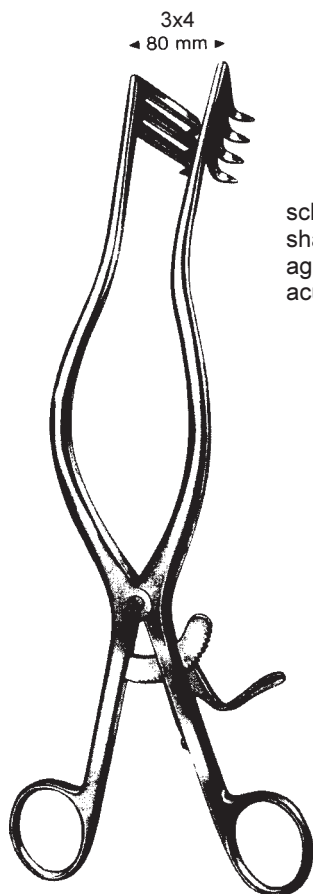
ADSON
19680-19 19 cm, 7 1/2" 19681-19



TRAVERS
19681-21 21,5 cm, 8 1/2"

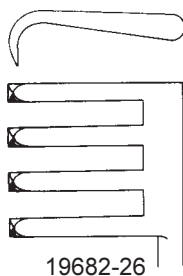
stumpf
blunt
romo
smusso

Wundspreizer
Self-retaining Retractors
Separadores autoestáticos
Divaricatori autostatici

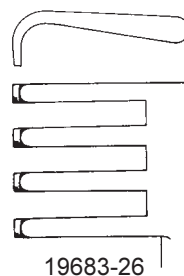


ADSON
26,5 cm, 10 1/2"

scharf
sharp
agudo
acuto

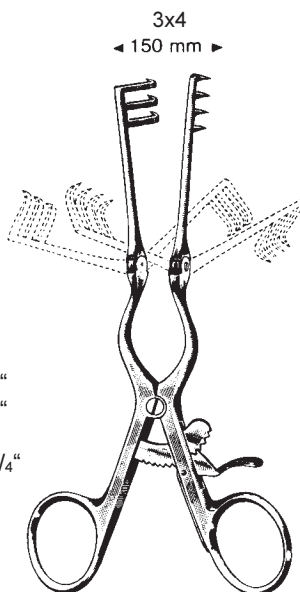


stumpf
blunt
romo
smusso



19684-14 14 cm, 5 1/2"
19684-16 16 cm, 6 1/4"
19684-20 20 cm, 8"
19684-26 26 cm, 10 1/4"

scharf
sharp
agudo
acuto

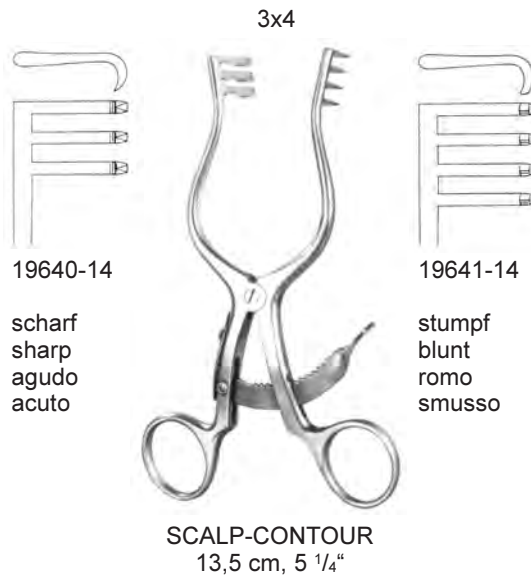


19685-14 14 cm, 5 1/2"
19685-16 16 cm, 6 1/4"
19685-20 20 cm, 8"
19685-26 26 cm, 10 1/4"

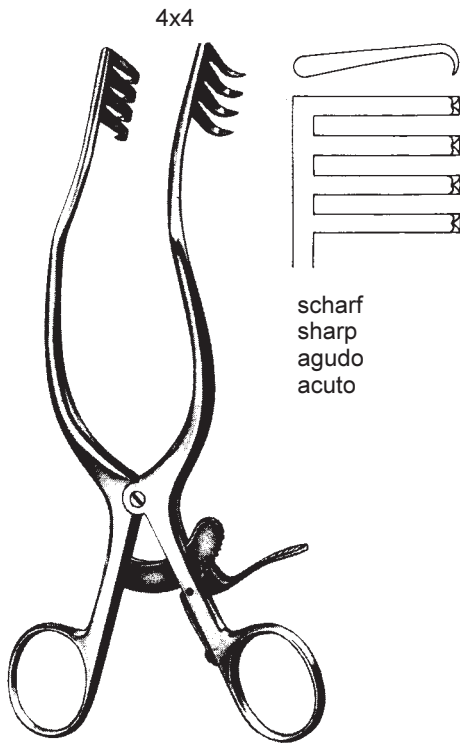
stumpf
blunt
romo
smusso

BECKMANN-ADSON (CONE)

Kopfhautspreizer
Scalp Retractor
Separador para el cuero cabelludo
Divaricatore autostatico per cuoio capelluto



Zerebellum-Spreizer
Cerebellar Retractor
Separador para cerebello
Divaricatore per cervelletto



ANDERSON ADSON
19679-20 19,5 cm, 7 ³/₄"

scharf
sharp
agudo
acuto

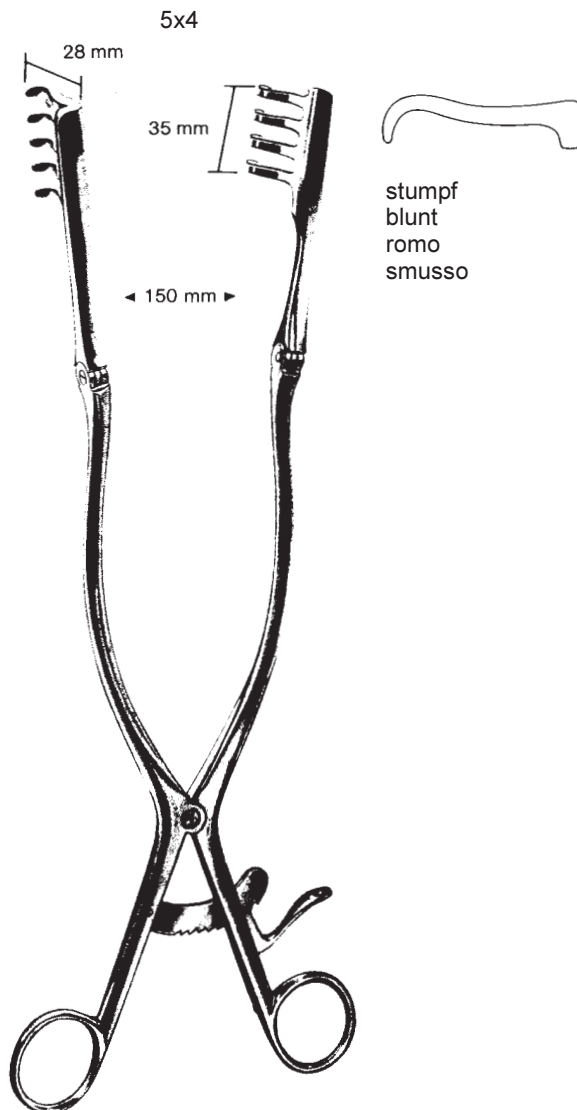


MISKIMON
22 cm, 8 ³/₄"

19693-01
scharf
sharp
agudo
acuto

19693-02
stumpf
blunt
romo
smusso

Laminektomie-Wundspreizer
Laminectomy Retractors
Separadores para laminectomía
Divaricatori per laminectomia



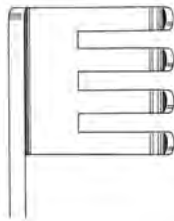
ADSON
19686-32
32 cm, 12 $\frac{3}{4}$ "

Laminektomie-Wundspreizer
Laminectomy Retractors
Separadores para laminectomía
Divaricatori per laminectomia

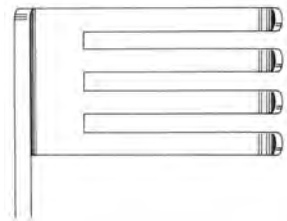
4x4



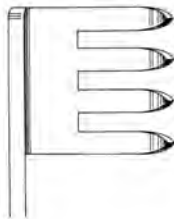
BECKMANN-ADSON
31 cm, 12 1/4"



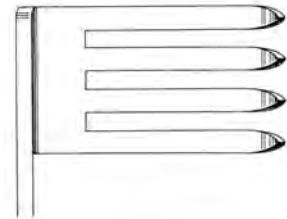
19687-01
25 x 27 mm
stumpf
blunt
romo
smusso



19688-01
45 x 27 mm
stumpf
blunt
romo
smusso



19687-02
25 x 27 mm
scharf
sharp
agudo
acuto

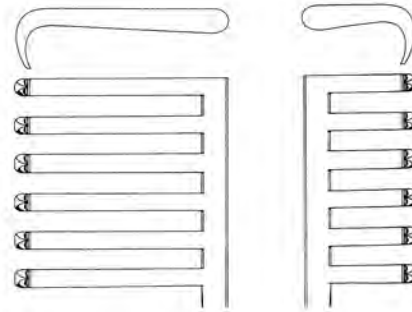


19688-02
45 x 27 mm
scharf
sharp
agudo
acuto

Laminektomie-Wundspreizer
Laminectomy Retractors
Separadores para laminectomía
Divaricatori per laminectomia

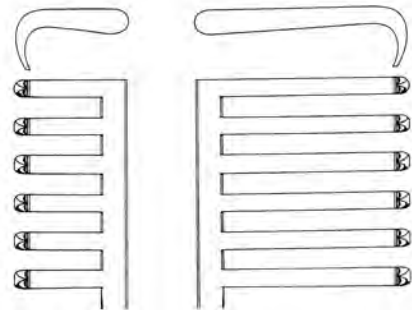


28,5 cm, 11 1/4"



19689-01

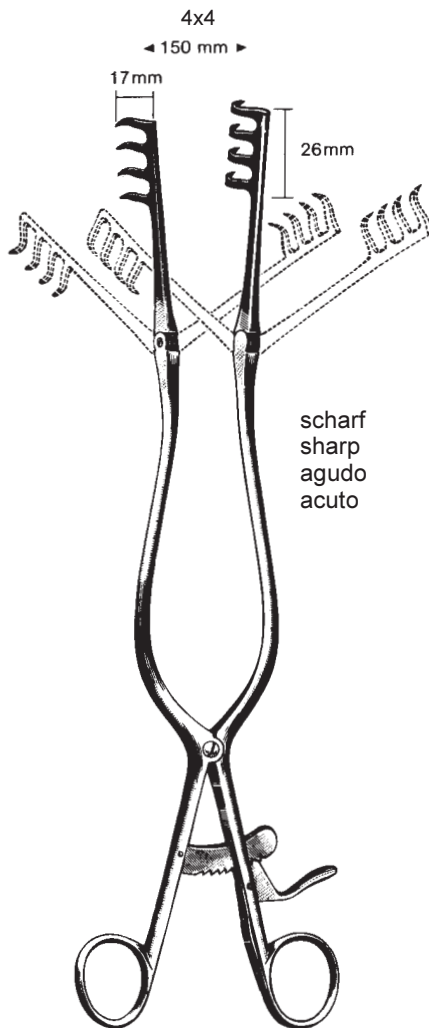
scharf, lange Zähne links
sharp, long teeth on left side
agudo, dientes largos a la izquierda
acuto, denti lunghi a sinistra



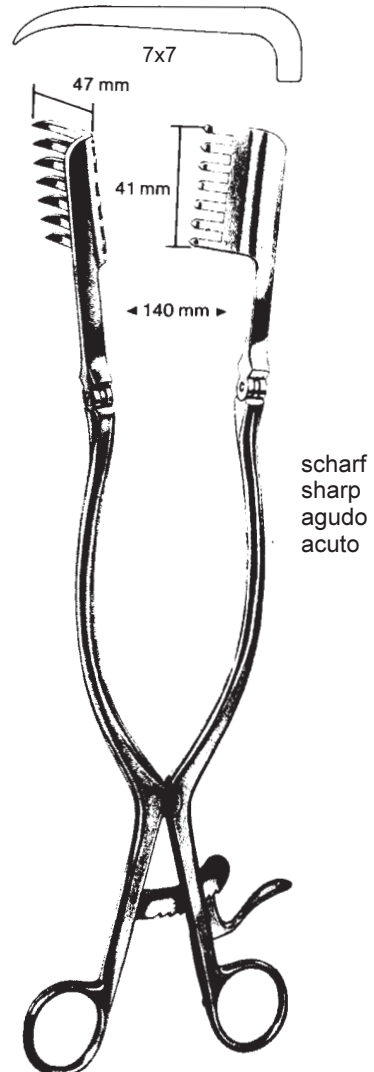
19689-02

scharf, lange Zähne rechts
sharp, long teeth on right side
agudo, dientes largos a la derecha
acuto, denti lunghi a destra

Laminektomie-Wundspreizer
 Laminectomy Retractors
 Separadores para laminectomía
 Divaricatori per laminectomia

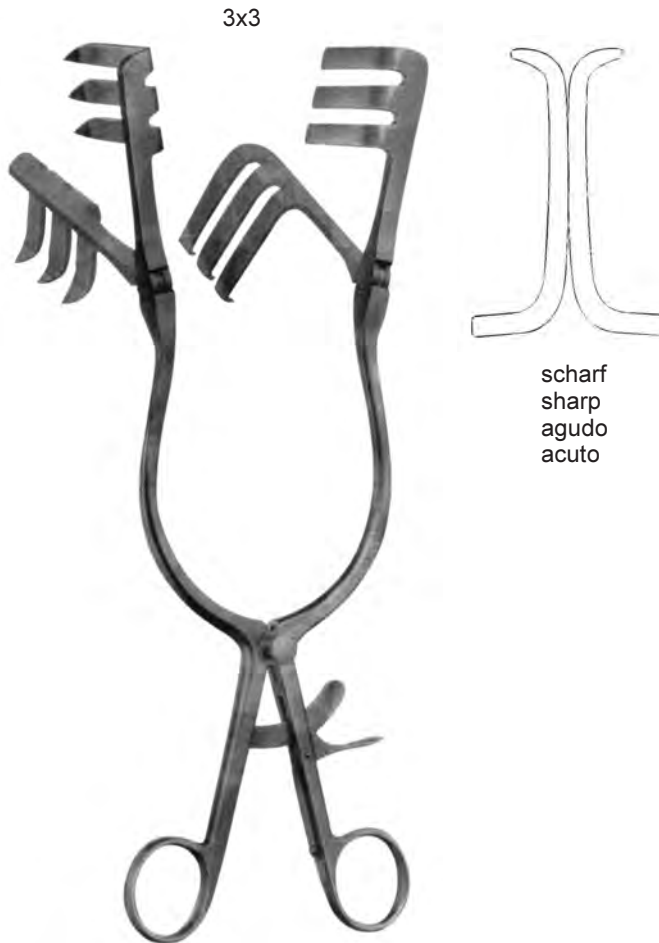


BECKMANN
 19690-31
 31 cm, 12 1/4"



BECKMANN-EATON
 19692-32
 32 cm, 12 3/4"

Laminektomie-Wundspreizer
Laminectomy Retractors
Separadores para laminectomía
Divaricatori per laminectomia



HARVEY-JACKSON
19693-28
28 cm, 11"

Laminektomie-Wundspreizer
Laminectomy Retractors
Separadores para laminectomía
Divaricatori per laminectomia

Blätter rechts
blades right hand side
valvas a la derecha
Lame destra



KNIGHTON
19694-18
18 cm, 7"

Blätter links
blades left hand side
valvas a la izquierda
Lame sinistra



KNIGHTON
19695-18
18 cm, 7"

Laminektomie-Wundspreizer
Laminectomy Retractors
Separadores para laminectomía
Divaricatori per laminectomia

Blätter rechts
blades right hand side
valvas a la derecha
Lame destra



WALTON
19695-01
18 cm, 7"

Blätter links
blades left hand side
valvas a la izquierda
Lame sinistra



WALTON
19695-02
18 cm, 7"

Laminektomie-Wundspreizer
Laminectomy Retractors
Separadores para laminectomía
Divaricatori per laminectomia



19770-00 CASPAR

Sperrer mit Haken 19772-38 und
5 Blättern 19774-37 - 19774-57
Retractor with hook 19772-38 and
5 blades 19774-37 - 19774-57
Retractor con gancho 19772-38 y
5 hojas 19774-37 - 19774-57
Divaricatore con gancio 19772-38 e
5 valve 19774-37 - 19774-57

19770-11
Sperrer, alleine
Retractor, only
Retractor, suelto
Divaricatore solo



19779-00
Dreh Schlüssel alleine
Key only
Llave sola
Chiave sola



19772-38	Haken	38 mm
	Hook	38 mm
	gancho de	38 mm
	gancio	38 mm
19772-58	Haken	58 mm
	Hook	58 mm
	gancho de	58 mm
	gancio	58 mm



19774-32	32 x 22 mm
19774-37	37 x 22 mm
19774-43	43 x 22 mm
19774-47	47 x 22 mm
19774-52	52 x 22 mm
19774-57	57 x 22 mm
19774-62	62 x 22 mm
19774-67	67 x 22 mm

Blätter / blades
hojas / valve



19776-32	32 x 37 mm
19776-37	37 x 37 mm
19776-43	43 x 37 mm
19776-47	47 x 37 mm
19776-52	52 x 37 mm
19776-57	57 x 37 mm
19776-62	62 x 37 mm
19776-67	67 x 37 mm

Blätter / blades
hojas / valve



19778-32	32 x 52 mm
19778-37	37 x 52 mm
19778-43	43 x 52 mm
19778-47	47 x 52 mm
19778-52	52 x 52 mm
19778-57	57 x 52 mm
19778-62	62 x 52 mm
19778-67	67 x 52 mm

Blätter / blades
hojas / valve

Laminektomiespreizer
Laminectomy Retractors
Separadores para laminectomia
Divaricatori per laminectomia

SCOVILLE-HAVERFIELD
19910-00
Rahmen allein
Frame only
Marco solo
Telaio solo



SCOVILLE
19911-00
Rahmen allein
Frame only
Marco solo
Telaio solo



SCOVILLE-HAVERFIELD
19910-01
komplett bestehend aus:
complete consisting of:
completo con:
completo con:
19910-00 + 19913-50 + 19917-64

SCOVILLE
19911-01
komplett bestehend aus:
complete consisting of:
completo con:
completo con:
19911-00 + 19913-50 + 19917-64



SCOVILLE
19912-50
50 mm



SCOVILLE
19912-70
70 mm



SCOVILLE
19914-41 41 x 38 mm
19914-67 67 x 44 mm



TAYLOR
19915-48 48 x 50 mm
19915-64 64 x 50 mm
19916-64 64 x 64 mm
19916-80 80 x 57 mm



SCOVILLE
19913-50
50 mm



SCOVILLE
19913-70
70 mm



SCOVILLE
19917-64 64 x 25 mm
19918-64 64 x 50 mm
19918-88 88 x 25 mm

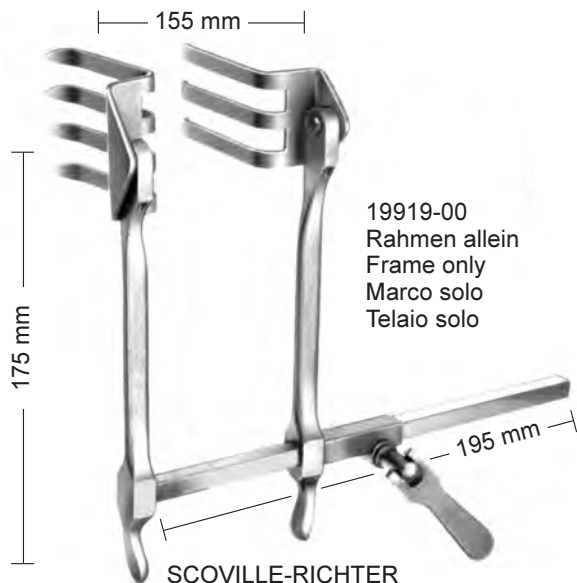
Laminektomiespreizer
Laminectomy Retractors
Separadores para laminectomia
Divaricatori per laminectomia



19919-02
1 Paar / 1 pair / 1 par / 1 paio



19919-03
47 x 51 mm



SCOVILLE-RICHTER
19919-01
komplett / complete / completo / completo

Rahmen mit 1 Paar Valven 19919-02
frame with one pair of blades 19919-02
marco con 1 par de valvas 19919-02
divaricatore con valve 19919-02

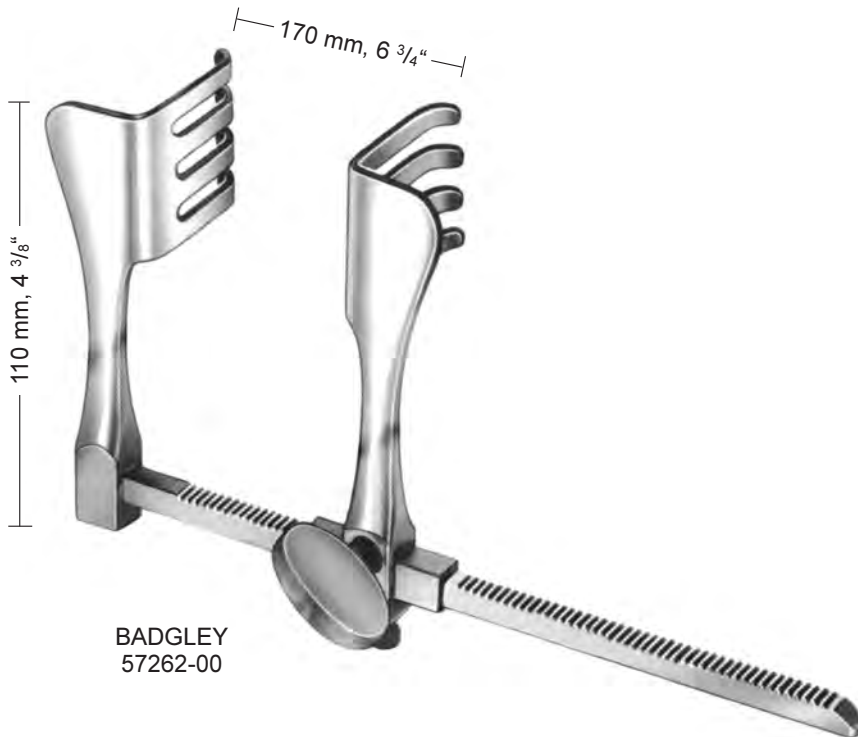


19919-04
30 x 40 mm



19919-05
37 x 62 mm

Laminektomie-Wundspreizer
Laminectomy Retractors
Separadores para laminectomía
Divaricatori per laminectomia



Cervicalspreizer
Cervical Retractor
Separador cervical
Divaricatore cervicale



CLOWARD
25 cm, 10"

spitz
sharp
agudo
acuto

23 mm



15 mm

19710-40	40 x 15 / 23 mm
19710-45	45 x 15 / 23 mm
19710-50	50 x 15 / 23 mm
19710-55	55 x 15 / 23 mm
19710-60	60 x 15 / 23 mm

19710-01
Sperrer, alleine
Retractor, only
Retractor, suelto
Divaricatore solo

19710-00
Sperrer komplett mit 5 Valven spitz
Retractor complete with 5 blades sharp
Separador completo con 5 valvas agudas
Divaricatore completo con 5 valve acute

Cervicalspreizer
Cervical Retractor
Separador cervical
Divaricatore cervicale



CLOWARD
25 cm, 10"

stumpf
blunt
romo
smusso



19711-40	40 x 15 / 23 mm
19711-45	45 x 15 / 23 mm
19711-50	50 x 15 / 23 mm
19711-55	55 x 15 / 23 mm
19711-60	60 x 15 / 23 mm

19710-01
Sperrer, alleine
Retractor, only
Retractor, suelto
Divaricatore solo

19712-00
Sperrer komplett mit 5 Valven stumpf
Retractor complete with 5 blades blunt
Separador completo con 5 valvas romas
Divaricatore completo con 5 valve smusse

Cervicalspreizer
Cervical Retractor
Separador cervical
Divaricatore cervicale



spitz
sharp
agudo
acuto

23 mm

15 mm

19710-40	40 x 15 / 23 mm
19710-45	45 x 15 / 23 mm
19710-50	50 x 15 / 23 mm
19710-55	55 x 15 / 23 mm
19710-60	60 x 15 / 23 mm

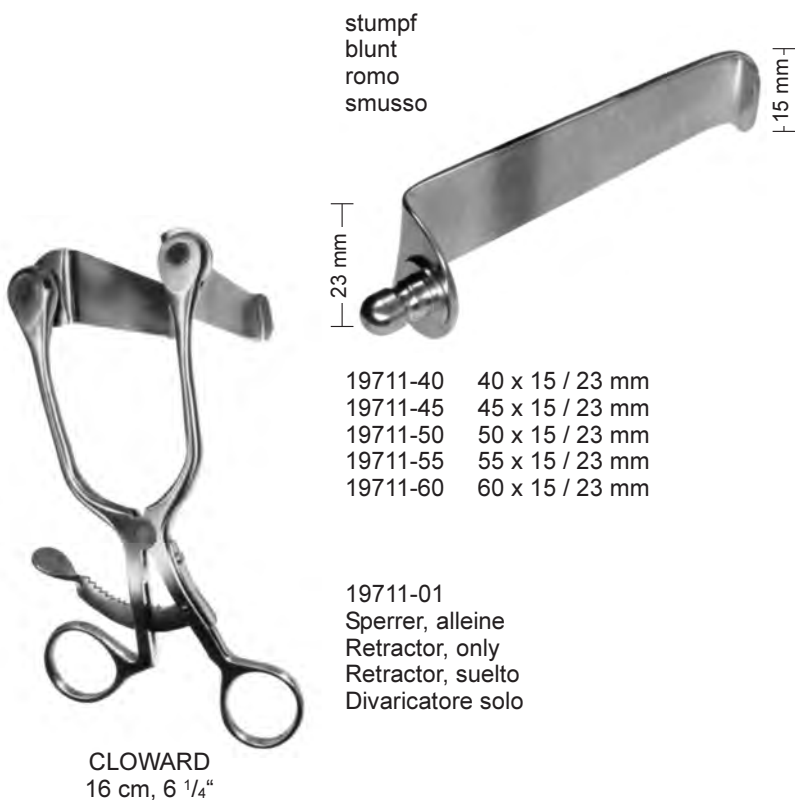


CLOWARD
16 cm, 6 1/4"

19711-01
Sperrer, alleine
Retractor, only
Retractor, suelto
Divaricatore solo

19711-00
Sperrer komplett mit 5 Valven spitz
Retractor complete with 5 blades sharp
Separador completo con 5 valvas agudas
Divaricatore completo con 5 valve acute

Cervicalspreizer
Cervical Retractor
Separador cervical
Divaricatore cervicale



19713-00
Sperrer komplett mit 5 Valven stumpf
Retractor complete with 5 blades blunt
Separador completo con 5 valvas romas
Divaricatore completo con 5 valve smusse

Cervicalspreizer
Cervical Retractor
Separador cervical
Divaricatore cervicale

|—— 90 mm, 3 1/2" ——|



CASPAR
19721-15
165 mm, 5 1/2"
Sperrer, alleine
Retractor, only
Retractor, suelto
Divaricatore solo



19726-01
Blätter-Wechselpinzette
Blade ejector
Pinza para cambiar hojas
Pinze per cambiare valve

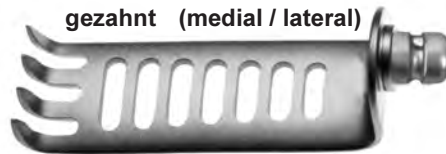
19721-00 compl.
5 Valven / 5 blades / 5 valvas / 5 valve
Blätter, stumpf / blunt blades, only stainless steel /
hojas romas de acero inox. / valve smusse di acciaio inox

19738-45 45 x 23 mm
19738-50 50 x 23 mm
19738-55 55 x 23 mm
19738-60 60 x 23 mm
19738-65 65 x 23 mm

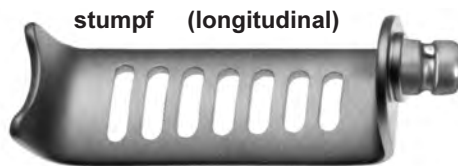


Titan Blätter, gefenstert
Titanium blades, fenestrated
Valvas de titanio, fenestradas
Valve de titanio, fenestrada

19 mm x 25 mm	19727-25T
19 mm x 30 mm	19727-30T
19 mm x 35 mm	19727-35T
19 mm x 40 mm	19727-40T
19 mm x 45 mm	19727-45T
19 mm x 50 mm	19727-50T
19 mm x 55 mm	19727-55T
19 mm x 60 mm	19727-60T



19 mm x 25 mm	19728-25T
19 mm x 30 mm	19728-30T
19 mm x 35 mm	19728-35T
19 mm x 40 mm	19728-40T
19 mm x 45 mm	19728-45T
19 mm x 50 mm	19728-50T
19 mm x 55 mm	19728-55T
19 mm x 60 mm	19728-60T



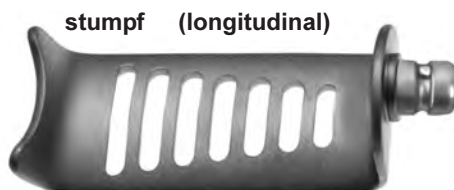
24 mm x 30 mm	19729-30T
24 mm x 35 mm	19729-35T
24 mm x 40 mm	19729-40T
24 mm x 45 mm	19729-45T
24 mm x 50 mm	19729-50T
24 mm x 55 mm	19729-55T
24 mm x 60 mm	19729-60T
24 mm x 65 mm	19729-65T
24 mm x 70 mm	19729-70T



24 mm x 30 mm	19730-30T
24 mm x 35 mm	19730-35T
24 mm x 40 mm	19730-40T
24 mm x 45 mm	19730-45T
24 mm x 50 mm	19730-50T
24 mm x 55 mm	19730-55T
24 mm x 60 mm	19730-60T
24 mm x 65 mm	19730-65T
24 mm x 70 mm	19730-70T



24 mm x 35 mm	19731-35T
24 mm x 40 mm	19731-40T
24 mm x 45 mm	19731-45T
24 mm x 50 mm	19731-50T
24 mm x 55 mm	19731-55T
24 mm x 60 mm	19731-60T
24 mm x 65 mm	19731-65T
24 mm x 70 mm	19731-70T
24 mm x 75 mm	19731-75T



Blätter für Cervicalspreizer
Blades for cervical Retractors
Hojas sueltas para separador cervical
Valve per divaricatori cervicale



19724-55
55 x 20 mm

Blätter, medial / medial blades, only stainless steel /
hojas mediales de acero inox. / valve mediali di acciaio inox

19724-40	40 x 23 mm	19724-55	55 x 23 mm
19724-45	45 x 23 mm	19724-60	60 x 23 mm
19724-50	50 x 23 mm		

Blätter, medial, TITAN / medial blades, only, TITANIUM /
hojas mediales de TITANIO / valve mediali di TITANIO

19732-25 T	25 x 24 mm	19732-50 T	50 x 24 mm
19732-30 T	30 x 24 mm	19732-55 T	55 x 24 mm
19732-35 T	35 x 24 mm	19732-60 T	60 x 24 mm
19732-40 T	40 x 24 mm	19732-65 T	65 x 24 mm
19732-45 T	45 x 24 mm	19732-70 T	70 x 24 mm



19734-50
50 x 23 mm

Blätter, lateral / lateral blades, only stainless steel /
hojas laterales de acero inox. / valve laterali di acciaio inox

19725-40	40 x 23 mm	19725-55	55 x 23 mm
19725-45	45 x 23 mm	19725-60	60 x 23 mm
19725-50	50 x 23 mm		

Blätter, lateral, TITAN / lateral blades, only, TITANIUM /
hojas laterales de TITANIO / valve laterali di TITANIO

19736-25 T	25 x 24 mm	19736-50 T	50 x 24 mm
19736-30 T	30 x 24 mm	19736-55 T	55 x 24 mm
19736-35 T	35 x 24 mm	19736-60 T	60 x 24 mm
19736-40 T	40 x 24 mm	19736-65 T	65 x 24 mm
19736-45 T	45 x 24 mm	19736-70 T	70 x 24 mm



19738-55
55 x 23 mm

Blätter, stumpf / blunt blades, only stainless steel /
hojas romas de acero inox. / valve smusse di acciaio inox

19738-45	45 x 23 mm	19738-60	60 x 23 mm
19738-50	50 x 23 mm	19738-65	65 x 23 mm
19738-55	55 x 23 mm		

Blätter, stumpf, TITAN / blunt blades, only, TITANIUM /
hojas romas de TITANIO / valve smusse di TITANIO

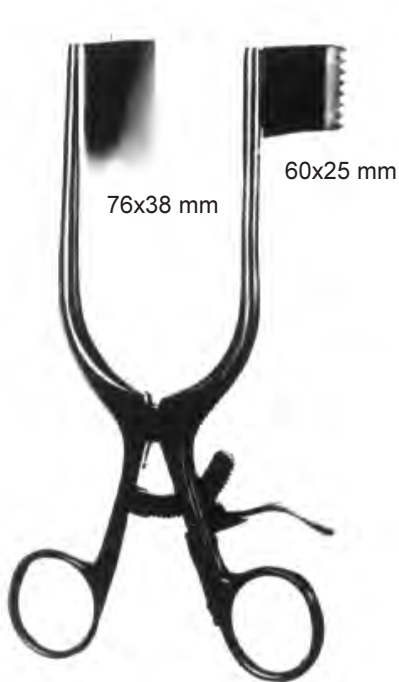
19739-30 T	30 x 24 mm	19739-55 T	55 x 24 mm
19739-35 T	35 x 24 mm	19739-60 T	60 x 24 mm
19739-40 T	40 x 24 mm	19739-65 T	65 x 24 mm
19739-45 T	45 x 24 mm	19739-70 T	70 x 24 mm
19739-50 T	50 x 24 mm	19739-75 T	75 x 24 mm



Blätter, stumpf / blunt blades, only stainless steel /
hojas romas de acero inox. / valve smusse di acciaio inox

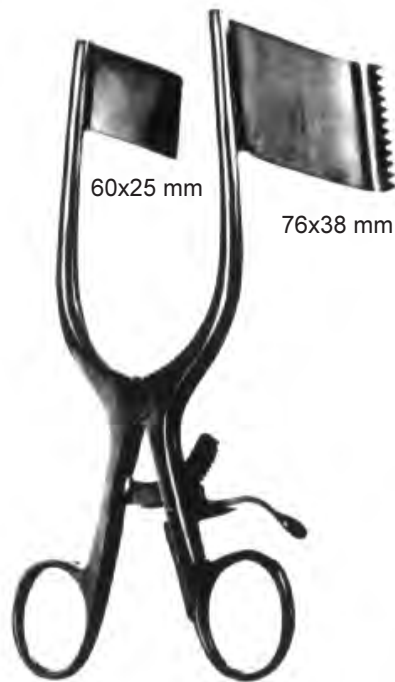
19740-50	50 x 25 mm
19740-60	60 x 25 mm

Hemilaminektomiespreizer
Hemilaminectomy Retractor
Separadores para hemilaminectomía
Divaricatori per emilaminectomia



DARLING
19696-18 18 cm, 7"

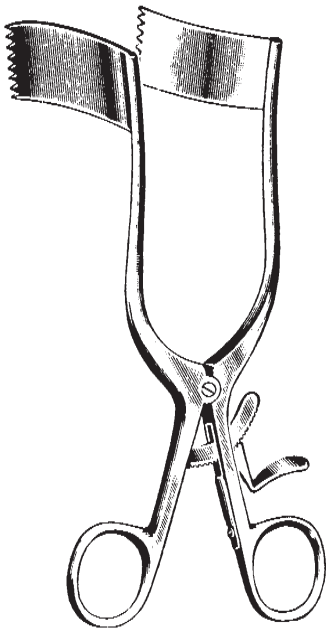
links
left
a la izquierda
a sinistra



DARLING
19698-18 18 cm, 7"

rechts
right
a la derecha
a destra

Hemilaminektomiespreizer
Hemilaminectomy Retractor
Separadores para hemilaminectomía
Divaricatori per emilaminectomia



MEYERDING

17 cm, 6 ³/₄"

19748-01 2,5 x 3,2 cm
19748-02 2,5 x 5,4 cm
19748-03 1,9 x 6,0 cm
19748-04 2,5 x 6,0 cm



MARKHAM-MEYERDING

19749-01

18 cm, 7"



MARKHAM-MEYERDING

19749-02

18 cm, 7"

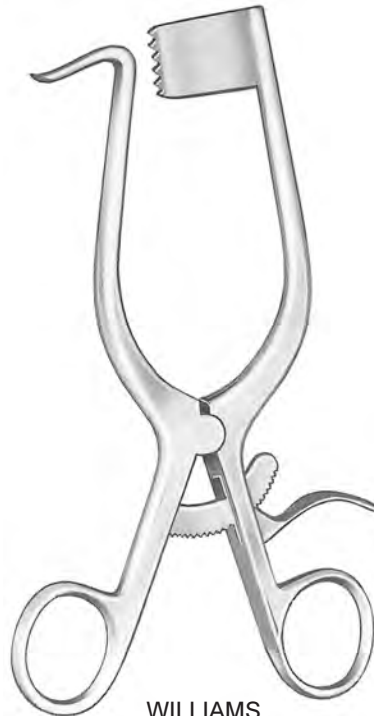
Hemilaminektomiespreizer
Hemilaminectomy Retractor
Separadores para hemilaminectomía
Divaricatori per emilaminectomia



WILLIAMS
20 cm, 8"

50 x 10 mm	19750-01
60 x 10 mm	19750-02
70 x 10 mm	19750-03
50 x 20 mm	19750-04
60 x 20 mm	19750-05
70 x 20 mm	19750-06

links
left
a la izquierda
a sinistra



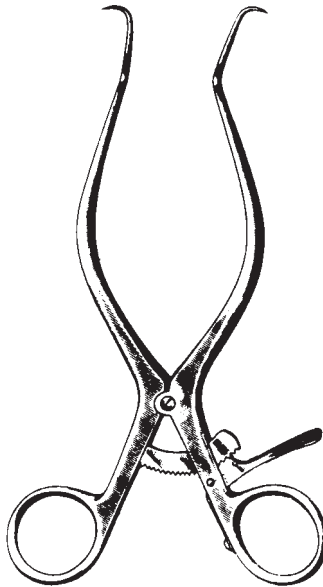
WILLIAMS
20 cm, 8"

50 x 10 mm	19751-01
60 x 10 mm	19751-02
70 x 10 mm	19751-03
50 x 20 mm	19751-04
60 x 20 mm	19751-05
70 x 20 mm	19751-06

rechts
right
a la derecha
a destra

Wundspreizer
Retractors
Separadores
Divaricatori

◁ 100 mm ▷



GELPI

19802-09	9 cm, 3 1/2"
19802-11	11 cm, 4 3/8"
19802-14	14 cm, 5 1/2"
19802-16	16 cm, 6 1/4"
19802-18	18 cm, 7"

Lamina Spreizer
Lamina Retractor
Separadores para vertebrales
Separatori per vertebre



CLOWARD
41401-16
16 cm, 6 1/4"

Lamina Spreizer
Lamina Retractor
Separadores para vertebrales
Separatori per vertebre



INGE
41405-17
17 cm, 6 $\frac{3}{4}$ "



INGE
41405-27
27 cm, 10 $\frac{1}{2}$ "

Lamina Spreizer
Lamina Retractor
Separadores para vertebrales
Separatori per vertebre



19 mm

CLOWARD
41406-01
12,5 cm, 5"



38 mm

CLOWARD
41406-02
7,6 cm, 3"

Lumbal-Wundspreizer
Lumbal Retractors
Separadores lumbales autoestáticos
Divaricatori autostatici lombari



19745-40
40 mm, 1 1/2"



19745-45
45 mm, 1 3/4"



19745-60
60 mm, 2 1/4"



19745-50
50 mm, 2"



19745-65
65 mm, 2 1/2"



19745-55
55 mm, 2 1/8"



19745-70
70 mm, 2 3/4"

CASPAR
19744-00
compl. incl. 7 Blätter
compl. incl. 7 blades
completo con 7 valvas
complete di 7 valve

19744-17
ohne Blätter
without blades
sin valvas
senza valve

Spekula für lumbale Bandscheibenoperationen
Specula for lumbar operations
Especulas para operaciones lumbales
Specolo per ernia discale lombare



CASPAR

19748-40	40 mm / 1 1/2"
19748-45	45 mm / 1 3/4"
19748-50	50 mm / 2"
19748-55	55 mm / 2 1/8"
19748-60	60 mm / 2 1/4"
19748-65	65 mm / 2 1/2"
19748-70	70 mm / 2 3/4"
19748-75	75 mm / 3"
19748-85	85 mm / 3 1/4"



Lumbal-Wundspreizer
Lumbal Retractors
Separadores lumbales autoestáticos
Divaricatori autostatici lombari

19726-01 Blätter-Wechselpinzette
Blade ejector
Pinza para cambiar hojas
Pinze per cambiare valve



19742-35 35 mm
19742-40 40 mm
19742-45 45 mm
19742-50 50 mm
19742-55 55 mm
19742-60 60 mm



Valven, lateral / blades, lateral
valvas, laterales / valve, laterali

19930-00 Gegensperrer, komplett mit 6 Blättern
Counter Retractor, complete with 6 blades
Contra-retractor, completo, con 6 hojas
Divaricatore completo di 6 valve

19930-01 Gegensperrer, alleine
Counter Retractor, only
Contra-retractor, suelto
Divaricatore solo

Lumbal-Wundspreizer
Lumbal Retractors
Separadores lumbal
Divaricatore lombare



19742-35	35 mm / 1 1/4"
19742-40	40 mm / 1 1/2"
19742-45	45 mm / 1 3/4"
19742-50	50 mm / 2"
19742-55	55 mm / 2 1/8"
19742-60	60 mm / 2 1/4"
19742-65	65 mm / 2 1/2"
19742-75	75 mm / 3"
19742-85	85 mm / 3 1/4"

Blätter alleine, lateral
blades only, lateral
hojas sueltas, lateral
valve sole, laterale



19743-35	35 mm / 1 1/4"
19743-40	40 mm / 1 1/2"
19743-45	45 mm / 1 3/4"
19743-50	50 mm / 2"
19743-55	55 mm / 2 1/8"
19743-60	60 mm / 2 1/4"
19743-65	65 mm / 2 1/2"

Blätter alleine, medial
blades only, medial
hojas sueltas, medial
valve sole, mediali

Cervicales Wirbelkörper Distraktions System
Cervical Vertebral Body Distraction System
Cervical Sistema de distracción vertebral
Sistema di distrazione vertebrale cervicale



CASPAR
19920-01

- 19920-01 Distraktor alleine, rechts
Distractor only, right
Distractor suelto, lado derecho
Distrattore solo, a destra
- 19920-02 Distraktor alleine, links
Distractor only, left
Distractor suelto, lado izquierdo
Distrattore solo, a sinistra
- 19930-03 Distraktor alleine, rechts mit verlängerter Führungsstange für mehrere Distraktionen
Distractor only, right with elongated toothed bar for multilevel distraction
Distractor suelto, lado derecho, con guía alargada para distracciones multiples
Distrattore solo, a destra, allungato, per multi-distrazioni
- 19930-02 Distraktor alleine, links
Distractor only, left
Distractor suelto, lado izquierdo
Distrattore solo, a sinistra

Cervicales Wirbelkörper Distraktions System
Cervical Vertebral Body Distraction System
Cervical Sistema de distracción vertebral
Sistema di distrazione vertebrale cervicale



19940-01

19940-01

Bohrlehre, rechts, für Distraktor 19920-01 + 19930-01

Drill guide, right, for distractor 19920-01 + 19930-01

Guía, lado derecho, para distractor 19920-01 + 19930-01

Guida a destra per distrattore 19920-01 + 19930-01

19940-02

Bohrlehre, links, für Distraktor 19920-02 + 19930-02

Drill guide, left, for distractor 19920-02 + 19930-02

Guía, lado izquierdo, para distractor 19920-02 + 19930-02

Guida a sinistra per distrattore 19920-02 + 19930-02

Wirbelkörper Distraktions System
 Vertebral Body Distraction System
 Sistema de distracción vertebral
 Sistema di distrazione vertebrale



Bohrer Ø 1,7 mm
 für Distraktionsschrauben
 Bohrtiefe 8 mm
 Twist drill Ø 1,7 mm
 for distraction screws
 drilling depth: 8 mm
 perforador Ø 1,7 mm
 para tornillos de distracción
 profundidad de 8 mm
 perforatore Ø 1,7 mm
 per viti di distrazione
 profondità 8 mm

19950-14
 145 mm
 5 3/4"



Schraubendreher
 für Distraktionsschrauben
 Screw driver
 for distraction screws
 Atornillador
 para tornillos de distracción
 Cacciavite
 per viti di distrazione

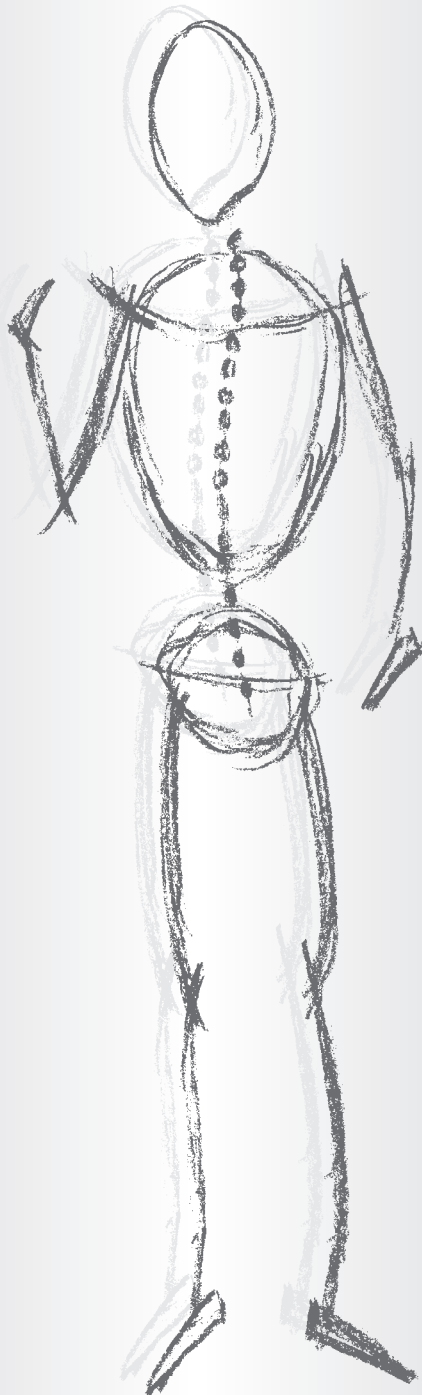
19960-20
 200 mm
 8"



19970-12 12 mm
 19970-14 14 mm
 19970-16 16 mm
 19970-18 18 mm

Distraktionsschrauben
 Distraction screws
 Tornillos de distracción
 Vite distrattore

Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen



ZANGEN

FORCEPS

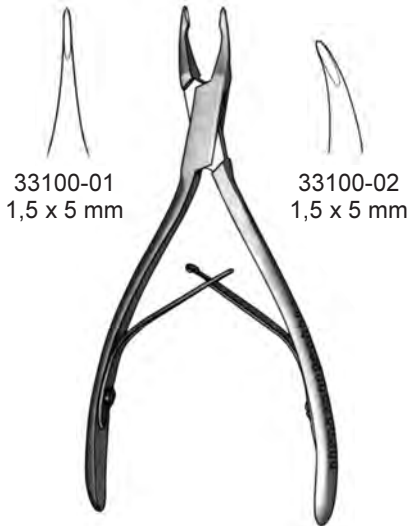
PINZAS

PINZE



www.Reda-Instrumente.de

Hohlmeißelzangen
Bone Rongeurs
Pinzas-gubias
Pinze sgorbie



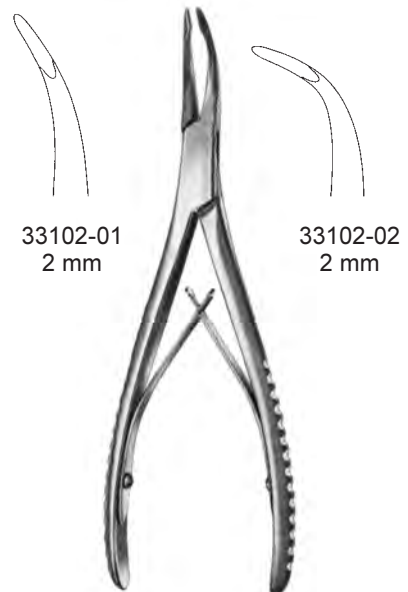
MICRO FRIEDMAN
14 cm, 5 1/2"



FRIEDMAN Mini
33101-12 12 cm, 4 3/4"



FRIEDMAN
33101-14 14 cm, 5 1/2"

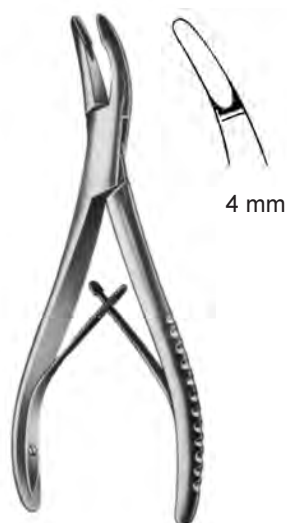


STELLBRINK
17 cm, 6 3/4"

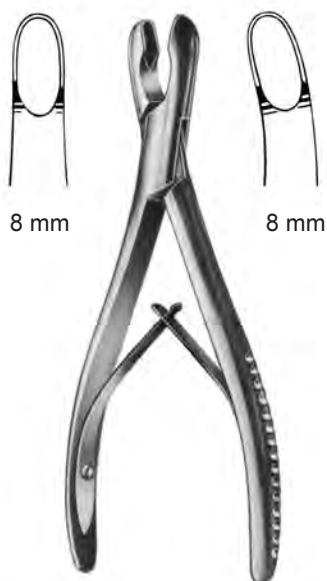
Hohlmeißelzangen
Bone Rongeurs
Pinzas-gubias
Pinze sgorbie



LUER
33131-15 15 cm, 5.9"



LUER
33133-15 15 cm, 5.9"



LUER
33136-17 33137-17
17 cm, 6 3/4"

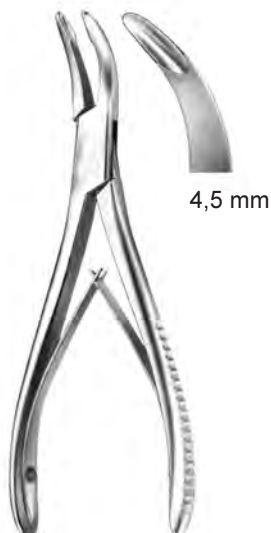


ADSON
33142-20 33143-20
20 cm, 7.9"

Hohlmeißelzangen
Bone Rongeurs
Pinzas-gubias
Pinze sgorbie



OLIVECRONA
33147-20 20 cm, 7.9"



BANE-HARTMANN
33148-18 17,5 cm, 7"



— LEMPERT —
33150-16 33151-16
16 cm, 6 1/4"



— JANSEN —
33152-17 33153-17
17 cm, 6 3/4"

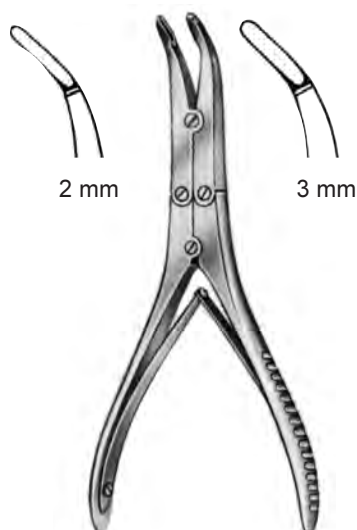
Hohlmeißelzangen
Bone Rongeurs
Pinzas-gubias
Pinze sgorbie



— LEMPERT —
33154-18 33155-18
18,5 cm, 7 1/4"



BEYER
33156-18
18 cm, 7"

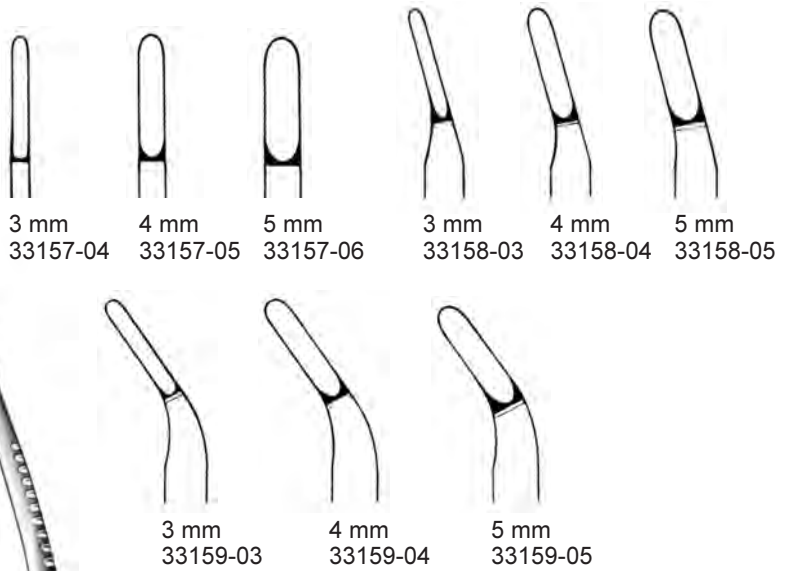


KLEINERT-KUTZ
33157-02 33157-03
15 cm, 6"

Hohlmeißelzangen
Bone Rongeurs
Pinzas-gubias
Pinze sgorbie

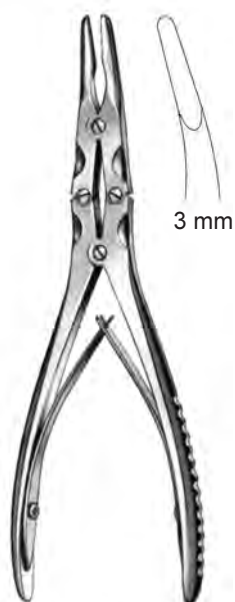


SMITH-PETERSEN
24 cm, 9 1/2"



BACON
33159-20
20 cm, 8"

Hohlmeißelzangen
Bone Rongeurs
Pinzas-gubias
Pinze sgorbie



BEYER
33201-18
18 cm, 7"



MAYFIELD
33202-18
18 cm, 7"

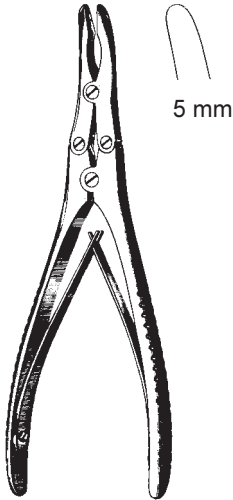


ZAUFAL-JANSEN
33205-18
18 cm, 7"

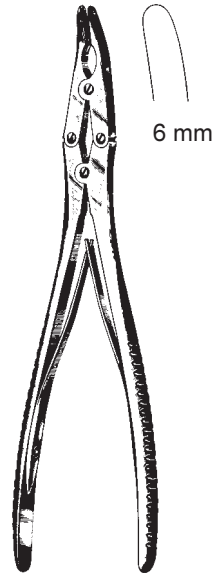


— BÖHLER —
33211-15 33213-15
15 cm, 6"

Hohlmeißelzangen
Bone Rongeurs
Pinzas-gubias
Pinze sgorbie



— RUSKIN —
33216-18 33217-18
18 cm, 7"

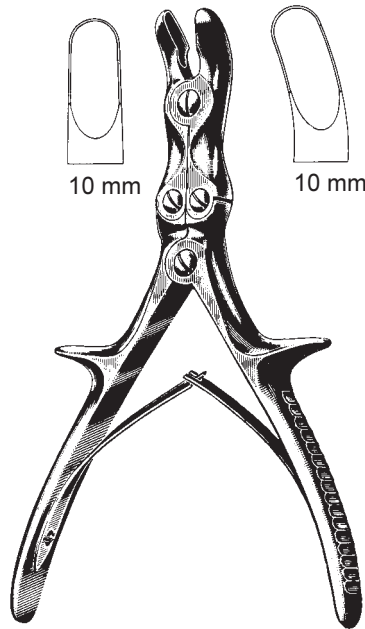


RUSKIN
33219-23 23 cm, 9"

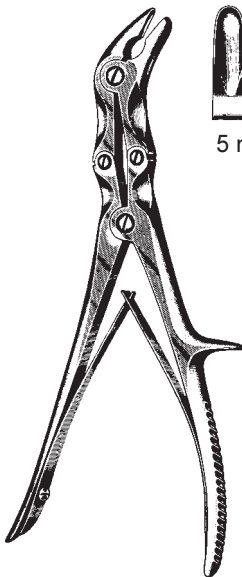


MARQUARDT
33220-20 20 cm, 8"

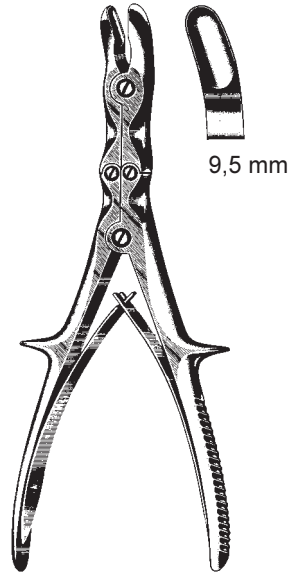
Hohlmeißelzangen
Bone Rongeurs
Pinzas-gubias
Pinze sgorbie



STILLE-LUER
33230-22 22 cm, 8 $\frac{3}{4}$ " 33231-22
33230-26 26 cm, 10 $\frac{1}{4}$ " 33231-26

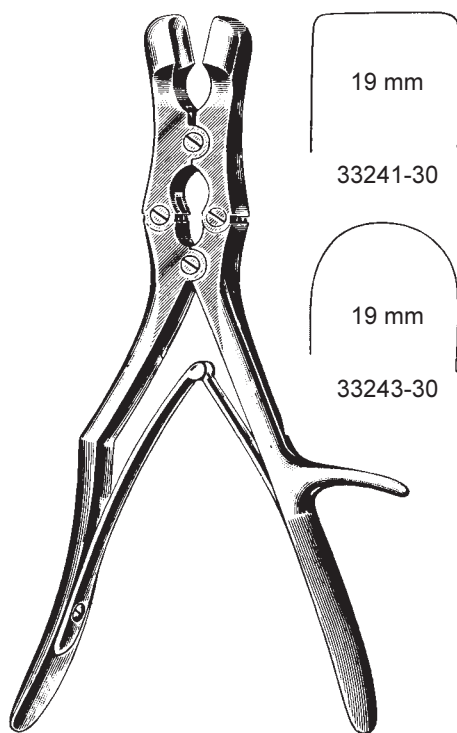


STILLE-LUER
33235-23
23 cm, 9"

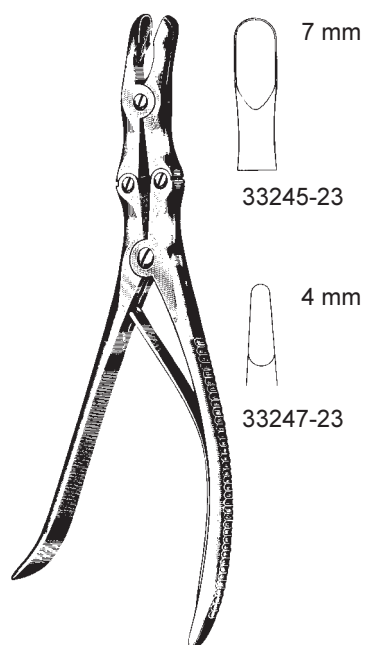


STILLE-RUSKIN
33237-23
23 cm, 9"

Hohlmeißelzangen
Bone Rongeurs
Pinzas-gubias
Pinze sgorbie



SAUERBRUCH
30 cm, 10 $\frac{3}{4}$ "



LEKSELL (STILLE)
23 cm, 9"

Hohlmeißelzangen
Bone Rongeurs
Pinzas-gubias
Pinze sgorbie



ECHLIN
23 cm, 9"



33257-23 2 mm



33258-23 4 mm



33259-23 3 mm



FRYKHOLM
33260-24
24 cm, 9 1/2"



4,5 mm

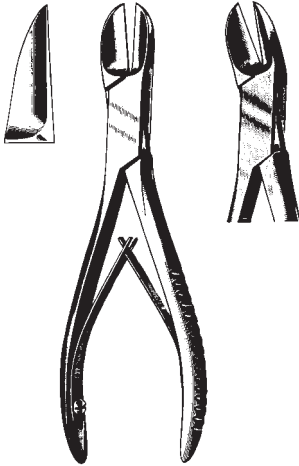


SEMB
33261-22
22,5 cm, 8.9"



17 mm

Knochensplitterzangen
Bone Cutting Forceps
Pinzas cortantes para huesos
Cesoie per ossa



— LISTON —

33274-14	14 cm, 5 1/2"	33275-14
33274-17	17 cm, 6 3/4"	33275-17
33274-19	19 cm, 7 1/2"	33275-19



— BÖHLER —

33280-15	33281-15
15 cm, 6"	



COTTLE-KAZANJIAN

33282-19
19 cm, 7 1/2"



MC INDOE
33283-17
17 cm, 6 3/4"



STAMM
33284-15
15 cm, 6"



— RUSKIN-LISTON —

33286-18	33289-18
18 cm, 7"	

Knochensplitterzangen
Bone Cutting Forceps
Pinzas cortantes para huesos
Cesoie per ossa



— STILLE-LISTON —
33290-23 23 cm, 9" 33291-23
33290-27 27 cm, 10 1/2" 33291-27



STILLE-LISTON
33292-26
26 cm, 10 1/4"

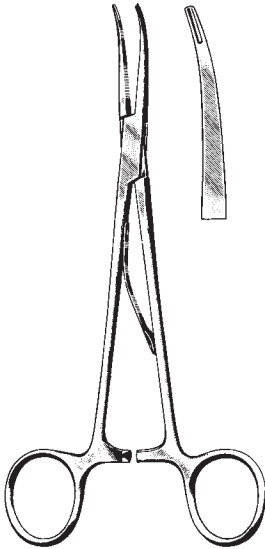


STILLE-HORSLEY
33293-27
27 cm, 10 1/2"



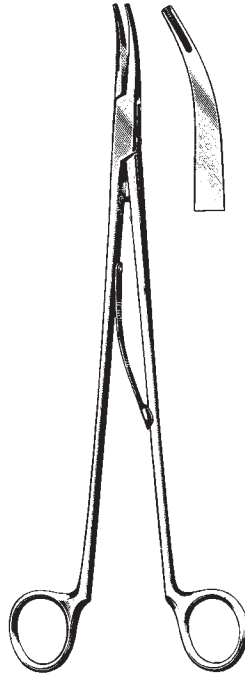
SEMB
33295-24
24 cm, 9 1/2"

Anlegezangen, Klammerblock
 Applying Forceps, Clip Rack
 Pinzas aplicadoras, riel para grapas
 Pinza per applicare, porta-fermagli



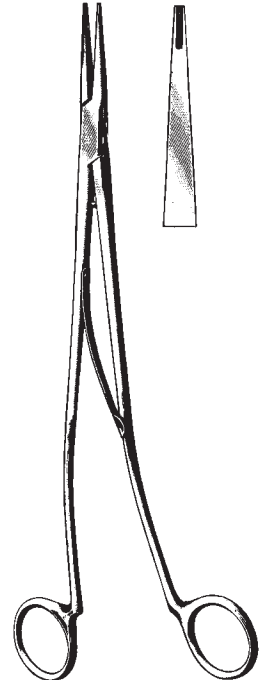
McKENZIE

41011-15 15 cm, 6"
 41011-19 19 cm, 7 1/2"



SMITHWICK

41015-23 23 cm, 9"
 41015-26 26 cm, 10 1/4"

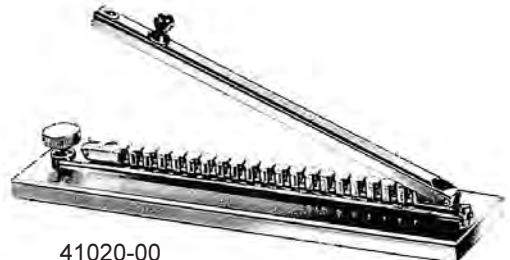


SWEET

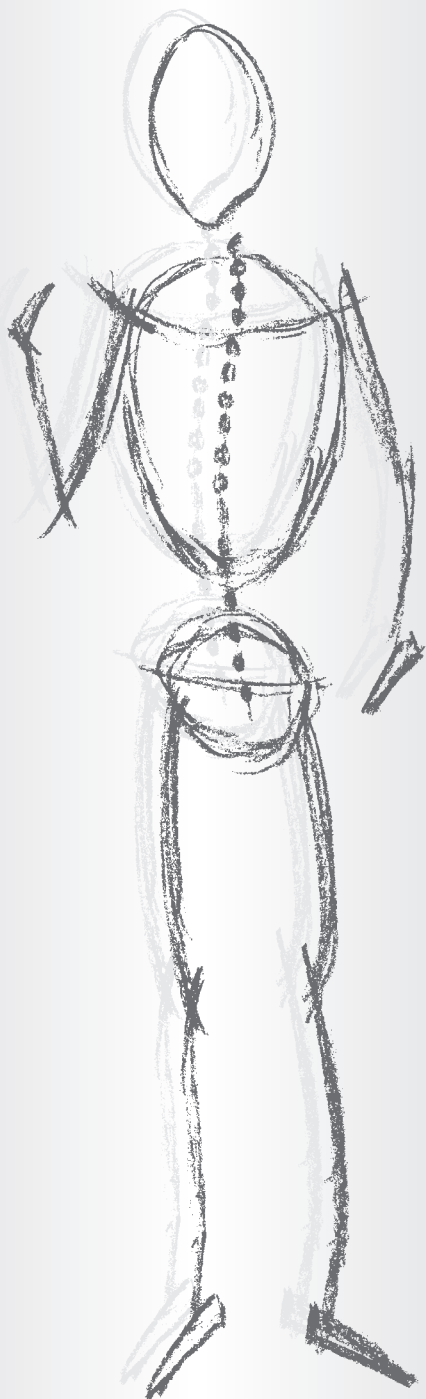
41017-23 23 cm, 9"
 41017-26 26 cm, 10 1/4"



OLIVECRONA-TOENNIS
 41019-14



41020-00
 148 x 40 x 6 mm



Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen

**SCHÄDELHALTER
DRAHTSÄGEN
TREPHINEN**

**SKULL HOLDER
WIRE SAWS
TREPHINE**

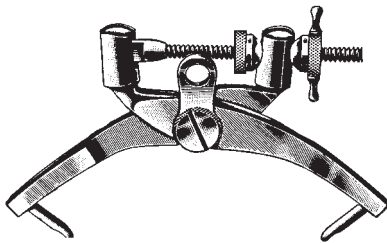
**CRÁNEO TITULAR
ALAMBRE DE SIERRAS
TREPANO**

**SKULL TITOLARE
SEGHE A FILO
TRAPANO**



www.Reda-Instrumente.de

Schädelhalter, Kopfhautklammer, Anlegezange
 Cervical Traction Tongs, Clips, Applying Forceps
 Pinzas de tracción craneal, Clips, pinza aplicadora para clips
 Arco per trazione craniale, Pinza applicatrice



CRUTCHFIELD
41025-01



CRUTCHFIELD
41025-02



41026-35
3,5 mm Ø

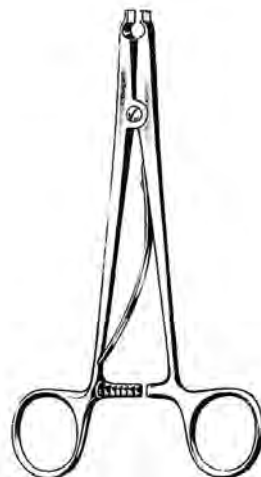


41026-50
5 mm Ø

Stainless steel
 Acciaio inox
 acero inoxidable



RANEY
41027-00

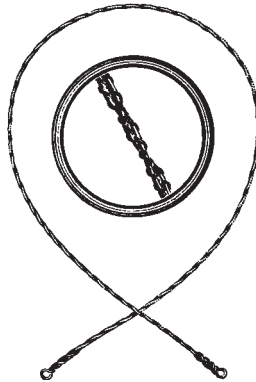


RANEY
41028-00 16 cm, 6 1/4"

Drahtsägen, Einführungsinstrument
Wire Saws, Guiding Instruments
Sierras de hilo de metal, Instrumentos para su introducción
Seghe di filo d'acciaio, Strumenti introduttori



DeMARTEL
41090-33
33 cm, 13"



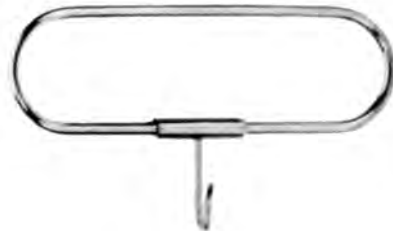
OLIVECRONA	cm	
41092-30	30,	11 ³ / ₄ "
41092-40	40,	15 ³ / ₄ "
41092-50	50,	19 ³ / ₄ "
41092-60	60,	23 ³ / ₄ "
41092-70	70,	27 ¹ / ₂ "



GIGLI STRULLY
41093-00



GIGLI
41094-00



REDA
41095-00

Schädelzange
Skull Punches
Pinzas sacabocado craneal
Pinza per craniotomia



DeVILBISS
41096-21
21 cm, 8 1/4"

Schädelstanze
Cranial Punch
Pinzas sacabocado craneal
Pinza per craniotomia



CONE
41097-22
22,5 cm 9"

Bohrloch-Schutzzange
Bore hole protection Forceps
Pinzas para la protección de orificio
Pinze per la protezione del foro



41098-20
20,5 cm 8"

Schädeltrephine
Skull Trephine
Trépanos craneales
Trapano cranico



Schädeltrephine mit verstellbarem Dorn
und abnehmbarem Quergriff

Skull trephines with adjustable centering point
and detachable cross-bar handle

Trépano craneal con guía-central ajustable
y mango transversal desmontable

Trapano cranico con punta regolabile
e manico trasversale smontabile

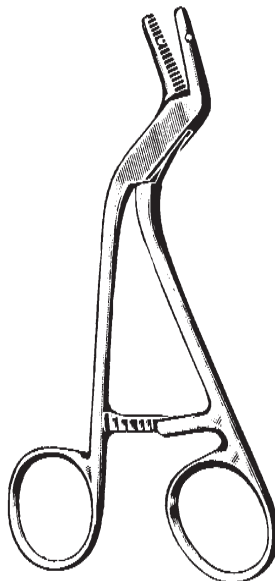
GALT

34816-13 Ø 13 mm

34816-16 Ø 16 mm

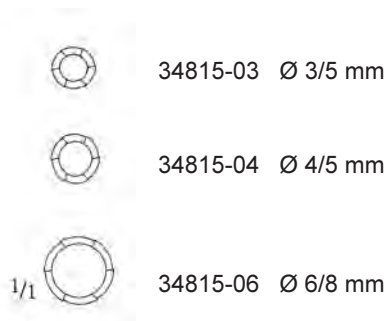
34816-19 Ø 19 mm

Bohrlochzange
Drill Guide and Dura Protecting Forceps
Pinza guía taladros y protectora de duramadre
Pinze guida-perforatore e proteggi dura-madre

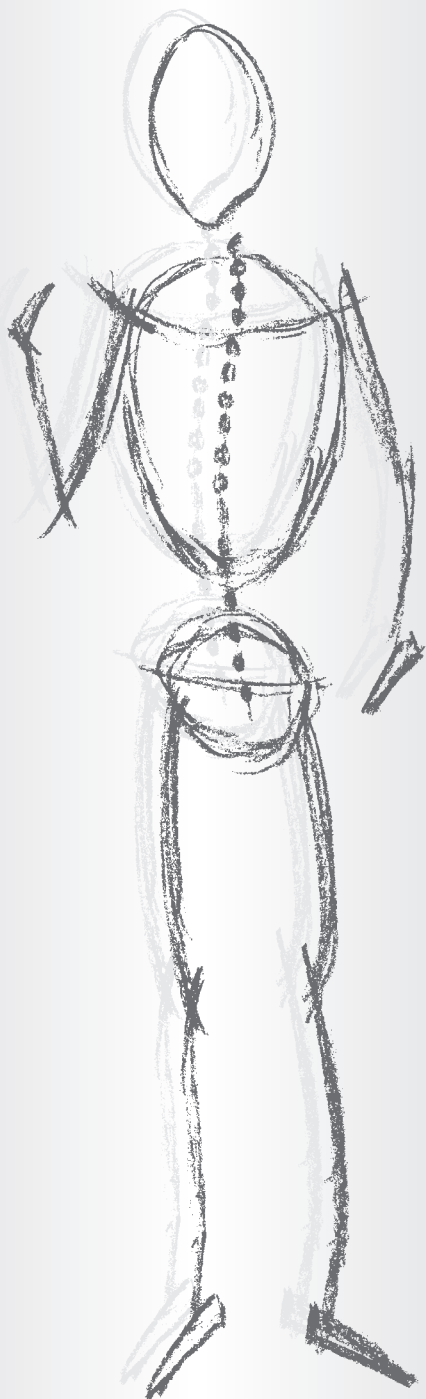


ADSON
34231-15
15 cm, 6"

Trephine
Trephine
Trepano
Punta trapano



MICHELE



Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen

LÖFFEL, MEISSEL

CURETTES, CHISELS

CUCHARILLAS, CINCELES

CUCCHIAI, SCALPELLI



www.Reda-Instrumente.de

Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cucharillas cortantes
Curette taglianti

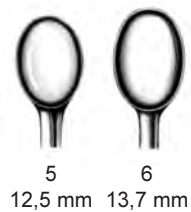
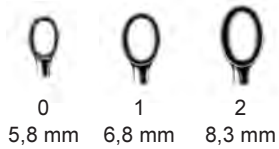
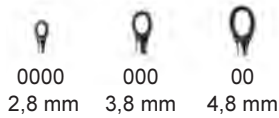


Fig.	
0000	33469-96
000	33469-97
00	33469-98
0	33470-00
1	33470-01
2	33470-02
3	33470-03
4	33470-04
5	33470-05
6	33470-06

VOLKMANN
17 cm, 6 3/4"

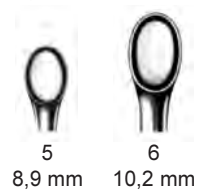
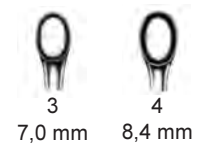
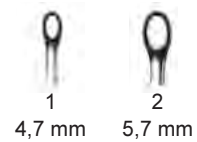
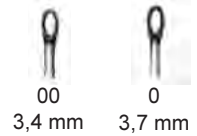
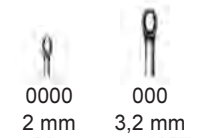


Fig.	
0000	33474-96
000	33474-97
00	33474-98
0	33475-00
1	33475-01
2	33475-02
3	33475-03
4	33475-04
5	33475-05
6	33475-06

SPRATT
17 cm, 6 3/4"

Scharfe Löffel
Bone Currettes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti



COBB
27,9 cm 11"

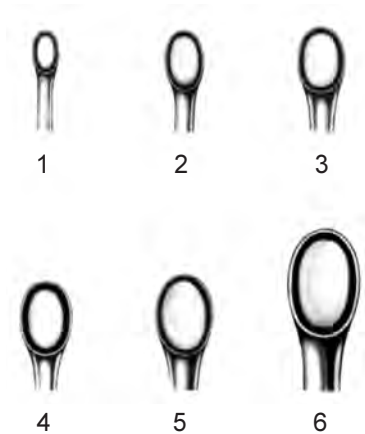


Fig.

1	33473-01	3,5 mm
2	33473-02	4,5 mm
3	33473-03	5,5 mm
4	33473-04	7,5 mm
5	33473-05	8,5 mm
6	33473-06	10,0 mm

Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti

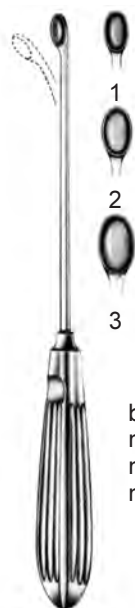


Fig.

1	33476-01	4,8 mm
2	33476-02	5,8 mm
3	33476-03	6,8 mm

biegsam
malleable
maleable
malleabile

HALLE
21 cm, 8 1/4"

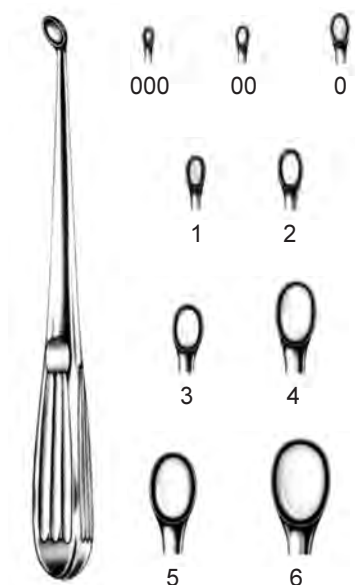


Fig.

000	33476-98	2,8 mm
00	33476-99	3,3 mm
0	33477-00	3,7 mm
1	33477-01	4,3 mm
2	33477-02	4,8 mm
3	33477-03	5,6 mm
4	33477-04	6,1 mm
5	33477-05	6,7 mm
6	33477-06	8,8 mm

SPINAL
20 cm, 8"

Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti



SPINAL
20 cm, 8"

Fig.		
000	33478-98	2,8 mm
00	33478-99	3,3 mm
0	33479-00	3,7 mm
1	33479-01	4,3 mm
2	33479-02	4,8 mm
3	33479-03	5,6 mm
4	33479-04	6,1 mm
5	33479-05	6,7 mm
6	33479-06	8,8 mm



SCOVILLE
25 cm, 10"



33482-01 4,7 mm

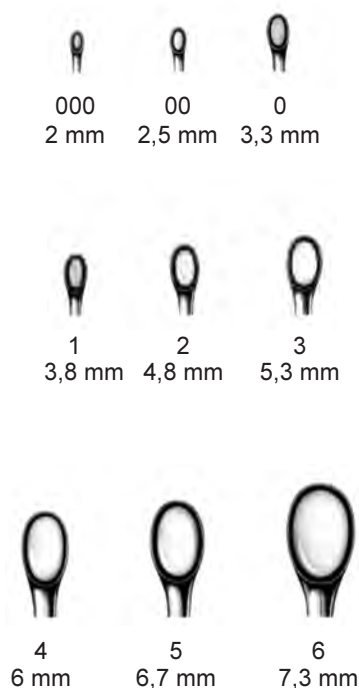


33482-02 4,7 mm



33482-03 4,7 mm

Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti



BRUNS
23 cm, 9"



BRUNS
23 cm, 9"

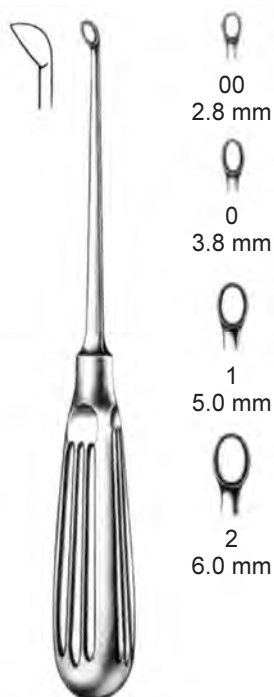


BRUNS
23 cm, 9"

Fig.

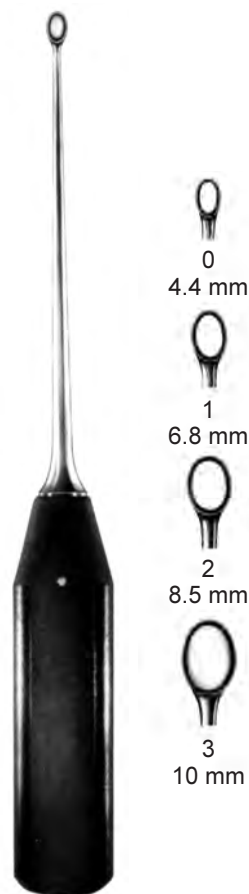
000	33480-97	33482-97	2,8 mm	33484-97	2,8 mm
00	33480-98	33482-98	3,3 mm	33484-98	3,3 mm
0	33481-00	33483-00	3,7 mm	33485-00	3,7 mm
1	33481-01	33483-01	4,3 mm	33485-01	4,3 mm
2	33481-02	33483-02	4,8 mm	33485-02	4,8 mm
3	33481-03	33483-03	5,6 mm	33485-03	5,6 mm
4	33481-04	33483-04	6,1 mm	33485-04	6,1 mm
5	33481-05	33483-05	6,7 mm	33485-05	6,7 mm
6	33481-06	33483-06	8,8 mm	33485-06	8,8 mm

Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti



DAUBENSPECK
20 cm, 8"

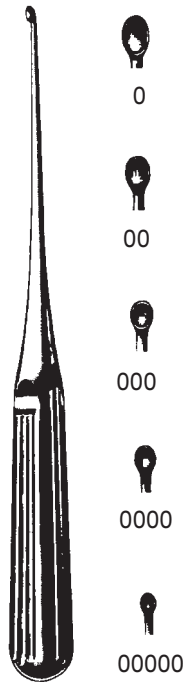
Fig.	00	33487-99
	0	33488-00
	1	33488-01
	2	33488-02



27 cm, 10 1/2"

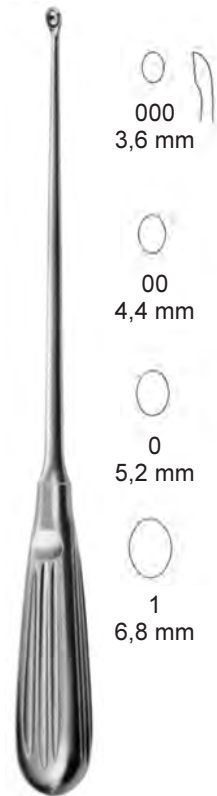
Fig.	0	33489-00
	1	33489-01
	2	33489-02
	3	33489-03

Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti



LEMPERT
17,5 cm, 7"

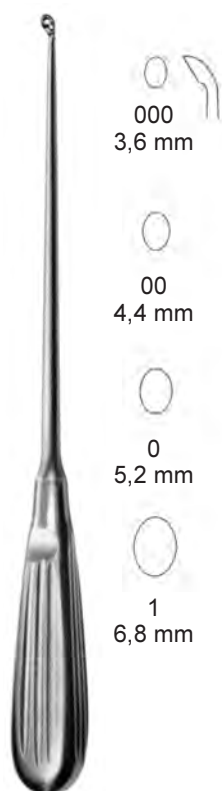
Fig. 0	33490-10	3,3 mm
00	33490-20	3,0 mm
000	33490-30	2,7 mm
0000	33490-40	2,4 mm
00000	33490-50	2,0 mm



REDA
25 cm, 10"

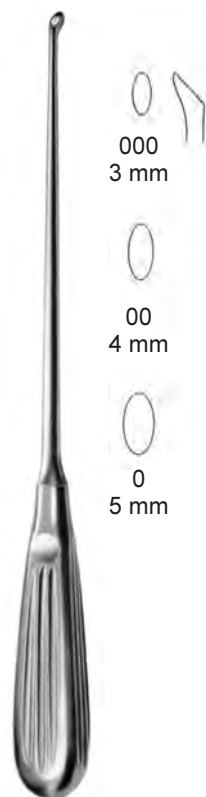
Fig. 000	33491-01
00	33491-02
0	33491-03
1	33491-04

Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti



REDA
25 cm, 10"

Fig. 000 33491-05
00 33491-06
0 33491-07
1 33491-08



BUSHE
25 cm, 10"

Fig. 000 33500-01
00 33500-02
0 33500-03

Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti



33492-13	6.8 mm
33492-16	9.0 mm
33492-20	11.1 mm

33492-13	6.3 mm
33492-16	7.0 mm
33492-20	9.1 mm

VOLKMANN

33492-13	13 cm, 5 1/8"
33492-16	16 cm, 6 1/4"
33492-20	20 cm, 8"



33494-13	6.4 mm
33494-14	6.6 mm
33494-17	6.8 mm

33494-13	6.3 mm
33494-14	6.9 mm
33494-17	7.3 mm

VOLKMANN

33494-13	13 cm, 5 1/8"
33494-14	14 cm, 5 1/2"
33494-17	17 cm, 6 3/4"



5.2 mm

3.5 mm

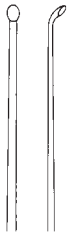
JANSEN

33495-16	16 cm, 6 1/4"
----------	---------------

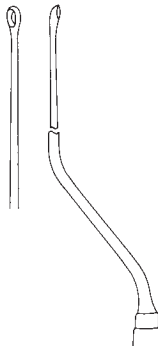
Mikro-Löffel
Micro Scoops
Micro-cucharillas
Micro curette



93430-01 230 mm / 9"
scharf
sharp
cortante
tagliente



93430-02 230 mm / 9"
scharf
sharp
cortante
tagliente



93430-03 185 mm / 7 1/4" YASARGIL
scharf
sharp
cortante
tagliente

Knochenspanhalter und Einsetzinstrument
Bone graft holder and impactor
Injerto óseo titular y impactador
Sostegno osseo e impattatore

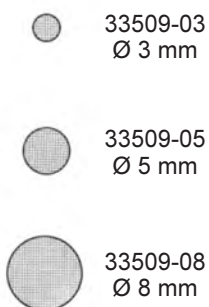


CASPAR
33508-22
220 mm, 8 3/4"

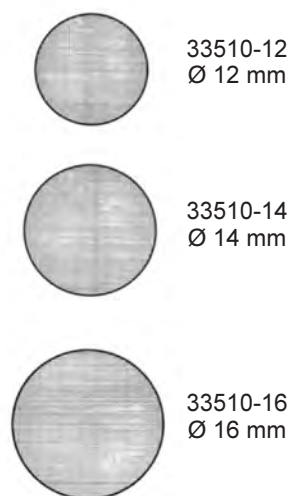
Stößel
Hemostats
Hemostáticos
Pistoni



CASPAR
200 mm, 8"



200 mm, 8"



Flachmeißel, Osteotome, Hohlmeißel
Chisels, Osteotomes, Gouges
Cinceles, Osteotomos, Gubias
Scalpelli, Osteotomi, sgorbie



STILLE
20 cm, 8"



STILLE
20 cm, 8"

6 mm	33630-06	
8 mm	33630-08	
10 mm	33630-10	33631-10
12 mm	33630-12	33631-12
15 mm	33630-15	33631-15
20 mm	33630-20	33631-20
25 mm	33630-25	33631-25
30 mm	33630-30	33631-30



STILLE
20 cm, 8"



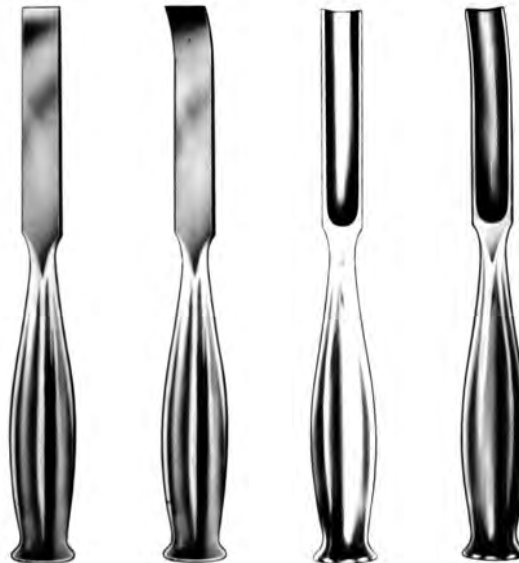
STILLE
20 cm, 8"



STILLE
20 cm, 8"

6 mm	33632-06	33633-06	33634-06
8 mm	33632-08	33633-08	33634-08
10 mm	33632-10	33633-10	33634-10
12 mm	33632-12	33633-12	33634-12
15 mm	33632-15	33633-15	33634-15
20 mm	33632-20	33633-20	33634-20
25 mm	33632-25	33633-25	33634-25
30 mm	33632-30	33633-30	33634-30

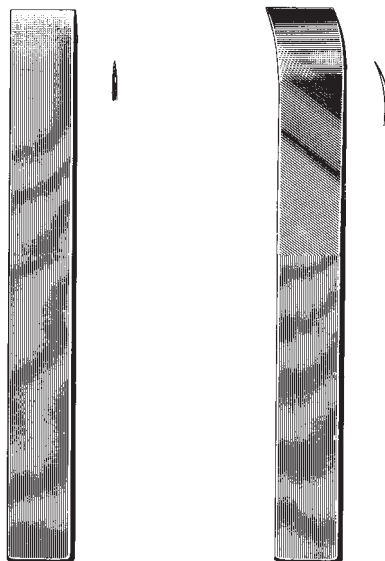
Osteotome, Hohlmeißel
Osteotomes, Gouges
Osteotomos, Gubias
Osteotomi, sgorbie



SMITH-PETERSEN
20 cm, 8"

6 mm	33644-06	33645-06	33647-06	
9 mm	33644-09	33645-09	33647-09	33649-09
13 mm	33644-13	33645-13		
14 mm			33647-14	33649-14
16 mm	33644-16	33645-16	33647-16	33649-16
19 mm	33644-19	33645-19	33647-19	33649-19
25 mm	33644-25	33645-25	33647-25	33649-25
32 mm	33644-32	33645-32	33647-32	33649-32

Osteotome
Osteotomes
Osteotomos
Osteotomi



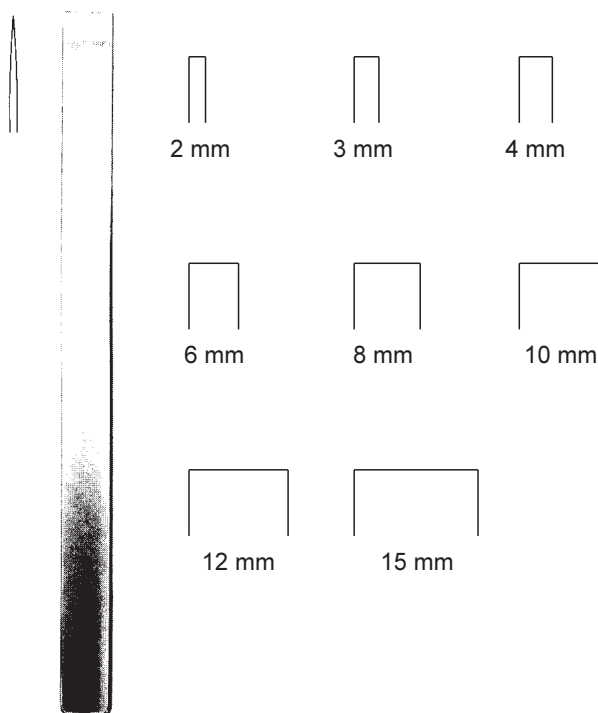
LAMBOTTE

24 cm, 9 1/2"

23 cm, 9"

33650-04	4 mm	33651-04
33650-06	6 mm	33651-06
33650-08	8 mm	33651-08
33650-10	10 mm	33651-10
33650-13	13 mm	33651-13
33650-16	16 mm	33651-16
33650-18	18 mm	33651-18
33650-20	20 mm	33651-20
33650-25	25 mm	33651-25
33650-30	30 mm	33651-30
33650-38	38 mm	33651-38
33650-44	44 mm	33651-44
33650-50	50 mm	33651-50

Osteotome
Osteotomes
Osteotomos
Mini Osteotomi



MINI-LAMBOTTE

12,5 cm, 5"

17 cm, 6 ³/₄"

33654-02	2 mm	33652-02
33654-03	3 mm	33652-03
33654-04	4 mm	33652-04
33654-06	6 mm	33652-06
33654-08	8 mm	33652-08
33654-10	10 mm	33652-10
33654-12	12 mm	33652-12
33654-15	15 mm	33652-15

Hohlmeißel mit Ferrozellgriff
Gouges with Ferrozell-Handle
Gubias con mango de Ferrozell
Sgorbie con manico di Ferrozell

8 mm



COBB
28 cm, 11"
33656-28

8 mm



COBB
28 cm, 11"
33657-28

8 mm



COBB
28 cm, 11"
33658-28

8 mm

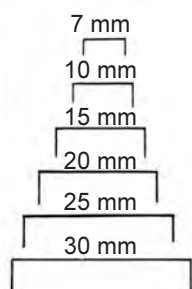


COBB
28 cm, 11"
33659-28

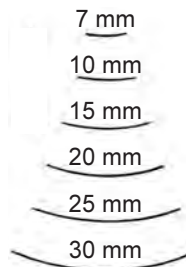
Osteotome, Hohlmeißel mit Ferrozell-Griff
 Osteotomes, Gouges with Ferrozell-Handle
 Osteotomos, Gubias con mango de Ferrozell
 Sgorbie, Osteotomo, con manico di Ferrozell



LEXER
 22 cm, 8 3/4"



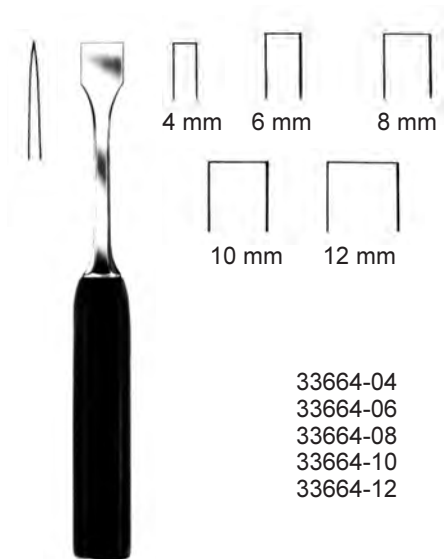
33660-07	7 mm
33660-10	10 mm
33660-15	15 mm
33660-20	20 mm
33660-25	25 mm
33660-30	30 mm



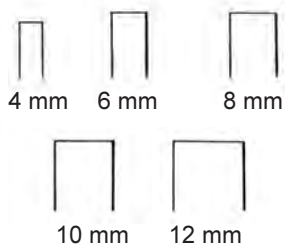
33661-07	7 mm
33661-10	10 mm
33661-15	15 mm
33661-20	20 mm
33661-25	25 mm
33661-30	30 mm



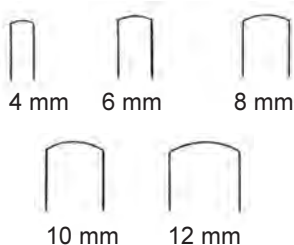
LEXER
 22 cm, 8 3/4"



LEXER MINI
 18 cm, 7"



33664-04	4 mm
33664-06	6 mm
33664-08	8 mm
33664-10	10 mm
33664-12	12 mm



33665-04	4 mm
33665-06	6 mm
33665-08	8 mm
33665-10	10 mm
33665-12	12 mm



LEXER MINI
 18 cm, 7"

Flachmeißel, Hohlmeißel
Chisels, Gouges
Cinceles, Gubias
Scalpelli, sgorbie



20 mm

33665-24
24,5 cm, 9 ³/₄"



16 mm

33665-26
26,5 cm, 10 ¹/₂"



ZIELKE
23 cm, 9"
33665-55 5,5 mm
33665-90 9,0 mm



9 mm

33666-22
22 cm, 8 ³/₄"

Meißel
Gouges
Gubias
Sgorbie

Wirbelsäulenmeißel
Lamina gouge
Gubias para la columna vertebral
Sgorbie per la colonna vertebrale



23,5 cm, 9 1/4"

33667-06	6 mm
33667-08	8 mm
33667-11	11 mm
33667-16	16 mm

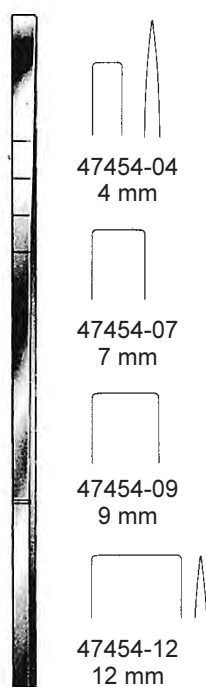
Hohlmeißel mit NOVOTEX-Griff
Gouges with NOVOTEX-Handle
Gubias con mango de NOVOTEX
Sgorbie con manico di NOVOTEX



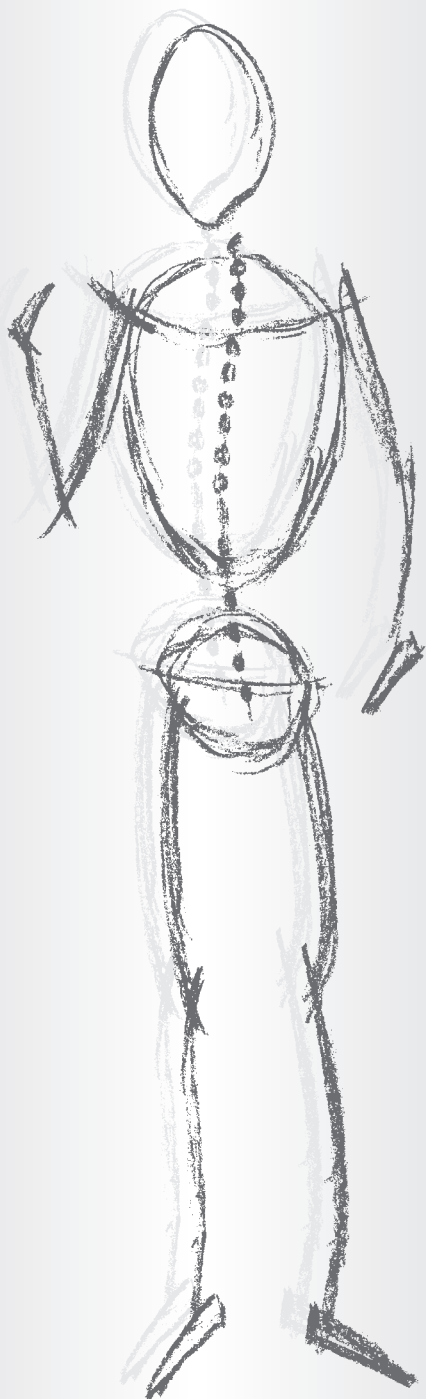
— 25 cm, 10" —

33669-05	5 mm	33670-05
33669-10	10 mm	33670-10
33669-15	15 mm	33670-15

Septum Osteotom
Rhinoplastic Osteotome
Osteotomos para la plástica nasal
Osteotomo per plastica nasale



COTTLE
18 cm, 7"



Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen

**ELEVATORIEN
RASPATORIEN
DISSEKTOREN**

**ELEVATORS
RASPATORIES
DISSECTORS**

**ELEVADORES
PERIOSTÓTOMOS
DISECTORES**

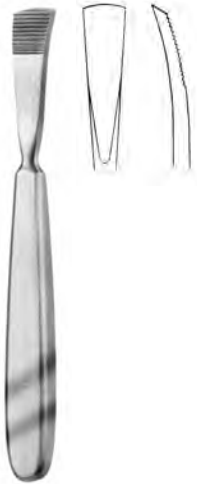
**ELEVATORI
PERIOSTOTOMI
DISSETTORI**



www.Reda-Instrumente.de

Elevatoren, Raspatorien, Dissektoren
Elevators, Raspatories, Dissectors
Elevadores, Periostótomos, Disectores
Elevatori, Periostotomi, Dissettori

15 mm



JANSEN
33701-16
16,5 cm, 6 1/2"

12,5 mm



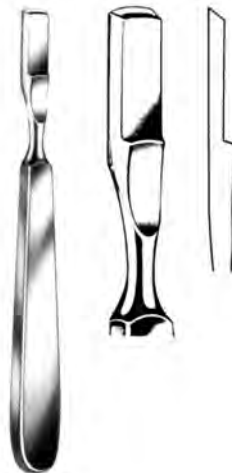
FARABEUF
33702-15
15 cm, 5.9"

12,5 mm



FARABEUF
33703-15
15 cm, 5.9"

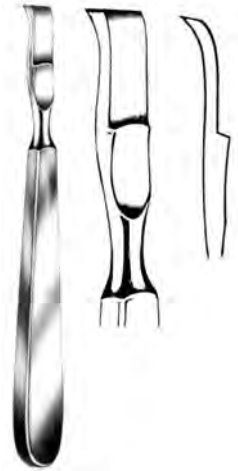
11 mm



FARABEUF-COLLIN
33704-01
15,5 cm, 6"

Elevatoren, Raspatorien, Dissektoren
Elevators, Raspatories, Dissectors
Elevadores, Periostótomos, Disectores
Elevatori, Periostotomi, Dissettori

11 mm



FARABEUF-COLLIN
33704-02
15,5 cm, 6"



LAMBOTTE
21 cm, 8 1/4"
33705-05 5 mm
33705-10 10 mm
33705-15 15 mm
33705-20 20 mm
33705-25 25 mm

18 mm



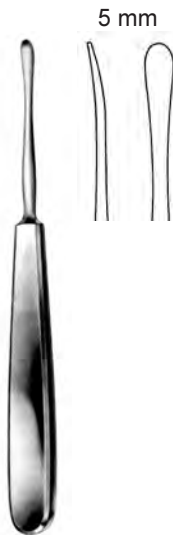
SEDILLOT
33706-18
18 cm, 7"

6 mm



**CUSHING
(LITTLE-JOKER)**
33707-15
15 cm, 5.9"

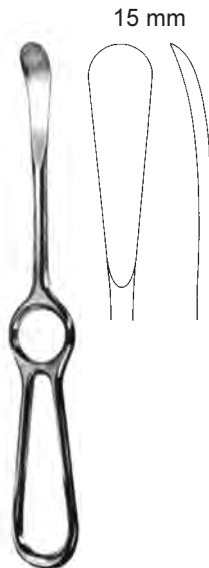
Elevatoren, Raspatorien, Dissektoren
Elevators, Raspatories, Dissectors
Elevadores, Periostótomos, Disectores
Elevatori, Periostotomi, Dissettori



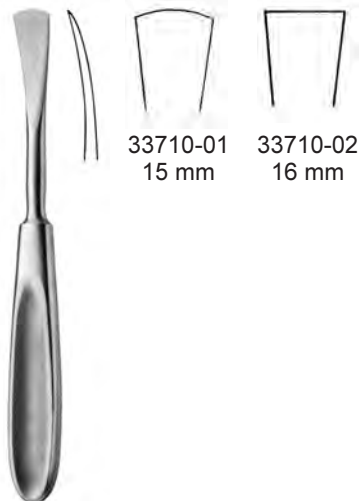
SEBILEAU
33707-17
17,5 cm, 7"



QUERVAIN
33708-19
19,5 cm, 7 3/4"



SEDILLOT
33709-21
21 cm, 8 1/4"



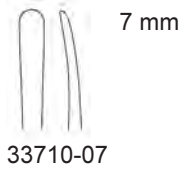
CUSHING
18 cm, 7"

Elevatorien, Raspatorien, Dissektoren
Elevators, Raspatories, Dissectors
Elevadores, Periostótomos, Disectores
Elevatori, Periostotomi, Dissettori

halbscharf
semi-sharp
semi agudo
semiacuto



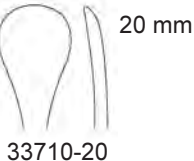
HOEN
18 cm, 7"



33710-07



33710-15



33710-20

16 mm



LANGENBECK
33710-19
19 cm, 7 1/2"

14 mm



LANGENBECK
33711-18
18 cm, 7"



LANGENBECK
20 cm, 8"
33711-20 8 mm
33711-21 10 mm

Elevatoren, Raspatorien, Dissektoren
Elevators, Raspatories, Dissectors
Elevadores, Periostótomos, Disectores
Elevatori, Periostotomi, Dissettori

4 mm



WILLIGER
33711-16
16 cm, 6 1/4"

6,5 mm



WILLIGER
33712-16
16 cm, 6 1/4"

5 mm



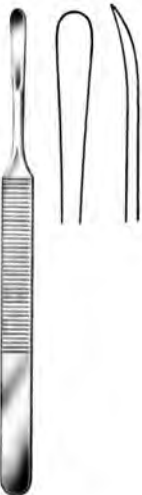
WILLIGER
33713-16
16 cm, 6 1/4"

5,5 mm



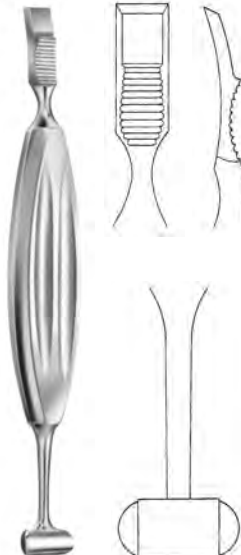
WILLIGER
33713-17
17 cm, 6 3/4"

5 mm



KÖNIG
33714-15
15,5 cm, 6"

12 mm

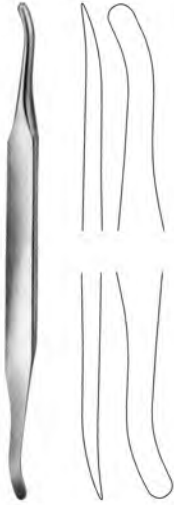


ALEXANDER
33715-20
21 cm, 8 1/4"

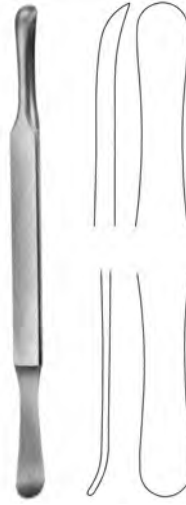


MOLT
33716-18
18 cm, 7"

Elevatorien, Raspatorien, Dissektoren
Elevators, Raspatories, Dissectors
Elevadores, Periostótomos, Disectores
Elevatori, Periostotomi, Dissettori



SELDIN
33717-19-01
19,5 cm, 7 ³/₄"



SELDIN
33717-19-02
19,5 cm, 7 ³/₄"

4 mm



JOSEPH
33718-16
16 cm, 6 ¹/₄"

4 mm



FOMON
33719-17
17 cm, 6 ³/₄"

9 mm

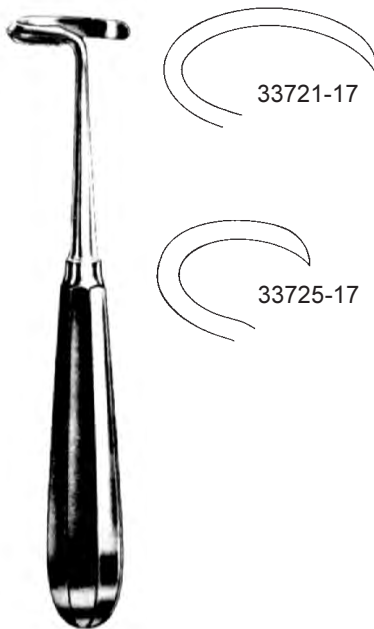


BOIES
33720-19
19 cm, 7 ¹/₂"

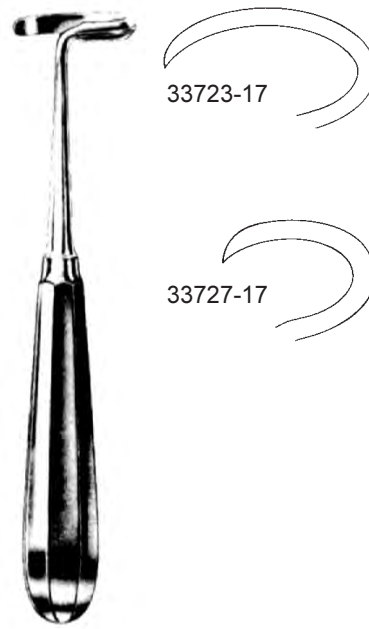


GORNEY
33720-21
21 cm, 8 ¹/₄"

Elevatoren, Raspatorien, Dissektoren
Elevators, Raspatories, Dissectors
Elevadores, Periostótomos, Disectores
Elevatori, Periostotomi, Dissettori



DOYEN
17 cm, 6 $\frac{3}{4}$ "

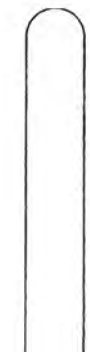


DOYEN
17 cm, 6 $\frac{3}{4}$ "

Elevatoren, Raspatorien, Dissektoren
Elevators, Raspatories, Dissectors
Elevadores, Periostótomos, Disectores
Elevatori, Periostotomi, Dissettori



33722-06
6 mm



33722-08
8 mm

Hohlheft
hollow handle
mango hueco
manico vuoto

17 cm, 6 $\frac{3}{4}$ "



33728-24



33729-24

DOYEN
24 cm, 9 $\frac{1}{2}$ "

Elevatoren, Raspatorien, Dissektoren
Elevators, Raspatories, Dissectors
Elevadores, Periostótomos, Disectores
Elevatori, Periostotomi, Dissettori



MATSON-ALEXANDER
33731-22
22 cm, 8 $\frac{3}{4}$ "



MATSON
33733-22
22 cm, 8 $\frac{3}{4}$ "

Elevatorien, Raspatorien, Dissektoren
Elevators, Raspatories, Dissectors
Elevadores, Periostótomos, Disectores
Elevatori, Periostotomi, Dissettori



33740-19
19 cm, 7 1/2"



33741-18
18,5 cm, 7 1/4"

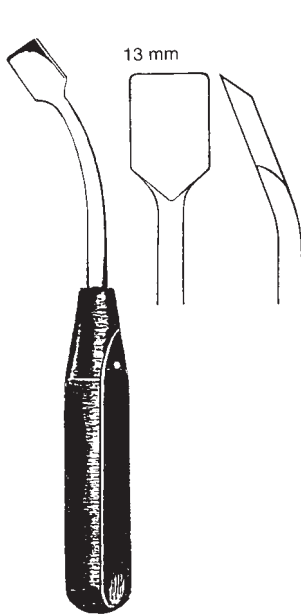


33742-18
18,5 cm, 7 1/4"

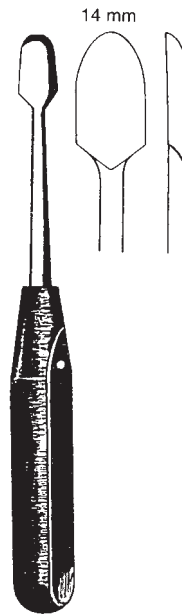


33743-18
18,5 cm, 7 1/4"

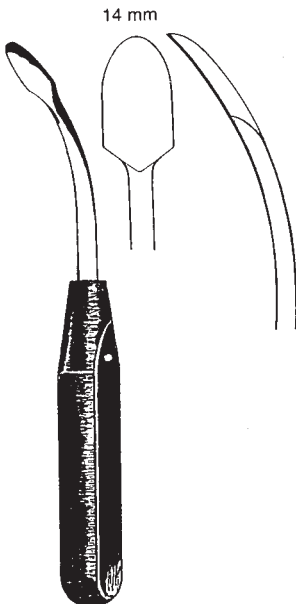
Elevatorien, Raspatorien, Dissektoren
Elevators, Raspatories, Dissectors
Elevadores, Periostótomos, Disectores
Elevatori, Periostotomi, Dissettori



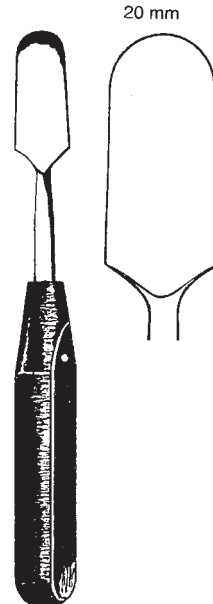
33745-19
18,5 cm, 7 1/4"



33746-19
19,5 cm, 7 3/4"



33747-18
18,5 cm, 7 1/4"



33748-20
20 cm, 8"

Elevatorien, Raspatorien, Dissektoren
Elevators, Raspatories, Dissectors
Elevadores, Periostótomos, Disectores
Elevatori, Periostotomi, Dissettori



COBB
28 cm, 11"



WAGNER
33 cm, 13"



COBB
27 cm, 10 1/2"

mit NOVOTEX-Kunststoffgriff
with NOVOTEX plastic handle
con mango de materia plástica NOVOTEX
con manico di materia plastica NOVOTEX

Elevatoren, Raspatorien, Dissektoren
Elevators, Raspatories, Dissectors
Elevadores, Periostótomos, Disectores
Elevatori, Periostotomi, Dissettori



ADSON
17 cm, 6 ³/₄"



33754-17



33755-17



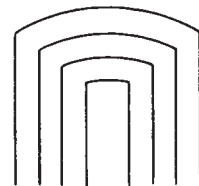
33756-17



33757-17

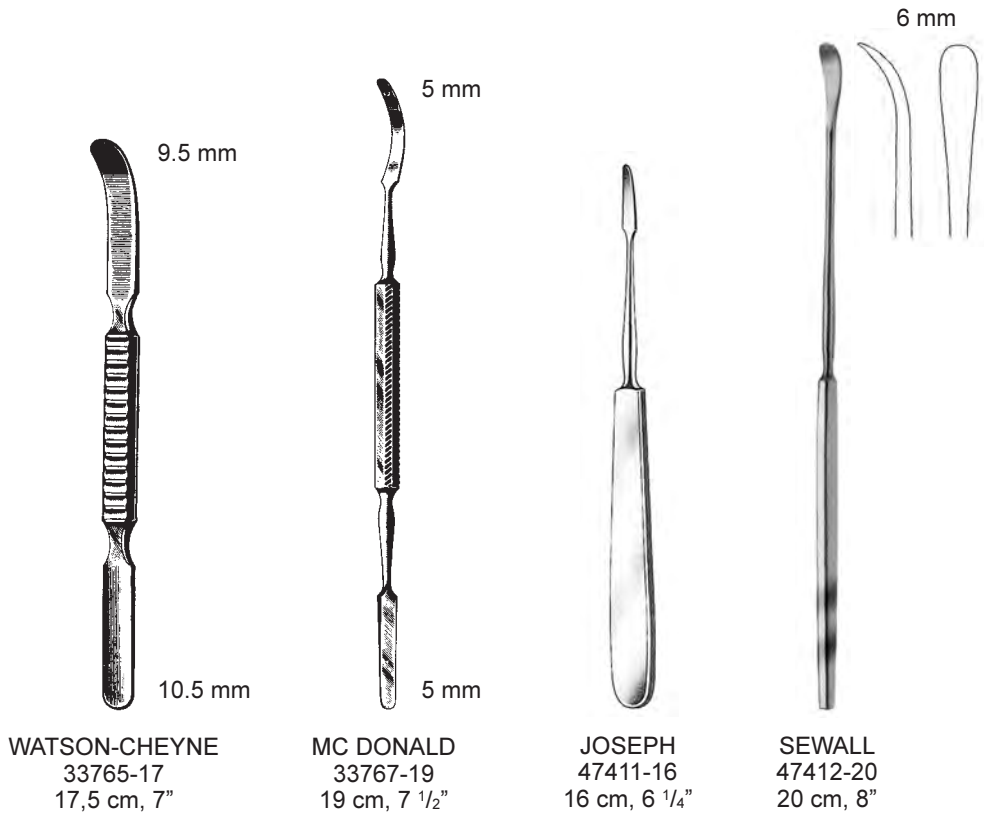


KEY
33759-06 - 33759-25
19 cm, 7 ¹/₂"



33759-06	6 mm
33759-12	12 mm
33759-19	19 mm
33759-25	25 mm

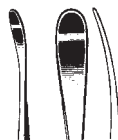
Elevatoren, Raspatorien, Dissektoren
Elevators, Raspatories, Dissectors
Elevadores, Periostótomos, Disectores
Elevatori, Periostotomi, Dissettori



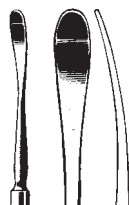
Elevatorien, Raspatorien, Dissektoren
Elevators, Raspatories, Dissectors
Elevadores, Periostótomos, Disectores
Elevatori, Periostotomi, Dissettori



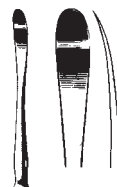
ROGER
47413-19
19 cm, 7 1/2"



FREER
47415-18
18 cm, 7"



FREER
47417-19
19 cm, 7 1/2"

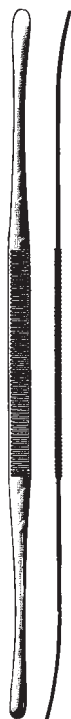


FREER
47419-19
19 cm, 7 1/2"

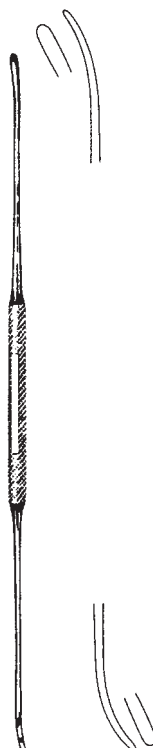
Dura Dissektoren
Dura Dissectors
Disectores para duramadre
Dissettori per dura-madre



SACHS
41143-21
21 cm, 8 1/4"



TOENNIS
41141-25
25 cm, 10"

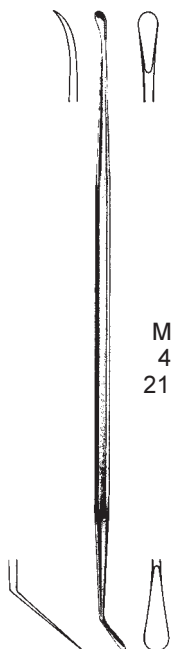


OLIVECRONA
41146-18 18 cm, 7"
41146-24 24 cm, 9 1/2"



DAVIS
41142-19
19 cm, 7 1/2"

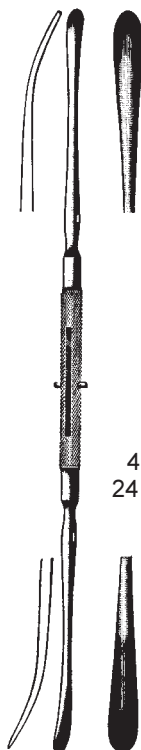
Dura Dissektoren
Dura Dissectors
Disectores para duramadre
Dissettori per dura-madre



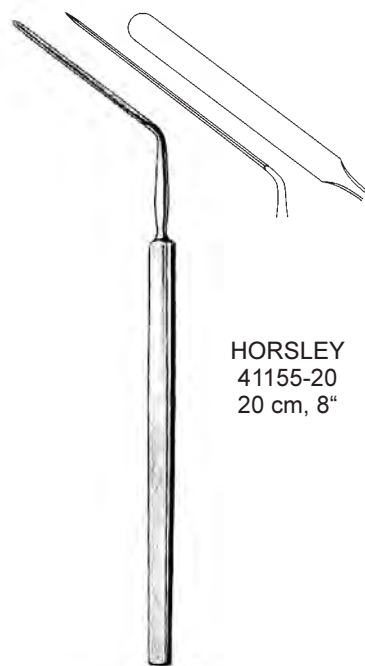
MILLIGAN
41147-21
21 cm, 8 1/4"



41149-22
22 cm, 8 3/4"



DAVIS
41151-24
24 cm, 9 1/2"

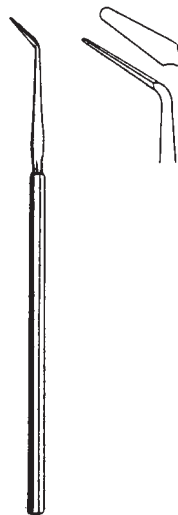


HORSLEY
41155-20
20 cm, 8"

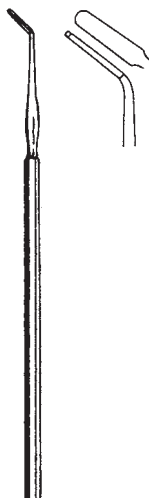
Dura Dissektoren
Dura Dissectors
Disectores para duramadre
Dissettori per dura-madre



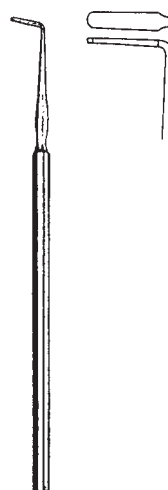
WOODSON
41156-18
18 cm, 7"



FRAZIER
41158-01
15 cm, 6"



HOEN
41158-02
15 cm, 6"



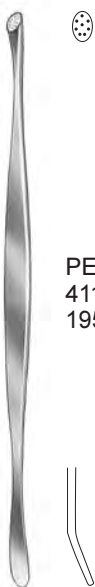
HOEN
41158-03
15 cm, 6"

Dissektoren, doppelendig
Dissectors, double ended
Disectores, de doble extremo
Dissettori, doppio



PENFIELD
41161-01
175 mm, 7"

Fig. 2



PENFIELD
41161-02
195 mm, 7 3/4"

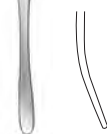


Fig. 3

PENFIELD
41161-03
195 mm, 7 3/4"

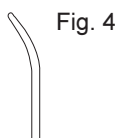


Fig. 4

PENFIELD
41161-04
205 mm, 8"

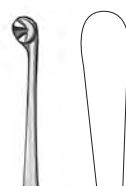


Fig. 5

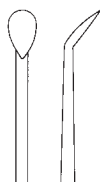


PENFIELD
41161-05
290 mm, 11 1/2"

Mikro-Raspatorien
Micro-Raspatories
Legras para micro-cirugía
Micro periostotomi



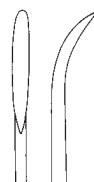
93410-01 185 mm / 7 1/4" YASARGIL



93410-02 185 mm / 7 1/4" YASARGIL



93410-03 185 mm / 7 1/4" YASARGIL



93410-05 185 mm / 7 1/4" YASARGIL

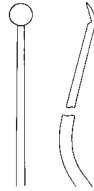


93410-06 230 mm / 9"
plattenförmig
round blade
redondo
rotondo piatto

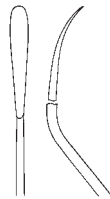


93410-07 230 mm / 9"
plattenförmig
round blade
redondo
rotondo piatto

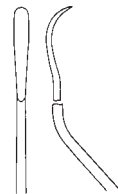
Mikro-Raspatorien
Micro-Raspatories
Legras para micro-cirugía
Micro periostotomi



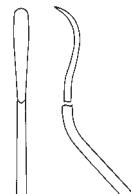
93420-01 230 mm / 9"



93420-02 185 mm / 7 1/4" YASARGIL



93420-03 185 mm / 7 1/4" YASARGIL



93420-04 185 mm / 7 1/4" YASARGIL

Mikro-Dissektoren
Micro Dissectors
Micro dissectores
Micro scollatori



4,5 mm



CASPAR
93480-23
230 mm / 9"

1,0 mm



CASPAR
93481-20
200 mm / 8"

1,4 mm



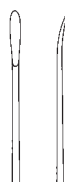
93482-23
230 mm / 9"

2,0 mm



93483-23
230 mm / 9"

1,8 mm



93484-23
230 mm / 9"

3,0 mm



93485-18
185 mm / 7 1/4"

3,0 mm



93486-21
215 mm / 8 1/2"



YASARGIL
93487-18
185 mm / 7 1/4"

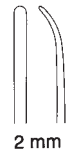
Mikro-Dissektoren
Micro Dissectors
Micro dissectores
Micro scollatori



93490-01

230 mm / 9"

CASPAR



93490-02

230 mm / 9"

CASPAR



93490-03

210 mm / 8 1/4"

CASPAR



93490-04

210 mm / 8 1/4"

CASPAR



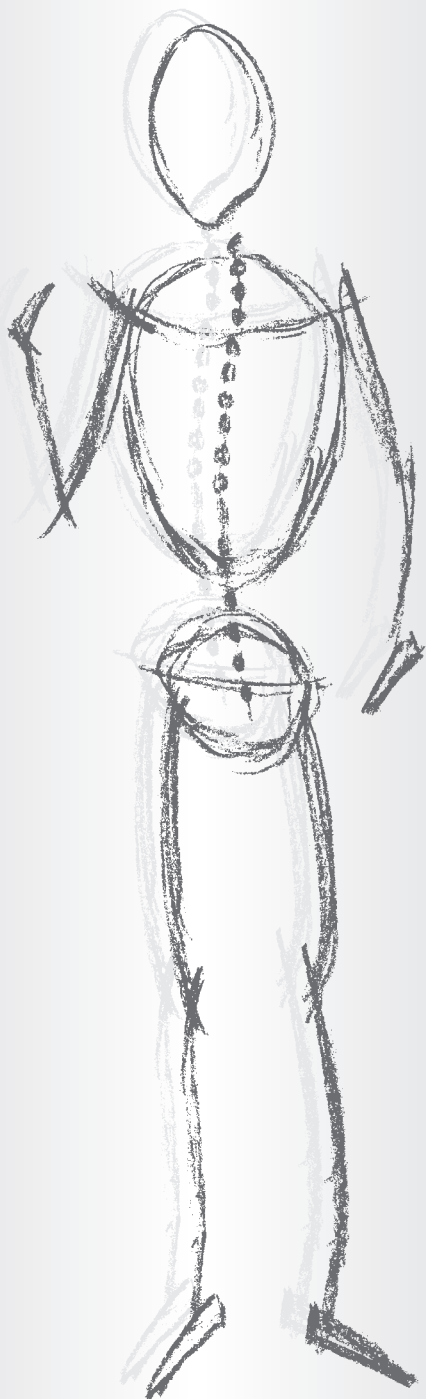
93490-05

230 mm / 9"



93490-06

230 mm / 9"



Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen

SAUGROHRE

SUCTION TUBES

TUBOS DE ASPIRACIÓN

TUBI D'ASPIRAZIONE



www.Red-Instrumente.de

Saugrohre
Suction Tubes
Tubos de aspiración
Tubi aspirazioni



ADSON
41290-21
21 cm, 8 1/4"
ø 4 mm



FERGUSON
41294-40
18 cm, 7"
ø 4 mm, 90°

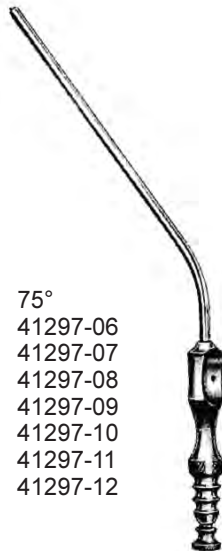
isoliert
insolated
aislado
isolato

Saugrohre, Punktionskanüle
Suction Tubes, Puncture Cannulas
Tubos de aspiración, Tubo de punción
Tubi aspirazioni, cannula per punzione

Charr. ↗

F.G. 30°

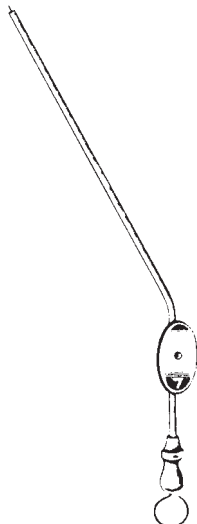
6	41295-06	41297-06
7	41295-07	41297-07
8	41295-08	41297-08
9	41295-09	41297-09
10	41295-10	41297-10
11	41295-11	41297-11
12	41295-12	41297-12
15	41295-15	



FRAZIER/FERGUSSON
41295-06 – 41297-12
19 cm, 7 1/2"



FRAZIER/FERGUSSON
41298-12
12 cm, 4 3/4" / 3 mm



BARON

16 cm, 6 1/4"

41299-03	3FR	1,0 mm
41299-05	5FR	1,6 mm
41299-07	7FR	2,3 mm



SCHUHKNECHT

13 cm, 5"

41300-09	Ø 0,9 mm / 20 swg
41300-06	Ø 0,6 mm / 24 swg

Saugadapter
mit Saugunterbrecher
Suction adapter
with finger cut-off
Adaptador para
aspiración con interrupto
Adattator per
aspirazione con interruttore

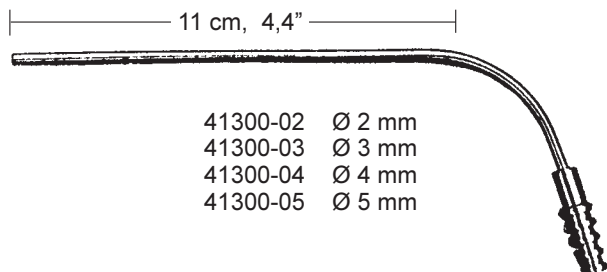


HOUSE

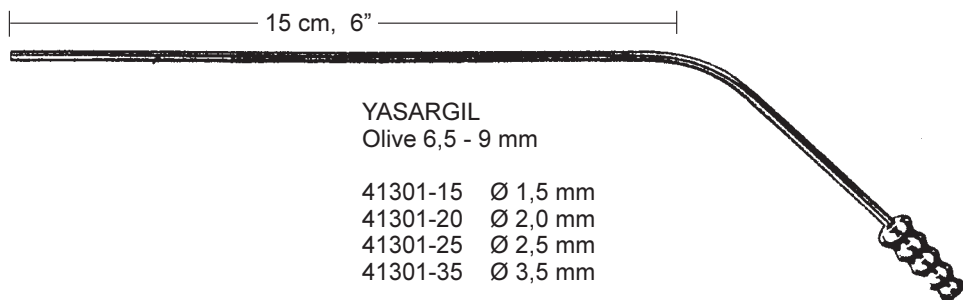
41300-00

5,5 cm, 2 1/4"

Saugrohre
Suction Tubes
Tubos de aspiración
Tubi aspirazioni



41300-02 Ø 2 mm
41300-03 Ø 3 mm
41300-04 Ø 4 mm
41300-05 Ø 5 mm



YASARGIL
Olive 6,5 - 9 mm

41301-15 Ø 1,5 mm
41301-20 Ø 2,0 mm
41301-25 Ø 2,5 mm
41301-35 Ø 3,5 mm



ZÖLLNER
41302-01



ZÖLLNER
41302-02



0,5 mm Ø 41306-05
0,7 mm Ø 41306-07
0,9 mm Ø 41306-09
1,2 mm Ø 41306-12

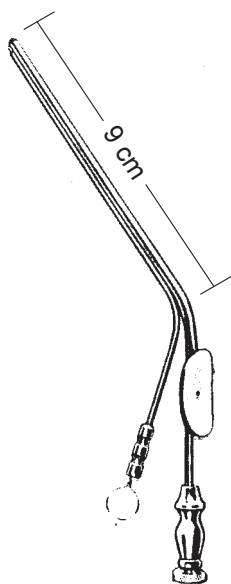
Kanüle für Sauggriff
für Zöllner und Wullstein

Tip for Suction Handle
for Zöllner and Wullstein

Cánula para mango
para Zöllner y Wullstein

Cannula per manico di aspirazione
per Zöllner e Wullstein

Saugrohre
Suction Tubes
Tubos de aspiración
Tubi aspirazioni



HOUSE
9 cm, 3 1/2"

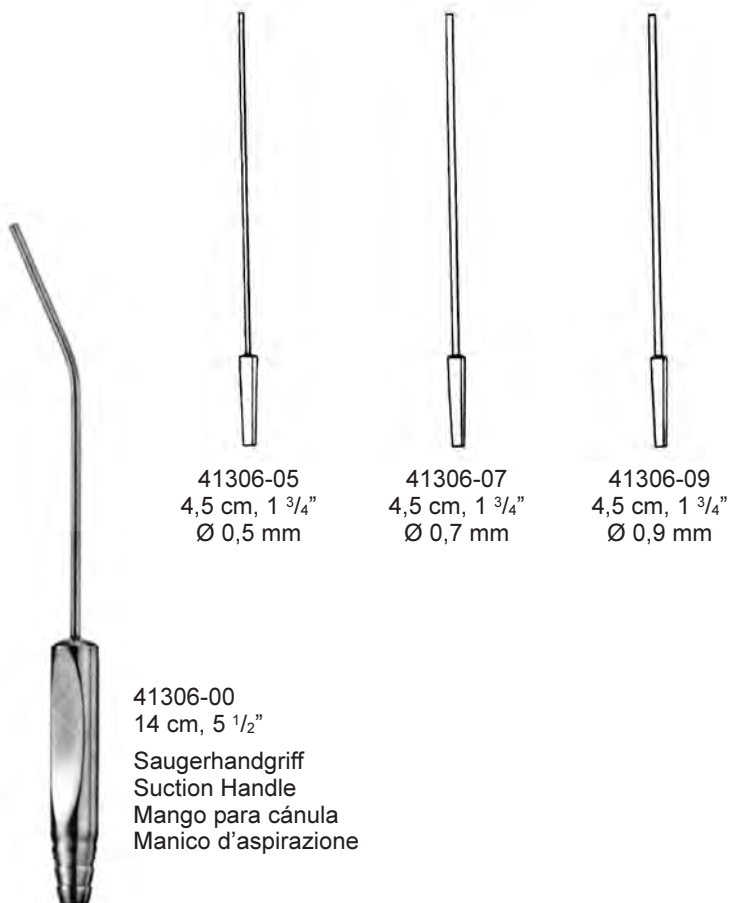
41303-09	Ø 0,9 x 0,7 mm
41303-12	Ø 1,2 x 0,9 mm
41303-15	Ø 1,5 x 1,2 mm
41303-18	Ø 1,8 x 1,8 mm
41303-25	Ø 2,5 x 2,0 mm
41303-30	Ø 3,0 x 2,0 mm
41303-45	Ø 4,5 x 2,0 mm



PLESTER 30°
Charr. 6 41304-06
Charr. 8 41304-08
Charr. 10 41304-10

Saugrohre
Suction Tubes
Tubos de aspiración
Tubi aspirazioni

Mikro-Saugkanüle
Micro suction cannula
Micro tubo de aspiración
Micro-cannula d'aspirazione



41306-05
4,5 cm, 1 $\frac{3}{4}$ "
Ø 0,5 mm

41306-07
4,5 cm, 1 $\frac{3}{4}$ "
Ø 0,7 mm

41306-09
4,5 cm, 1 $\frac{3}{4}$ "
Ø 0,9 mm

41306-00
14 cm, 5 $\frac{1}{2}$ "
Saugerhandgriff
Suction Handle
Mango para cánula
Manico d'aspirazione

WULLSTEIN
41308-00

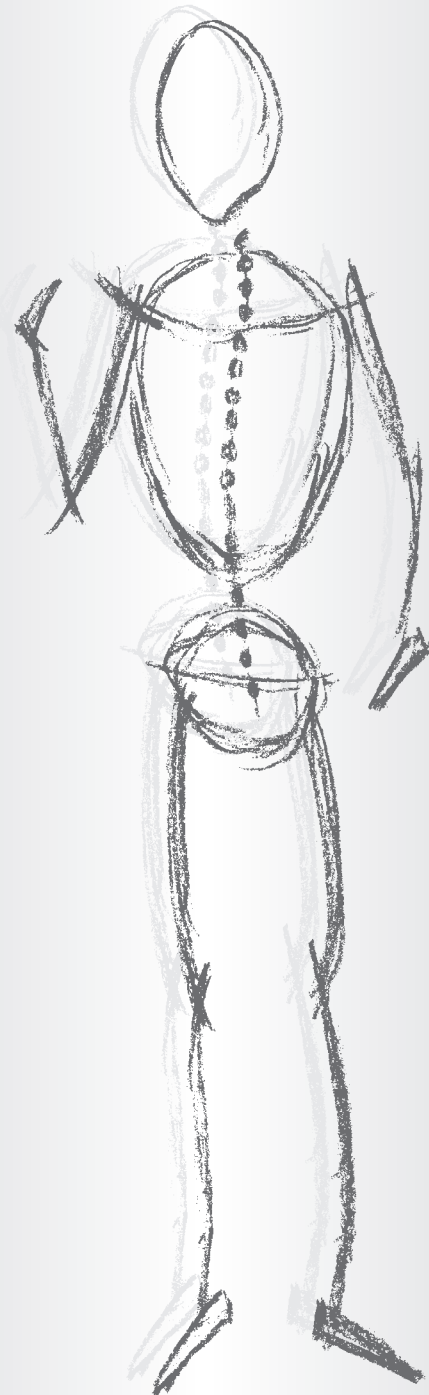
komplett, mit Griff und drei Aufsätzen
complete, with handle and 3 tips
completo, con mango y 3 puntas
completo, con manico e 3 punte

Saugraspatorium
Suction Raspatory
Legra de succión
Raspatorio con aspiratore



GUILIN
47347-20
19 cm, 7 1/2"

Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen



LAMINEKTOMIE

LAMINECTOMY

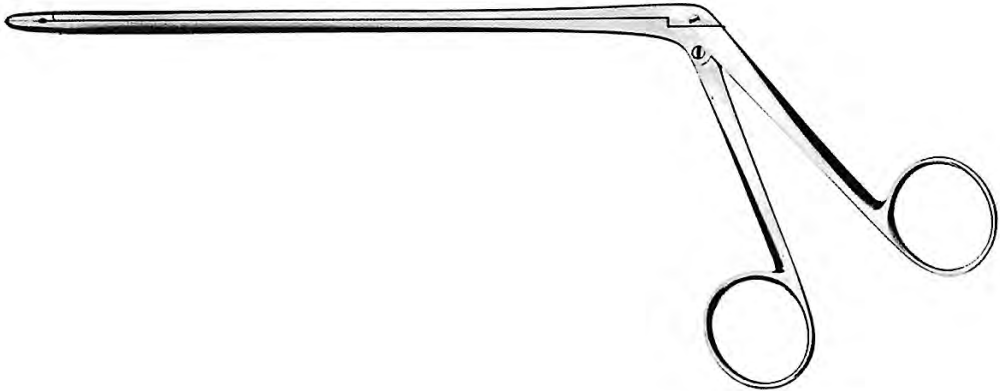
LAMINECTOMIA

LAMINECTOMIA

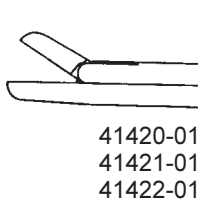


www.Red-Instrumente.de

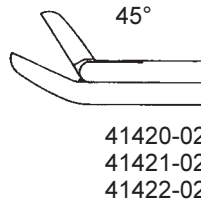
Laminektomie Zangen
Laminectomy Forceps
Pinzas para laminectomia
Pinze per laminectomia




CUSHING
2 x 10 mm

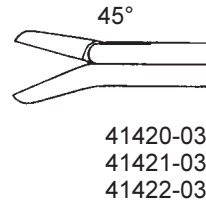


41420-01
41421-01
41422-01



45°

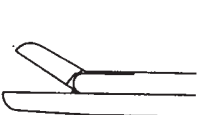
41420-02
41421-02
41422-02



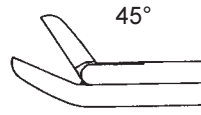
45°

41420-03 125 mm / 5"
41421-03 150 mm / 6"
41422-03 180 mm / 7"


LOVE-GRUENWALD
3 x 10 mm

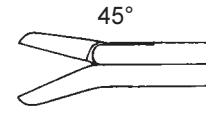


41430-01
41431-01
41432-01



45°

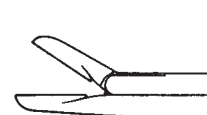
41430-02
41431-02
41432-02



45°

41430-03 125 mm / 5"
41431-03 150 mm / 6"
41432-03 180 mm / 7"


SPURLING
4 x 10 mm

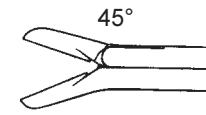


41440-01
41441-01
41442-01



45°

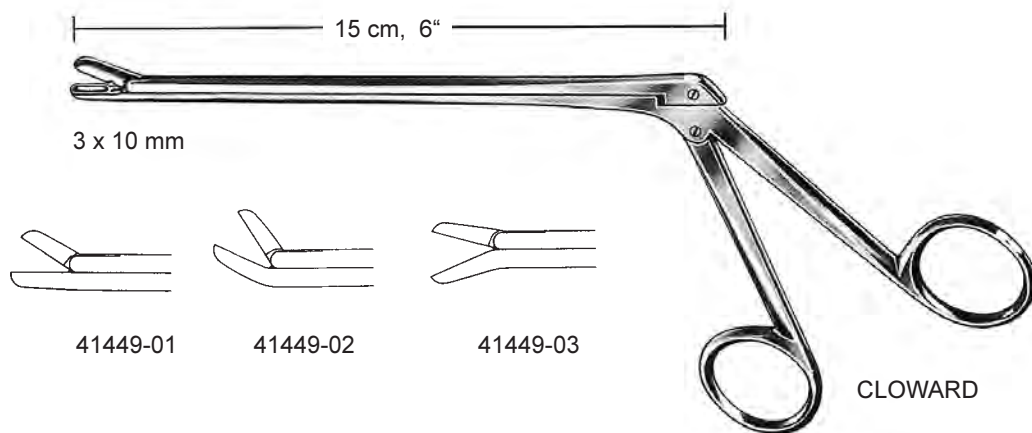
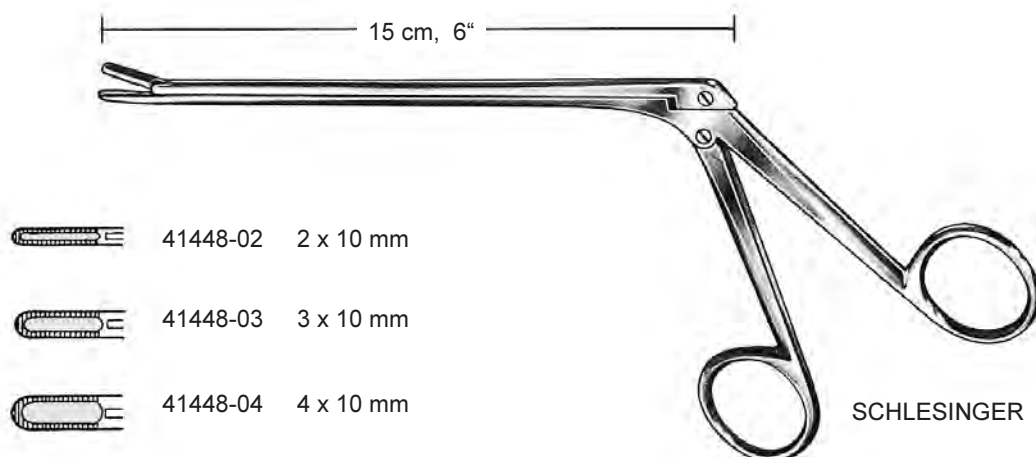
41440-02
41441-02
41442-02



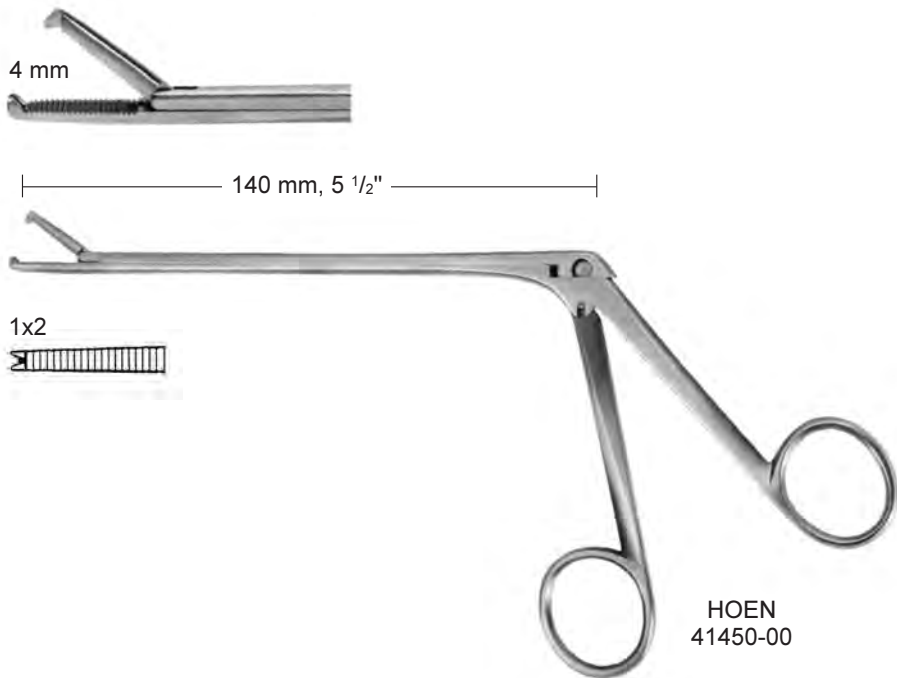
45°

41440-03 125 mm / 5"
41441-03 150 mm / 6"
41442-03 180 mm / 7"

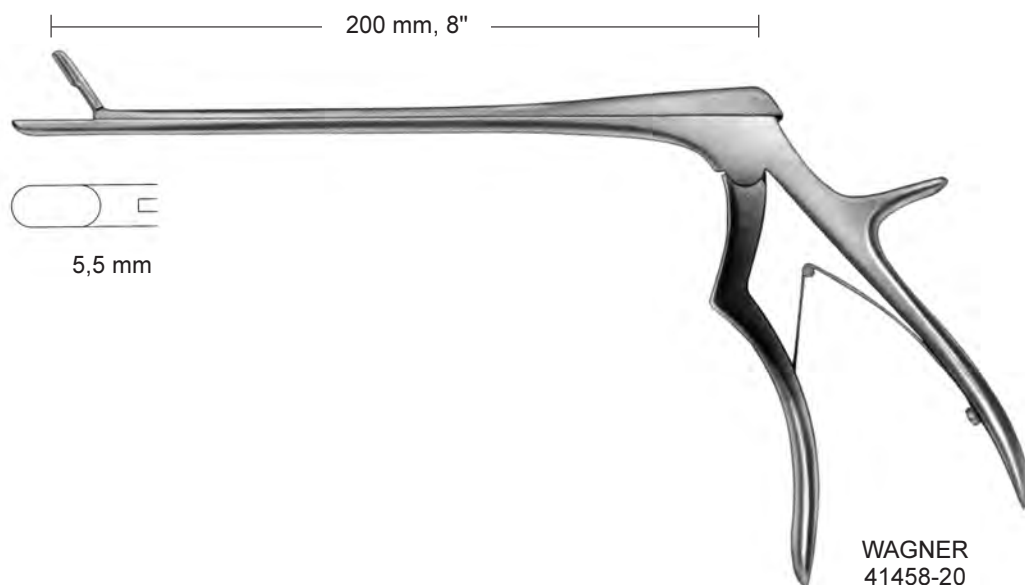
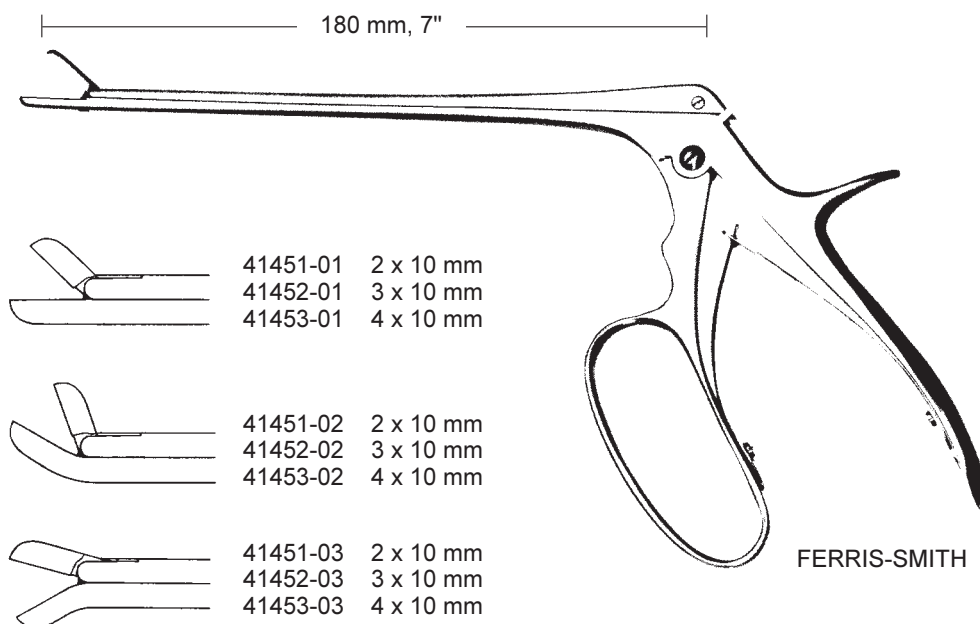
Laminektomie Zangen
Laminectomy Forceps
Pinzas para laminectomia
Pinze per laminectomia



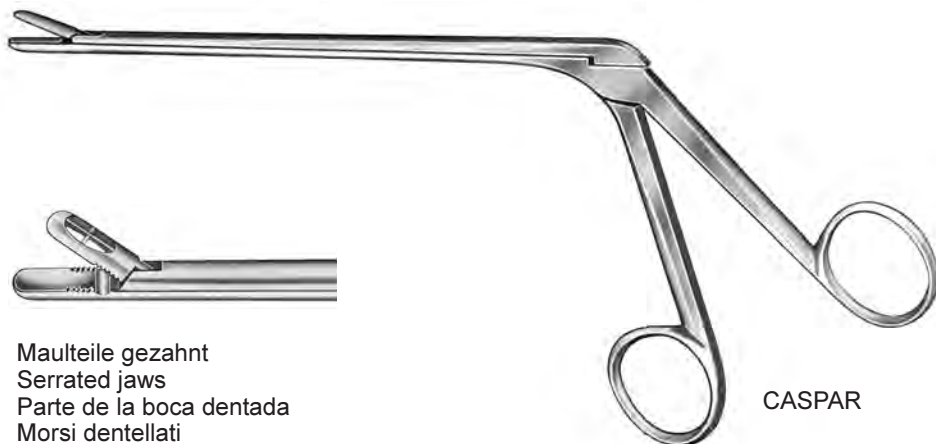
Laminektomie Zangen
Laminectomy Forceps
Pinzas para laminectomia
Pinze per laminectomia



Laminektomie Zangen
Laminectomy Forceps
Pinzas para laminectomia
Pinze per laminectomia



Laminektomie Zangen
Laminectomy Forceps
Pinzas para laminectomia
Pinze per laminectomia

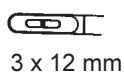


41460-01
41461-01
41462-01

41460-02
41461-02
41462-02

41460-03
41461-03
41462-03

140 mm / 5 1/2"
160 mm / 6 1/4"
185 mm / 7 1/4"

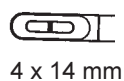


41465-01
41466-01
41467-01

41465-02
41466-02
41467-02

41465-03
41466-03
41467-03

140 mm / 5 1/2"
160 mm / 6 1/4"
185 mm / 7 1/4"

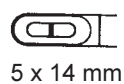


41470-01
41471-01
41472-01

41470-02
41471-02
41472-02

41470-03
41471-03
41472-03

140 mm / 5 1/2"
160 mm / 6 1/4"
185 mm / 7 1/4"



41475-01
41476-01
41477-01

41475-02
41476-02
41477-02

41475-03
41476-03
41477-03

140 mm / 5 1/2"
160 mm / 6 1/4"
185 mm / 7 1/4"



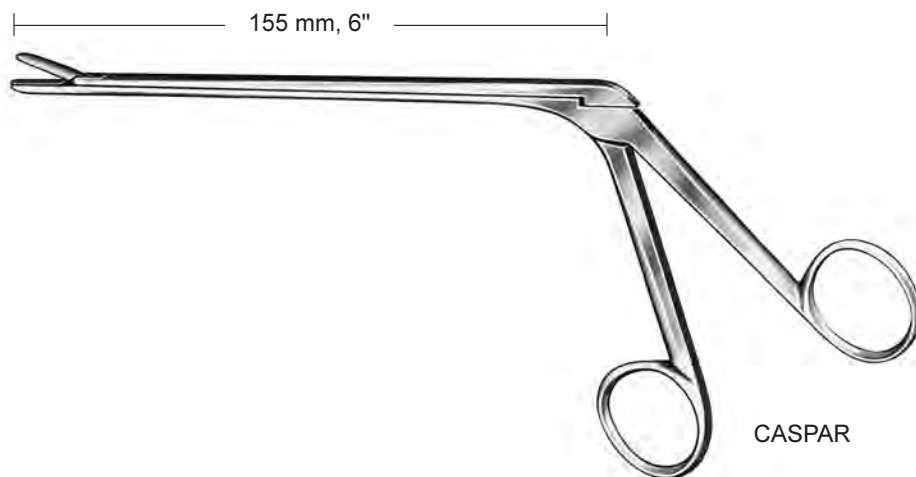
41480-01
41481-01
41482-01

41480-02
41481-02
41482-02

41480-03
41481-03
41482-03

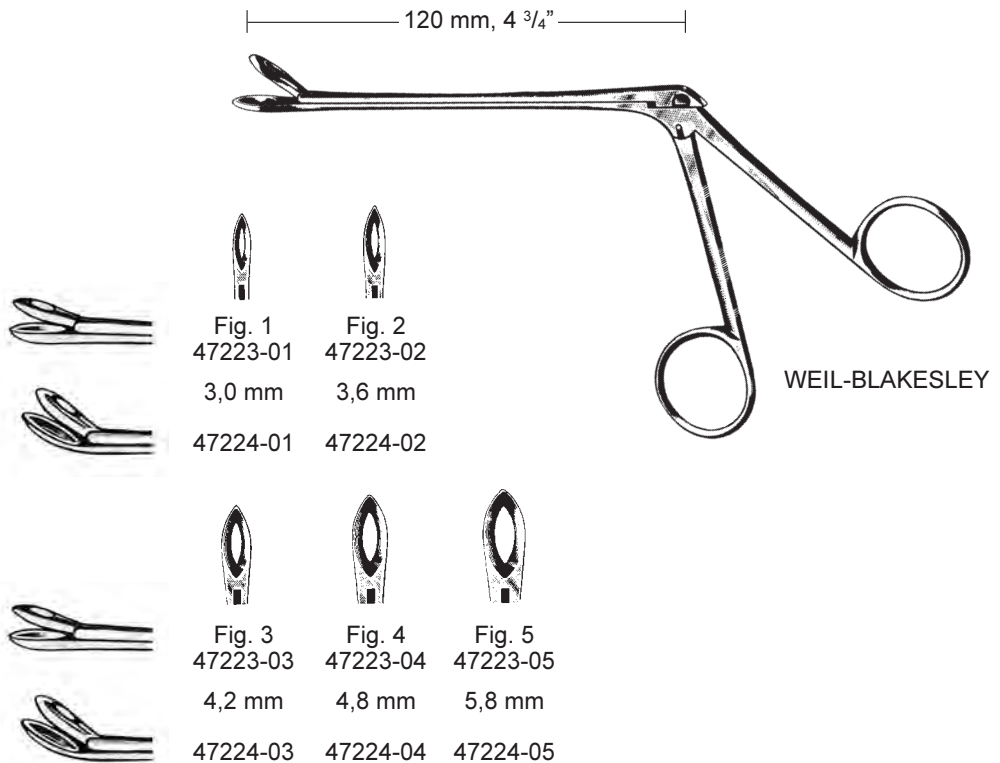
140 mm / 5 1/2"
160 mm / 6 1/4"
185 mm / 7 1/4"

Laminektomie Zangen
Laminectomy Forceps
Pinzas para laminectomia
Pinze per laminectomia



		150°	150°
	41490-01	41490-02	41490-03
2 mm			
	41492-01	41492-02	41492-03
3 mm			
	41494-01	41494-02	41494-03
4 mm			
	41496-01	41496-02	41496-03
5 mm			

Laminektomie Zangen
Laminectomy Forceps
Pinzas para laminectomia
Pinze per laminectomia



Hypophysen- und Tumorzangen
 Pituitary Rongeurs and Tumor Grasping Forceps
 Pinzas cortantes para hipófisis y para tumores
 Pinze per ipofisi e tumori



41445-25 180 mm / 7" OLDBERG
 Scharfe Hypophysenzange
 Sharp Pituitary Rongeur
 Pinza para hipófisis cortante
 Pinze per ipofisi tagliente



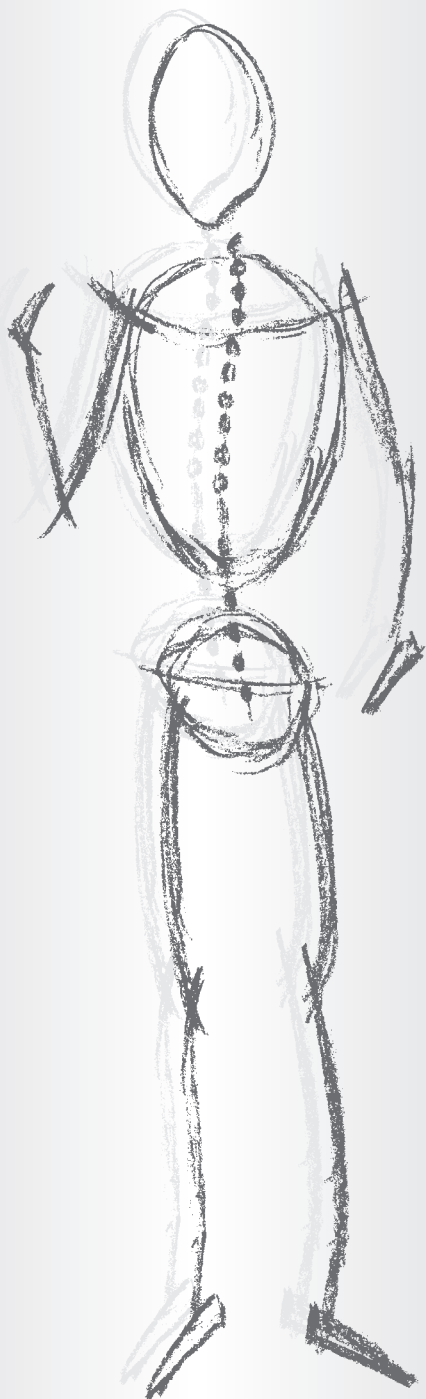
41446-02 190 mm / 7 1/2" LANDOLT
 Scharfe Hypophysenzange
 Sharp Pituitary Rongeur
 Pinza para hipófisis cortante
 Pinze per ipofisi tagliente



41446-03 190 mm / 7 1/2" YASARGIL
 Scharfe Hypophysenzange
 Sharp Pituitary Rongeur
 Pinza para hipófisis cortante
 Pinze per ipofisi tagliente



41446-09 200 mm / 8" LANDOLT
 Tumor-Faßzange, stumpf
 Tumor Grasping Forceps, blunt
 Pinza para tumores, roma
 Pinze per ipofisi smussa



Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen

**MIKRO-RUNDGRIFF-
INSTRUMENTE**

**MICRO INSTRUMENTS
WITH ROUND HANDLE**

**INSTRUMENTOS PARA
MICROCIRUGÍA CON
MANGOS REDONDOS**

**STRUMENTI PER
MICROCHIRURGIA CON
MANICO ROTONDO**



www.Reda-Instrumente.de

Mikro Gefäßmesser
Micro Vessel Knives
Micro cuchillos
Micro coltelli per vasi



41230-01 185 mm / 7 1/4" KOOS



41230-02 185 mm / 7 1/4" KOOS



41230-03 185 mm / 7 1/4" KOOS

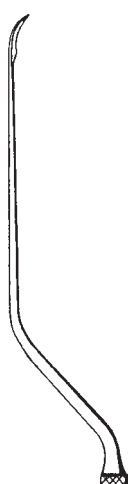


41230-05 185 mm / 7 1/4" YASARGIL

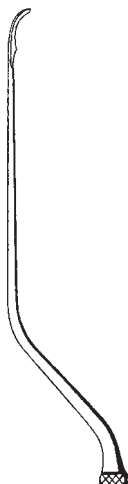


41230-06 185 mm / 7 1/4" YASARGIL

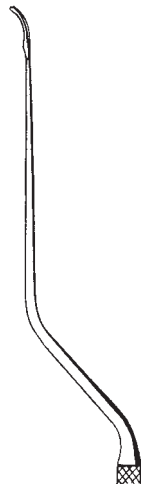
Messer, Haken, Sonden
Knives, Hooks, Probes
Bisturies, Ganchos, Sondas
Bisturi, Uncino, Sonde



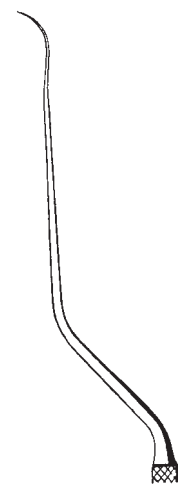
KOOS
41231-19
19 cm, 7 1/2"



KOOS
41232-19
19 cm, 7 1/2"



KOOS
41233-19
19 cm, 7 1/2"



KOOS
41234-19
19 cm, 7 1/2"



FISCH
41236-19
19 cm, 7 1/2"

Durahaken
Dura Hook
Ganchito para dura-madre
Uncino dura madre



FISCH
41237-19
19 cm, 7 1/2"

Feines Hákchen
Delicate Hook
Ganchito muy fino
Uncino molto fino



JACOBSON
41238-19
19 cm, 7 1/2"

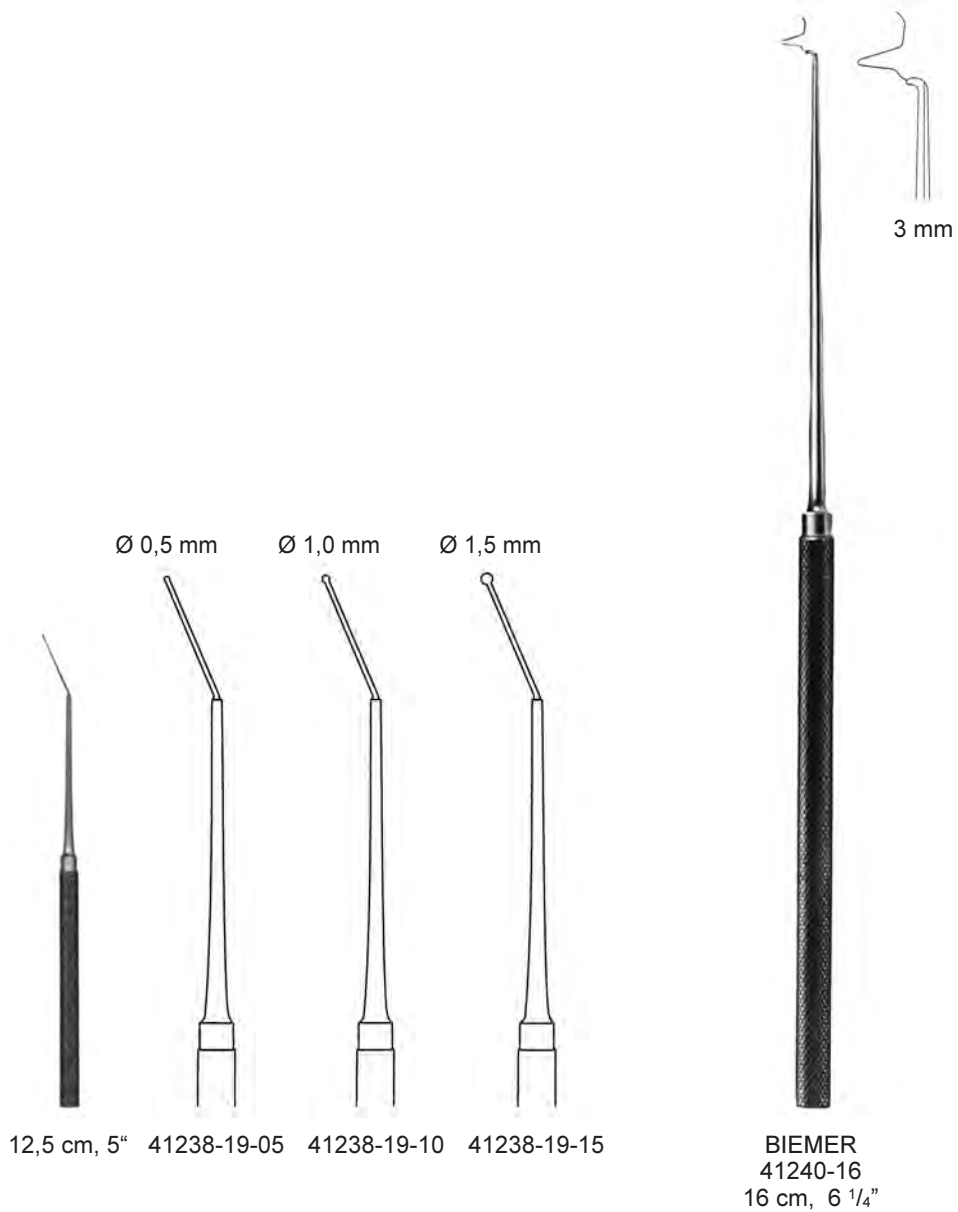
Knopfsonde
Buttoned Probe
Sonda abotonada
Sonda bottonuta



JACOBSON
41239-19
19 cm, 7 1/2"

Doppelsonde
Twin Probe
Sonda doble
Sonda doppia

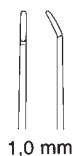
Gefäßdilatoren, Gefäßspreizer
 Vessel dilators, Vessel Spreader
 Diladores vasculares, Separador para vasos
 Dilatori vascolari, Divaricatore per vasi



Tumormesser
Knives for tumor tissue
Cuchillos para tumores
Coltelli per tumori

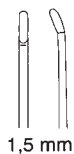


SAMII



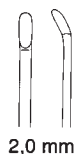
1,0 mm

93460-20 200 mm / 8"
93460-23 230 mm / 9"



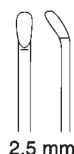
1,5 mm

93461-20 200 mm / 8"
93461-23 230 mm / 9"



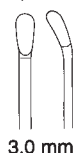
2,0 mm

93462-20 200 mm / 8"
93462-23 230 mm / 9"



2,5 mm

93463-20 200 mm / 8"
93463-23 230 mm / 9"



3,0 mm

93464-20 200 mm / 8"
93464-23 230 mm / 9"



3,5 mm

93465-20 200 mm / 8"
93465-23 230 mm / 9"



4,0 mm

93466-20 200 mm / 8"
93466-23 230 mm / 9"



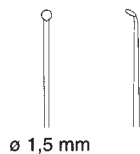
5,0 mm

93467-20 200 mm / 8"
93467-23 230 mm / 9"

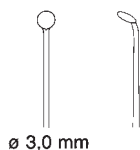
Tumormesser
Knives for tumor tissue
Cuchillos para tumores
Coltelli per tumori



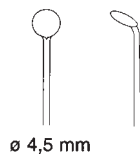
SAMII



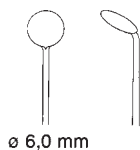
93470-20 200 mm / 8"
93470-23 230 mm / 9"



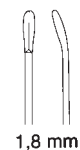
93471-20 200 mm / 8"
93471-23 230 mm / 9"



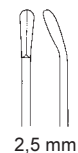
93472-20 200 mm / 8"
93472-23 230 mm / 9"



93473-20 200 mm / 8"
93473-23 230 mm / 9"



93474-23 230 mm / 9"
Lanzettenmesser
Lancet knives
Cuchillo lanceolar
Coltelli lanceolari

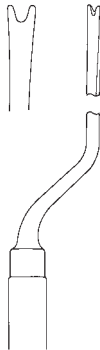


93475-23 230 mm / 9"
Lanzettenmesser
Lancet knives
Cuchillo lanceolar
Coltelli lanceolari

Fadengabel
Suture Pusher
Empujadores de suturas
Sonda Conduitrice a forchetta



93500-18 185 mm / 7 1/4" JACOBSON



93501-23 230 mm / 9" CASPAR

Tumorgabeln
Tumor Forks
Horquillas para tumores
Forchetta per tumori



93505-01



93505-02



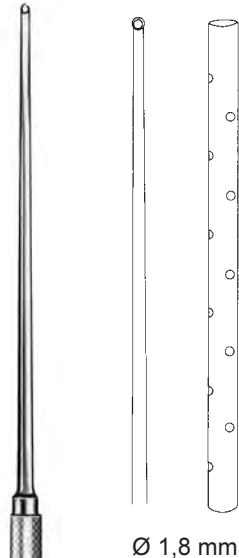
93505-03



93505-04

OKONEK-YASARGIL
230 mm
9"

Gewebekralle
Tissue Pick
Garra para tejido
Uncini per tessuti



Ø 1,8 mm

mit Schutzkappe
with guard
con protector
con capuccio di protezione

93510-18
185 mm
7 1/4"

Mikro-Rundgriffinstrumente
Micro Instruments with round Handle
Instrumentos para microcirugía con mangos redondos
Strumenti per Microchirurgia con manico rotondo

		41170-01 Ø 1 mm Raspatorium Raspatories Legra Periostotomi		41170-07 Ø 1,2 mm Dissektor Dissector Disector Dissettore		41170-11 2 mm 90° Häkchen, halbscharf Hook, semi-sharp Gancho, semi agudo Gancio, semiacuto
		41170-02 Ø 2 mm Raspatorium Raspatories Legra Periostotomi		41170-08 Ø 2,8 mm Dissektor Dissector Disector Dissettore		41170-12 2 mm 90° Häkchen, stumpf Hook, blunt Gancho, romo Gancio, smusso
		41170-03 Ø 3 mm Raspatorium Raspatories Legra Periostotomi				41170-13 3 mm 45° Häkchen, halbscharf Hook, semi-sharp Gancho, semi agudo Gancio, semiacuto
		41170-04 Ø 1 mm Dissektor, spatelförmig Dissector, spatula Disector, espatulado Dissettore, spatulate				
		41170-05 Ø 1,5 mm Dissektor, spatelförmig Dissector, spatula Disector, espatulado Dissettore, spatulate		41170-09 1 x 2 mm Scharfe Löffel, oval Curette, oval Cucharilla, oval Curette, ovale		41170-14 Nadel, halbscharf Needle, semi-sharp Aguja, semi agudo Ago, semiacuto
		41170-06 Ø 2 mm Dissektor, spatelförmig Dissector, spatula Disector, espatulado Dissettore, spatulate		41170-10 1 x 2 mm 45° Scharfe Löffel, oval Curette, oval Cucharilla, oval Curette, ovale		41170-15 90° Knopfsonde Buttoned probes Sonda abotonada Sonde bottonute

RHOTON
19 cm, 7 1/2"

Tumorgabel
Tumor fork
Horquilla para tumores
Forchette per tumori



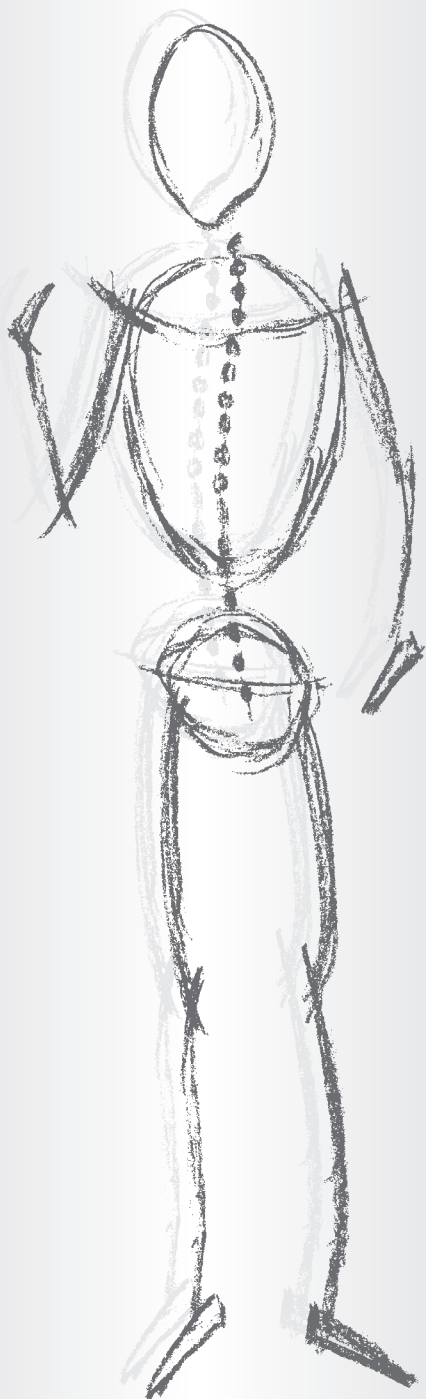
YASARGIL
20 cm, 8"



93506-05
5 mm



93506-08
8 mm



Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen

HYPOPHYSEKTOMIE

HYPOPHYSECTOMY

HIPOFISECTOMÍA

IPOFISECTOMIA



www.Reda-Instrumente.de

Ringküretten
Ring Curettes
Curetas anulares
Curette anulari



33751-01
33751-02
33751-03

CONE
23 cm 9"

Ø 3 mm
Ø 6 mm
Ø 8 mm

33753-01
33753-02
33753-03

Hypophyse Pinzetten
Hypophyseal Forceps
Pinzas para hipófisis
Pinze per ipofisi



ADSON
41210-23
23 cm, 9"



ADSON
41211-23
23 cm, 9"



ADSON
41213-23
23 cm, 9"

Küretten
Curette
Curetas
Curette



41221-00
19 cm, 7 1/2"



41222-00
19 cm, 7 1/2"



41223-00
19 cm, 7 1/2"



41224-00
19 cm, 7 1/2"

Hypophysektomie Instrumente
Pituitary Instruments
Instrumentos para hipófisis
Strumenti per ipofisi



CUSHING-LANDOLT

93600-01 70 x 15 mm

93600-02 90 x 15 mm

93600-03 110 x 15 mm

Spekula für trans-sphenoidale Hypophysektomie
specula for trans-sphenoidale hypophysectomy
especúlos para hipofisectomía transfenoidal
specoli per ipofisectomia trasfenoidale



LANDOLT
93605-21
210 mm, 8 1/4"

Spreizzange zum Spreizen der Spekula
spreader for specula
pinza para abrir el espejulo
pinze per aprire gli specoli

Hypophysektomie Instrumente
Pituitary Instruments
Instrumentos para hipófisis
Strumenti per ipofisi



PAPAVERO-CASPAR

93610-11 80 x 11 mm
93610-13 90 x 13 mm
93610-15 100 x 15 mm

Spekula für trans-sphenoidale Hypophysektomie
specula for trans-sphenoidale hypophysectomy
espéculos para hipofisectomía transfenoidal
specoli per ipofisectomia trasfenoidale



PAPAVERO-HARTMANN

93615-01
140 mm, 5 1/2"

Spreizer für Spekula
spreader for specula
pinza para abrir el espéculo
pinze per aprire gli specoli

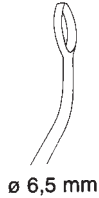


LANDOLT
93620-14
215 mm, 8 1/2"

Hypophysektomie-Instrumente
Pituitary Instruments
Instrumentos para hipófisis
Strumenti per ipofisi

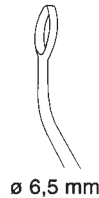


NICOLA
215 mm
8 1/4"



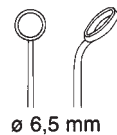
93660-01

Kürette, biegsam, nach rechts schneidend
curette, malleable, cutting to the right
cureta, maleable, cortante hacia la derecha
curetta, malleabile, tagliente a destra



93660-02

Kürette, biegsam, nach links schneidend
curette, malleable, cutting to the left
cureta, maleable, cortante hacia la izquierda
curetta, malleabile, tagliente a sinistra



93660-03

Kürette, biegsam
curette, malleable
cureta, maleable
curetta, malleabile



93660-04

Raspatorium
raspatory
legra
raspatore

Hypophysektomie-Instrumente
Pituitary Instruments
Instrumentos para hipófisis
Strumenti per ipofisi



93670-01 245 mm / 9 3/4" rechts/right/derecha/a destra HARDY
93670-02 245 mm / 9 3/4" links/left/izquierda/a sinistra

Enukleator, stumpf
enucleator, blunt
enucleador, romo
enucleatore, smusso



93670-05 245 mm / 9 3/4" rechts/right/derecha/a destra HARDY
93670-06 245 mm / 9 3/4" links/left/izquierda/a sinistra

Enukleator, scharf
enucleator, sharp
enucleador, cortante
enucleatore, tagliente



93670-09 245 mm / 9 3/4" HARDY

Implantationsgabel
implant fork
horquilla de implante
forchetta per trapianti



93670-10 245 mm / 9 3/4" HARDY-FAHLBUSCH

Dissektor, innen scharf
dissector sharpened inner edge
disector, lado interno cortante
dissettore, lato interno sinistro tagliente



93670-12 245 mm / 9 3/4" HARDY-FAHLBUSCH

Dissektor, innen scharf
dissector sharpened inner edge
disector, lado interno cortante
dissettore, lato interno destro tagliente

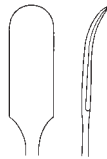
Hypophysektomie-Instrumente
Pituitary Instruments
Instrumentos para hipófisis
Strumenti per ipofisi



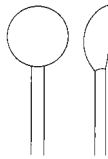
93680-01 260 mm / 10 ³/₄" LANDOLT
rechts/right/derecha/a destra

93680-02 260 mm / 10 ³/₄"
links/left/izquierda/a sinistra

Enukleator, stumpf, biegsam
enucleator, blunt, malleable
enucleador, romo, maleable
enucleatore, smusso, malleabile



93680-05 260 mm / 10 ³/₄" LANDOLT
Kürette, biegsam
curette, malleable
cureta, maleable
curetta, malleabile



93680-06 260 mm / 10 ³/₄" LANDOLT
Löffel, biegsam
scoop, malleable
cucharilla, maleable
cucchiaio, malleabile



93680-07 260 mm / 10 ³/₄" LANDOLT
stumpfes Håkchen, biegsam
blunt hook, malleable
gancho, romo, maleable
uncino smusso, malleabile



93690-01 260 mm / 10 ³/₄" HOSOBUCHI
gabelförmige Spatel, fest
fork spatula, rigid
espatula forma horquilla, rígida
spatola forma a forchetta, rigida

Hypophysenküretten
Pituitary Currettes
Cureta para hipófisis
Curetta per ipofisi



HARDY
24 cm, 9 1/2"
93700-03 3 mm
93700-05 5 mm

aufwärts gewinkelt
angled up
en ángulo hacia arriba
angolato verso l'alto



HARDY
24 cm, 9 1/2"
93702-03 3 mm
93702-05 5 mm

links gewinkelt
left curved
curvo hacia la izquierda
curva a destra



HARDY
24 cm, 9 1/2"
93701-03 3 mm
93701-05 5 mm

abwärts gewinkelt
angled down
ángulo hacia abajo
angolato verso il basso



HARDY
24 cm, 9 1/2"
93703-03 3 mm
93703-05 5 mm

rechts gewinkelt
right curved
curvo hacia la derecha
curva a sinistra

Hypophysektomie-Instrumente
Pituitary Instruments
Instrumentos para hipófisis
Strumenti per ipofisi



HARDY
93704-24
23,5 cm, 9 1/4"

Löffel, biegsam
Spoon, malleable
Cucharilla, maleable
Cucchiaio, malleabile

5 mm



HARDY
93705-00
23 cm, 9"

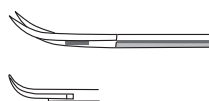
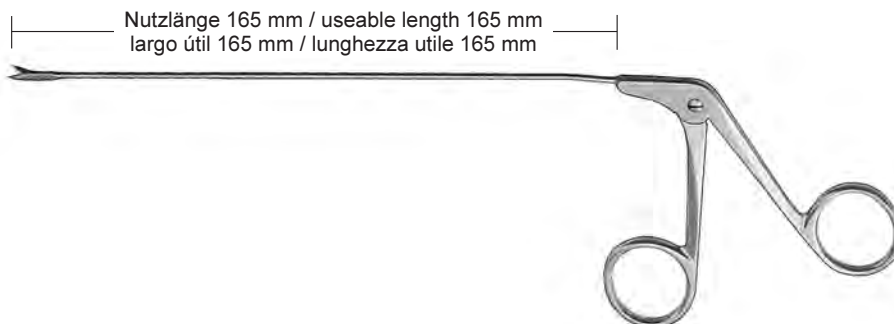
Mikrospiegel
Micro mirror
Micro espejo
Micro-specchio

Hypophysektomie-Instrumente
Pituitary Instruments
Instrumentos para hipófisis
Strumenti per ipofisi

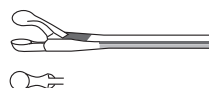


	93710-01	260 mm / 10 1/4" FAHLBUSCH Löffel, biegsam scoop, malleable cucharilla, maleable cucchiaio, malleabile
 ø 2,5 mm	93710-02	260 mm / 10 1/4" FAHLBUSCH Kürette, biegsam curette, malleable cureta, maleable curetta, malleabile
 ø 2,2 mm	93710-03	260 mm / 10 1/4" LANDOLT-REULEN Raspatorium, fest raspatories, rigid legra, rígida raspatore, rigido
 ø 3,2 mm	93710-04	260 mm / 10 1/4" LANDOLT-REULEN Raspatorium, fest raspatories, rigid legra, rígida raspatore, rigido
 ø 2,5 mm	93710-05	260 mm / 10 1/4" LANDOLT-REULEN Kürette, fest curette, rigid cureta, rígida curetta, rigido
 1,7 mm	93710-06	260 mm / 10 1/4" LANDOLT-REULEN stumpfes Häkchen, fest blunt hook, rigid gancho, romo, rígido uncino smusso, rigida
 2,0 mm	93710-07	260 mm / 10 1/4" LANDOLT-REULEN Dissektor, fest dissector, rigid disector, rígido dissetto, rigida

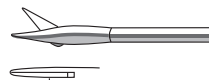
Hypophysektomie-Instrumente
Pituitary Instruments
Instrumentos para hipófisis
Strumenti per ipofisi



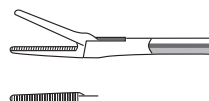
- 93720-01 165 mm / 6 1/2" FAHLBUSCH
Mikro-Schere, gebogen, horizontal schneidend
Micro scissors, horizontal cutting
Micro-tijera, curva, cortante en forma horizontal
Micro forbice, curva, tagliente orizzontale



- 93720-02 165 mm / 6 1/2" NICOLA
Scharfe Zange
Forceps scoop-shaped
Pinza en forma de cuchara, cortante
Pinze tagliente



- 93720-03 165 mm / 6 1/2" NICOLA
Mikro-Schere, gerade
Micro Scissors, straight
Micro-tijera, recta
Micro forbice, retta



- 93720-04 165 mm / 6 1/2" YASARGIL-NICOLA
Faßzange
Grasping Forceps
Pinza de agarre
Pinze da presa

Hypophysektomie-Instrumente
Pituitary Instruments
Instrumentos para hipófisis
Strumenti per ipofisi

Nutzlänge 80 mm / useable length 80 mm
largo útil 80 mm / lunghezza utile 80 mm

Mikrozangen
Micro forceps
Micro-pinzas
Micro pinze



4 mm



6 mm

gerade
straight
recta
retta



93730-04

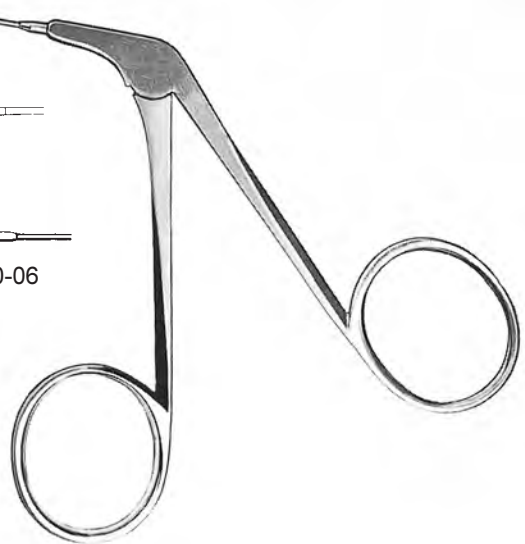


93730-06

aufgebogen
angled up
curva hacia arriba
curva in alto



93731-04



Löffelzangen
Cup-shaped Forceps
Pinzas en forma de cuchara
Pinze, morso a forma di cucchiaio

gerade
straight
recta
retta

rund
round
redondo
rotondo



93740-01

oval
oval
oval
ovale



93740-02

Mikro-Scheren
Micro Scissors
Micro tijeras
Micro Forbici

gerade
straight
recta
retta



93750-01

rechts gebogen
curved right
curva hacia la derecha
curva a destra



93750-03

aufgebogen
angled up
curva hacia arriba
curva in alto

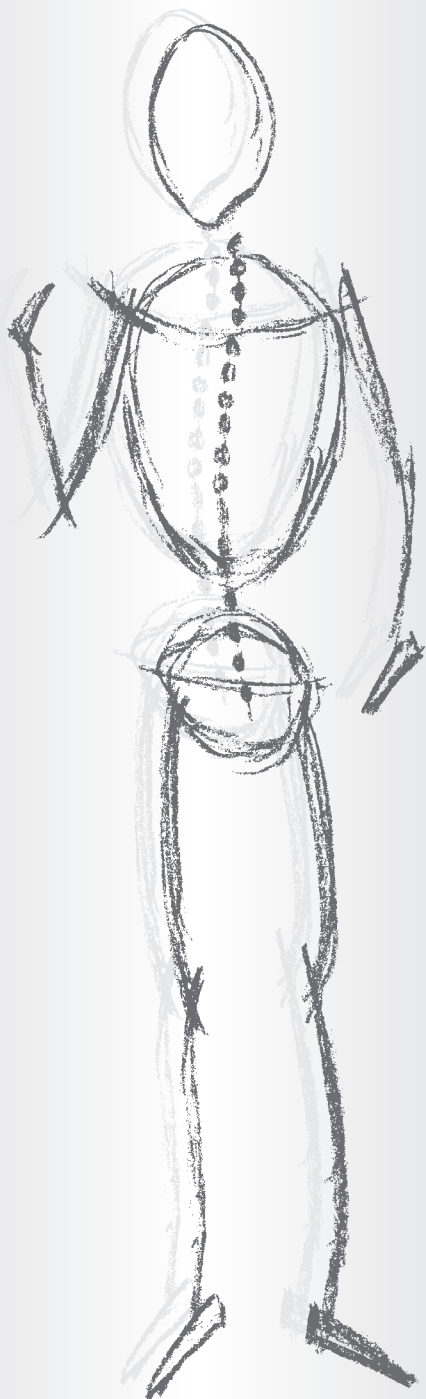


93750-02

links gebogen
curved left
curva hacia la izquierda
curva a sinistra



93750-04



Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen

HIRNSPATEL

BRAIN SPATULAS

ESPÁTULAS CEREBRALES

SPATOLE CEREBRALI

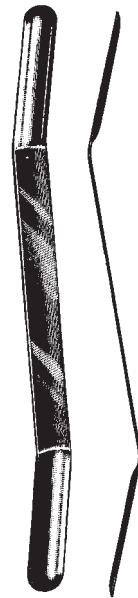
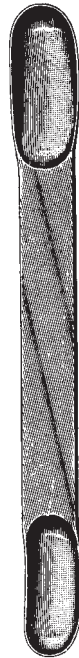


www.Reda-Instrumente.de

Hirnspatel
Brain Spatulas
Espátulas cerebrales
Spatole cerebrali



biegsam
malleable
maleable
malleabile



AACHEN

41249-07	7/8 x 200 mm
41249-10	10/11 x 200 mm
41249-13	13/14 x 200 mm
41249-16	16/17 x 200 mm
41249-19	19/20 x 200 mm
41249-22	22/25 x 200 mm

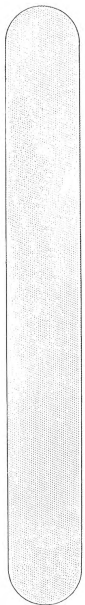
CUSHING

41250-11	8 x 10 mm
41250-15	13 x 15 mm
41250-18	16 x 18 mm

OLIVECRONA

41253-07	7/9 mm
41253-11	11/13 mm
41253-15	15/18 mm
41253-18	18/22 mm

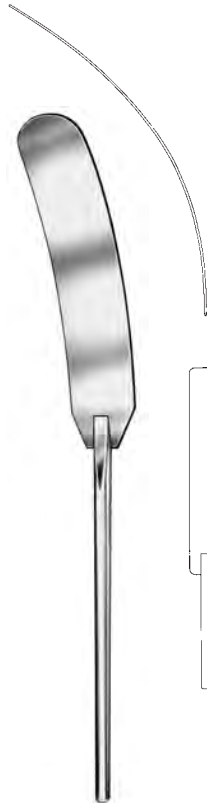
Hirnspatel
Brain Spatulas
Espátulas cerebrales
Spatole cerebrali



biegsam
malleable
maleable
malleabile

DAVIS
18 cm, 7"

41254-06	6 mm
41254-10	9 mm
41254-13	13 mm
41254-16	16 mm
41254-19	19 mm
41254-25	25 mm
41254-32	32 mm
41254-38	38 mm



200 mm / 8"
41860-14 14 mm
41860-17 17 mm
41860-20 20 mm

155 mm / 6"
41870-08 8 mm
41870-11 11 mm
41870-14 14 mm
41870-17 17 mm

HEIFETZ

biegsam
malleable
maleable
malleabile



biegsam
malleable
maleable
malleabile

41880-01	9 x 200 mm, 8"
41880-02	12 x 200 mm, 8"
41880-03	12 x 250 mm, 10"

LEYLA Retraktor System
LEYLA Retractor System
Separador de sistema LEYLA
LEYLA Sistema di fissaggio



YASARGIL

- 41801-01 Hirnspatelhalter, flexibel, für 1 flachen Spatel, komplett, bestehend aus:
brain retractor, flexible, for 1 flat spatula, complete, consisting of:
separador autorententivo, flexible, para espátula con 1 brazo flexible, completo, compuesto de:
divaricatore autostatico, flessibile, per spatole piatte, con 1 braccio flessibile, completo, composto da:
- 41810-10 flexibler Spannarm
flexible arm
brazo flexible
braccio flessibile
- 41826-26 Fixiervorrichtung für 1 flexiblen Spannarm
fixation base for 1 flexible arm
fijador para 1 brazo flexible
fissatore per 1 braccio al braccio rigido
- 41830-30 Spatelhalter für flache Spatel
support for flat brain spatula
soporte para espátulas cerebrales planas
sostegno per spatole piatte

YASARGIL



- 41802-02 Hirnspatelhalter, flexibel für 2 flache Spatel, komplett, bestehend aus:
brain retractor, flexible, for 2 flat spatulas, complete, consisting of:
separador autorententivo, flexible, para 2 espátulas planas con 2 brazos flexibles, completo, compuesto de:
divaricatore autostatico, flessibile, per spatole piatte, con 2 bracci flessibili, completo, composto da:
- 41810-10 flexibler Spannarm (2x)
flexible arm (2x)
brazo flexible (2x)
braccio flessibile (2x)
- 41822-22 Fixiervorrichtung für 2 flexible Spannarme
fixation base for 2 flexible arms
fijador para 2 brazos
fissatore per 2 bracci al cranio
- 41830-30 Spatelhalter für flache Spatel (2x)
support for flat brain spatula (2x)
soporte para espátulas cerebrales planas (2x)
sostegno per spatole piatte (2x)

LEYLA Retraktor System
LEYLA Retractor System
Separador de sistema LEYLA
LEYLA Sistema di fissaggio

41821-21

Fixiervorrichtung für 1 flexiblen Spannarm zum Festschrauben an Rohrteilen bis
ø 16 mm

Fixation base for mounting on bars up to ø16 mm, for 1 flexible arm

Fijador para 1 brazo flexible, para atornillar a tubos hasta 16 mm

Fissatore per 1 braccio al braccio rigido



41822-22

Fixiervorrichtung für 2 flexible Spannarme zum Festschrauben am Schädel

Fixation base for skull mounting, holding 2 flexible arms

Fijador para 2 brazos flexibles, para atornillar al cráneo

Fissatore per 2 bracci al cranio



41826-26

Fixiervorrichtung für 1 flexiblen Spannarm zum Festschrauben am Schädel

Fixation base for skull mounting, holding 1 flexible arm

Fijador para 1 brazos flexibles, para atornillar al cráneo

Fissatore per 1 braccio al cranio



41830-30

Spatelhalter für flache Hirnspatel zur Befestigung am Spannarm

Support for flat brain spatula

Soposte para espátulas cerebrales planas para fijación al brazo flexible

Sostegno per spatole piatte



41832-32

Halter für Hirnspatel mit rundem Schaft bis ø 5,5 mm zur Befestigung am Spannarm

Support for brain spatula with round shaft

Soposte para espátulas cerebrales con mango redondo hasta ø 5,5 mm para
fijación al brazo flexible

Sostegno flessibile per spatola cerebrale



LEYLA Retraktor System
 LEYLA Retractor System
 Separador de sistema LEYLA
 LEYLA Sistema di fissaggio

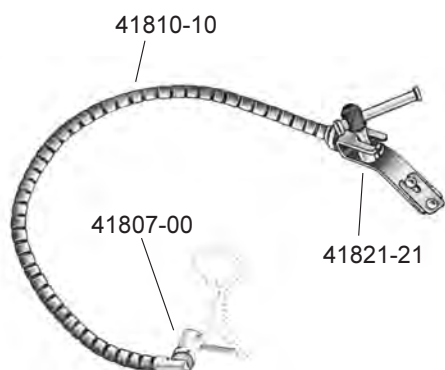


YASARGIL

- 41810-10 flexibler Spannarm, allein
 flexible arm, only
 brazo flexible, suelto
 braccio flessibile, solo

YASARGIL

- 41803-01 Ohrspekulahalter, komplett, bestehend aus:
 ear specula holder, complete, consisting of:
 soporte para espejos auriculares completo,
 compuesto de:
 sostegno per specolo auricolare, completo
 composto da:

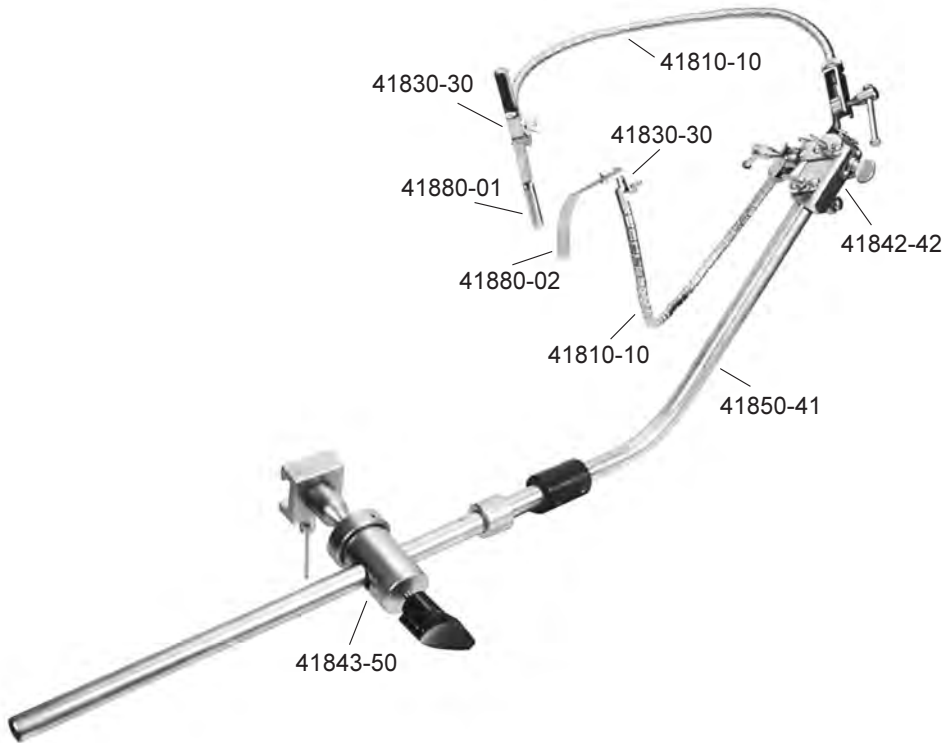


- 41810-10 flexibler Spannarm
 flexible arm, only
 brazo flexible, suelto
 braccio flessibile, solo

- 41821-21 Fixiervorrichtung zum Befestigen an Rohrteilen
 bis Ø 16 mm
 clamp for fixation on bars up to Ø 16 mm
 fijador para 1 brazo flexible, para atornillar a
 tubos hasta 16 mm
 fissatore al braccio rigido Ø 16 mm

- 41807-00 Ohrtrichterhalter, allein
 ear specula holder, only
 soporte para espejos auriculares, suelto
 sostegno per specolo auricolare

LEYLA Retraktor System
LEYLA Retractor System
Separador de sistema LEYLA
LEYLA Sistema di fissaggio



41802-00 LEYLA-Retraktor-System zum Fixieren am OP-Tisch komplett, bestehend aus:
LEYLA Self-Retraining Retractor for fixation to operating table, complete, consisting of:
Separador LEYLA para fijación a la mesa de operaciones, completo, compuesto de:
LEYLA Sistema di fissaggio al tavolo operatorio, composto da:

- | | |
|---|--|
| 41843-50 Kugelgelenkkloben (1x)
ball and socket joint (1x)
articulación esférica (1x)
giunto per fissare (1x) | 41830-30 Spatelhalter für flache Spatel (2x)
support for flat brain spatula (2x)
soporte para espátulas cerebrales planas (2x)
sostegno per spatole piatte (2x) |
| 41850-41 starrer Haltearm (1x)
rigid holding rod (1x)
brazo de fijación rígido (1x)
braccio di fissaggio rigido (1x) | 41880-01 CUSHING Hirnspatel (1x)
CUSHING brain spatula (1x)
CUSHING espátula para cerebro (1x)
CUSHING spatola cerebrale (1x) |
| 41842-42 Kupplungskopf (1x)
coupling head (1x)
cabeza de acoplamiento (1x)
giunto per combinare (1x) | 41880-02 CUSHING Hirnspatel (1x)
CUSHING brain spatula (1x)
CUSHING espátula para cerebro (1x)
CUSHING spatola cerebrale (1x) |
| 41810-10 flexibler Spannarm (2x)
flexible arm, only (2x)
brazo flexible, suelto (2x)
braccio flessibile, solo (2x) | |

LEYLA Retraktor System
LEYLA Retractor System
Separador de sistema LEYLA
LEYLA Sistema di fissaggio



- 41843-50** Kugelgelenkkloben
zum Befestigen an der OP-Tisch-
schiene und zur Aufnahme des
Haltearms 41850-41
ball and socket joint
for fixation of holding rod 41850-41
at the operating table
articulacion esferica, para sujetar el
brazo de soporte rigido sobre la
mesa de operaciones 9 x 32 mm
giunto per fissare il braccio, articola-
to 9 x 32 mm



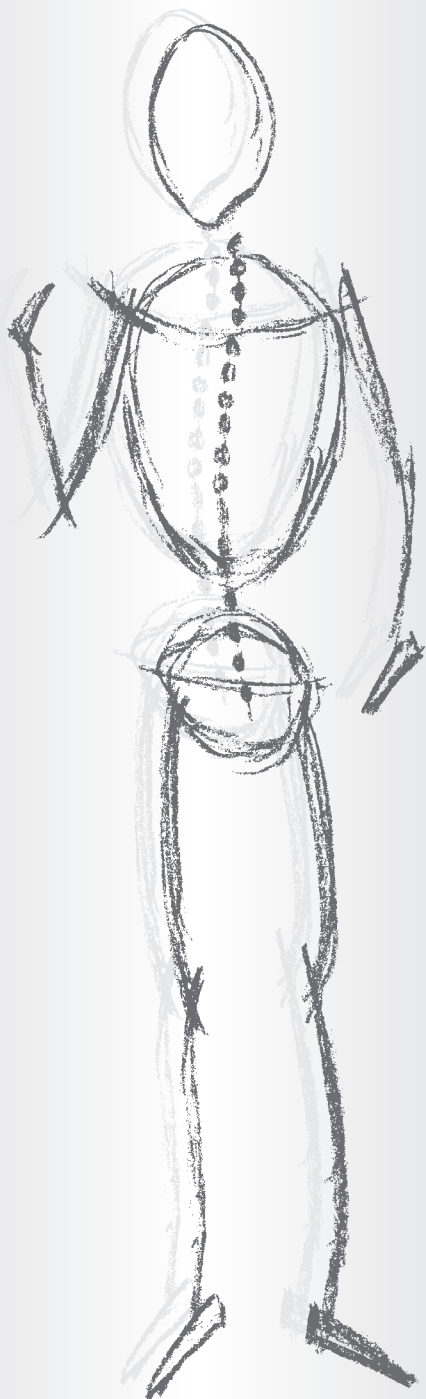
- 41850-41** starrer Haltearm, auseinandernehmbar, zur Fixation im
Kugelgelenkkloben 41843-50 und zur wahlweisen Auf-
nahme der Kupplungsköpfe 41842-42, 41842-44 und
41842-46
holding rod, detachable, for fixation in ball and socket
joint 41843-50 and to hold a desired coupling head
41842-42, 41842-44 or 41842-46
brazo de soporte rigido, desmontable, para fijacion a la
articulacion esferica 41843-50 y opcionalmente a las
cabezas 41842-42, 41842-44 y 41842-46
braccio di sostegno rigido, per fissaggio al giunto
41843-50 e dei giunti 41842-42, 41842-44 e 41842-46



- 41842-42** Kupplungskopf, zur Aufnahme von
max. 5 flexiblen Spannarmen
41810-10
coupling head to hold 5 flexible
arms 41810-10
cabeza de acoplamiento para fijar
hasta 5 brazos flexibles
giunto per combinare 5 bracci



- 41842-44** Kupplungskopf, drehbar, zur Aufnahme von 1 flexiblen
Spannarm 41810-10
coupling head, turnable, to hold 1 flexible arm 41810-10
acoplamiento, girable y se puede fijar en todas las
posturas para sujetar un brazo flexible 41810-10
giunto per combinare, rotabile, per sostegno del braccio
41810-10
41842-46 Kupplungskopf, seitlich offen zur Aufnahme von 1
flexiblen Spannarm 41810-10
coupling head, lateral open, to hold 1 flexible arm
41810-10
acoplamiento, abierto al lado, para un brazo flexible
41810-10
giunto per fissare il braccio, per 41810-10



Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen

STANZEN

PUNCHES

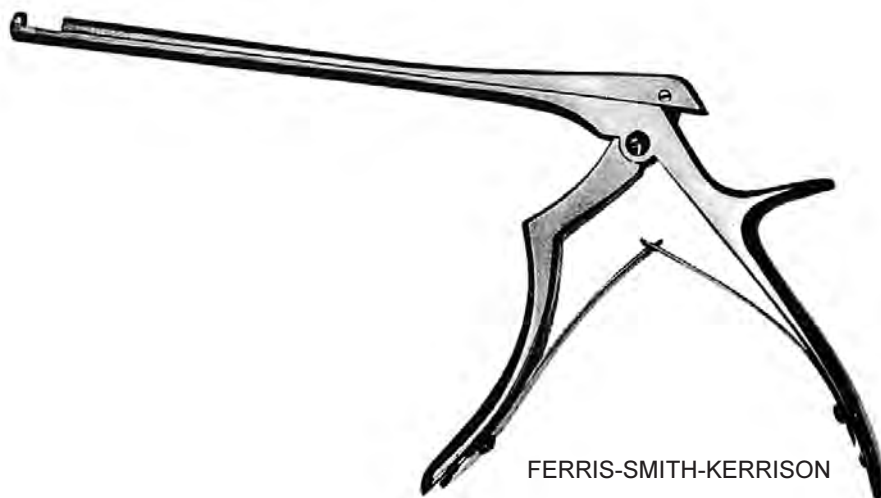
PINZAS SACABOCADO

PINZE LAMINOTOMO

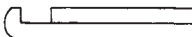
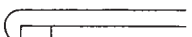
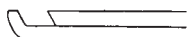
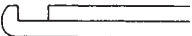
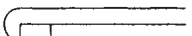
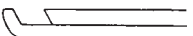
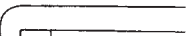
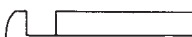
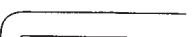
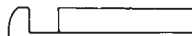
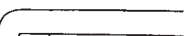


www.Red-Instrumente.de

Bandscheibenstanzen
Intervertebral Disc Rongeurs
Pinzas sacabocado para discos intervertebrales
Pinze taglianti per dischi intervertebrali



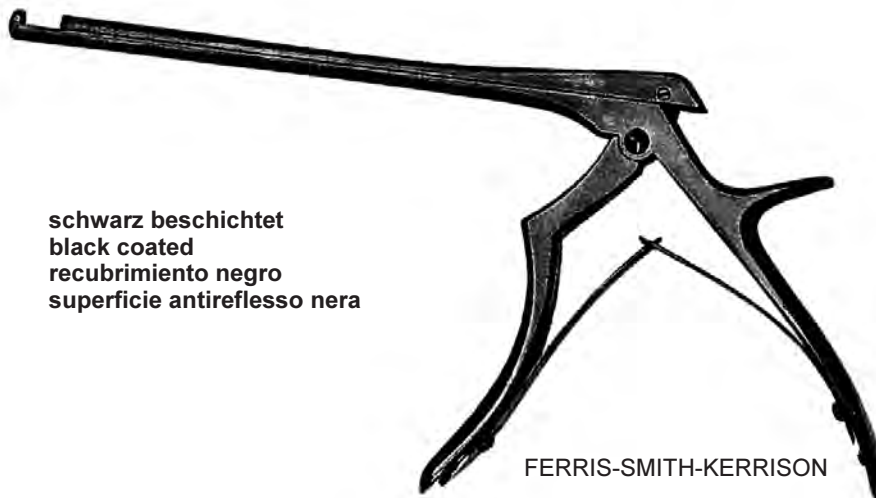
FERRIS-SMITH-KERRISON

	90°		90°		40°	
						
18 cm, 7"	41510-01 1 mm		41511-01 1 mm		41512-01 1 mm	
20 cm, 8"	41513-01 1 mm		41514-01 1 mm		41515-01 1 mm	
						
18 cm, 7"	41510-02 2 mm		41511-02 2 mm		41512-02 2 mm	
20 cm, 8"	41513-02 2 mm		41514-02 2 mm		41515-02 2 mm	
						
18 cm, 7"	41510-03 3 mm		41511-03 3 mm		41512-03 3 mm	
20 cm, 8"	41513-03 3 mm		41514-03 3 mm		41515-03 3 mm	
						
18 cm, 7"	41510-04 4 mm		41511-04 4 mm		41512-04 4 mm	
20 cm, 8"	41513-04 4 mm		41514-04 4 mm		41515-04 4 mm	
						
18 cm, 7"	41510-05 5 mm		41511-05 5 mm		41512-05 5 mm	
20 cm, 8"	41513-05 5 mm		41514-05 5 mm		41515-05 5 mm	

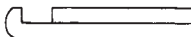
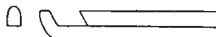
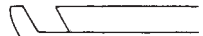
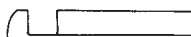
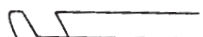
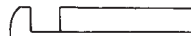
auch lieferbar mit Dünnpfuß
also available with thin foot plate
tambien disponible con lámina de punzonar estrecha
anche disponibile con morso sottile

Bandscheibenstanzen
Intervertebral Disc Rongeurs
Pinzas sacabocado para discos intervertebrales
Pinze taglianti per dischi intervertebrali

schwarz beschichtet
black coated
recubrimiento negro
superficie antireflesso nera



FERRIS-SMITH-KERRISON

	90°		40°	
				
18 cm, 7"	41510-01B 1 mm		41512-01B 1 mm	
20 cm, 8"	41513-01B 1 mm		41515-01B 1 mm	
				
18 cm, 7"	41510-02B 2 mm		41512-02B 2 mm	
20 cm, 8"	41513-02B 2 mm		41515-02B 2 mm	
				
18 cm, 7"	41510-03B 3 mm		41512-03B 3 mm	
20 cm, 8"	41513-03B 3 mm		41515-03B 3 mm	
				
18 cm, 7"	41510-04B 4 mm		41512-04B 4 mm	
20 cm, 8"	41513-04B 4 mm		41515-04B 4 mm	
				
18 cm, 7"	41510-05B 5 mm		41512-05B 5 mm	
20 cm, 8"	41513-05B 5 mm		41515-05B 5 mm	

Bandscheibenstanzen, zerlegbar

Intervertebral Disc Rongeurs, dismantable

Pinzas sacabocado para discos intervertebrales, desmontable

Pinze taglianti per dischi intervertebrali, smontabile a fucile



FERRIS-SMITH-KERRISON
18 cm, 7"

90°



130°



41540-02 2 mm

41542-02 2 mm

41540-03 3 mm

41542-03 3 mm

41540-04 4 mm

41542-04 4 mm

41540-05 5 mm

41542-05 5 mm

Bandscheibenstanzen, zerlegbar
Intervertebral Disc Rongeurs, dismantable
Pinzas sacabocado para discos intervertebrales, desmontable
Pinze taglienti per dischi intervertebrali, smontabile a fucile



schwarz beschichtet
black coated
recubrimiento negro
superficie antireflesso nera

FERRIS-SMITH-KERRISON
18 cm, 7"

90°



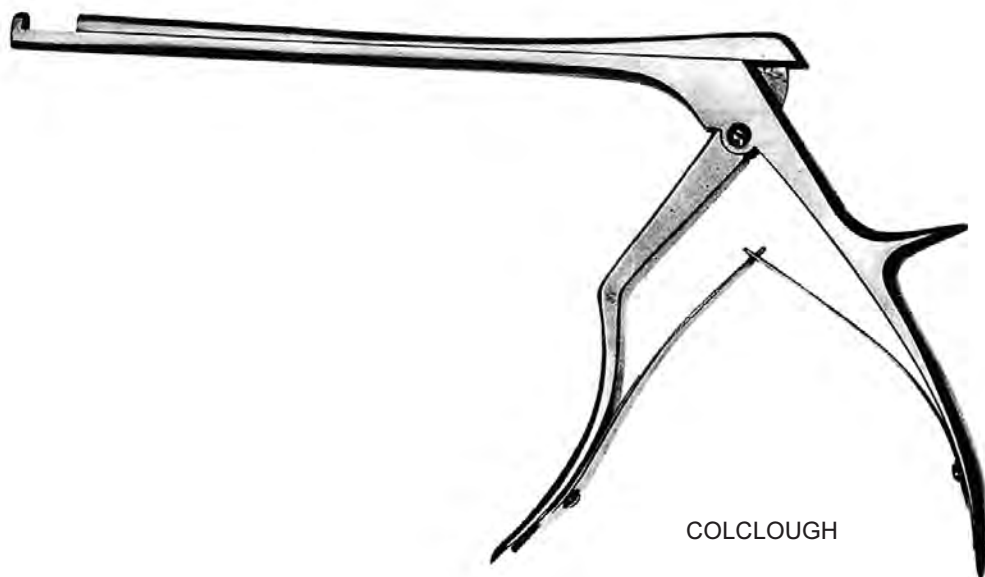
41540-02B 2 mm
41540-03B 3 mm
41540-04B 4 mm
41540-05B 5 mm

130°



41542-02B 2 mm
41542-03B 3 mm
41542-04B 4 mm
41542-05B 5 mm

Bandscheibenstanzen
Intervertebral Disc Rongeurs
Pinzas sacabocado para discos intervertebrales
Pinze taglianti per dischi intervertebrali



COLCLOUGH



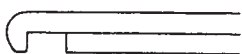
3 mm

41520-03 15 cm, 6"
41522-03 20 cm, 8"



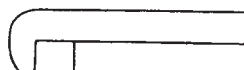
5 mm

41520-05 15 cm, 6"
41522-05 20 cm, 8"



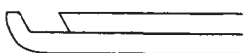
3 mm

41524-03 15 cm, 6"
41526-03 20 cm, 8"



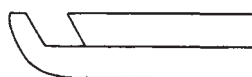
5 mm

41524-05 15 cm, 6"
41526-05 20 cm, 8"



3 mm

41527-03 15 cm, 6"
41529-03 20 cm, 8"



5 mm

41527-05 15 cm, 6"
41529-05 20 cm, 8"

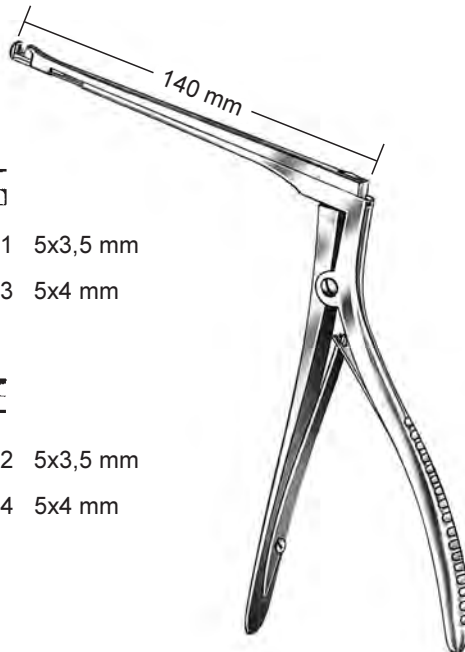
Stanzen
Punches
Pinzas
Pinze-Punzoni



KERRISON

17 cm, 6 3/4"

3x3 mm	47303-03
4x4 mm	47303-04
5x5 mm	47303-05
6x6 mm	47303-06



U 47304-01 5x3,5 mm

U 47304-03 5x4 mm



U 47304-02 5x3,5 mm

U 47304-04 5x4 mm

HAJEK-KOFLER
47304-01 - 47304-04

Stanzen
Punches
Pinzas
Pinze-Punzoni



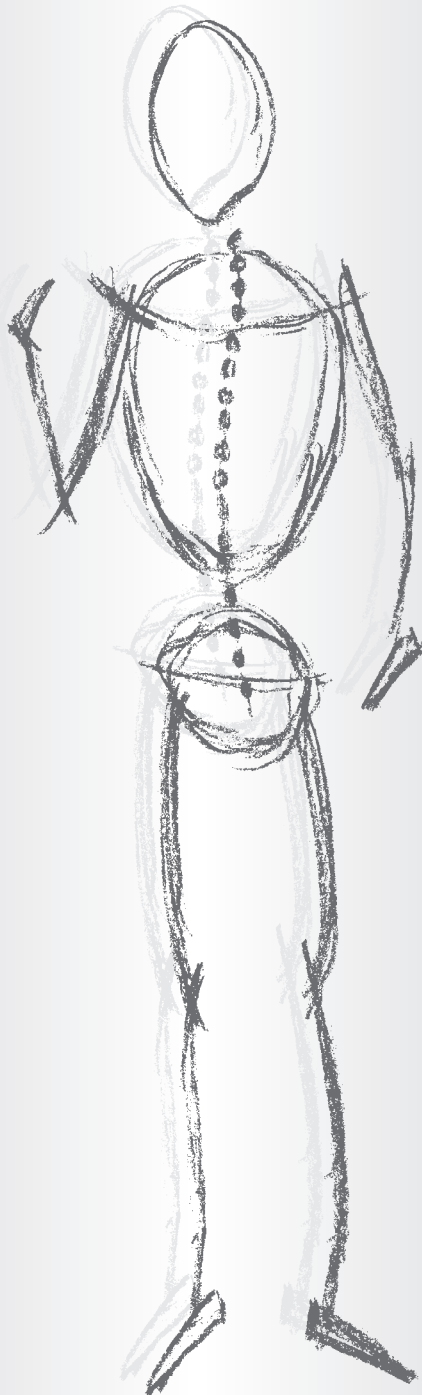
CITELLI

47311-10	1,0 mm
47311-25	2,5 mm
47311-30	3,0 mm



HAJEK-KOFLER
47316-16
3,5 mm

Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen



CLIPS

CLIPS

CLIPS

CLIPS PER ANEURISMA



www.Reda-Instrumente.de

YASARGIL – Aneurysmen – Gefäß – Clips
YASARGIL – Aneurysm – Vessel – Clips
YASARGIL – Clips para aneurisma
YASARGIL – Clips per aneurisma

aus hochwertigem Implantat-Stahl antimagnetisch
in high quality Implant steel antimagnetic
de acero inoxidable para implantes de alta calidad, antimagnético
Prodotto in acciaio di alta qualità, antimagnetico

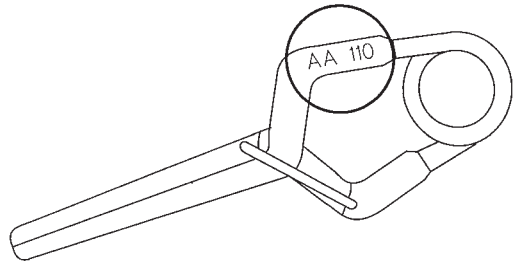
Features of the Clip

SERIAL-NUMBER

Each clip is coded with an individual serial number – marked by laser technology-
The serial number guarantees a detailed follow-up of

- the whole production process
- the closure force
- from raw material to the final product

These informations are registered in our company for the period of 10 years.



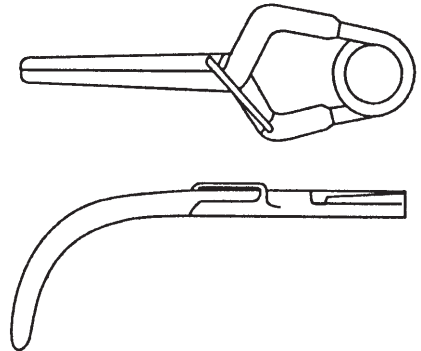
PACKING – LABELING

Each clip is individually packaged in a transparent box made of resistant plastic.
Special wishes of customers regarding the packaging will be considered by us. This will be marked on an internal instruction.

The transparent box is marked with a label in order to assure a quick and sure identification of the clip.

On the label you can find the following data:

- catalogue number
- Product description
- Illustration
- Closing force in g
- Tolerance range of closing force
- Blade length
- Maximum opening
- Blade geometry
- Serial number
- Jaw profile
- Material description
- Lot number
- the notes “NOT STERILE”
- WARNING



YASARGIL – Aneurysmen – Gefäß – Clips
YASARGIL – Aneurysm – Vessel – Clips
YASARGIL – Clips para aneurisma
YASARGIL – Clips per aneurisma

aus hochwertigem Implantat-Stahl antimagnetisch
in high quality Implant steel antimagnetic
de acero inoxidable para implantes de alta calidad, antimagnético
Prodotto in acciaio di alta qualità, antimagnetico

Features of the Clip

JAW-PROFILE

The rounded, pyramid-like structure is stamped into the jaw through a special step in production and prevents sharp edged which could perforate an aneurysm

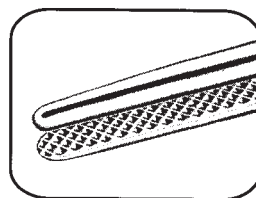
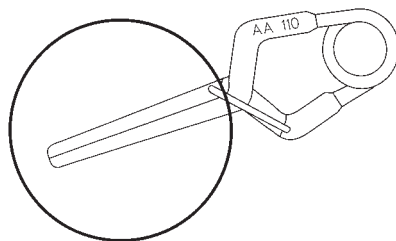
No edges or burrs through additional rounding of structures that border the clip outer side because of this, real atraumatic application of the clip

Increased surface area due to the pyramid-like design of the jaws inner surface the cross-like structure of the inner jaws pyramid surface doubles the tissue-holding area.

The applied pressure distributes itself evenly over the length of the jaw.

The convex closure of the clip assures an atraumatic and secure closure of the aneurysm.

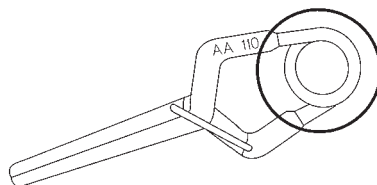
Sliding of the clip is prevented.



SPRING-DESIGN

The spring size, which is different in the Standard and Mini clips, is the same within the same type of the Clip.

Through this, the highest degree of a secure fit is ensured by the clip applier (clip/clip applier fit)



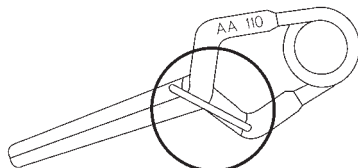
LINK-DESIGN

Laser welded

The link ensures the precise guidance of the jaws and a "soft" opening of the clip during the whole spreading process.

The contact surface of the jaws are guided symmetrically in an exact way "over the whole length" this fact guarantees an additional stability of the clip.

No over-stress of the material because the design of the link limits the maximum opening width.



YASARGIL – Aneurysmen – Gefäß – Clips
YASARGIL – Aneurysm – Vessel – Clips
YASARGIL – Clips para aneurisma
YASARGIL – Clips per aneurisma

aus hochwertigem Implantat-Stahl antimagnetisch
in high quality Implant steel antimagnetic
de acero inoxidable para implantes de alta calidad, antimagnético
Prodotto in acciaio di alta qualità, antimagnetico

Features of the Clip

CLOSING-FORCE

The closing force is measured at one third of the jaw length and an opening of 0,5 mm.

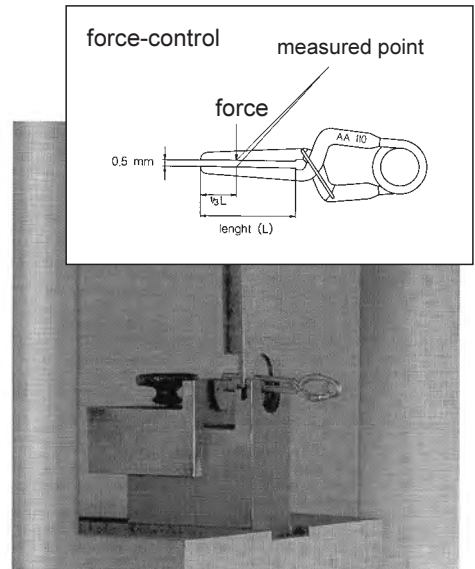
The final quality control of the clip is effected by a microprocessor-controlled measuring equipment.

The closing force is indicated exactly within a certain tolerance.

By the help of a special software program we assure that before the clip passes the final quality control its closure force is fixed.

As a consequence we exclude any kind of manipulation.

All relevant technical data are stored during the control procedure and printed on the label.



Material and Quality Assurance

According to DIN 17445, implant steel is used in the production of our Aneurysm Clip

High stability characteristics

Excellent tissue compatibility

Secure closure of blood vessels

Antimagnetic

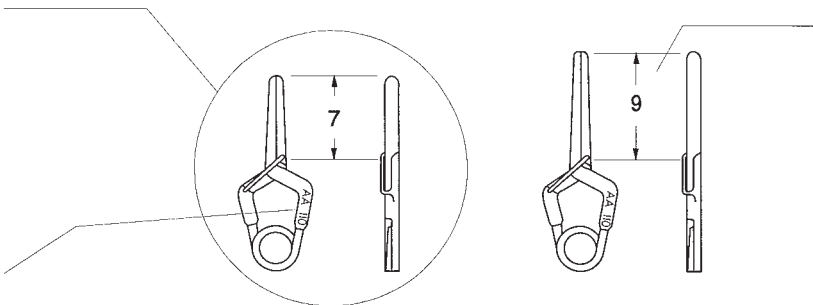
Ideally suited as implantation material

Security against over straining

YASARGIL – Aneurysmen – Gefäß – Clips
YASARGIL – Aneurysm – Vessel – Clips
YASARGIL – Clips para aneurisma
YASARGIL – Clips per aneurisma

aus hochwertigem Implantat-Stahl antimagnetisch
in high quality Implant steel antimagnetic
de acero inoxidable para implantes de alta calidad, antimagnético
Prodotto in acciaio di alta qualità, antimagnetico

Erklärung zum Katalog-System
Instructions for the catalogue-system
Explicaciones para el sistema del catálogo
Esempio del sistema del catalogo

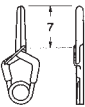
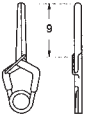
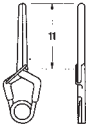
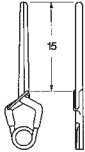
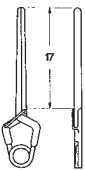
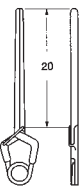
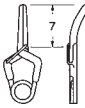
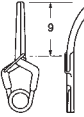
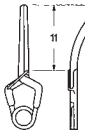
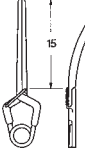
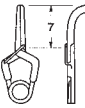
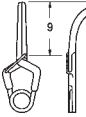
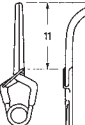
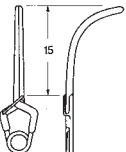
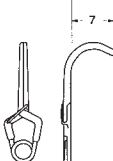
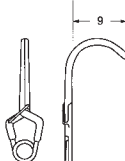
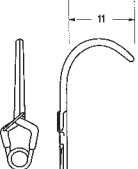
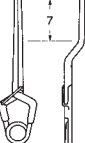
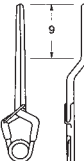


YASARGIL – Aneurysmen – Gefäß – Clips
YASARGIL – Aneurysm – Vessel – Clips
YASARGIL – Clips para aneurisma
YASARGIL – Clips per aneurisma

aus hochwertigem Implantat-Stahl antimagnetisch
in high quality Implant steel antimagnetic
de acero inoxidable para implantes de alta calidad, antimagnético
Prodotto in acciaio di alta qualità, antimagnetico

YASARGIL-STANDARD für permanenten Verschluss
YASARGIL-STANDARD for permanent closure
YASARGIL-STANDARD para cierre permanente
YASARGIL-STANDARD con chiusura permanente

Standard

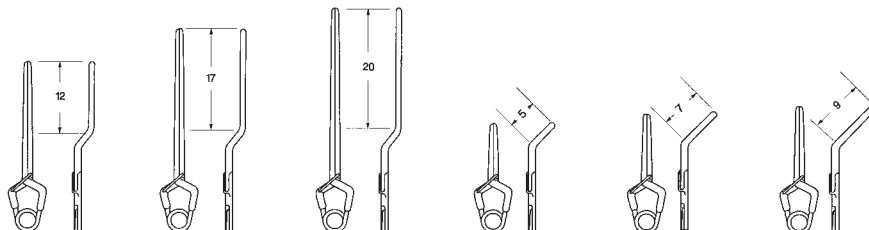
						
Cat. Nr.	41600-62	41600-70	41600-78	41600-92	41601-10	41601-11
	41600-62 T	41600-70 T	41600-78 T	41600-92 T	41601-10 T	41601-11 T
max. opening	6,2 mm	7,0 mm	7,8 mm	9,2 mm	10,6 mm	11,4 mm
Force	150 gms	180 gms	180 gms	200 gms	200 gms	200 gms
						
41601-13	41602-60	41602-68	41602-75	41602-87	41603-55	41603-61
41601-13 T	41602-60 T	41602-68 T	41602-75 T	41602-87 T	41603-55 T	41603-61 T
13,3 mm	6,0 mm	6,8 mm	7,5 mm	8,7 mm	5,5 mm	6,1 mm
200 gms	150 gms	180 gms	180 gms	200 gms	150 gms	180 gms
						
41603-65	41603-74	41604-54	41604-58	41604-62	41604-79	41604-87
41603-65 T	41603-74 T	41604-54 T	41604-58 T	41604-62 T	41604-79 T	41604-87 T
6,5 mm	7,4 mm	5,4 mm	5,8 mm	6,2 mm	7,9 mm	8,7 mm
180 gms	200 gms	180 gms	180 gms	180 gms	200 gms	200 gms

YASARGIL – Aneurysmen – Gefäß – Clips
YASARGIL – Aneurysm – Vessel – Clips
YASARGIL – Clips para aneurisma
YASARGIL – Clips per aneurisma

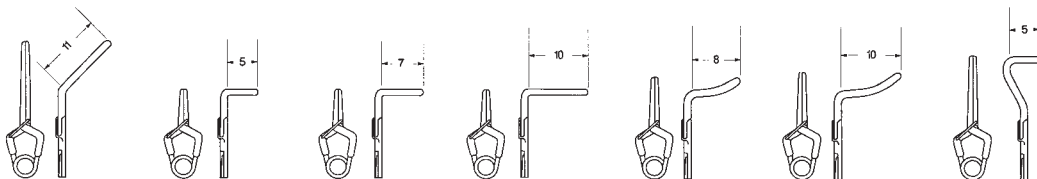
aus hochwertigem Implantat-Stahl antimagnetisch
in high quality Implant steel antimagnetic
de acero inoxidable para implantes de alta calidad, antimagnético
Prodotto in acciaio di alta qualità, antimagnetico

YASARGIL-STANDARD für permanenten Verschluss
YASARGIL-STANDARD for permanent closure
YASARGIL-STANDARD para cierre permanente
YASARGIL-STANDARD con chiusura permanente

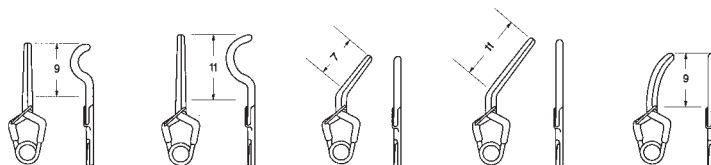
Standard



Cat. Nr.	41605-10	41605-12	41605-13	41606-62	41606-65	41606-78
	41605-10 T	41605-12 T	41605-13 T	41606-62-T	41606-65 T	41606-78 T
max. opening	10,2 mm	11,9 mm	13,0 mm	6,2 mm	6,5 mm	7,8 mm
Force	200 gms	180 gms	180 gms	200 gms	200 gms	200 gms



41606-84	41607-56	41607-57	41607-58	41607-59	41607-60	41607-72
41606-84 T	41607-56 T	41607-57 T	41607-58 T	41607-59 T	41607-60 T	41607-72 T
8,4 mm	5,6 mm	5,6 mm	5,6 mm	5,4 mm	5,6 mm	7,2 mm
200 gms	200 gms	200 gms	200 gms	200 gms	200 gms	200 gms



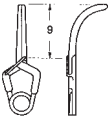
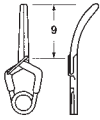
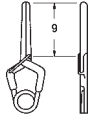
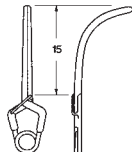
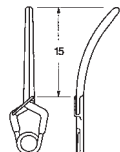
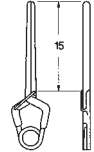
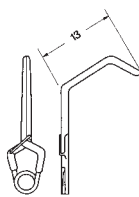
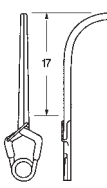
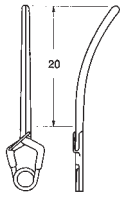
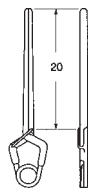
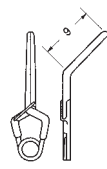
41607-73	41607-82	41608-57	41608-80	41609-70
41607-73 T	41607-82 T	41608-57 T	41608-80 T	41609-70 T
7,2 mm	8,2 mm	5,7 mm	8,0 mm	7,0 mm
200 gms	200 gms	200 gms	200 gms	200 gms

YASARGIL – Aneurysmen – Gefäß – Clips
YASARGIL – Aneurysm – Vessel – Clips
YASARGIL – Clips para aneurisma
YASARGIL – Clips per aneurisma

aus hochwertigem Implantat-Stahl antimagnetisch
in high quality Implant steel antimagnetic
de acero inoxidable para implantes de alta calidad, antimagnético
Prodotto in acciaio di alta qualità, antimagnetico

YASARGIL-STANDARD für temporären Verschluss
YASARGIL-STANDARD for temporary closure
YASARGIL-STANDARD para cierre temporal
YASARGIL-STANDARD con chiusura temporanea

Standard

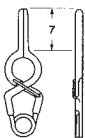
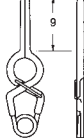
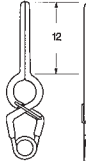
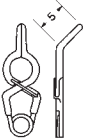
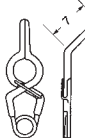
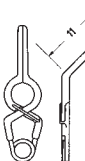
						
Cat. Nr.	41610-61 41610-61 T	41610-68 41610-68 T	41610-70 41610-70 T	41611-74 41611-74 T	41611-87 41611-87 T	41611-92 41611-92 T
max. opening	6,1 mm	6,8 mm	7,0 mm	7,4 mm	8,7 mm	9,2 mm
Force	70 gms	70 gms	70 gms	70 gms	70 gms	70 gms
						
	41612-07 41612-07 T	41612-09 41612-09 T	41612-11 41612-11 T	41612-12 41612-12 T	41612-62 41612-62 T	
	7,5 mm	9,9 mm	11,0 mm	11,4 mm	6,2 mm	
	90 gms	90 gms	90 gms	90 gms	70 gms	

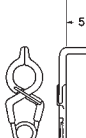
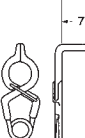
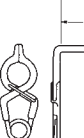
YASARGIL – Aneurysmen – Gefäß – Clips
YASARGIL – Aneurysm – Vessel – Clips
YASARGIL – Clips para aneurisma
YASARGIL – Clips per aneurisma

aus hochwertigem Implantat-Stahl antimagnetisch
in high quality Implant steel antimagnetic
de acero inoxidable para implantes de alta calidad, antimagnético
Prodotto in acciaio di alta qualità, antimagnetico

YASARGIL-STANDARD für permanenten Verschuß
YASARGIL-STANDARD for permanent closure
YASARGIL-STANDARD para cierre permanente
YASARGIL-STANDARD con chiusura permanente

Standard

						
Cat. Nr.	41613-74	41613-84	41613-96	41614-58	41614-65	41614-72
	41613-74 T	41613-84 T	41613-96 T	41614-58 T	41614-65 T	41614-72 T
max. opening	7,4 mm	8,4 mm	9,6 mm	5,8 mm	6,5 mm	7,2 mm
Force	150 gms	150 gms	180 gms	150 gms	150 gms	180 gms

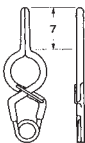
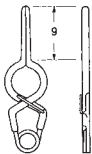
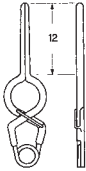
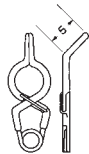
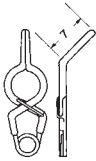
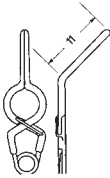
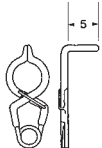
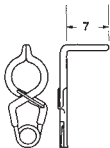
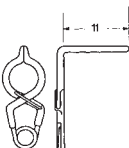
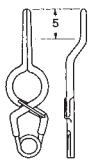
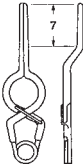
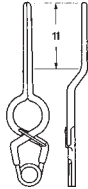
		
41615-49	41615-50	41615-51
41615-49 T	41615-50 T	41615-51 T
4,9 mm	4,9 mm	4,9 mm
150 gms	150 gms	180 gms

YASARGIL – Aneurysmen – Gefäß – Clips
YASARGIL – Aneurysm – Vessel – Clips
YASARGIL – Clips para aneurisma
YASARGIL – Clips per aneurisma

aus hochwertigem Implantat-Stahl antimagnetisch
in high quality Implant steel antimagnetic
de acero inoxidable para implantes de alta calidad, antimagnético
Prodotto in acciaio di alta qualità, antimagnetico

YASARGIL-STANDARD für permanenten Verschuß
YASARGIL-STANDARD for permanent closure
YASARGIL-STANDARD para cierre permanente
YASARGIL-STANDARD con chiusura permanente

Standard

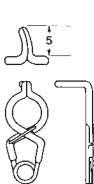
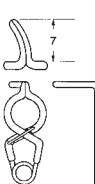
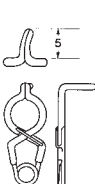
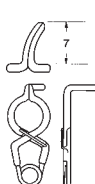
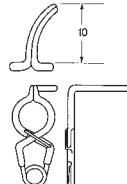
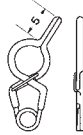
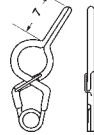
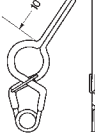
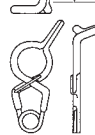
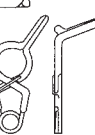
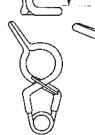
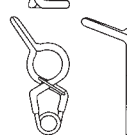
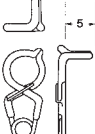
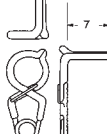
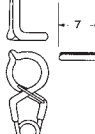
						
Cat. Nr.	41616-79 41616-79 T	41616-91 41616-91 T	41617-10 41617-10 T	41617-65 41617-65 T	41617-72 41617-72 T	41617-78 41617-78 T
max. opening	7,9 mm	9,1 mm	10,3 mm	6,5 mm	7,2 mm	7,8 mm
Force	150 gms	150 gms	180 gms	150 gms	150 gms	180 gms
						
	41618-55 41618-55 T	41618-56 41618-56 T	41618-57 41618-57 T	41618-79 41618-79 T	41618-88 41618-88 T	41619-00 41619-00 T
	5,5 mm	5,5 mm	5,5 mm	7,9 mm	8,8 mm	10,0 mm
	150 gms	150 gms	180 gms	150 gms	150 gms	180 gms

YASARGIL – Aneurysmen – Gefäß – Clips
YASARGIL – Aneurysm – Vessel – Clips
YASARGIL – Clips para aneurisma
YASARGIL – Clips per aneurisma

aus hochwertigem Implantat-Stahl antimagnetisch
in high quality Implant steel antimagnetic
de acero inoxidable para implantes de alta calidad, antimagnético
Prodotto in acciaio di alta qualità, antimagnetico

YASARGIL-STANDARD für permanenten Verschluss
YASARGIL-STANDARD for permanent closure
YASARGIL-STANDARD para cierre permanente
YASARGIL-STANDARD con chiusura permanente

Standard

							
Cat. Nr.	41620-58	41620-59	41620-60	41620-61	41620-62	41620-63	
max. opening Force	41620-58 T 5,8 mm 150 gms	41620-59 T 5,8 mm 150 gms	41620-60 T 5,8 mm 150 gms	41620-61 T 5,8 mm 150 gms	41620-62 T 5,8 mm 150 gms	41620-63 T 5,8 mm 150 gms	
							
	41620-70 41620-70 T 7,0 mm 150 gms	41620-78 41620-78 T 7,8 mm 150 gms	41620-88 41620-88 T 8,8 mm 150 gms	41621-58 41621-58 T 5,8 mm 150 gms	41621-62 41621-62 T 6,2 mm 150 gms	41622-58 41622-58 T 5,8 mm 150 gms	41622-62 41622-62 T 6,2 mm 150 gms
							
	41623-56 41623-56 T 5,6 mm 150 gms	41624-56 41624-56 T 5,6 mm 150 gms	41625-56 41625-56 T 5,6 mm 150 gms	41626-56 41626-56 T 5,6 mm 150 gms			

YASARGIL – Aneurysmen – Gefäß – Clips
YASARGIL – Aneurysm – Vessel – Clips
YASARGIL – Clips para aneurisma
YASARGIL – Clips per aneurisma

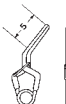
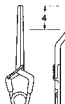
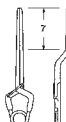
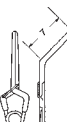
aus hochwertigem Implantat-Stahl antimagnetisch
in high quality Implant steel antimagnetic
de acero inoxidable para implantes de alta calidad, antimagnético
Prodotto in acciaio di alta qualità, antimagnetico

YASARGIL-STANDARD für permanenten Verschluss
YASARGIL-STANDARD for permanent closure
YASARGIL-STANDARD para cierre permanente
YASARGIL-STANDARD con chiusura permanente

Mini

						
Cat. Nr.	41627-33	41627-40	41628-33	41628-40	41628-46	41629-32
	41627-33 T	41627-40 T	41628-33 T	41628-40 T	41628-46 T	41629-32 T
max. opening	3,3 mm	4,0 mm	3,3 mm	4,0 mm	4,6 mm	3,2 mm
Force	110 gms	110 gms	110 gms	110 gms	110 gms	110 gms

						
41629-38	41630-36	41630-38	41631-36	41631-40	41631-44	41632-36
41629-38 T	41630-36 T	41630-38 T	41631-36 T	41631-40 T	41631-44 T	41632-36 T
3,8 mm	3,6 mm	3,8 mm	3,6 mm	4,0 mm	4,4 mm	3,6 mm
110 gms	110 gms	110 gms	110 gms	110 gms	110 gms	110 gms

						
41633-35	41633-40	41634-35	41634-60	41634-70	41635-57	41636-45
41633-35 T	41633-40 T	41634-35 T	41634-60 T	41634-70 T	41635-57 T	41636-45 T
3,5 mm	4,0 mm	3,5 mm	6,0 mm	7,0 mm	5,7 mm	4,5 mm
110 gms	110 gms	130 gms	130 gms	130 gms	130 gms	130 gms

YASARGIL – Aneurysmen – Gefäß – Clips
YASARGIL – Aneurysm – Vessel – Clips
YASARGIL – Clips para aneurisma
YASARGIL – Clips per aneurisma

aus hochwertigem Implantat-Stahl antimagnetisch
in high quality Implant steel antimagnetic
de acero inoxidable para implantes de alta calidad, antimagnético
Prodotto in acciaio di alta qualità, antimagnetico

YASARGIL-STANDARD für temporären Verschluss
YASARGIL-STANDARD for temporary closure
YASARGIL-STANDARD para cierre temporal
YASARGIL-STANDARD con chiusura temporanea

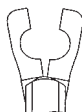
Mini

						
Cat. Nr.	41637-33 41637-33 T	41637-40 41637-40 T	41638-38 41638-38 T	41638-46 41638-46 T	41639-44 41639-44 T	41640-40 41640-40 T
max. opening	3,3 mm	4,0 mm	3,8 mm	4,6 mm	4,4 mm	4,0 mm
Force	50 gms	50 gms	50 gms	70 gms	70 gms	70 gms

Anlegezange mit Rundgriff – FLEXIBEL – mit und ohne drehbarem Maulteil
 Applying forceps with round shaft – FLEXIBLE – with and without rotation
 Pinzas de aplicación con mango redondo – FLEXIBLE – con y sin rotación
 Posa clips con manico rotondo guaina flessibile con sistema rotante ed non rotante

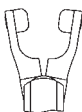
Länge		
Length		
Largo		
Lunghezza	MINI	STANDARD
70 mm	41641-07	41643-07
90 mm	41641-09	41643-09
110 mm	41641-11	41643-11

nicht drehbar
 non rotating
 no giratorio
 non rotante

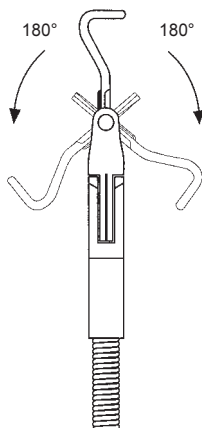


Länge		
Length		
Largo		
Lunghezza	MINI	STANDARD
70 mm	41642-07	41644-07
90 mm	41642-09	41644-09
110 mm	41642-11	41644-11

drehbar
 rotating
 giratorio
 rotante

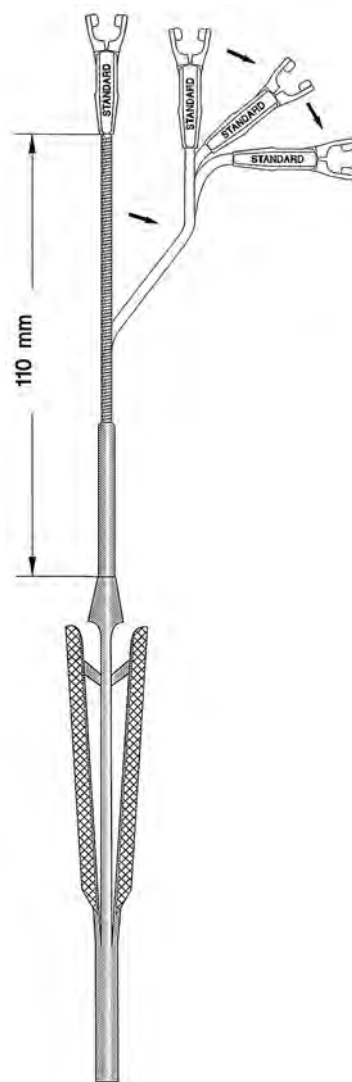


drehbar
 rotating
 giratorio
 rotante



Beispiel für Drehmechanismus
 Example for rotation
 Ejemplo del mecanismo giratorio
 Esempio della rotazione

Clips drehbar im Maul
 Clips rotatable in jaw
 Clips giratorios en la boca
 Clips rotabile nel morso

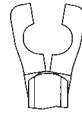


41641-07 - 41644-11

Anlegezange mit Rundgriff – starr – mit und ohne drehbarem Maulteil
 Applying forceps with round shaft – rigid – with and without rotation
 Pinzas de aplicación con mango redondo – rígido – con y sin rotación
 Posa clips con manico rotondo guaina rigida con sistema rotante ed non rotante

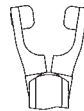
Länge		
Length		
Largo		
Lunghezza	MINI	STANDARD
70 mm	41645-07	41647-07
90 mm	41645-09	41647-09
110 mm	41645-11	41647-11

nicht drehbar
 non rotating
 no giratorio
 non rotante

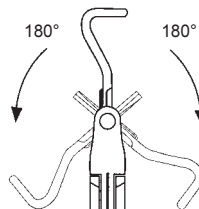


Länge		
Length		
Largo		
Lunghezza	MINI	STANDARD
70 mm	41646-07	41648-07
90 mm	41646-09	41648-09
110 mm	41646-11	41648-11

drehbar
 rotating
 giratorio
 rotante

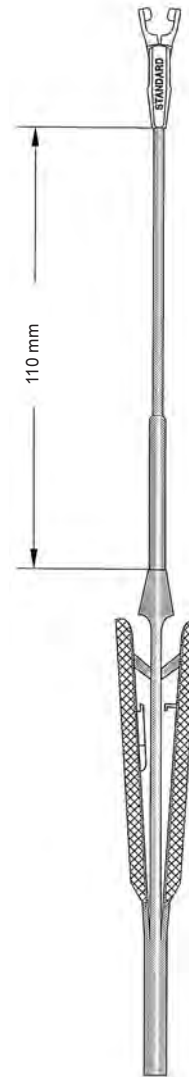


drehbar
 rotating
 giratorio
 rotante



Beispiel für Drehmechanismus
 Example for rotation
 Ejemplo del mecanismo giratorio
 Esempio della rotazione

Clips drehbar im Maul
 Clips rotatable in jaw
 Clips giratorios en la boca
 Clips rotabile nel morso

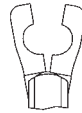


41645-07 - 41648-11

Anlegezange mit Rundgriff – starr – mit und ohne drehbarem Maulteil
 Applying forceps with round shaft – rigid – with and without rotation
 Pinzas de aplicación con mango redondo – rígido – con y sin rotación
 Posa clips con manico rotondo guaina rigida con sistema rotante ed non rotante

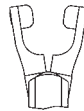
Länge		
Length		
Largo		
Lunghezza	MINI	STANDARD
70 mm	41649-07	41651-07
90 mm	41649-09	41651-09
110 mm	41649-11	41651-11

nicht drehbar
 non rotating
 no giratorio
 non rotante

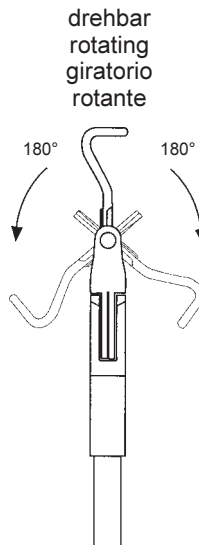


Länge		
Length		
Largo		
Lunghezza	MINI	STANDARD
70 mm	41650-07	41652-07
90 mm	41650-09	41652-09
110 mm	41650-11	41652-11

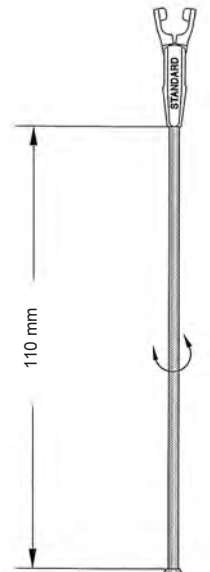
drehbar
 rotating
 giratorio
 rotante



Beispiel für Drehmechanismus
 Example for rotation
 Ejemplo del mecanismo giratorio
 Esempio della rotazione

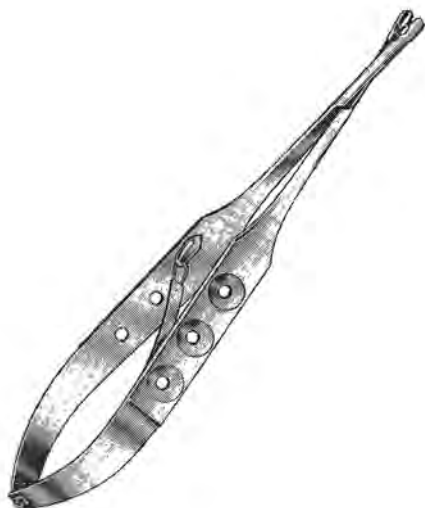


Clips drehbar im Maul
 Clips rotatable in jaw
 Clips giratorios en la boca
 Clips rotabile nel morso



41649-07 - 41652-11

Anlegezange – mit und ohne drehbarem Maulteil
 Applying Forceps – with and without rotation
 Pinzas de aplicación, con y sin rotación
 Pinza posa clips, con ed senza rotazione



MINI	41653-18	
STANDARD	41654-18	
MINI	41655-18	drehbar / rotating giratorio / rotante
STANDARD	41656-18	drehbar / rotating giratorio / rotante

Anlegezange gerade, mit Sperre, Länge 18 cm, 7"
 Applying Forceps straight, with ratchet, Length 18 cm, 7"
 Pinza de aplicación, con cremallera, 18 cm, 7"
 Posa clips, retta con bloccaggio lunghezza 18 cm, 7"



Länge			
Length			
Largo			
Lunghezza	17 cm, 6 ³ / ₄ "	21 cm, 8 ¹ / ₄ "	23 cm, 9"
MINI	41657-17	41657-21	41657-23
STANDARD	41658-17	41658-21	41658-23
MINI	41659-17	41659-21	41659-23
	drehbar / rotating	/ giratorio / rotante	
STANDARD	41660-17	41660-21	41660-23
	drehbar / rotating	/ giratorio / rotante	

Clips drehbar im Maul
 Clips rotatable in jaw
 Clips giratorios en la boca
 Clips rotabile nel morso

Anlegezange bayonett, mit Sperre
 Applying Forceps bayonett, with ratchet
 Pinza de aplicación bayoneta, con cremallera
 Posa clips a baionetta con bloccaggio

Gefäßclips nach BIEMER
BIEMER Vessel Clips
Clips para vasos de BIEMER
Clips per vasi secondo BIEMER

	Maulöffnung Opening	Maullänge Length of jaws	Schließkraft Closing Force
	Apertura de la boca	Largo de la boca	Fuerza del cierre
	Apertura del morso	Lunghezza del morso	Forza di chiusura
	41661-40	4,0 mm	6,0 mm
	41661-50	5,0 mm	9,0 mm
	41662-50	5,0 mm	9,0 mm
			30 - 40 g (0,29 - 0,39 N)
			20 - 25 g (0,20 - 0,25 N)

für temporären Gebrauch

gekennzeichnet durch gelb eingefärbte Federenden für
Gefäße mit einem Durchmesser 0,5 - 2,0 mm

Maulinnenflächen schräg gerieft für schonendes, sicheres
Festhalten der Gefäße

Der fest eingestellte Schließdruck gewährt risikofreie An-
wendung

for temporary occlusion

(identified by yellow coloured spring ends) for vessel diam.
0,5 - 2,0 mm

Blade gripping surface with oblique serrations for save but
careful gripping of vessels

No risk due to rigidly fixed pressure measure

para uso temporal

clips marcados con baño dorado en los resortes, para
vasos con un diámetro de 0,5 - 2,0 mm

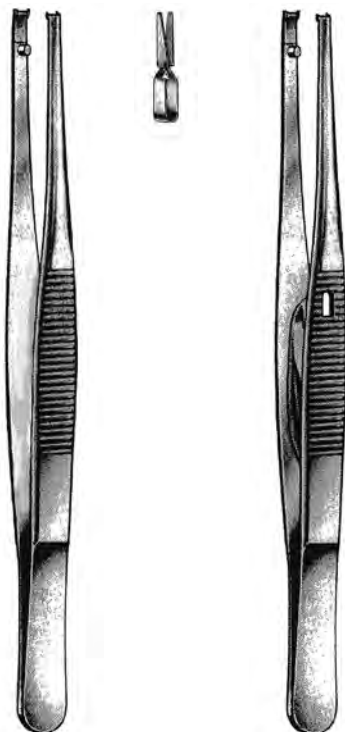
El interior de las quijadas viene con estrias finas para un
agarre seguro y cuidadoso de los vasos

Debido a la calibración exacta de la fuerza de cierre se
ofrece una aplicación sin riesgo

per chiusura temporanea

per vasi con Diametro 0,5 - 2,0 mm

La chiusura regolata garantisce nessun rischio



BIEMER
41663-01

Anlegepinzette ohne Schloß,
für Mikro-Gefäßclips
41661-40 - 41662-50
und
Approximatoren
41667-30 - 41670-50
und
41672-01 - 41672-04

Applying forceps without lock.
for vessel clips
41661-40 - 41662-50
and
Aproximators
41667-30 - 41670-50
and
41672-01 - 41672-04

BIEMER
41663-02

Anlegepinzette mit Schloß,
für Mikro-Gefäßclips
41661-40 - 41662-50
und
Approximatoren
41667-30 - 41670-50
und
41672-01 - 41672-04

Applying forceps with lock.
for vessel clips
41661-40 - 41662-50
and
Aproximators
41667-30 - 41670-50
and
41672-01 - 41672-04

Gefäßclips nach MEHDORN
MEHDORN Vessel Clips
Clips para vasos de MEHDORN
Clips secondo MEHDORN

für temporären Gebrauch

gekennzeichnet durch gelb eingefärbte Federenden für Gefäße mit einem Durchmesser 0,5 - 1,5 mm

Maulinnenflächen schräg gerieft für schonendes, sicheres Festhalten der Gefäße

Der fest eingestellte Schließdruck gewährleistet risikofreie Anwendung

for temporary occlusion

(identified by yellow coloured spring ends) for vessel diam. 0,5 - 1,5 mm

Blade gripping surface with oblique serrations for save but careful gripping of vessels

No risk due to rigidly fixed pressure measure

para uso temporal

clips marcados con baño dorado en los resortes, para vasos con un diámetro de 0.5 - 1.5 mm

El interior de las quijadas viene con estrias finas para un agarre seguro y cuidadoso de los vasos

Debido a la calibración exacta de la fuerza de cierre se ofrece una aplicación sin riesgo

per chiusura temporanea

per vasi con Diametro 0,5 - 1,5 mm

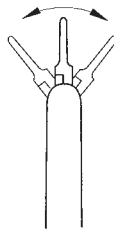
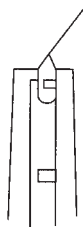
La chiusura regolata garantisce nessun rischio



Beispiele für die variable Position des Clips

Ejemplo para la variedad de la aplicación del clip

Esempio: posizioni variabili delle clips



		Maullänge Length of jaws Largo de la boca Lunghezza del morso	Schließkraft Closing Force Fuerza del cierre Forza di chiusura	MEHDORN 41666-00
	41664-10	4 x 1,0 mm	10 - 15 g (0,10 - 0,15 N)	Anlegepinzette für Mikro-Gefäßclips 41664-10 - 41665-14
	41664-14	4 x 1,4 mm	15 - 20 g (0,15 - 0,20 N)	Applying Forceps for vessel clips 41664-10 - 41665-14
	41665-10	6 x 1,0 mm	10 - 15 g (0,10 - 0,15 N)	Pinza aplicadora para micro-vasos 41664-10 - 41665-14
	41665-14	6 x 1,4 mm	15 - 20 g (0,15 - 0,20 N)	Pinza posa clips per microvasi 41664-10 - 41665-14

Approximatoren nach Biemer-Müller
Approximators Biemer-Müller
Aproximadores de Biemer-Müller
Approssimatore secondo Biemer-Müller

für temporären Gebrauch

gekennzeichnet durch gelb eingefärbte Federenden für Gefäße mit einem Durchmesser 0,5 - 2,0 mm
Maulinnenflächen schräg gerieft für schonendes, sicheres Festhalten der Gefäße
Der fest eingestellte Schließdruck gewährt risikofreie Anwendung

for temporary occlusion

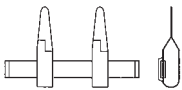
(identified by yellow coloured spring ends) for vessel diam. 0,5 - 2,0 mm
Blade gripping surface with oblique serrations for save but careful gripping of vessels
No risk due to rigidly fixed pressure measure

para uso temporal

clips marcados con baño dorado en los resortes, para vasos con un diámetro de 0,5 - 2,0 mm
El interior de las quijadas viene con estrias finas para un agarre seguro y cuidadoso de los vasos
Debido a la calibración exacta de la fuerza de cierre se ofrece una aplicación sin riesgo

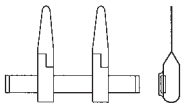
per chiusura temporanea

per vasi con Diametro 0,5 - 2,0 mm
La chiusura regolata garantisce nessun rischio



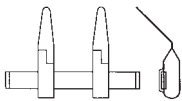
41667-30

Maulöffnung Opening	Maullänge Length of jaws	Schließkraft Closing Force
Apertura de la boca Apertura del morso	Largo de la boca Lunghezza del morso	Fuerza del cierre Forza di chiusura
3,0 mm	4,5 mm	30 - 40 g (0,29 - 0,39 N)



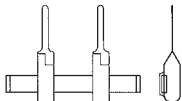
41667-50

5,0 mm	9,0 mm	30 - 40 g (0,29 - 0,39 N)
--------	--------	------------------------------



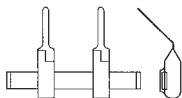
41668-50

5,0 mm	9,0 mm	30 - 40 g (0,20 - 0,25 N)
--------	--------	------------------------------



41669-50

5,0 mm	9,0 mm	30 - 40 g (0,20 - 0,25 N)
--------	--------	------------------------------



41670-50

5,0 mm	9,0 mm	30 - 40 g (0,20 - 0,25 N)
--------	--------	------------------------------



BIEMER
41663-01

Anlegepinzette ohne
Schloß,
für Mikro-Gefäßclips
41661-40 - 41662-50
und
Approximatoren
41667-30 - 41670-50
und
41672-01 - 41672-04

Applying forceps
without lock.
for vessel clips
41661-40 - 41662-50
and
Approximators
41667-30 - 41670-50
and
41672-01 - 41672-04



BIEMER
41663-02

Anlegepinzette mit
Schloß,
für Mikro-Gefäßclips
41661-40 - 41662-50
und
Approximatoren
41667-30 - 41670-50
und
41672-01 - 41672-04

Applying forceps
with lock.
for vessel clips
41661-40 - 41662-50
and
Approximators
41667-30 - 41670-50
and
41672-01 - 41672-04

Approximatoren nach Müller
Müller Approximators
Aproximadores de Müller
Approssimatore secondo Müller

für temporären Gebrauch

gekennzeichnet durch gelb eingefärbte Federenden für Gefäße mit einem Durchmesser 0,5 - 2,0 mm
Maulinnenflächen schräg gerieft für schonendes, sicheres Festhalten der Gefäße
Der fest eingestellte Schließdruck gewährt risikofreie Anwendung

for temporary occlusion

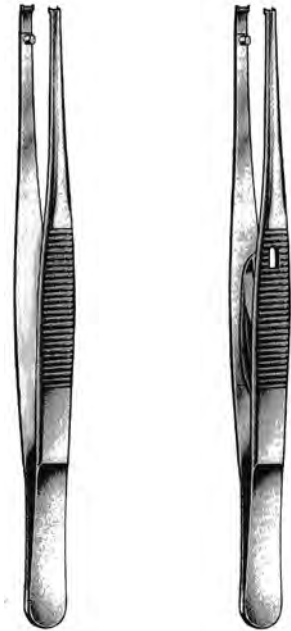
(identified by yellow coloured spring ends) for vessel diam. 0,5 - 2,0 mm
Blade gripping surface with oblique serrations for save but careful gripping of vessels
No risk due to rigidly fixed pressure measure

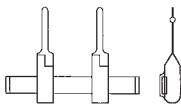
para uso temporal

clips marcados con baño dorado en los resortes, para vasos con un diámetro de 0,5 - 2,0 mm
El interior de las quijadas viene con estrias finas para un agarre seguro y cuidadoso de los vasos
Debido a la calibración exacta de la fuerza de cierre se ofrece una aplicación sin riesgo

per chiusura temporanea

per vasi con Diametro 0,5 - 2,0 mm
La chiusura regolata garantisce nessun rischio



	Ø Diameter	Schließkraft Closing Force Fuerza del cierre Forza di chiusura
41672-01	1,0 mm	25 - 30 g (0,25 - 0,29 N)
41672-02	2,0 mm	25 - 30 g (0,25 - 0,29 N)
41672-03	3,0 mm	25 - 30 g (0,25 - 0,29 N)
41672-04	4,0 mm	25 - 30 g (0,25 - 0,29 N)

BIEMER
41663-01

BIEMER
41663-02

Anlegepinzette ohne
Schloß,
für Mikro-Gefäßclips
41661-40 - 41662-50
und
Approximatoren
41667-30 - 41670-50
und
41672-01 - 41672-04

Anlegepinzette mit
Schloß,
für Mikro-Gefäßclips
41661-40 - 41662-50
und
Approximatoren
41667-30 - 41670-50
und
41672-01 - 41672-04

Applying forceps
without lock.
for vessel clips
41661-40 - 41662-50
and
Aproximators
41667-30 - 41670-50
and
41672-01 - 41672-04

Applying forceps
with lock.
for vessel clips
41661-40 - 41662-50
and
Aproximators
41667-30 - 41670-50
and
41672-01 - 41672-04

Gefäßclips nach Müller
Müller Vessel Clips
Clips para vasos de Müller
Clip secondo Müller

für temporären Gebrauch

Maulinnenflächen pyramidenförmig
für schonendes, sicheres Festhalten
der Gefäße

Der fest eingestellte Schließdruck
gewährt risikofreie Anwendung

Schließkraft
Closing Force
Fuerza del cierre
Forza di chiusura



41674-50 50 g



41674-80 80 g

for temporary occlusion

Blade gripping surface with pyramid-
like impressions for save but careful
gripping of vessels

No risk due to rigidly fixed pressure
measure



41675-50 50 g



41675-80 80 g

para uso temporal

El interior de las quijadas viene en
forma de pirámide para un agarre
seguro y cuidadoso de los vasos.

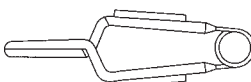
Debido a la calibración exacta de
la fuerza de cierre se ofrece una
aplicación sin riesgo.



41676-50 50 g



41676-80 80 g



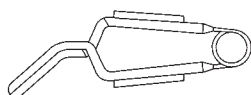
41677-50 50 g



41677-80 80 g

per uso temporaneo

Morso interno con forma piramidale
per garantire una chiusura sicura del
vaso



41678-50 50 g



41678-80 80 g

Approximator nach Biemer
 Biemer Approximator
 Aproximadores de Biemer
 Approssimatore secondo Biemer

für Mikro-Gefäßanastomosen im oberflächlichen Bereich

Maulinnenflächen schräg gerieft für schonendes, sicheres Festhalten der Gefäße

Der fest eingestellte Schließdruck gewährt risikofreie Anwendung

Der Abstand zwischen den Clips ist durch einfaches Verschieben einzustellen und wird durch Verkanten fixiert

for micro vessel anastomosis in the superficial range

Blade gripping surface with oblique serrations for save but careful gripping of vessels

No risk due to rigidly fixed pressure measure

Adjustable distance between the clips and automatic fixation by tilting

para micro-anastomosis en la superficie

El interior de la quijada viene con estrias finas para un agarre seguro y cuidadoso de los vasos.

Debido a la calibración exacta de la fuerza de cierre se ofrece una aplicación sin riesgo.

El espacio entre los clips se logra fácilmente por el desplazamiento.

per micro vasi anastomosi sulla parte della superficie

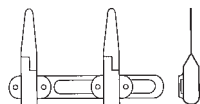
Parte interna del morso è leggermente striata obliqua per ottenere la presa sulla superficie del vaso.

La chiusura regolata garantisce nessun rischio.

Lo scorrimento delle due clips viene regolato con semplice movimento che consente una chiusura ottimale.



BIEMER
 41680-00



41679-25 25 - 30 g
 (0,25 - 0,29 N)

Schließkraft
 Closing Force
 Fuerza de cierre
 Forza di chiusura

Anlegepinzette für
 Gefäß-Approximator
 nach BIEMER

Applying forceps for
 BIEMER vessel
 approximator

Pinza aplicadora
 para aproximadores
 de BIEMER

Pinza posa clips per
 vasi approssimatori
 secondo BIEMER

Mikro-Gefäßclips
Micro Vessel Clips
Micro Clips vasculares
Micro Clips vascolari



BIEMER
41679-00

Nerv-Approximator komplett mit Schlüssel 41690-01
Approximator for nerves complete with key 41690-01
Aproximador para nervios, completo con llave 41690-01
Approssimatore per nervi completo di chiave 41690-01

41679-01
Nadeln allein (Paar)
Needle only (pair)
Agujas sueltas (par)
Aghi soli (paio)



BIEMER
41690-00

Approximator mit einstellbarem Clip-Abstand und Druck,
komplett mit Schlüssel 41690-01

Approximator with adjustable clip distance and pressure,
complete with key 41690-01

Aproximador con distancia de clip y presión ajustable,
completo con llave 41690-01

Approssimatore con distanza per clip e pressione regolabile,
completo di chiave 41690-01



41690-01
Ersatzschlüssel
für Approximator 41679-00 + 41690-00

Replacement key
for approximator 41679-00 + 41690-00

Llave de repuesto
para el aproximador 41679-00 + 41690-00

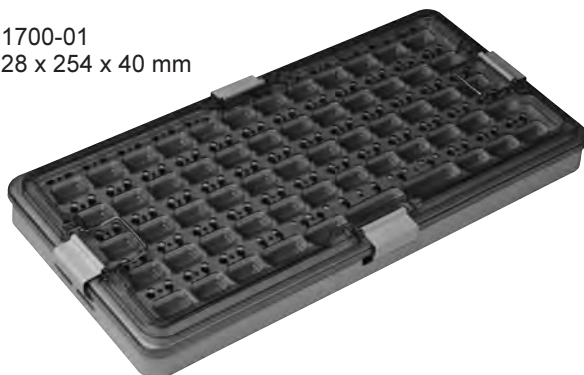
Chiave di ricambio
per approssimatore 41679-00 + 41690-00

Sterilisations- und Lagerungscontainer
Sterilisation and Utility Tray Storage

Contenedor para esterilizaci3n y almacenaje

Container dotato di alloggi interni per la conservazione e la sterilizzazione degli strumenti

41700-01
528 x 254 x 40 mm



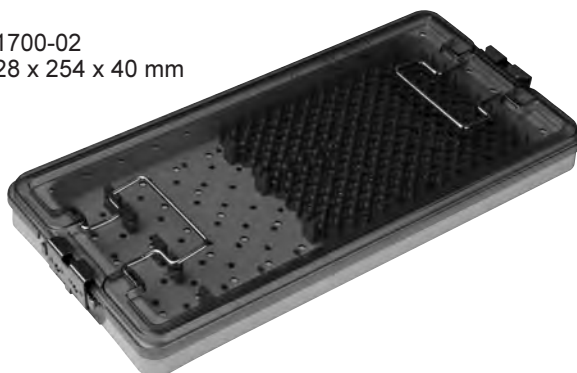
Clip Lagertray für 58 Y-Aneurysmenclips,
Kunststoff, dampfsterilisierbar bis 3 bar
(143° C / 289° F)

Storage tray for 58 Y-Aneurysm-Clips, with lid
made out of PPSU

Cesta de plástico para almacenaje de
58 Y-clips de aneurisma

Contenitore di plastica con 58 alloggi per clip
per aneurisma. Resistente in autoclave fino a
3 bar (143° C / 289° F)

41700-02
528 x 254 x 40 mm



Lagertray für Clipanlegezangen und Instru-
mente, Kunststoff, dampfsterilisierbar bis
3 bar (143° C / 289° F).

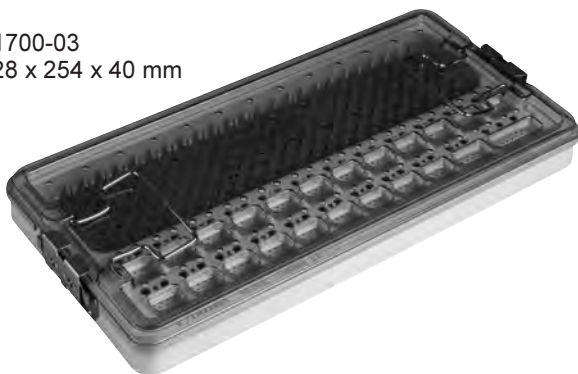
Storage tray for clip applicators and instruments,
stacking system, made out of PPSU, for steam
sterilisation up to 3 bar (143° C / 289° F)

Cesta de plástico para almacenaje de pinzas
aplicadoras y instrumentos, para esteriliza-
ci3n de vapor hasta 3 bar (143° C / 289° F).

Contenitore di plastica per pinza applicatore
clips e strumentario. Resistente in autoclave
3 bar (143° C / 289° F)

Sterilisations- und Lagerungscontainer
Sterilisation and Utility Tray Storage
Contenedor para esterilizaci3n y almacenaje
Container dotato di alloggi interni per la conservazione e la sterilizzazione degli instrumenti

41700-03
528 x 254 x 40 mm



Lagertray für 23 Y-Aneurysmenclips und Clip-anlegezangen Kunststoff mit Deckel, dampfsterilisierbar bis 3 bar (143° C / 289° F)

Storage tray for 23 Y-Aneurysmen-Clips and clip applicators, stacking system, with lid made out of PPSU, for steam sterilisation up to 3 bar (143° C / 289° F)

Cesta de plastico con tapa para almacenaje de 23 Y-clips de aneurisma y pinzas aplicadoras, para esterilizaci3n de vapor hasta 3 bar (143° C / 289° F)

Contenitore di plastica dotato di alloggio per 23 clips per aneurisma e pinza posa clips con coperchio. Resistente in autovlave 3 bar (143° C / 289° F)



41700-04
150 x 95 x 13 mm

mit 18 Vertiefungen
space for 18 Clips
con espacio para 18 clips
con cavita per 18 clips



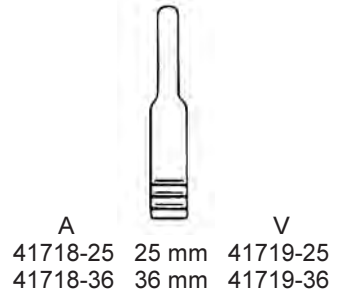
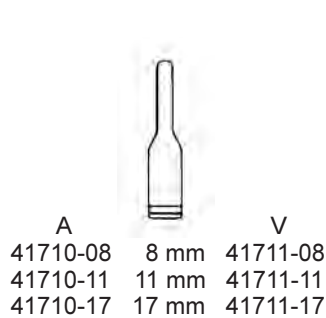
41700-05
210 x 125 x 17 mm

mit 42 Vertiefungen
space for 42 Clips
con espacio para 42 clips
con cavita per 42 clips

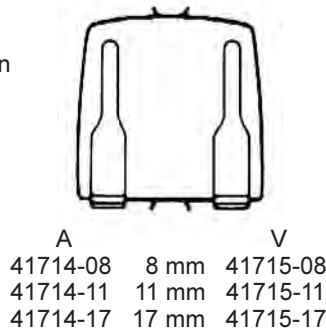
“Neue Form” NS
“New Style” NS
“Nueva Forma” NS
“Nuove Forme” NS

ACLAND Mikro-Gefäßclips
 ACLAND Micro Vessel Clips
 ACLAND Micro Clips vasculares
 ACLAND Micro Clips vascolari

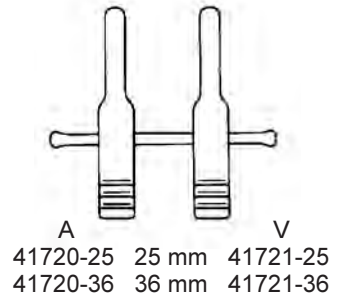
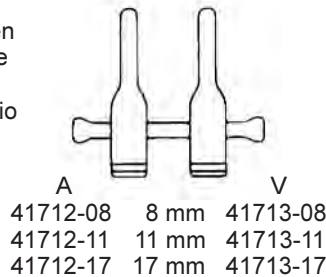
Einzelklemmen
 Single Clamps
 Single clamp
 Pinza singola



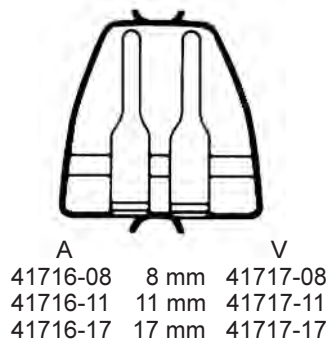
Doppelklemme mit Rahmen
 Double Clamps with frame
 Clamp doble con marco
 Pinza doppia con telaio



Approximator ohne Rahmen
 Approximator without frame
 Aproximador sin marco
 Approssimatore senza telaio



Approximator mit Rahmen
 Approximator with frame
 Aproximador con marco
 Approssimatore con telaio



A = Arterie/Artery
CURVED JAW



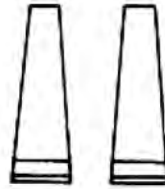
V = Vene/Vein
STRAIGHT JAW



ACLAND Mikro-Gefäßclips
 ACLAND Micro Vessel Clips
 ACLAND Micro Clips vasculares
 ACLAND Micro Clips vascolari

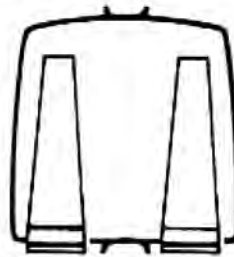
“Alte Form” OS
 “Classic Style” OS
 “Forma antigua” OS
 “Vecchia tipologia” OS

Einzelklemmen
 Single Clamps
 Single clamp
 Pinza singola



A		V
41722-08	8 mm	41723-08
41722-11	11 mm	41723-11
41722-14	14 mm	41723-14
41722-17	17 mm	41723-17
41722-23	23 mm	41723-23

Doppelklemme mit Rahmen
 Double Clamps with frame
 Clamp doble con marco
 Pinza doppia con telaio



A		V
41726-08	8 mm	41727-08
41726-11	11 mm	41727-11
41726-14	14 mm	41727-14
41726-17	17 mm	41727-17
41726-23	23 mm	41727-23

A = Arterie/Artery
CURVED JAW



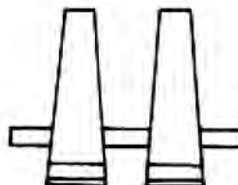
V = Vene/Vein
STRAIGHT JAW



“Alte Form” OS
“Classic Style” OS
“Forma antigua” OS
“Vecchia tipologia” OS

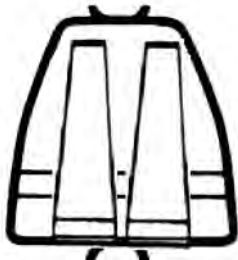
ACLAND Mikro-Gefäßclips
 ACLAND Micro Vessel Clips
 ACLAND Micro Clips vasculares
 ACLAND Micro Clips vascolari

Approximator ohne Rahmen
 Approximator without frame
 Aproximador sin marco
 Approssimatore senza telaio



A		V	
41724-08	8 mm	41725-08	
41724-11	11 mm	41725-11	
41724-14	14 mm	41725-14	
41724-17	17 mm	41725-17	
41724-23	23 mm	41725-23	

Approximator mit Rahmen
 Approximator with frame
 Aproximador con marco
 Approssimatore con telaio



A		V	
41728-08	8 mm	41729-08	
41728-11	11 mm	41729-11	
41728-14	14 mm	41729-14	
41728-17	17 mm	41729-17	
41728-23	23 mm	41729-23	

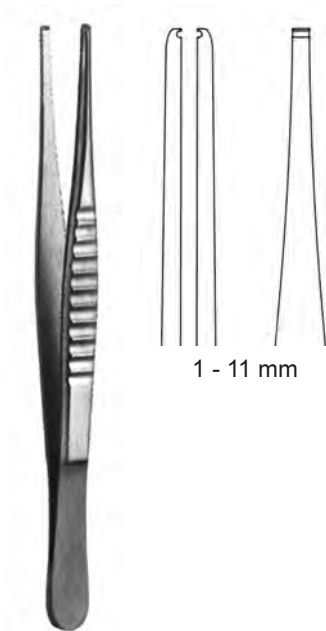
A = Arterie/Artery
CURVED JAW



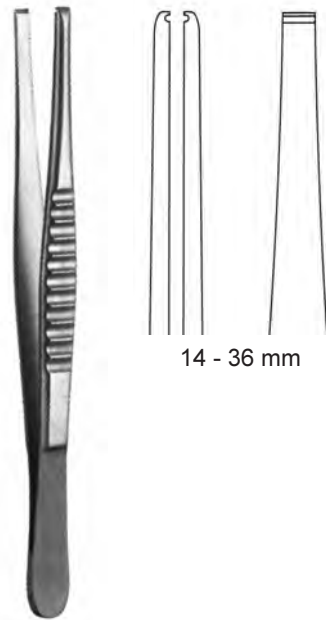
V = Vene/Vein
STRAIGHT JAW



Clip-Anlegepinzetten für ACLAND-Clips
Clip Applying Forceps for ACLAND clips
Pinzas aplicadora para clips ACLAND
Pinze per applicare clips di ACLAND



ACLAND
41730-15
14,5 cm 5 3/4"



ACLAND
41731-15
14,5 cm 5 3/4"

Clipanlegezangen für die offene Chirurgie 25° aufgebogen
 Clip Appliers for open Surgery 25° upcurved
 Pinza aplicadora de clips para cirugía abierta con ángulo de 25°
 Pinza applicatore clips per chirurgia aperta, curva in alto 25°



15 cm, 6"

Horizon

61460-15 Small gelb / yellow / jaune/ amarillo/ giallo

61461-15 Medium blau / blue / bleu / azul / blu

SLS Clips

61464-15 Micro weiss / white / blanc / blanco / bianco

61465-15 Small gelb / yellow / jaune/ amarillo/ giallo

61466-15 Small medium lila / lilac / lilas / lila / lilla

61467-15 Medium blau / blue / bleu / azul / blu

Ethicon

61470-15 Small blau / blue / bleu / azul / blu

61471-15 Medium weiss / white / blanc / blanco / bianco

Pilling

61481-15 Small gelb / yellow / jaune / amarillo / giallo

61482-15 Medium blau / blue / bleu / azul / blu

Horizon

61460-19 Small gelb / yellow / jaune / amarillo / giallo

61461-19 Medium blau / blue / bleu / azul / blu

61462-19 Medium Large grün / green / verde / verde

61463-19 Large orange / naranja / arancione

SLS Clips

61464-19 Micro weiss / white / blanc / blanco / bianco

61465-19 Small gelb / yellow/ jaune / amarillo / giallo

61466-19 Small medium lila / lilac / lilas / lila / lilla

61467-19 Medium blau / blue / bleu / azul / blu

61468-19 Medium Large grün / green / verde / verde

61469-19 Large orange / naranja / arancione

Ethicon

61470-19 Small blau / blue / bleu / azul / blu

61471-19 Medium weiss / white / blanc / blanco / bianco

61472-19 Medium Large grün / green / verde / verde

61473-19 Large gelb / yellow / jaune / amarillo / giallo

Pilling

61481-19 Small gelb / yellow / jaune / amarillo / giallo

61482-19 Medium blau / blue / bleu / azul / blu

61484-19 Medium Large grün / green / verde / verde

61483-19 Large orange / naranja / arancione



19 cm, 7 1/2"

Clipanlegezangen für die offene Chirurgie 25° aufgebogen
Clip Appliers for open Surgery 25° upcurved
Pinza aplicadora de clips para cirugía abierta con ángulo de 25°
Pinza applicatore clips per chirurgia aperta, curva in alto 25°

Horizon

61461-28 Medium blau / blue / bleu / azul / blu
61462-28 Medium Large grün / green / verde / verde
61463-28 Large orange / naranja / arancione

SLS Clips

61464-28 Micro weiss / white / blanco / bianco
61465-28 Small gelb / yellow / jaune / amarillo / giallo
61466-28 Small medium lila / lilac / lilas / lila / lilla
61467-28 Medium blau / blue / bleu / azul / blu
61468-28 Medium Large grün / green / verde / verde
61469-28 Large orange / naranja / arancione

Ethicon

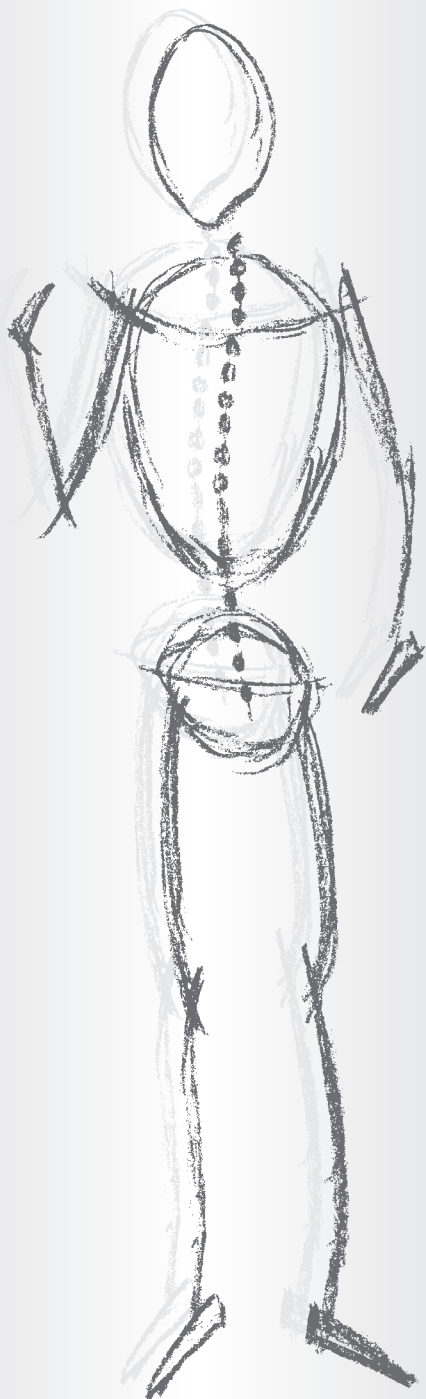
61471-28 Medium weiss / white / blanco / bianco
61472-28 Medium Large grün / green / verde / verde
61473-28 Large gelb / yellow / jaune / amarillo / giallo

Pilling

61482-28 Medium blau / blue / bleu / azul / blu
61484-28 Medium Large grün / green / verde / verde
61483-28 Large orange / naranja / arancione



28 cm, 11"



Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen

BOHRAPPARATE

BONE HAND DRILLS

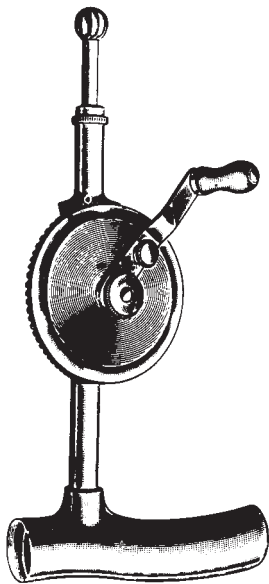
PERFORADORES DE MANO

PERFORATORI A MANO



www.Red-Instrumente.de

Bohrapparate
Bone Hand Drills
Perforadores de mano
Perforatori a mano



STILLE
34210-20 20 cm, 8"
compl. incl. 34212-25 - 34214-16



34212-25
2,5 mm



34212-30
3,0 mm



34212-35
3,5 mm



34212-40
4,0 mm



34214-05
10 mm



34214-08
5 mm



34214-10
8 mm



34214-12
12 mm



34214-16
16 mm



34216-10
1,0 mm



34216-15
1,5 mm



34216-20
2,0 mm

Bohrapparate
Bone Hand Drills
Perforadores de mano
Perforatori a mano



STILLE-SHERMAN
34220-24 24 cm, 9 1/2"
compl. incl. 34222-25 - 34222-35



34222-25
2,5 mm



34222-30
3,0 mm



34222-35
3,5 mm



MOORE
34230-28 28 cm, 11"
compl. incl. 34232-00



34232-00

Bohrapparate
Bone Hand Drills
Perforadores de mano
Perforatori a mano



34241-00
Griff allein
Handle only
Mango solo
Manico solo

HUDSON
34240-27
27 cm, 10 1/2"
compl. incl.
34242-09, -14, -16, -22,
34246-00



34242-09
9 mm



34242-14
14 mm



34242-16
16 mm



34242-22
22 mm



34246-00

Verlängerungsstück
Extension piece
Pieza alargadera
Giunto di prolungamento



ø 2 mm
34243-02



CUSHING
34244-10
34244-14
34244-16

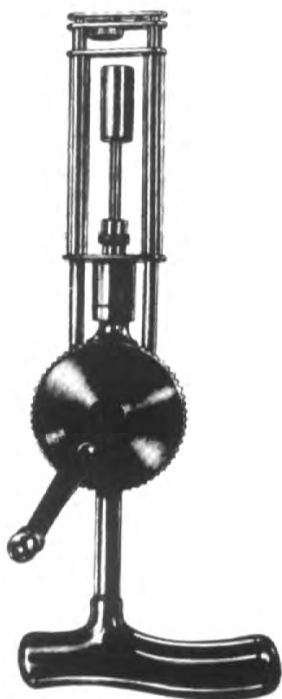


ERRICO
34244-17
ø 16 mm



MC KENZIE
34248-00
ø 13 mm

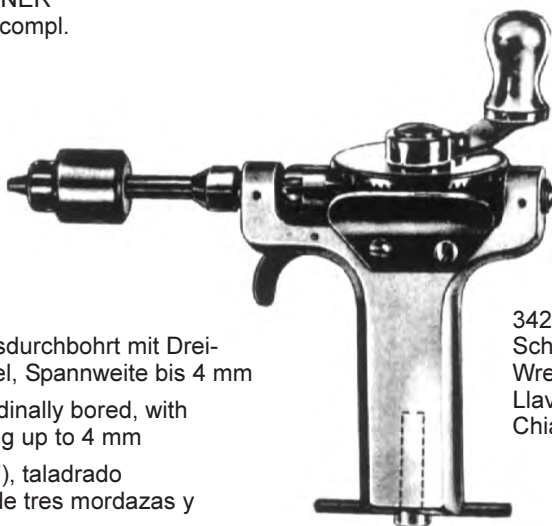
Bohrapparate
Bone Hand Drills
Perforadores de mano
Perforatori a mano



KIRSCHNER
34250-00 compl.



34252-00



BUNELL
34270-00
16 cm, 6 1/4"

Bohrapparat 16 cm (6 1/4"), längsdurchbohrt mit Drei-
backenspannfutter und Schlüssel, Spannweite bis 4 mm

Hand drill, 16 cm (6 1/4"), longitudinally bored, with
three-jaw-chuck and key, opening up to 4 mm

Perforador manual, 16 cm (6 1/4"), taladrado
longitudinalmente, con mandril de tres mordazas y
llave, apertura hasta 4 mm

Perforatore a mano, 16 cm (6 1/4"), con perforazione
assiale, con mandrino a tre ganasce e chiave, apertura
fino a 4 mm di D.

34270-01
Schlüssel
Wrench
Llave
Chiave

Bohrapparate
Bone Hand Drills
Perforadores de mano
Perforatori a mano



RALK
34280-00

Bohrapparat mit Leichtmetallgehäuse,
mit Dreibackenspannfutter und
Schlüssel, Spannweite bis D. 6,35 mm

Hand drill with light metal case, with
three-jaw-chuck and key, opening up to
D. 6,35 mm

Perforador manual con caja de metal
ligero, con mandril de tres mordazas y
llave, apertura hasta Ø 6,35 mm

Perforatore a mano con cassa in metallo
leggero, con mandrino a tre ganasce e
chiave, apertura fino a 6,35 mm di D.



REDA
34290-00

Handbohrapparat mit umstellbarem
Handgriff, mit Jacobs Dreibackenspann-
futter und Schlüssel

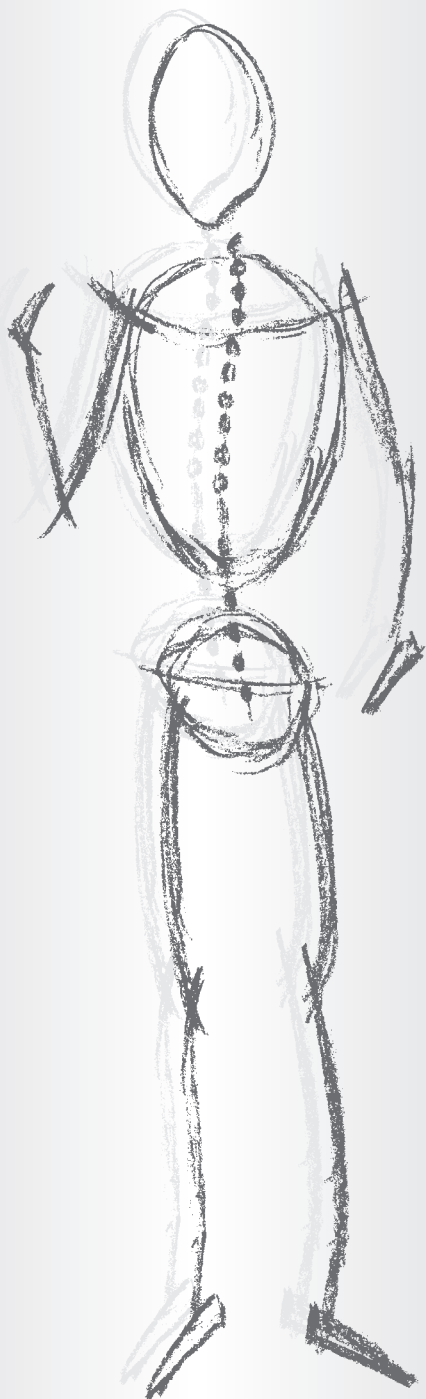
Hand drill with adjustable handle, with
Jacobs three-jaw-chuck and wrench

Perforador manual con mango ajustable,
con mandril Jacobs de 3 mordazas y
llave

Perforatore a mano con manico regola-
bile, con mandrino Jacobs a tre ganasce
complete con chiave



34295-00
Spannschlüssel allein
Key only
Llave sola
Chiave solo



Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen

BIPOLARE KOAGULATION

BIPOLAR COAGULATION

COAGULACIÓN BIPOLAR

COAGULAZIONE BIPOLARE



www.Reda-Instrumente.de

Bipolare Koagulation
Bipolar Coagulation
Coagulación bipolar
Coagulazione bipolare



91104-11
11 cm, 4 $\frac{3}{8}$ "
0,5 mm



91109-11
11 cm, 4 $\frac{3}{8}$ "
45°, 0,5 mm



91113-11
11 cm, 4 $\frac{3}{8}$ "
45°, 0,5 mm



91122-16
16,5 cm, 6 $\frac{1}{2}$ "
0,5 mm



91123-16
16,5 cm, 6 $\frac{1}{2}$ "
0,5 mm



91125-16
16,5 cm, 6 $\frac{1}{2}$ "
0,5 mm

Bipolare Koagulation
Bipolar Coagulation
Coagulación bipolar
Coagulazione bipolare



91142-16
16 cm, 6 1/4"
1 mm



91144-16
16,5 cm, 6 1/2"
0,5 mm



91152-19
19,5 cm, 7 3/4"
0,3 mm



91154-19
19,5 cm, 7 3/4"
1 mm



91157-19
19,5 cm, 7 3/4"
1 mm



91159-19
19,5 cm, 7 3/4"
2 mm

Bipolare Koagulation
Bipolar Coagulation
Coagulación bipolar
Coagulazione bipolare



91162-19
19,5 cm, 7 ³/₄"
0,3 mm



91164-19
19,5 cm, 7 ³/₄"
1 mm

Bipolare Koagulation
Bipolar Coagulation
Coagulación bipolar
Coagulazione bipolare



91166-19
19,5 cm, 7 ³/₄"
2 mm



91172-03
0,3 mm

91172-07
0,7 mm

91172-12
1,2 mm

91172-03 - 91172-12
22,5 cm, 8.9"

Bipolare Koagulation
Bipolar Coagulation
Coagulación bipolar
Coagulazione bipolare

NON STICK

gerade
straight
recta
retta



	0,3 mm	0,5 mm	1,0 mm	2,0 mm
11,0 cm, 4 ³ / ₈ "	91110-03N	91110-05N	91110-10N	
16,0 cm, 6 ¹ / ₄ "	91160-03N	91160-05N	91160-10N	91160-20N
18,0 cm, 7"		91180-05N	91180-10N	91180-20N
19,5 cm, 7 ³ / ₄ "		91200-05N	91200-10N	91200-20N
22,0 cm, 8 ³ / ₄ "			91220-10N	91220-20N
24,0 cm, 9 ¹ / ₂ "			91240-10N	
30,0 cm, 12"			91300-10N	91300-20N

abgewinkelt 45°
angled 45°
angulada 45°
angolata 45°



	0,3 mm	0,5 mm	1,0 mm	2,0 mm
11,0 cm, 4 ³ / ₈ "	91112-03N	91112-05N	91112-10N	
16,0 cm, 6 ¹ / ₄ "		91162-05N	91162-10N	
18,0 cm, 7"			91182-10N	91182-20N
19,5 cm, 7 ³ / ₄ "		91202-05N	91202-10N	91202-20N
22,0 cm, 8 ³ / ₄ "			91222-10N	91222-20N
24,0 cm, 9 ¹ / ₂ "			91242-10N	
30,0 cm, 12"			91302-10N	

NON STICK

Bipolare Koagulation
Bipolar Coagulation
Coagulación bipolar
Coagulazione bipolare

bayonett gerade
bajonett straight
bayoneta recta
baionetta retta



	0,3 mm	0,5 mm	1,0 mm	2,0 mm
16,0 cm, 6 1/4"	91166-03N	91166-05N	91166-10N	91166-20N
19,5 cm, 7 3/4"		91206-05N	91206-10N	91206-20N
22,0 cm, 8 3/4"		91226-05N	91226-10N	91226-20N
24,0 cm, 9 1/2"		91246-05N	91246-10N	91246-20N

bayonett nach oben
bajonett upwards
bayoneta hacia arriba
baionetta in alto



	1,0 mm
19,5 cm, 7 3/4"	91207-10N
22,0 cm, 8 3/4"	91227-10N

bayonett nach unten
bajonett downwards
bayoneta hacia abajo
baionetta in basso



	0,5 mm	1,0 mm
16,0 cm, 6 1/4"	91168-05N	91168-10N
19,5 cm, 7 3/4"		91208-10N
22,0 cm, 8 3/4"		91228-10N

Bipolare Saugpinzetten
Bipolar suction Forceps
Pinza de succión bipolar
Pinza bipolare con canale di aspirazione

Saugpinzetten zum Absaugen von Blut und Sekret vor der Koagulation bzw. zum Absaugen von Rauch während der Koagulation.

Europäischer Flachstecker zum Anschluß von bipolaren Kabeln für praktisch alle gebräuchlichen HF-Generatoren.

Der Saugkanal mit Unterbrecherloch ist in einem Schenkel der Pinzette integriert.

An der Schlaucholive können verschiedene Schlauchdurchmesser angeschlossen werden.

Suction forceps for extraction of blood and debris by suction right before coagulation or extraction of smoke while coagulating.

European flat socket connector for bipolar cables for nearly all common high frequency generators.

Suction channel embedded inside the forceps.

Suction connector matches different suction tube diameters.



Pinza de succión para sangre y líquidos antes de efectuar la coagulación como también para la eliminación de humo durante la coagulación. Enchufe plano europeo para conectar cables bipolares de equipos de alta frecuencia en uso corrientemente.

El canal de succión con su agujero de interrupción está incorporado en un lado de la pinza.

El diseño de la oliva de conexión permite la adaptación de tubos de varios diámetros.

Pinza bipolare dotata di canale di aspirazione. Per aspirare fumi, sangue ecc. durante la coagulazione. Attacco piatto per cavi bipolari con attacchi europei.

Il canale di aspirazione con interruzione é integrato sulla aletta della pinza.

Ingresso del canale di aspirazione ad oliva che permette attacchi di diversi diametri.

Verbindungskabel, bipolar
 Connection Cords, bipolar
 Cables de conexión, bipolar
 Cavi da connessione, bipolare



ERBE
 SELECT
 STORZ
 3 m 118" 91190-30
 5 m 197" 91190-50



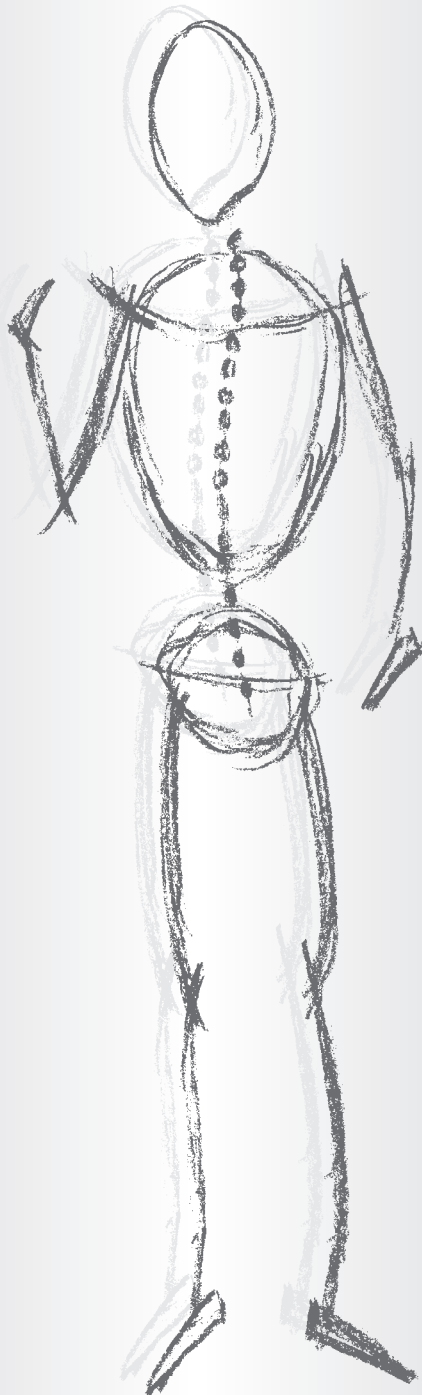
USA Mod.
 91192-30
 91192-50



MARTIN
 BERCHTOLD
 AESCULAP
 91193-30
 91193-50

für Elektro-Chirurgie-Einheiten
 for Electrosurgery Equipment
 para Electrobisturios
 per Elettrobisturi

Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen



SÄTZE

SET

SET

SET



www.Red-Instrumente.de

Set / 200 Basic Set for Neurosurgery - Neurochirurgie Set

1x	07103-00	scalpel handle no. 3
1x	07107-00	scalpel handle no. 7
1x	07104-00	scalpel handle no. 4
1x	09160-17	MAYO, dissecting scissors, str., 17cm
1x	09161-17	MAYO, dissecting scissors, cvd., 17cm
1x	09280-18	METZENBAUM, dissecting scissors, str., 18cm
1x	11112-18	POTTS-SMITH, dressing forceps, 18cm
1x	11126-18	POTTS-SMITH, tissue forceps, 1x2 teeth, 18cm
1x	11189-15	BROWN, tissue forceps, 9x9 teeth, 15cm
1x	11315-01	TAYLOR, dressing forceps, bayonet, 17cm
1x	11315-02	TAYLOR, tissue forceps, 1x2 teeth, bayonet, 17cm
1x	41295-10	FRAZIER/FERGUSON, suction tube, 30°, 19cm
2x	25214-18	DeBAKEY, needle holder TC, 18cm
2x	25225-18	RYDER, needle holder TC, 18cm
10x	13220-12	HALSTED-MOSQUITO, hemostatic forceps, str., 12,5cm
6x	13345-14	DANDY, hemostatic forceps, cvd., 14cm
6x	13320-14	ROCHESTER-OCHSNER, hemostatic forceps, 1x2 teeth, str., 14cm
10x	15111-09	BACKHAUS, towel forceps, 9cm
2x	17170-18	FOERSTER, swab forceps, str., 18cm
1x	19214-13	FRAZIER, nerve hooklet, 13cm
1x	19168-06	RIBBON, retractor, 6x200mm
1x	19168-12	RIBBON, retractor, 12x200mm
1x	19168-17	RIBBON, retractor, 17x200mm
1x	19168-25	RIBBON, retractor, 25x200mm
2x	19670-16	WEITLANER, retractor, 16,5cm
2x	19684-16	ADSON-BABY, retractor, 16cm
1x	33711-20	LANGENBECK, periosteal elevator, 20cm
1x	33142-20	ADSON, bone rongeur, str., 20cm
1x	33247-23	LEKSELL-STILLE, bone rongeur, 23cm / 4mm
1x	33245-23	LEKSELL-STILLE, bone rongeur, 23cm / 7mm
6x	65120-15	ALLIS, tissue forceps, 5x6 teeth, 15cm
1x	41512-02	FERRIS-SMITH-KERRISON, rongeur, 45° up, 2mm, 18cm
1x	41512-03	FERRIS-SMITH-KERRISON, rongeur, 45° up, 3mm, 18cm
1x	41512-04	FERRIS-SMITH-KERRISON, rongeur, 45° up, 4mm, 18cm
1x	41432-01	LOVE-GRUENWALD, laminectomy rongeur, str., 3x10mm, 18cm
1x	41432-02	LOVE-GRUENWALD, laminectomy rongeur, 45° up, 3x10mm, 18cm
1x	41432-03	LOVE-GRUENWALD, laminectomy rongeur, 45° down, 3x10mm, 18cm
1x	41254-13	DAVIS, brain spatula, 13mm, 18cm
1x	41161-01	PENFIELD, dura dissector, 17,5cm
1x	41161-02	PENFIELD, dura dissector, 19,5cm
1x	41161-03	PENFIELD, dura dissector, 19,5cm
1x	41161-04	PENFIELD, dura dissector, 21,5cm
1x	41298-12	FRAZIER, canula, 3mm, 12cm
1x	41052-20	DANDY, nerve hook, str., 20cm
1x	19235-21	CUSHING, retractor, 21,5cm
1x	34231-15	ADSON, forceps, 15cm
2x	41094-00	GIGLI, handle for wire saw
5x	41092-50	OLIVECRONA, wire saw, 50cm
1x	41090-33	DE MARTEL, saw conductor, 33cm

Set / 201 Craniotomy Set - Kraniotomie Set

1x	07103-00	scalpel handle no. 3
1x	07107-00	scalpel handle no. 7
1x	07104-00	scalpel handle no. 4
1x	09140-14	DEAVER, dissecting scissors, str., 14,5cm
1x	09160-17	MAYO, dissecting scissors, str., 17cm
1x	09161-17	MAYO, dissecting scissors, cvd., 17cm
1x	09281-18	METZENBAUM, dissecting scissors, cvd., 18cm
2x	11170-12	ADSON, dressing forceps, 12cm
2x	11180-12	ADSON, tissue forceps, 1x2 teeth, 12cm
1x	11220-17	CUSHING, dressing forceps, str., 17cm
1x	11222-17	CUSHING, tissue forceps, str., 1x2 teeth, 17cm
1x	11315-01	TAYLOR, dressing forceps, bayonet, 17cm
1x	11315-02	TAYLOR, tissue forceps, 1x2 teeth, bayonet, 17cm
2x	41295-08	FRAZIER/FERGUSON, suction tube, 30°, Charr. 8, 19cm
10x	13220-12	HALSTED-MOSQUITO, hemostatic forceps, str., 12,5cm
10x	13221-12	HALSTED-MOSQUITO, hemostatic forceps, cvd., 12cm
10x	13345-14	DANDY, hemostatic forceps, cvd., 14cm
10x	15111-13	BACKHAUS, towel forceps, 13cm
5x	17170-25	FOERSTER, swab forceps, str., 25cm
2x	19235-21	CUSHING, retractor, 21,5cm
2x	19214-13	FRAZIER, nerve hooklet, 13cm
1x	19630-10	JANSEN, retractor, 10cm
2x	19670-20	WEITLANER, retractor, 20cm
1x	33483-00	BRUNS, bone curette, Fig.0, str., 23cm
1x	33483-01	BRUNS, bone curette, Fig.1, str., 23cm
1x	33483-02	BRUNS, bone curette, Fig.2, str., 23cm
1x	33483-03	BRUNS, bone curette, Fig.3, str., 23cm
1x	33137-17	LUER, bone rongeur, cvd., 17cm
1x	33151-16	LEMPERT, bone rongeur, cvd., 16cm
1x	33230-22	STILLE-LUER, bone rongeur, str., 22cm
1x	33231-22	STILLE-LUER, bone rongeur, cvd., 22cm
1x	41096-21	DeVILBIS, skull punch, 21cm
1x	41432-01	LOVE-GRUENWALD, laminectomy rongeur, str., 3x10mm, 18cm
1x	41432-02	LOVE-GRUENWALD, laminectomy rongeur, 45° up, 3x10mm, 18cm
1x	41432-03	LOVE-GRUENWALD, laminectomy rongeur, 45° down, 3x10mm, 18cm
1x	09619-17	SCHMIEDEN-TAYLOR, dura scissors, 17cm
1x	41254-13	DAVIS, brain spatula, 13mm, 18cm
1x	41250-11	CUSHING, brain spatula, 8x10mm
1x	41253-11	OLIVECRONA, brain spatula, 11mm/13mm
1x	41158-01	FRAZIER, dura dissector, 15cm
2x	41298-12	FRAZIER, canula 3mm/12cm
1x	41052-20	DANDY, nerve hook, str., 20cm
1x	19234-20	CUSHING, retractor, 20cm
1x	34240-27	HUDSON, bone hand drill, 27cm
1x	34231-15	ADSON, forceps, 15cm
2x	41094-00	GIGLI, handle for wire saw
10x	41092-50	OLIVECRONA, wire saw, 50cm
2x	41090-33	DeMARTEL, saw conductor, 33cm
1x	41028-00	RANEY, applying forceps
1x	91162-19	bipolar forceps, 0,3mm, 19,5cm
1x	91193-30	bipolar connecting cable, 3 meter

Set / 202 Laminectomy Set - Laminektomie Set

1x	07103-00	scalpel handle no. 3
1x	07104-00	scalpel handle no. 4
1x	09140-14	DEAVER, dissecting scissors, str., 14,5cm
1x	09160-17	MAYO, dissecting scissors, str., 17cm
1x	09161-17	MAYO, dissecting scissors, cvd., 17cm
1x	09281-18	METZENBAUM, dissecting scissors, cvd., 18cm
2x	11102-14	dressing forceps, 14,5cm
1x	11102-20	dressing forceps, 20cm
2x	11120-14	tissue forceps, 1x2 teeth, 14,5cm
1x	11120-20	tissue forceps, 1x2 teeth, 20cm
1x	11220-17	CUSHING, dressing forceps, str., 17cm
1x	11222-17	CUSHING, tissue forceps, str., 1x2 teeth, 17cm
1x	11315-01	TAYLOR, dressing forceps, bayonet, 17cm
1x	11315-02	TAYLOR, tissue forceps, 1x2 teeth, bayonet, 17cm
1x	41295-08	FRAZIER/FERGUSON, suction tube, 30°, Charr.8, 19cm
1x	41295-10	FRAZIER/FERGUSON, suction tube, 30°, Charr. 10, 19cm
1x	41295-12	FRAZIER/FERGUSON, suction tube, 30°, Charr. 12, 19cm
2x	25180-16	MAYO-HEGAR, needle holder, 16cm
10x	13220-12	HALSTED-MOSQUITO, hemostatic forceps, str., 12,5cm
10x	13221-12	HALSTED-MOSQUITO, hemostatic forceps, cvd., 12cm
6x	13263-16	CRILE-RANKIN, hemostatic forceps, cvd., 16cm
6x	13265-16	CRILE-RANKIN, hemostatic forceps, 1x2 teeth, cvd., 16cm
5x	17170-25	FOERSTER, swab forceps, str., 25cm
2x	19235-21	CUSHING, retractor, 21,5cm
2x	19281-04	VOLKMANN, retractor, 4 teeth, 21,5cm
2x	19670-20	WEITLANER, retractor, sharp, 20cm
1x	19686-32	ADSON, retractor, blunt, 32cm
1x	19690-31	BECKMANN, retractor, sharp, 31cm
1x	33711-20	LANGENBECK, elevator, 8mm, 20cm
1x	33710-19	LANGENBECK, elevator, 16mm, 19cm
1x	33700-03	BERGMANN, hammer, Ø 45mm, 300 gr., 24cm
1x	33482-98	BRUNS, bone curette, Fig.00, str., 23cm
1x	33483-00	BRUNS, bone curette, Fig.0, str., 23cm
1x	33483-01	BRUNS, bone curette, Fig.1, str., 23cm
1x	33483-02	BRUNS, bone curette, Fig.2, str., 23cm
1x	33483-03	BRUNS, bone curette, Fig.3, str., 23cm
1x	33483-04	BRUNS, bone curette, Fig.4, str., 23cm
1x	33483-05	BRUNS, bone curette, Fig.5, str., 23cm
1x	33483-06	BRUNS, bone curette, Fig.6, str., 23cm
1x	33136-17	LUER, bone rongeur, str., 17cm
1x	33231-22	STILLE-LUER, bone rongeur, cvd., 22cm
1x	33235-23	STILLE-LUER, bone rongeur, 23cm
1x	33293-27	STILLE-HORSLEY, bone cutting forceps, 27cm
1x	33290-27	STILLE-LISTON, bone cutting forceps, 27cm
5x	65120-15	ALLIS, tissue forceps, 5x6 teeth, 15cm
1x	41512-02	FERRIS-SMITH-KERRISON, 45° up, 2mm, 18cm
1x	41512-03	FERRIS-SMITH-KERRISON, 45° up, 3mm, 18cm
1x	41512-04	FERRIS-SMITH-KERRISON, 45° up, 4mm, 18cm
1x	41432-01	LOVE-GRUENWALD, laminectomy rongeur, str., 3x10mm, 18cm
1x	41432-02	LOVE-GRUENWALD, laminectomy rongeur, 45° up, 3x10mm, 18cm
1x	41432-03	LOVE-GRUENWALD, laminectomy rongeur, 45° down, 3x10mm, 18cm

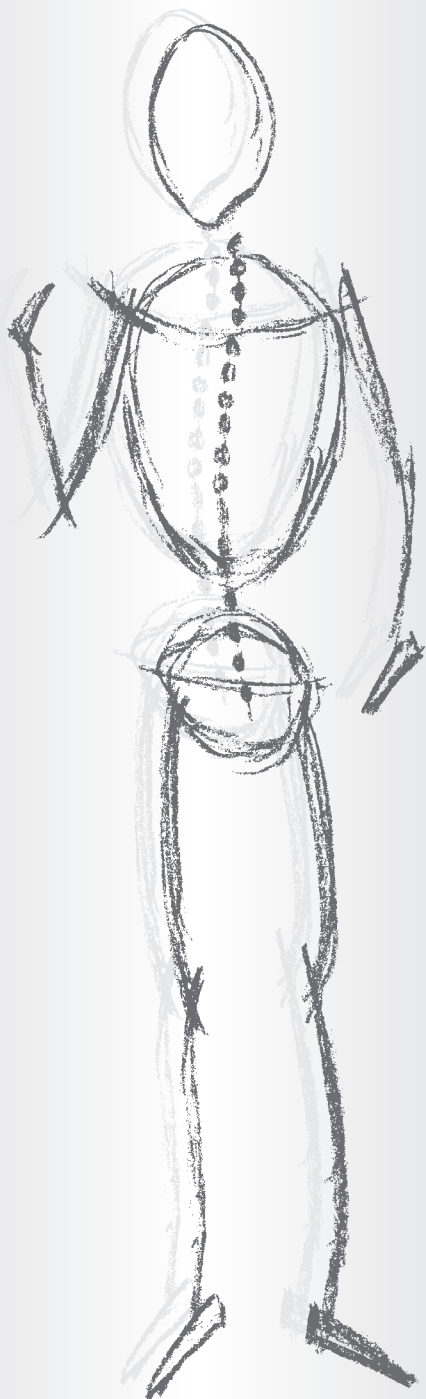
1x	41151-24	DAVIS, dura dissector, 24cm
1x	47415-18	FREER, septum elevator, 18cm
1x	41161-00	PENFIELD, dura dissector, 17,5cm
1x	41161-02	PENFIELD, dura dissector, 19,5cm
1x	41161-03	PENFIELD, dura dissector, 19,5cm
1x	41161-04	PENFIELD, dura dissector, 21,5cm
1x	41052-20	DANDY, nerve hook, str., 20cm
1x	41056-18	CUSHING, nerve hook, 18cm
1x	41074-23	SCOVILLE, retractor, str., 23cm
1x	19911-00	SCOVILLE, frame only, 15cm
1x	19912-50	SCOVILLE, hook only, 50mm
1x	19917-64	SCOVILLE, blade only, 64x25mm
1x	41020-00	clip carrier with 1 holder
1x	41019-14	OLIVECRONA-TOENNIS, 140mm
1x	91162-19	bipolar forceps, 0,3mm, 19,5cm
1x	91193-30	bipolar connecting cable, 3 meter

Set / 203 Skull Traction Set - Schädel Traktion Set

1x	07103-00	scalpel handle no. 3
1x	09160-14	MAYO, dissecting scissors, str., 14,5cm
1x	11120-14	tissue forceps, 1x2 teeth, 14,5cm
1x	13220-12	HALSTED-MOSQUITO, hemostatic forceps, str., 12,5cm
1x	13221-12	HALSTED-MOSQUITO, hemostatic forceps, cvd., 12cm
2x	17170-25	FOERSTER, swab forceps, str., 25cm
1x	41025-02	CRUTCHFIELD, traction long
1x	34240-27	HUDSON, bone hand drill, complete, 27cm
6x	15111-09	BACKHAUS, towel forceps, 9cm

Set / 204 Transphenoidal Hypophysectomy Set - Transphenoidal Hypophysektomie Set

2x	07103-00	scalpel handle no. 3
1x	07104-00	scalpel handle no. 4
1x	09120-14	operating scissors, standard, str., 14cm
1x	11110-14	dressing forceps, narrow, 14cm
1x	09375-11	STRABISMUS, scissors TC, cvd., 11cm
1x	11170-12	ADSON, dressing forceps, 12cm
1x	11180-12	ADSON, tissue forceps, 1x2 teeth, 12cm
1x	47154-20	JANSEN, nasal forceps, 20cm
2x	41295-08	FRAZIER/FERGUSON, suction tube, 30°, Charr. 8, 19cm
2x	41295-10	FRAZIER/FERGUSON, suction tube, 30°, Charr. 10, 19cm
2x	41295-12	FRAZIER/FERGUSON, suction tube, 30°, Charr. 12, 19cm
2x	25144-13	HALSEY, needle holder TC, 13cm
2x	13221-12	HALSTED-MOSQUITO, hemostatic forceps, cvd., 12cm
2x	13211-10	HARTMANN, hemostatic forceps, cvd., 10cm
2x	13475-14	MIXTER-BABY, hemostatic forceps, 14cm
2x	19160-17	SENN-MILLER, retractor, 3 teeth, 17cm
6x	15111-13	BACKHAUS, towel forceps, 13cm
2x	17170-25	FOERSTER, swab forceps, str., 25cm
2x	19221-03	nerve and wound hooks, 3 prongs, 16cm
1x	41522-03	COLCLOUGH, disc rongeur, 90° up, 3mm, 20cm
1x	41512-02	FERRIS-SMITH-KERRISON, rongeur, 45° up, 2mm, 18cm
1x	41512-03	FERRIS-SMITH-KERRISON, rongeur, 45° up, 3mm, 18cm
1x	41422-01	CUSHING, laminectomy rongeur, str., 2x10mm, 18cm
1x	41432-01	LOVE-GRUENWALD, laminectomy rongeur, str., 3x10mm, 18cm
1x	41432-02	LOVE-GRUENWALD, laminectomy rongeur, 45° up, 3x10mm, 18cm
1x	41442-01	SPURLING, laminectomy rongeur, str., 4x10mm, 18cm
1x	41254-13	DAVIS, brain spatula, 13mm, 18cm
1x	41447-27	LANDOLT, tumor grasping forceps, Ø 9mm, 27cm
1x	93670-01	HARDY, enucleator, blunt, right, 24,5cm
1x	93670-09	HARDY, implant fork, 24,5cm
1x	93700-06	HARDY, curette, malleable, 6mm, 26cm
1x	93660-01	NICOLA, curette, malleable, 6,5mm, right, 21,5cm
1x	93660-02	NICOLA, curette, malleable, 6,5mm, left, 21,5cm
1x	93660-03	NICOLA, curette, malleable, 6,5mm, 21,5cm
1x	93600-01	CUSHING-LANDOLT, specula, 70x15mm
1x	93600-02	CUSHING-LANDOLT, specula, 90x15mm
1x	93605-21	LANDOLT, spreader for specula, 21cm
1x	93710-03	LANDOLT-REULEN, raspator, 2,2mm, 26cm
1x	93710-04	LANDOLT-REULEN, raspator, 3,2mm, 26cm
1x	93710-07	LANDOLT-REULEN, dissector, 2,0mm, 26cm
1x	93720-02	NICOLA, forceps, scoop-shaped, str., 16,5cm
1x	93720-04	NICOLA, grasping forceps, str., 16,5cm
1x	93720-03	NICOLA, micro scissors, str., 16,5cm
1x	93630-04	COTTLE, chisel, 4mm, 18,5cm
1x	33700-05	COTTLE, hammer, Ø 30mm, 240 gr., 18cm



Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen

NUMMERNVERZEICHNIS

NUMERICAL INDEX

INDICE NUMÉRICO

INDICE NUMERICO



www.Reda-Instrumente.de

03288-17	8	09161-17	22	09287-18	23	09540-16	21	10229-18T	40
03288-20	8	09161-23	22	09287-20	23	09541-16	21	10229-21	40
03292-22	8	09164-14	22	09287-23	23	09542-16	21	10229-23	40
03294-24	8	09164-17	22	09287-25	23	09543-16	21	10230-11	40
03304-20	8	09164-23	22	09310-12	26	09582-15	27	10230-14	40
03306-17	8	09165-14	22	09310-15	26	09583-15	27	10230-18	40
03308-18	8	09165-17	22	09312-12	26	09601-22	33	10230-18T	40
03320-19	11	09165-23	22	09314-12	26	09610-18	27	10230-21	40
03340-10	11	09170-15	22	09321-15	26	09611-18	27	10230-23	40
03340-15	11	09170-17	22	09321-18	26	09617-17	33	11112-18	50
03340-20	11	09170-21	22	09322-13	26	09619-17	34	11112-21	50
03340-30	11	09171-15	22	09325-15	26	09620-23	33	11112-25	50
03340-50	11	09171-17	22	09340-09	27	09831-12	34	11116-18	50
03350-15	11	09171-21	22	09340-10	27	09835-12	34	11116-21	50
03360-01	11	09174-15	22	09340-11	27	10120-18	35	11116-25	50
07103-00	14	09174-17	22	09341-09	27	10121-18	35	11126-18	50
07103-01	14	09174-21	22	09341-10	27	10122-18	35	11126-21	50
07106-01	14	09175-15	22	09341-11	27	10123-18	35	11126-25	50
07107-00	15	09175-17	22	09344-11	27	10133-10	36	11170-12	51
07107-01	15	09175-21	22	09345-11	27	10135-10	36	11170-15	51
07109-10	15	09190-16	22	09346-11	27	10140-08	37	11174-12	51
07109-13	15	09191-16	22	09350-09	28	10141-08	37	11174-15	51
07109-15	15	09194-16	22	09351-09	28	10143-08	37	11176-12	51
07161-00	15	09195-16	22	09352-09	28	10202-11	38	11176-15	51
07162-00	15	09280-12	23	09353-09	28	10202-14	38	11177-12	51
07165-00	15	09280-15	23	09360-11	28	10202-14T	38	11178-12	51
07167-00	15	09280-18	23	09361-11	28	10202-18	38	11179-12	51
07290-09	17	09280-20	23	09362-11	28	10202-18T	38	11180-12	52
07291-11	17	09280-23	23	09363-11	28	10202-21	38	11180-15	52
07294-13	17	09280-25	23	09371-11B	25	10202-21T	38	11181-12	52
09102-13	20	09281-12	23	09473-21	29	10202-23	38	11181-15	52
09102-14	20	09281-15	23	09474-22	29	10203-11	38	11186-12	52
09102-16	20	09281-15B	24	09475-00	29	10203-14	38	11186-15	52
09102-18	20	09281-18	23	09475-25	29	10203-14T	38	11187-12	52
09103-13	20	09281-18B	24	09475-45	29	10203-18	38	11187-18	53
09103-14	20	09281-20	23	09475-60	29	10203-18T	38	11187-20	53
09103-16	20	09281-20B	24	09475-90	29	10203-21	38	11187-25	53
09103-18	20	09281-23	23	09476-00	29	10203-21T	38	11187-30	53
09104-14	20	09281-25	23	09476-25	29	10203-23	38	11188-12	52
09105-14	20	09282-15	23	09476-45	29	10220-00	39	11188-15	52
09110-13	20	09282-18	23	09476-60	29	10220-00T	39	11189-12	52
09110-14	20	09282-20	23	09476-90	29	10220-25	39	11189-15	53
09110-16	20	09282-23	23	09477-01	30	10220-25T	39	11189-20	53
09110-18	20	09282-25	23	09478-25	30	10220-45	39	11189-25	53
09111-13	20	09283-15	23	09478-45	30	10220-45T	39	11220-17	53
09111-14	20	09283-15B	25	09478-60	30	10220-60	39	11221-17	53
09111-16	20	09283-18	23	09479-25	30	10220-60T	39	11222-17	53
09111-18	20	09283-18B	24	09479-45	30	10220-90	39	11223-17	53
09114-14	20	09283-20	23	09479-60	30	10220-90T	39	11224-17	53
09115-14	20	09283-20B	24	09480-18	30	10226-11	40	11225-17	53
09120-13	20	09283-23	23	09480-25	31	10226-14	40	11231-20	54
09120-14	20	09283-25	23	09480-25 SC	31	10226-18	40	11233-20	54
09120-16	20	09284-12	23	09480-40	31	10226-18T	40	11234-20	54
09120-18	20	09284-15	23	09480-40 SC	31	10226-21	40	11235-20	54
09121-13	20	09284-18	23	09480-60	31	10226-23	40	11236-15	54
09121-14	20	09284-20	23	09480-60 SC	31	10227-11	40	11236-20	54
09121-16	20	09284-23	23	09481-25	31	10227-14	40	11237-20	55
09121-18	20	09284-25	23	09481-40	31	10227-18	40	11257-15	55
09124-14	20	09285-12	23	09481-60	31	10227-18T	40	11258-15	55
09125-14	20	09285-15	23	09490-16	31	10227-21	40	11259-15	55
09130-14	21	09285-18	23	09490-23	31	10227-23	40	11260-12	56
09131-14	21	09285-20	23	09490-28	31	10228-11	40	11260-15	56
09140-14	21	09285-23	23	09491-16	31	10228-14	40	11261-15	56
09141-14	21	09285-25	23	09491-23	31	10228-18	40	11270-12	56
09150-14	21	09286-15	23	09491-28	31	10228-18T	40	11270-15	56
09151-14	21	09286-18	23	09492-16	31	10228-21	40	11271-15	56
09160-14	22	09286-20	23	09492-23	31	10228-23	40	11271-18	56
09160-17	22	09286-23	23	09492-28	31	10229-11	40	11272-15	56
09160-23	22	09286-25	23	09496-15	32	10229-14	40	11273-15	56
09161-14	22	09287-15	23	09497-15	32	10229-18	40	11274-06	56

11274-08.....	56	12112-18D.....	66	13006-10.....	78	13115-00.....	83	19216-07.....	102
11274-10.....	56	12112-18T.....	66	13006-14.....	78	13210-10.....	83	19216-10.....	102
11302-17.....	56	12112-21D.....	66	13006-20.....	78	13211-10.....	83	19234-20.....	103
11302-23.....	56	12112-21T.....	66	13010-30.....	79	13212-10.....	83	19235-21.....	103
11303-17.....	56	12112-23D.....	66	13010-35.....	79	13213-10.....	83	19314-07.....	104
11304-17.....	56	12112-23T.....	66	13010-40.....	79	13214-10.....	83	19314-10.....	104
11305-17.....	57	12114-15D.....	66	13010-50.....	79	13215-10.....	83	19314-12.....	104
11310-17.....	57	12114-15T.....	66	13011-30.....	79	13220-12.....	84	19314-14.....	104
11311-17.....	57	12114-18D.....	66	13011-35.....	79	13220-14.....	84	19314-15.....	104
11312-17.....	57	12114-18T.....	66	13011-40.....	79	13220-18.....	84	19314-16.....	104
11312-18.....	57	12114-21D.....	66	13011-50.....	79	13221-12.....	84	19314-20.....	104
11313-17.....	57	12114-21T.....	66	13012-30.....	79	13221-14.....	84	19315-06.....	104
11314-01.....	58	12114-23D.....	66	13012-35.....	79	13221-18.....	84	19315-21.....	104
11314-02.....	58	12114-23T.....	66	13012-40.....	79	13222-12.....	84	19317-21.....	105
11315-01.....	58	12115-15.....	67	13012-50.....	79	13223-12.....	84	19318-40.....	105
11315-02.....	58	12115-15T.....	67	13013-30.....	79	13224-12.....	84	19318-57.....	105
11324-23.....	58	12115-18.....	67	13013-35.....	79	13225-12.....	84	19318-78.....	105
11325-15.....	58	12115-18T.....	67	13013-40.....	79	13226-12.....	84	19330-40.....	104
11325-23.....	58	12115-21.....	67	13013-50.....	79	13227-12.....	84	19330-55.....	104
11325-25.....	58	12115-21T.....	67	13014-30.....	79	13230-12.....	84	19620-07.....	120
11326-23.....	58	12115-23.....	67	13014-35.....	79	13230-14.....	84	19620-10.....	120
11327-10.....	59	12115-23T.....	67	13014-40.....	79	13231-12.....	84	19621-07.....	120
11327-13.....	59	12116-15.....	67	13014-50.....	79	13231-14.....	84	19621-10.....	120
11401-01.....	60	12116-18.....	67	13015-30.....	79	13232-12.....	84	19630-10.....	120
11403-03.....	60	12116-21.....	67	13015-35.....	79	13233-12.....	84	19631-10.....	120
11403-04.....	60	12116-23.....	67	13015-40.....	79	13240-14.....	85	19634-10.....	120
11404-04.....	60	12117-18.....	68	13015-50.....	79	13240-18.....	85	19635-10.....	120
11405-05.....	60	12117-21.....	68	13090-40.....	80	13241-14.....	85	19640-14.....	127
11407-07.....	60	12117-23.....	68	13090-45.....	80	13241-18.....	85	19641-14.....	127
11408-01.....	61	12118-18.....	68	13090-50.....	80	13242-16.....	85	19650-10.....	121
11408-02.....	61	12118-21.....	68	13091-40.....	80	13243-16.....	85	19651-10.....	121
11408-03.....	61	12118-23.....	68	13091-45.....	80	13244-14.....	85	19654-13.....	121
11408-04.....	61	12295-22.....	70	13091-50.....	80	13245-14.....	85	19655-13.....	121
11409-11.....	61	12297-22.....	70	13092-07.....	81	13250-14.....	85	19670-14.....	121
11410-11.....	61	12300-18.....	70	13092-08.....	81	13250-18.....	85	19670-16.....	121
11411-11.....	61	12302-16.....	69	13092-10.....	81	13251-14.....	85	19670-20.....	121
12090-15D.....	62	12302-18.....	70	13092-12.....	81	13251-18.....	85	19670-24.....	121
12090-18D.....	62	12302-20.....	69	13093-07.....	81	13254-14.....	85	19671-14.....	121
12090-21D.....	62	12302-24.....	69	13093-08.....	81	13255-14.....	85	19671-16.....	121
12090-23D.....	62	12303-18.....	70	13093-10.....	81	13262-16.....	85	19671-20.....	121
12091-15D.....	62	12304-16.....	69	13093-12.....	81	13263-16.....	85	19671-24.....	121
12091-18D.....	62	12304-20.....	69	13094-09.....	82	13345-12.....	86	19672-11.....	122
12091-21D.....	62	12304-24.....	69	13095-10.....	82	13345-14.....	86	19673-11.....	122
12091-23D.....	62	12304-30.....	69	13096-06.....	81	13364-14.....	87	19674-15.....	122
12102-12.....	62	12305-20.....	71	13096-07.....	81	13366-19.....	87	19675-00.....	123
12102-12D.....	62	12306-16.....	69	13096-09.....	81	13414-20.....	88	19675-13.....	122
12102-21.....	62	12306-20.....	69	13096-11.....	81	13415-14.....	88	19676-00.....	123
12102-21D.....	62	12306-24.....	69	13097-06.....	81	13415-18.....	88	19677-13.....	124
12102-23.....	62	12306-30.....	69	13097-07.....	81	13431-13.....	89	19677-19.....	123
12102-23D.....	62	12308-16.....	69	13097-09.....	81	13431-16.....	89	19677-25.....	123
12103-12.....	62	12308-20.....	69	13097-11.....	81	13431-18.....	89	19677-32.....	123
12103-12D.....	62	12308-24.....	69	13098-06.....	80	13431-20.....	89	19678-05.....	123
12103-15.....	62	12308-30.....	69	13099-07.....	80	13431-23.....	89	19678-06.....	123
12103-15D.....	62	12309-16.....	69	13102-04.....	83	13431-25.....	89	19678-16.....	124
12104-15.....	62	12309-20.....	69	13102-05.....	83	13431-28.....	89	19679-20.....	128
12104-15D.....	62	12309-24.....	69	13103-04.....	83	13475-14.....	90	19679-22.....	124
12108-18.....	62	12309-30.....	69	13103-05.....	83	13475-18.....	90	19680-19.....	125
12108-18D.....	62	12310-16.....	69	13110-50.....	83	13610-01.....	91	19681-19.....	125
12109-18.....	62	12310-20.....	69	13110-55.....	83	13610-02.....	91	19681-21.....	125
12109-18D.....	62	12310-24.....	69	13110-65.....	83	13610-03.....	91	19682-26.....	126
12109-21.....	62	12310-30.....	69	13110-70.....	83	19128-18.....	103	19683-26.....	126
12109-21D.....	62	13001-08.....	78	13110-75.....	83	19128-20.....	103	19684-14.....	126
12109-23.....	62	13001-10.....	78	13110-90.....	83	19128-23.....	103	19684-16.....	126
12109-23D.....	62	13001-12.....	78	13111-50.....	83	19214-13.....	102	19684-20.....	126
12110-15.....	65	13002-08.....	78	13111-55.....	83	19214-18.....	102	19684-26.....	126
12110-20.....	65	13002-10.....	78	13111-65.....	83	19215-13.....	102	19685-14.....	126
12110-24.....	65	13002-12.....	78	13111-70.....	83	19215-18.....	102	19685-16.....	126
12110-30.....	65	13005-10.....	78	13111-75.....	83	19216-01.....	102	19685-20.....	126
12112-15D.....	66	13005-14.....	78	13111-90.....	83	19216-02.....	102	19685-26.....	126
12112-15T.....	66	13005-20.....	78	13113-03.....	82	19216-05.....	102	19686-32.....	129

19687-01	130	19729-55T	145	19743-55	157	19802-14	150	25214-23	95
19687-02	130	19729-60T	145	19743-60	157	19802-16	150	25214-26	95
19688-01	130	19729-65T	145	19743-65	157	19802-18	150	25224-13	95
19688-02	130	19729-70T	145	19744-00	154	19910-00	137	25224-15	95
19689-01	131	19730-30T	145	19744-17	154	19910-01	137	25224-18	95
19689-02	131	19730-35T	145	19745-40	154	19911-00	137	25224-20	95
19690-31	132	19730-40T	145	19745-45	154	19911-01	137	25224-23	95
19692-32	132	19730-45T	145	19745-50	154	19912-50	137	25224-26	95
19693-01	128	19730-50T	145	19745-55	154	19912-70	137	25225-13	95
19693-02	128	19730-55T	145	19745-60	154	19913-50	137	25225-15	95
19693-28	133	19730-60T	145	19745-65	154	19913-70	137	25225-18	95
19694-01	106	19730-65T	145	19745-70	154	19914-41	137	25225-20	95
19694-02	106	19730-70T	145	19748-01	148	19914-67	137	25225-23	95
19694-03	106	19731-35T	145	19748-02	148	19915-48	137	25225-26	95
19694-18	134	19731-40T	145	19748-03	148	19915-64	137	25660-12	96
19695-01	135	19731-45T	145	19748-04	148	19916-64	137	25660-13	96
19695-02	135	19731-50T	145	19748-40	155	19916-80	137	25660-14	96
19695-18	134	19731-55T	145	19748-45	155	19917-64	137	25661-12	96
19696-18	147	19731-60T	145	19748-50	155	19918-64	137	25661-13	96
19698-18	147	19731-65T	145	19748-55	155	19918-88	137	25661-14	96
19710-00	140	19731-70T	145	19748-60	155	19919-00	138	25668-18	97
19710-01	140, 141	19731-75T	145	19748-65	155	19919-01	138	25668-21	97
19710-40	140, 142	19732-25T	146	19748-70	155	19919-02	138	25668-23	97
19710-45	140, 142	19732-30T	146	19748-75	155	19919-03	138	25670-14	97
19710-50	140, 142	19732-35T	146	19748-85	155	19919-04	138	25670-18	97
19710-55	140, 142	19732-40T	146	19749-01	148	19919-05	138	25670-21	97
19710-60	140, 142	19732-45T	146	19749-02	148	19920-01	158	25671-12D	96
19711-00	142	19732-50T	146	19750-01	149	19920-02	158	25671-13D	96
19711-01	142, 143	19732-55T	146	19750-02	149	19930-00	156	25671-14	97
19711-40	141, 143	19732-60T	146	19750-03	149	19930-01	156	25671-14D	96
19711-45	141, 143	19732-65T	146	19750-04	149	19930-02	158	25671-18	97
19711-50	141, 143	19732-70T	146	19750-05	149	19930-03	158	25672-14	97
19711-55	141, 143	19736-25T	146	19750-06	149	19940-01	159	25672-14D	97
19711-60	141, 143	19736-30T	146	19751-01	149	19940-02	159	25672-14T	97
19712-00	141	19736-35T	146	19751-02	149	19950-14	160	25672-18	97
19713-00	143	19736-40T	146	19751-03	149	19960-20	160	25672-18D	97
19721-00	144	19736-45T	146	19751-04	149	19970-12	160	25672-18T	97
19721-15	144	19736-50T	146	19751-05	149	19970-14	160	25672-21	97
19724-40	146	19736-55T	146	19751-06	149	19970-16	160	25672-21D	97
19724-45	146	19736-60T	146	19770-00	136	19970-18	160	25672-21T	97
19724-50	146	19736-65T	146	19770-11	136	25130-13	94	25672-23	97
19724-55	146	19736-70T	146	19772-38	136	25134-13	94	25672-23D	97
19724-60	146	19738-45	144, 146	19772-58	136	25140-13	94	25673-14	97
19725-40	146	19738-50	144, 146	19774-32	136	25144-13	94	25673-14D	97
19725-45	146	19738-55	144, 146	19774-37	136	25148-13	94	25673-14T	97
19725-50	146	19738-60	144, 146	19774-43	136	25150-14	94	25673-18	97
19725-55	146	19738-65	144, 146	19774-47	136	25154-14	94	25673-18D	97
19725-60	146	19739-30T	146	19774-52	136	25160-15	94	25673-18T	97
19726-01	144, 156	19739-35T	146	19774-57	136	25160-18	94	25673-21T	97
19727-25T	145	19739-40T	146	19774-62	136	25160-20	94	25674-14	97
19727-30T	145	19739-45T	146	19774-67	136	25160-23	94	25674-18	97
19727-35T	145	19739-50T	146	19776-32	136	25164-15	94	25674-21	97
19727-40T	145	19739-55T	146	19776-37	136	25164-18	94	25675-14	97
19727-45T	145	19739-60T	146	19776-43	136	25164-20	94	25675-18	97
19727-50T	145	19739-65T	146	19776-47	136	25164-23	94	25676-14	97
19727-55T	145	19739-70T	146	19776-52	136	25180-14	95	25677-14	97
19727-60T	145	19739-75T	146	19776-57	136	25180-16	95	25691-18	97
19728-25T	145	19742-35	156, 157	19776-62	136	25180-18	95	25700-18	96
19728-30T	145	19742-40	156, 157	19776-67	136	25180-20	95	25701-18	96
19728-35T	145	19742-45	156, 157	19778-32	136	25180-24	95	25720-12	96
19728-40T	145	19742-50	156, 157	19778-37	136	25180-26	95	25720-12D	96
19728-45T	145	19742-55	156, 157	19778-43	136	25184-14	95	25720-13	96
19728-50T	145	19742-60	156, 157	19778-47	136	25184-16	95	25720-13D	96
19728-55T	145	19742-65	157	19778-52	136	25184-18	95	25720-14	96
19728-60T	145	19742-75	157	19778-57	136	25184-20	95	25720-14D	96
19729-30T	145	19742-85	157	19778-62	136	25184-24	95	25730-18	96
19729-35T	145	19743-35	157	19778-67	137	25184-26	95	25730-18D	96
19729-40T	145	19743-40	157	19779-00	136	25214-16	95	25730-21	96
19729-45T	145	19743-45	157	19802-09	150	25214-18	95	25730-21D	96
19729-50T	145	19743-50	157	19802-11	150	25214-20	95	25730-23	96

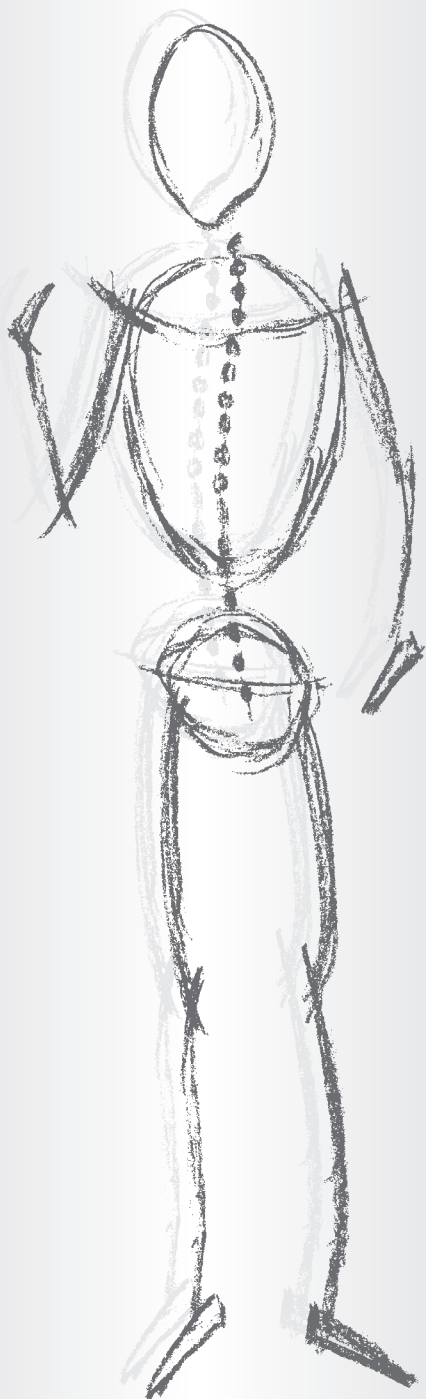
25730-23D.....	96	33275-14.....	172	33481-04.....	188	33631-10.....	196	33651-04.....	198
25731-12.....	96	33275-17.....	172	33481-05.....	188	33631-12.....	196	33651-06.....	198
25731-13.....	96	33275-19.....	172	33481-06.....	188	33631-15.....	196	33651-08.....	198
25731-14.....	96	33280-15.....	172	33482-01.....	187	33631-20.....	196	33651-10.....	198
25731-18.....	96	33281-15.....	172	33482-02.....	187	33631-25.....	196	33651-13.....	198
25731-18D.....	96	33282-19.....	172	33482-03.....	187	33631-30.....	196	33651-16.....	198
25731-21.....	96	33283-17.....	172	33482-07.....	188	33632-06.....	196	33651-18.....	198
25731-21D.....	96	33284-15.....	172	33482-98.....	188	33632-08.....	196	33651-20.....	198
25731-23.....	96	33286-18.....	172	33483-00.....	188	33632-10.....	196	33651-25.....	198
25731-23D.....	96	33289-18.....	172	33483-01.....	188	33632-12.....	196	33651-30.....	198
33100-01.....	162	33290-23.....	173	33483-02.....	188	33632-15.....	196	33651-38.....	198
33100-02.....	162	33290-27.....	173	33483-03.....	188	33632-20.....	196	33651-44.....	198
33101-12.....	162	33291-23.....	173	33483-04.....	188	33632-25.....	196	33651-50.....	198
33101-14.....	162	33291-27.....	173	33483-05.....	188	33632-30.....	196	33652-02.....	199
33102-01.....	162	33292-26.....	173	33483-06.....	188	33633-06.....	196	33652-03.....	199
33102-02.....	162	33293-27.....	173	33484-97.....	188	33633-08.....	196	33652-04.....	199
33131-15.....	163	33295-24.....	173	33484-98.....	188	33633-10.....	196	33652-06.....	199
33133-15.....	163	33469-96.....	184	33485-00.....	188	33633-12.....	196	33652-08.....	199
33136-17.....	163	33469-97.....	184	33485-01.....	188	33633-15.....	196	33652-10.....	199
33137-17.....	163	33469-98.....	184	33485-02.....	188	33633-20.....	196	33652-12.....	199
33142-20.....	163	33470-00.....	184	33485-03.....	188	33633-25.....	196	33652-15.....	199
33143-20.....	163	33470-01.....	184	33485-04.....	188	33633-30.....	196	33654-02.....	199
33147-20.....	164	33470-02.....	184	33485-05.....	188	33634-06.....	196	33654-03.....	199
33148-18.....	164	33470-03.....	184	33485-06.....	188	33634-08.....	196	33654-04.....	199
33150-16.....	164	33470-04.....	184	33487-99.....	189	33634-10.....	196	33654-06.....	199
33151-16.....	164	33470-05.....	184	33488-00.....	189	33634-12.....	196	33654-08.....	199
33152-17.....	164	33470-06.....	184	33488-01.....	189	33634-15.....	196	33654-10.....	199
33153-17.....	164	33473-01.....	185	33488-02.....	189	33634-20.....	196	33654-12.....	199
33154-18.....	165	33473-02.....	185	33489-00.....	189	33634-25.....	196	33654-15.....	199
33155-18.....	165	33473-03.....	185	33489-01.....	189	33634-30.....	196	33656-28.....	200
33156-18.....	165	33473-04.....	185	33489-02.....	189	33644-06.....	197	33657-28.....	200
33157-02.....	165	33473-05.....	185	33489-03.....	189	33644-09.....	197	33658-28.....	200
33157-03.....	165	33473-06.....	185	33490-10.....	190	33644-13.....	197	33659-28.....	200
33157-04.....	166	33474-96.....	184	33490-20.....	190	33644-16.....	197	33660-07.....	201
33157-05.....	166	33474-97.....	184	33490-30.....	190	33644-19.....	197	33660-10.....	201
33157-06.....	166	33474-98.....	184	33490-40.....	190	33644-25.....	197	33660-15.....	201
33158-03.....	166	33475-00.....	184	33490-50.....	190	33644-32.....	197	33660-20.....	201
33158-04.....	166	33475-01.....	184	33491-01.....	190	33645-06.....	197	33660-25.....	201
33158-05.....	166	33475-02.....	184	33491-02.....	190	33645-09.....	197	33660-30.....	201
33159-03.....	166	33475-03.....	184	33491-03.....	190	33645-13.....	197	33661-07.....	201
33159-04.....	166	33475-04.....	184	33491-04.....	190	33645-16.....	197	33661-10.....	201
33159-05.....	166	33475-05.....	184	33491-05.....	191	33645-19.....	197	33661-15.....	201
33159-20.....	166	33475-06.....	184	33491-06.....	191	33645-25.....	197	33661-20.....	201
33201-18.....	167	33476-01.....	186	33491-07.....	191	33645-32.....	197	33661-25.....	201
33202-18.....	167	33476-02.....	186	33491-08.....	191	33647-06.....	197	33661-30.....	201
33205-18.....	167	33476-03.....	186	33492-13.....	192	33647-09.....	197	33664-04.....	201
33211-15.....	167	33476-98.....	186	33492-16.....	192	33647-14.....	197	33664-06.....	201
33213-15.....	167	33476-99.....	186	33492-20.....	192	33647-16.....	197	33664-08.....	201
33216-18.....	168	33477-00.....	186	33494-13.....	192	33647-19.....	197	33664-10.....	201
33217-18.....	168	33477-01.....	186	33494-14.....	192	33647-25.....	197	33664-12.....	201
33219-23.....	168	33477-02.....	186	33494-17.....	192	33647-32.....	197	33665-04.....	201
33220-20.....	168	33477-03.....	186	33495-16.....	192	33649-09.....	197	33665-06.....	201
33230-22.....	169	33477-04.....	186	33500-01.....	191	33649-14.....	197	33665-08.....	201
33230-26.....	169	33477-05.....	186	33500-02.....	191	33649-16.....	197	33665-10.....	201
33231-22.....	169	33477-06.....	186	33500-03.....	191	33649-19.....	197	33665-12.....	201
33231-26.....	169	33478-98.....	187	33508-22.....	194	33649-25.....	197	33665-24.....	202
33235-23.....	169	33478-99.....	187	33509-03.....	195	33649-32.....	197	33665-26.....	202
33237-23.....	169	33479-00.....	187	33509-05.....	195	33650-04.....	198	33665-55.....	202
33241-30.....	170	33479-01.....	187	33509-08.....	195	33650-06.....	198	33665-90.....	202
33243-30.....	170	33479-02.....	187	33510-12.....	195	33650-08.....	198	33666-22.....	202
33245-23.....	170	33479-03.....	187	33510-14.....	195	33650-10.....	198	33667-06.....	203
33247-23.....	170	33479-04.....	187	33510-16.....	195	33650-13.....	198	33667-08.....	203
33257-23.....	171	33479-05.....	187	33630-06.....	196	33650-16.....	198	33667-11.....	203
33258-23.....	171	33479-06.....	187	33630-08.....	196	33650-18.....	198	33667-16.....	203
33259-23.....	171	33480-97.....	188	33630-10.....	196	33650-20.....	198	33669-05.....	203
33260-24.....	171	33480-98.....	188	33630-12.....	196	33650-25.....	198	33669-10.....	203
33261-22.....	171	33481-00.....	188	33630-15.....	196	33650-30.....	198	33669-15.....	203
33274-14.....	172	33481-01.....	188	33630-20.....	196	33650-38.....	198	33670-05.....	203
33274-17.....	172	33481-02.....	188	33630-25.....	196	33650-44.....	198	33670-10.....	203
33274-19.....	172	33481-03.....	188	33630-30.....	196	33650-50.....	198	33670-15.....	203

33691-34	9	33749-19	217	34816-19	181	41158-03	223	41290-21	230
33694-01	9	33750-08	217	41011-15	174	41161-01	224	41294-40	230
33694-03	9	33750-17	217	41011-19	174	41161-02	224	41295-06	231
33695-40	9	33751-01	260	41015-23	174	41161-03	224	41295-07	231
33699-17	9	33751-02	260	41015-26	174	41161-04	224	41295-08	231
33700-01	10	33751-03	260	41017-23	174	41161-05	224	41295-09	231
33700-01-01	10	33753-01	260	41017-26	174	41170-01	256	41295-10	231
33700-05	10	33753-02	260	41019-14	174	41170-02	256	41295-11	231
33700-07	10	33753-03	260	41020-00	174	41170-03	256	41295-12	231
33701-16	206	33754-17	218	41025-01	176	41170-04	256	41295-15	231
33702-15	206	33755-17	218	41025-02	176	41170-05	256	41297-06	231
33703-15	206	33756-17	218	41026-35	176	41170-06	256	41297-07	231
33704-01	206	33757-17	218	41026-50	176	41170-07	256	41297-08	231
33704-02	207	33758-04	217	41027-00	176	41170-08	256	41297-09	231
33705-05	207	33758-06	217	41028-00	176	41170-09	256	41297-10	231
33705-10	207	33758-08	217	41051-20	108	41170-10	256	41297-11	231
33705-15	207	33759-06	218	41052-20	108	41170-11	256	41297-12	231
33705-20	207	33759-12	218	41053-20	108	41170-12	256	41298-12	231
33705-25	207	33759-19	218	41054-20	109	41170-13	256	41299-03	231
33706-18	207	33759-25	218	41056-18	109	41170-14	256	41299-05	231
33707-15	207	33765-17	219	41056-28	109	41170-15	256	41299-07	231
33707-17	208	33767-19	219	41058-18	109	41210-23	261	41300-00	231
33708-19	208	33831-16	107	41058-28	109	41211-23	261	41300-02	232
33709-00	10	33833-16	107	41061-16	110	41213-23	261	41300-03	232
33709-01	10	33966-11	92	41064-16	110	41221-00	262	41300-04	232
33709-02	10	34210-20	322	41068-20	110	41222-00	262	41300-05	232
33709-03	10	34212-25	322	41069-20	110	41223-00	262	41300-06	231
33709-21	208	34212-30	322	41070-29	110	41224-00	262	41300-09	231
33710-01	208	34212-35	322	41074-23	111	41230-01	248	41301-15	232
33710-02	208	34212-40	322	41075-24	111	41230-02	248	41301-20	232
33710-07	209	34214-05	322	41076-03	111	41230-03	248	41301-25	232
33710-15	209	34214-08	322	41076-04	111	41230-05	248	41301-35	232
33710-19	209	34214-10	322	41076-05	111	41230-06	248	41302-01	232
33710-20	209	34214-12	322	41076-07	111	41231-19	249	41302-02	232
33711-16	210	34214-16	322	41077-04	112	41232-19	249	41303-09	233
33711-18	209	34216-10	322	41077-06	112	41233-19	249	41303-12	233
33711-20	209	34216-15	322	41077-08	112	41234-19	249	41303-15	233
33711-21	209	34216-20	322	41077-10	112	41236-19	118, 249	41303-18	233
33712-16	210	34220-24	323	41078-23	113	41237-19	118, 249	41303-25	233
33713-16	210	34222-25	323	41079-21	113	41238-19	249	41303-30	233
33713-17	210	34222-30	323	41080-19	114	41238-19-05	250	41303-45	233
33714-15	210	34222-35	323	41081-19	114	41238-19-10	250	41304-06	233
33715-20	210	34230-28	323	41083-19	114	41238-19-15	250	41304-08	233
33716-18	210	34231-15	181	41085-20	114	41239-19	249	41304-10	233
33717-19-01	211	34232-00	323	41090-33	177	41240-16	250	41306-00	234
33717-19-02	211	34240-27	324	41091-31	114	41242-19	116	41306-05	232, 234
33718-16	211	34241-00	324	41091-41	114	41243-19	116	41306-07	232, 234
33719-17	211	34242-09	324	41092-30	177	41244-19	116	41306-09	232, 234
33720-19	211	34242-14	324	41092-40	177	41245-19	116	41306-12	232
33720-21	211	34242-16	324	41092-50	177	41249-07	274	41308-00	234
33721-17	212	34242-22	324	41092-60	177	41249-10	274	41401-16	151
33722-06	213	34243-02	324	41092-70	177	41249-13	274	41405-17	152
33722-08	213	34244-10	324	41093-00	177	41249-16	274	41405-27	152
33723-17	212	34244-14	324	41094-00	177	41249-19	274	41406-01	153
33725-17	212	34244-16	324	41095-00	177	41249-22	274	41406-02	153
33727-17	212	34244-17	324	41096-21	178	41250-11	274	41420-01	238
33728-24	213	34246-00	324	41097-22	179	41250-15	274	41420-02	238
33729-24	213	34248-00	324	41098-20	180	41250-18	274	41420-03	238
33731-22	214	34250-00	325	41141-25	221	41253-07	274	41421-01	238
33733-22	214	34252-00	325	41142-19	221	41253-11	274	41421-02	238
33740-19	215	34270-00	325	41143-21	221	41253-15	274	41421-03	238
33741-18	215	34270-01	325	41146-18	221	41253-18	274	41422-01	238
33742-18	215	34280-00	326	41146-24	221	41254-06	275	41422-02	238
33743-18	215	34290-00	326	41147-21	222	41254-10	275	41422-03	238
33745-19	216	34295-00	326	41149-22	222	41254-13	275	41430-01	238
33746-19	216	34815-03	182	41151-24	222	41254-16	275	41430-02	238
33747-18	216	34815-04	182	41155-20	222	41254-19	275	41430-03	238
33748-20	216	34815-06	182	41156-18	223	41254-25	275	41431-01	238
33749-10	217	34816-13	181	41158-01	223	41254-32	275	41431-02	238
33749-13	217	34816-16	181	41158-02	223	41254-38	275	41431-03	238

41432-01	238	41480-02	242	41520-03	286	41605-12	295	41615-50	297
41432-02	238	41480-03	242	41520-05	286	41605-12T	295	41615-50T	297
41432-03	238	41481-01	242	41522-03	286	41605-13	295	41615-51	297
41440-01	238	41481-02	242	41522-05	286	41605-13T	295	41615-51T	297
41440-02	238	41481-03	242	41524-03	286	41606-62	295	41616-79	298
41440-03	238	41482-01	242	41524-05	286	41606-62T	295	41616-79T	298
41441-01	238	41482-02	242	41526-03	286	41606-65	295	41616-91	298
41441-02	238	41482-03	242	41526-05	286	41606-65T	295	41616-91T	298
41441-03	238	41490-01	243	41527-03	286	41606-78	295	41617-10	298
41442-01	238	41490-02	243	41527-05	286	41606-78T	295	41617-10T	298
41442-02	238	41490-03	243	41529-03	286	41606-84	295	41617-65	298
41442-03	238	41492-01	243	41529-05	286	41606-84T	295	41617-65T	298
41445-25	245	41492-02	243	41540-02	284	41607-56	295	41617-72	298
41446-02	245	41492-03	243	41540-02B	285	41607-56T	295	41617-72T	298
41446-03	245	41494-01	243	41540-03	284	41607-57	295	41617-78	298
41446-09	245	41494-02	243	41540-03B	285	41607-57T	295	41617-78T	298
41448-02	239	41494-03	243	41540-04	284	41607-58	295	41618-55	298
41448-03	239	41496-01	243	41540-04B	285	41607-58T	295	41618-55T	298
41448-04	239	41496-02	243	41540-05	284	41607-59	295	41618-56	298
41449-01	239	41496-03	243	41540-05B	285	41607-59T	295	41618-56T	298
41449-02	239	41510-01	282	41542-02	284	41607-60	295	41618-57	298
41449-03	239	41510-01B	283	41542-02B	285	41607-60T	295	41618-57T	298
41450-00	240	41510-02	282	41542-03	284	41607-72	295	41618-79	298
41451-01	241	41510-02B	283	41542-03B	285	41607-72T	295	41618-79T	298
41451-02	241	41510-03	282	41542-04	284	41607-73	295	41618-88	298
41451-03	241	41510-03B	283	41542-04B	285	41607-73T	295	41618-88T	298
41452-01	241	41510-04	282	41542-05	284	41607-82	295	41619-00	298
41452-02	241	41510-04B	283	41542-05B	285	41607-82T	295	41619-00T	298
41452-03	241	41510-05	282	41600-62	294	41608-57	295	41620-58	299
41453-01	241	41510-05B	283	41600-62T	294	41608-57T	295	41620-58T	299
41453-02	241	41511-01	282	41600-70	294	41608-80	295	41620-59	299
41453-03	241	41511-02	282	41600-70T	294	41608-80T	295	41620-59T	299
41458-20	241	41511-03	282	41600-78	294	41609-70	295	41620-60	299
41460-01	242	41511-04	282	41600-78T	294	41609-70T	295	41620-60T	299
41460-02	242	41511-05	282	41600-92	294	41610-61	296	41620-61	299
41460-03	242	41512-01	282	41600-92T	294	41610-61T	296	41620-61T	299
41461-01	242	41512-01B	283	41601-10	294	41610-68	296	41620-62	299
41461-02	242	41512-02	282	41601-10T	294	41610-68T	296	41620-62T	299
41461-03	242	41512-02B	283	41601-11	294	41610-70	296	41620-63	299
41462-01	242	41512-03	282	41601-11T	294	41610-70T	296	41620-63T	299
41462-02	242	41512-03B	283	41601-13	294	41611-74	296	41620-70	299
41462-03	242	41512-04	282	41601-13T	294	41611-74T	296	41620-70T	299
41465-01	242	41512-04B	283	41602-60	294	41611-87	296	41620-78	299
41465-02	242	41512-05	282	41602-60T	294	41611-87T	296	41620-78T	299
41465-03	242	41512-05B	283	41602-68	294	41611-92	296	41620-88	299
41466-01	242	41513-01	282	41602-68T	294	41611-92T	296	41620-88T	299
41466-02	242	41513-01B	283	41602-75	294	41612-07	296	41621-58	299
41466-03	242	41513-02	282	41602-75T	294	41612-07T	296	41621-58T	299
41467-01	242	41513-02B	283	41602-87	294	41612-09	296	41621-62	299
41467-02	242	41513-03	282	41602-87T	294	41612-09T	296	41621-62T	299
41467-03	242	41513-03B	283	41603-55	294	41612-11	296	41622-58	299
41470-01	242	41513-04	282	41603-55T	294	41612-11T	296	41622-58T	299
41470-02	242	41513-04B	283	41603-61	294	41612-12	296	41622-62	299
41470-03	242	41513-05	282	41603-61T	294	41612-12T	296	41622-62T	299
41471-01	242	41513-05B	283	41603-65	294	41612-62	296	41623-56	299
41471-02	242	41514-01	282	41603-65T	294	41612-62T	296	41623-56T	299
41471-03	242	41514-02	282	41603-74	294	41613-74	297	41624-56	299
41472-01	242	41514-03	282	41603-74T	294	41613-74T	297	41624-56T	299
41472-02	242	41514-04	282	41604-54	294	41613-84	297	41625-56	299
41472-03	242	41514-05	282	41604-54T	294	41613-84T	297	41625-56T	299
41475-01	242	41515-01	282	41604-58	294	41613-96	297	41626-56	299
41475-02	242	41515-01B	283	41604-58T	294	41613-96T	297	41626-56T	299
41475-03	242	41515-02	282	41604-62	294	41614-58	297	41627-33	300
41476-01	242	41515-02B	283	41604-62T	294	41614-58T	297	41627-33T	300
41476-02	242	41515-03	282	41604-79	294	41614-65	297	41627-40	300
41476-03	242	41515-03B	283	41604-79T	294	41614-65T	297	41627-40T	300
41477-01	242	41515-04	282	41604-87	294	41614-72	297	41628-33	300
41477-02	242	41515-04B	283	41604-87T	294	41614-72T	297	41628-33T	300
41477-03	242	41515-05	282	41605-10	295	41615-49	297	41628-40	300
41480-01	242	41515-05B	283	41605-10T	295	41615-49T	297	41628-40T	300

41628-46.....300	41649-11.....304	41711-11.....315	41801-01.....276	57141-36.....48
41628-46T.....300	41650-07.....304	41711-17.....315	41802-00.....279	57262-00.....139
41629-32.....300	41650-09.....304	41712-08.....315	41802-02.....276	61460-15.....319
41629-32T.....300	41650-11.....304	41712-11.....315	41803-01.....278	61460-19.....319
41629-38.....300	41651-07.....304	41712-17.....315	41807-00.....278	61461-15.....319
41629-38T.....300	41651-09.....304	41713-08.....315	41810-10.....276, 278, 279	61461-19.....319
41630-36.....300	41651-11.....304	41713-11.....315	41821-21.....277, 278	61461-28.....320
41630-36T.....300	41652-07.....304	41713-17.....315	41822-22.....276, 277	61462-19.....319
41630-38.....300	41652-09.....304	41714-08.....315	41826-26.....276, 277	61462-28.....320
41630-38T.....300	41652-11.....304	41714-11.....315	41830-30.....276, 277, 279	61463-19.....319
41631-36.....300	41653-18.....305	41714-17.....315	41832-32.....277	61463-28.....320
41631-36T.....300	41654-18.....305	41715-08.....315	41842-42.....279, 280	61464-15.....319
41631-40.....300	41655-18.....305	41715-11.....315	41842-44.....280	61464-19.....319
41631-40T.....300	41656-18.....305	41715-17.....315	41842-46.....280	61464-28.....320
41631-44.....300	41657-17.....305	41716-08.....315	41843-50.....279, 280	61465-15.....319
41631-44T.....300	41657-21.....305	41716-11.....315	41850-41.....279, 280	61465-19.....319
41632-36.....300	41657-23.....305	41716-17.....315	41860-14.....275	61465-28.....320
41632-36T.....300	41658-17.....305	41717-08.....315	41860-17.....275	61466-15.....319
41633-35.....300	41658-21.....305	41717-11.....315	41860-20.....275	61466-19.....319
41633-35T.....300	41658-23.....305	41717-17.....315	41870-08.....275	61466-28.....320
41633-40.....300	41659-17.....305	41718-25.....315	41870-11.....275	61467-15.....319
41633-40T.....300	41659-21.....305	41718-36.....315	41870-14.....275	61467-19.....319
41634-35.....300	41659-23.....305	41719-25.....315	41870-17.....275	61467-28.....320
41634-35T.....300	41660-17.....305	41719-36.....315	41880-01.....275, 279	61468-19.....319
41634-60.....300	41660-21.....305	41720-25.....315	41880-02.....275, 279	61468-28.....320
41634-60T.....300	41660-23.....305	41720-36.....315	41880-03.....275	61469-19.....319
41634-70.....300	41661-40.....306	41721-25.....315	45075-00.....11	61469-28.....320
41634-70T.....300	41661-50.....306	41721-36.....315	45206-14.....74	61470-15.....319
41635-57.....300	41662-50.....306	41722-08.....316	45206-16.....74	61470-19.....319
41635-57T.....300	41663-01.....306, 308, 309	41722-11.....316	45208-14.....74	61471-15.....319
41636-45.....300	41663-02.....306, 308, 309	41722-14.....316	47154-20.....74	61471-19.....319
41636-45T.....300	41664-10.....307	41722-17.....316	47155-20.....74	61471-28.....320
41637-33.....301	41664-14.....307	41722-23.....316	47223-01.....244	61472-19.....319
41637-33T.....301	41665-10.....307	41723-08.....316	47223-02.....244	61472-28.....320
41637-40.....301	41665-14.....307	41723-11.....316	47223-03.....244	61473-19.....319
41637-40T.....301	41666-00.....307	41723-14.....316	47223-04.....244	61473-28.....320
41638-38.....301	41667-30.....308	41723-17.....316	47223-05.....244	61481-15.....319
41638-38T.....301	41667-50.....308	41723-23.....316	47224-01.....244	61481-19.....319
41638-46.....301	41668-50.....308	41724-08.....317	47224-02.....244	61482-15.....319
41638-46T.....301	41669-50.....308	41724-11.....317	47224-03.....244	61482-19.....319
41639-44.....301	41670-50.....308	41724-14.....317	47224-04.....244	61482-28.....320
41639-44T.....301	41672-01.....309	41724-17.....317	47224-05.....244	61483-19.....319
41640-40.....301	41672-02.....309	41724-23.....317	47303-03.....287	61483-28.....320
41640-40T.....301	41672-03.....309	41725-08.....317	47303-04.....287	61484-19.....319
41641-07.....302	41672-04.....309	41725-11.....317	47303-05.....287	61484-28.....320
41641-09.....302	41674-50.....310	41725-14.....317	47303-06.....287	91104-11.....328
41641-11.....302	41674-80.....310	41725-17.....317	47304-01.....287	91109-11.....328
41642-07.....302	41675-50.....310	41725-23.....317	47304-02.....287	91110-03N.....332
41642-09.....302	41675-80.....310	41726-08.....316	47304-03.....287	91110-05N.....332
41642-11.....302	41676-50.....310	41726-11.....316	47304-04.....287	91110-10N.....332
41643-07.....302	41676-80.....310	41726-14.....316	47311-10.....288	91112-03N.....332
41643-09.....302	41677-50.....310	41726-17.....316	47311-25.....288	91112-05N.....332
41643-11.....302	41677-80.....310	41726-23.....316	47311-30.....288	91112-10N.....332
41644-07.....302	41678-50.....310	41727-08.....316	47316-16.....288	91113-11.....328
41644-09.....302	41678-80.....310	41727-11.....316	47347-20.....235	91122-16.....328
41644-11.....302	41679-00.....312	41727-14.....316	47411-16.....219	91123-16.....328
41645-07.....303	41679-01.....312	41727-17.....316	47412-20.....219	91125-16.....328
41645-09.....303	41679-25.....311	41727-23.....316	47413-19.....220	91142-16.....329
41645-11.....303	41680-00.....311	41728-08.....317	47415-18.....220	91144-16.....329
41646-07.....303	41690-00.....312	41728-11.....317	47417-19.....220	91152-19.....329
41646-09.....303	41690-01.....312	41728-14.....317	47419-19.....220	91154-19.....329
41646-11.....303	41700-01.....313	41728-17.....317	47454-04.....204	91157-19.....329
41647-07.....303	41700-02.....313	41728-23.....317	47454-07.....204	91159-19.....329
41647-09.....303	41700-03.....314	41729-08.....317	47454-09.....204	91160-03N.....332
41647-11.....303	41700-04.....314	41729-11.....317	47454-12.....204	91160-05N.....332
41648-07.....303	41700-05.....314	41729-14.....317	47558-15.....102	91160-10N.....332
41648-09.....303	41710-08.....315	41729-17.....317	47560-18.....102	91160-20N.....332
41648-11.....303	41710-11.....315	41729-23.....317	47562-18.....102	91162-05N.....332
41649-07.....304	41710-17.....315	41730-15.....318	57131-26.....48	91162-10N.....332
41649-09.....304	41711-08.....315	41731-15.....318	57137-27.....48	91162-19.....330

91164-19.....	330	93107-22.....	42	93292-20.....	75	93462-20.....	251	93690-01.....	267
91166-03N.....	333	93108-22.....	42	93292-22.....	75	93462-23.....	251	93700-03.....	268
91166-05N.....	333	93109-22.....	42	93292-24.....	75	93463-20.....	251	93700-05.....	268
91166-10N.....	333	93111-20.....	43	93294-18.....	75	93463-23.....	251	93701-03.....	268
91166-19.....	331	93113-20.....	43	93300-22.....	72	93464-20.....	251	93701-05.....	268
91166-20N.....	333	93115-19.....	43	93300-24.....	72	93464-23.....	251	93702-03.....	268
91168-05N.....	333	93170-16.....	99	93302-22.....	72	93465-20.....	251	93702-05.....	268
91168-10N.....	333	93170-18.....	99	93302-24.....	72	93465-23.....	251	93703-03.....	268
91172-03.....	331	93171-16.....	99	93304-24.....	72	93466-20.....	251	93703-05.....	268
91172-07.....	331	93171-18.....	99	93306-22.....	72	93466-23.....	251	93704-24.....	269
91172-12.....	331	93180-12.....	44	93308-22.....	72	93467-20.....	251	93705-00.....	269
91180-05N.....	332	93180-16.....	44	93310-22.....	72	93467-23.....	251	93710-01.....	270
91180-10N.....	332	93180-18.....	44	93312-22.....	72	93470-20.....	252	93710-02.....	270
91180-20N.....	332	93181-12.....	44	93321-23.....	73	93470-23.....	252	93710-03.....	270
91182-10N.....	332	93181-16.....	44	93323-23.....	73	93471-20.....	252	93710-04.....	270
91182-20N.....	332	93181-18.....	44	93325-23.....	73	93471-23.....	252	93710-05.....	270
91190-30.....	335	93182-16.....	44	93327-23.....	73	93472-20.....	252	93710-06.....	270
91190-50.....	335	93183-16.....	44	93329-23.....	73	93472-23.....	252	93710-07.....	270
91192-30.....	335	93190-12.....	44	93331-23.....	73	93473-20.....	252	93720-01.....	271
91192-50.....	335	93190-16.....	44	93340-15.....	63	93473-23.....	252	93720-02.....	271
91193-30.....	335	93191-12.....	44	93342-15.....	63	93474-23.....	252	93720-03.....	271
91193-50.....	335	93191-16.....	44	93342-18.....	63	93475-23.....	252	93720-04.....	271
91200-05N.....	332	93192-13.....	44	93350-12.....	64	93480-23.....	227	93730-04.....	272
91200-10N.....	332	93193-12.....	44	93350-13.....	64	93481-20.....	227	93730-06.....	272
91200-20N.....	332	93195-18.....	44	93351-13.....	64	93482-23.....	227	93731-04.....	272
91201-20 S.....	334	93200-16.....	100	93360-09.....	64	93483-23.....	227	93740-01.....	272
91202-05N.....	332	93200-18.....	100	93370-14.....	64	93484-23.....	227	93740-02.....	272
91202-10N.....	332	93201-16.....	100	93370-18.....	64	93485-18.....	227	93750-01.....	272
91202-20N.....	332	93201-18.....	100	93380-13.....	16	93486-21.....	227	93750-02.....	272
91206-05N.....	333	93210-12.....	45	93380-15.....	16	93487-18.....	227	93750-03.....	272
91206-10N.....	333	93210-16.....	45	93380-18.....	16	93490-01.....	228	93750-04.....	272
91206-20N.....	333	93210-18.....	45	93380-20.....	16	93490-02.....	228	93755-14.....	47
91207-10N.....	333	93211-12.....	45	93385-21.....	16	93490-03.....	228	93756-14.....	47
91208-10N.....	333	93211-16.....	45	93385-25.....	16	93490-04.....	228	93757-14.....	47
91220-10N.....	332	93211-18.....	45	93390-21.....	16	93490-05.....	228		
91220-20N.....	332	93212-16.....	45	93400-01.....	115	93490-06.....	228		
91222-10N.....	332	93213-16.....	45	93400-02.....	115	93500-18.....	253		
91222-20N.....	332	93216-12.....	45	93401-01.....	115	93501-23.....	253		
91226-05N.....	333	93216-16.....	45	93401-02.....	115	93505-01.....	254		
91226-10N.....	333	93217-12.....	45	93402-01.....	115	93505-02.....	254		
91226-20N.....	333	93217-16.....	45	93402-02.....	115	93505-03.....	254		
91227-10N.....	333	93218-13.....	45	93403-01.....	115	93505-04.....	254		
91228-10N.....	333	93219-12.....	45	93403-02.....	115	93506-05.....	257		
91240-10N.....	332	93221-18.....	45	93405-01.....	116	93506-08.....	257		
91242-10N.....	332	93250-15T.....	96	93405-02.....	116	93510-18.....	255		
91246-05N.....	333	93250-18T.....	96	93405-03.....	116	93600-01.....	263		
91246-10N.....	333	93250-21T.....	96	93405-04.....	116	93600-02.....	263		
91246-20N.....	333	93251-15T.....	96	93410-01.....	225	93600-03.....	263		
91300-10N.....	332	93251-18T.....	96	93410-02.....	225	93605-21.....	263		
91300-20N.....	332	93251-21T.....	96	93410-03.....	225	93610-11.....	264		
91302-10N.....	332	93260-15T.....	96	93410-05.....	225	93610-13.....	264		
93092-20.....	98	93260-18T.....	96	93410-06.....	225	93610-15.....	264		
93092-22.....	98	93260-21T.....	96	93410-07.....	225	93615-01.....	264		
93093-16.....	98	93261-15T.....	96	93420-01.....	226	93620-14.....	264		
93093-20.....	98	93261-18T.....	96	93420-02.....	226	93660-01.....	265		
93093-22.....	98	93261-21T.....	96	93420-03.....	226	93660-02.....	265		
93093-24.....	98	93270-14.....	46	93420-04.....	226	93660-03.....	265		
93094-16.....	41	93270-18.....	46	93430-01.....	193	93660-04.....	265		
93094-20.....	41	93270-23.....	46	93430-02.....	193	93670-01.....	266		
93095-16.....	41	93271-14.....	46	93430-03.....	193	93670-02.....	266		
93095-20.....	41	93271-18.....	46	93440-01.....	117	93670-05.....	266		
93097-20.....	41	93273-14.....	46	93440-02.....	117	93670-06.....	266		
93098-20.....	41	93273-18.....	46	93440-03.....	117	93670-09.....	266		
93099-20.....	41	93290-16.....	75	93450-01.....	118	93670-10.....	266		
93100-22.....	42	93290-18.....	75	93450-02.....	118	93670-12.....	266		
93101-22.....	42	93290-20.....	75	93450-04.....	118	93680-01.....	267		
93102-22.....	42	93290-22.....	75	93460-20.....	251	93680-02.....	267		
93103-22.....	42	93290-24.....	75	93460-23.....	251	93680-05.....	267		
93103-24.....	42	93292-16.....	75	93461-20.....	251	93680-06.....	267		
93105-22.....	42	93292-18.....	75	93461-23.....	251	93680-07.....	267		



Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen

ALPHABETISCHER INDEX

ALPHABETICAL INDEX

INDEX ALPHABÉTICO

INDICE ALFABETICO



www.Reda-Instrumente.de

A		B		C	
AACHEN, Hirnspatel.....	274	BABINSKY, Perkussionshammer.....	8	CAROLL, Sehnenfaßzange.....	92
ACLAND, Clip-Anlegepinzette.....	318	BACON, Hohlmeißelzange.....	166	CASPAR, Blätter.....	136
ACLAND, Mikro-Gefäßclip, Arterie + Vene.....	315 - 317	BADGLEY, Laminektomie-Spreizer.....	139	CASPAR, Cervicalspreizer.....	144, 154
Adapter, HOUSE.....	231	Bandscheibenstanze, COLCLOUGH.....	286	CASPAR, Distraktor.....	158
ADLERKREUTZ, Gefäßpinzette.....	54	Bandscheibenstanze, FERRIS-SMITH-KERRISON.....	282 - 285	CASPAR, Einsetzinstrument.....	194
ADSON, anatomische Pinzette.....	51	BANE-HARTMANN, Hohlmeißelzange.....	164	CASPAR, Explorationshaken.....	115
ADSON, Bohrlochzange.....	181	BARON, Saugrohr.....	231	CASPAR, Fadengabel.....	253
ADSON, chirurgische Pinzette.....	51, 52	BARRAQUER, Nadelhalter.....	96	CASPAR, Gegensperrer.....	156
ADSON, Dura-Haken.....	110	BAUMGARTNER, Nadelhalter.....	94	CASPAR, Haken.....	136
ADSON, Hohlmeißelzange.....	163	BECKMANN, Wundspreizer.....	132	CASPAR, Knochenspanhalter.....	194
ADSON, Hypophyse-Pinzette.....	261	BECKMANN-ADSON (CONE), Wundspreizer.....	126	CASPAR, Koagulationshaken.....	115
ADSON, Raspatorium.....	218	BECKMANN-ADSON, Wundspreizer.....	130	CASPAR, Laminektomie-Spreizer.....	136
ADSON, Saugrohr.....	230	BECKMANN-EATON, Wundspreizer.....	132	CASPAR, Laminektomie-Zange.....	242, 243
ADSON, Wundspreizer.....	125, 126, 129	BERCHTOLD, Bipolar-Verbindungskabel.....	335	CASPAR, Lumbal-Wundspreizer.....	154, 155
ADSON-BABY, Arterienklemme.....	88	BERLINER, Perkussionshammer.....	8	CASPAR, Mikro-Dissektor.....	227, 228
ADSON-BROWN, chirurgische Pinzette.....	52	BEYER, Hohlmeißelzange.....	165, 167	CASPAR, Nervwurzelhaken.....	112
ADSON-De BAKEY, Atrauma-Pinzette.....	51	BIEMER, Anlegepinzette.....	306, 311	CASPAR, Skalpellgriff.....	16
AESCULAP, Bipolar-Verbindungskabel.....	335	BIEMER, Approximator.....	311	CASPAR, Spekula.....	155
ALEXANDER, Raspatorium.....	210	BIEMER, Gefäßclip.....	306	CASPAR, Stößel.....	195
ALM, Wundspreizer.....	120	BIEMER, Gefäßspreizer.....	250	CASTROVIEJO, Hornhautschere.....	36
Anatomische Mikro-Pinzette.....	56	BIEMER, Nerv-Approximator.....	312	CASTROVIEJO, Klingenbrecher.....	17
Anatomische Pinzette, ADSON.....	51	BIEMER, Venenschere.....	44, 45	CASTROVIEJO, Nadelhalter.....	97
Anatomische Pinzette, BROPHY.....	54	BIEMER-MÜLLER, Approximator.....	308	Cervicalgewebespreizer, CLOWARD.....	153
Anatomische Pinzette, CUSHING.....	53	Biopsie-Bohrer, MICHELE.....	182	Chirurgische Pinzette, ADSON.....	51, 52
Anatomische Pinzette, DUEHRSEN.....	55	Bipolare Pinzette.....	328 - 331	Chirurgische Pinzette, BROPHY.....	54
Anatomische Pinzette, GERALD.....	56, 57	Bipolare Saugpinzette.....	334	Chirurgische Pinzette, CUSHING.....	53
Anatomische Pinzette, Mc INDIE.....	55	Bipolares Verbindungskabel.....	335	Chirurgische Pinzette, GERALD.....	57
Anatomische Pinzette, POTTS-SMITH.....	50	Bipolar-Pinzette, Antihalt.....	332, 333	Chirurgische Pinzette, GILLIES.....	56
Anatomische Pinzette, SEMKEN.....	56	BLACK, Präparierschere.....	25	Chirurgische Pinzette, Mc INDIE.....	55
Anatomische Pinzette, TAYLOR.....	58	Blätter, CASPAR.....	136	Chirurgische Pinzette, POTTS-SMITH.....	50
ANDERSON-ADSON, Wundspreizer.....	128	Blätter, medial, lateral.....	146	Chirurgische Pinzette, SEMKEN.....	56
Aneurysmen-Gefäßclip, YASARGIL.....	294 - 301	Blätter, schwarz.....	154, 156, 157	Chirurgische Pinzette, TAYLOR.....	58
Anlegepinzette, ACLAND.....	318	Blätter, Titan.....	145, 146	Chirurgische Pinzette, VAUGH.....	53
Anlegepinzette, BIEMER.....	306, 311	Blätter-Wechselpinzette.....	144, 156	Chirurgische Pinzette, ADSON-BROWN.....	52
Anlegepinzette, MEHDORN.....	307	Blattretractor, CLOWARD.....	103	Chirurgische Schere, IRIS.....	27
Anlegezange f. Buldogklemmen.....	83	BÖHLER, Hohlmeißelzange.....	167	Chirurgische Schere, Neuro.....	27
Anlegezange f. offene Chirurgie.....	319, 320	BÖHLER, Knochensplitterzange.....	172	Chirurgische Scheren, Standard.....	20
Anlegezange, Mc KENZIE.....	174	Bohrapparat, BUNELL.....	325	CITELLI, Stanze.....	288
Anlegezange, MINI.....	302 - 305	Bohrapparat, HUDSON.....	324	Clip-Anlegezange.....	319, 320
Anlegezange, OLIVECRONA-TOENNIS.....	174	Bohrapparat, KIRSCHNER.....	325	Clip, ACLAND.....	315 - 317
Anlegezange, SMITHWICK.....	174	Bohrapparat, MOORE.....	323	Clip, BIEMER.....	306
Anlegezange, STANDARD.....	302 - 305	Bohrapparat, RALK.....	326	Clip, MEHDORN.....	307
Anlegezange, SWEET.....	174	Bohrapparat, REDA.....	326	Clip, MÜLLER.....	310, 311
Antihalt Bipolarpinzette.....	332, 333	Bohrapparat, STILLE.....	322	CLOWARD, Blattretractor.....	103
Approximator, BIEMER.....	311, 312	Bohrapparat, STILLE-SHERMAN.....	323	CLOWARD, Cervical-Spreizer.....	140 - 143
Approximator, BIEMER-MÜLLER.....	308	Bohrer.....	160	CLOWARD, Lamina-Spreizer.....	151, 153
Approximator, MÜLLER.....	309	Bohrer f. HUSON.....	324	CLOWARD, Laminektomie-Zange.....	239
Arterienklemme, ADSON-BABY.....	88	Bohrer f. MOORE.....	323	CLOWARD, Sperrer.....	140 - 143
Arterienklemme, CRILE.....	85	Bohrer f. STILLE.....	322	CLOWARD, Wirbelkörper-Spreizer.....	153
Arterienklemme, CRILE-RANKIN.....	85	Bohrer f. STILLE-SHERMAN.....	323	COBB, Hohlmeißel.....	200
Arterienklemme, DANDY.....	86	Bohrer, CRUTCHFIELD.....	176	COBB, Kurette.....	185
Arterienklemme, FUCHSIG.....	88	Bohrer, CUSHING.....	324	COBB, Raspatorium.....	217
Arterienklemme, GEMINI.....	89	Bohrer, ERICCO.....	324	COLCLOUGH, Bandscheibenstanze.....	286
Arterienklemme, HALSTED-MOSQUITO.....	84	Bohrer, Mc KENZIE.....	324	CONE, Ringkurette.....	260
Arterienklemme, HARTMANN.....	83	Bohrer, MICHELE.....	182	CONE, Schädelstanze.....	179
Arterienklemme, JACOBSON.....	84	Bohrlehre.....	159	CONE, Wundspreizer.....	126
Arterienklemme, KELLY.....	85	Bohrloch-Schutzzange.....	180	Container f. Aneurysmenclips.....	313, 314
Arterienklemme, KELLY-RANKIN.....	85	Bohrlochzange, ADSON.....	181	COTTLE, Fixierpinzette.....	74
Arterienklemme, MIXTER-BABY.....	90	Bohrstütze f. KIRSCHNER.....	325	COTTLE, Osteotom.....	204
Atrauma-Buldogklemme.....	80	BOIES, Elevatorium.....	211	COTTLE, Stahlhammer.....	10
Atrauma-Buldogklemme, De BAKEY.....	80 - 82	BROPHY, anatomische Pinzette.....	54	COTTLE-KAZANJIAN, Knochensplitterzange.....	172
Atrauma-Buldogklemme, De BAKEY (CAROTID).....	82	BROPHY, chirurgische Pinzette.....	54	CRILE, Arterienklemme.....	85
Atrauma-Buldogklemme, De BAKEY (SATINSKY).....	82	BROWN, Gewebefaßpinzette.....	53	CRILE, Nervhaken.....	109
Atrauma-Buldogklemme, De BAKEY-HESS.....	82	BRUNS, scharfer Löffel.....	188	CRILE-RANKIN, Arterienklemme.....	85
Atrauma-Buldogklemme, GLOVER.....	80, 81	BUCK, Perkussionshammer.....	8	CRILE-WOOD, Nadelhalter.....	94
Atrauma-Buldogklemme, Titan.....	79	Buldogklemme, atrauma.....	80	CRUTCHFIELD, Bohrer.....	176
Atrauma-Mikro-Pinzette, De BAKEY.....	67, 68	Buldogklemme, De BAKEY (CAROTID), atrauma.....	82	CRUTCHFIELD, Schädelhalter.....	176
Atrauma-Pinzette, ADSON-De BAKEY.....	51	Buldogklemme, De BAKEY (SATINSKY), atrauma.....	82	CUSHING (LITTLE-JOKER), Raspatorium.....	207
Atrauma-Pinzette, De BAKEY.....	69	Buldogklemme, De BAKEY, atrauma.....	80 - 82	CUSHING (TAYLOR) anatomische Pinzette.....	57
Atrauma-Ultra-Light-Pinzette.....	65	Buldogklemme, De BAKEY-DIETRICH.....	78	CUSHING, anatomische Pinzette.....	53
AUSTIN, Mikro-Knippfingpinzette.....	64	Buldogklemme, De BAKEY-HESS, atrauma.....	82	CUSHING, chirurgische Pinzette.....	53
		Buldogklemme, DIEFFENBACH.....	83	CUSHING, Flachbohrer.....	324
		Buldogklemme, DIETRICH.....	78	CUSHING, Hirnspatel.....	274, 279
		Buldogklemme, GLOVER, atrauma.....	80, 81	CUSHING, Laminektomie-Zange.....	238
		Buldogklemme, JOHNS-HOPKINS.....	83	CUSHING, Nervhaken.....	109
		Buldogklemme, Titan, atrauma.....	79	CUSHING, Raspatorium.....	208
		BUNELL, Handbohrapparat.....	325	CUSHING, Wundhaken.....	103
		BUSHE, scharfer Löffel.....	191	CUSHING-LANDOLT, Spekula.....	263

DANDY, Arterienklemme.....	86	ECHLIN, Hohlmeißelzange.....	171	Galeahaken, YASARGIL.....	114
DANDY, Nervhaken.....	108	Einsetzinstrument, CASPAR.....	194	GALT, Schädeltrephine.....	181
DANDY, Trigeminus-Schere.....	33	Elevator m. Hohlheft.....	213	Gefäßclip, ACLAND.....	315 - 317
DARLING, Hemilanektomie-Spreizer.....	147	Elevatorium, BOIES.....	211	Gefäßclip, BIEMER.....	306
DAUBENSPECK, scharfer Löffel.....	189	Elevatorium, Ferrozellgriff.....	215, 216	Gefäßclip, MEHDORN.....	307
DAVIS, Dura-Dissektor.....	221, 222	Elevatorium, FREER.....	220	Gefäßclip, YASARGIL.....	294 - 301
DAVIS, Hirnspatel.....	275	Elevatorium, JOSEPH.....	219	Gefäßclip, MÜLLER.....	309 - 311
De BAKEY (CAROTID), Atrauma-Bulldogklemme.....	82	Elevatorium, KEY.....	218	Gefäßdilator.....	61, 250
De BAKEY (SATINSKY) Atrauma-Bulldogklemme.....	82	Elevatorium, Mc DONALD.....	219	Gefäßmesser, JACOBSON.....	117, 118
De BAKEY, Atrauma-Bulldogklemme.....	80 - 82	Elevatorium, QUERVAIN.....	208	Gefäßmesser, KOOS.....	248, 249
De BAKEY, Atrauma-Mikro-Pinzette.....	67, 68	Elevatorium, ROGER.....	220	Gefäßmesser, Mikro.....	118
De BAKEY, Atrauma-Pinzette.....	69	Elevatorium, SEBILEAU.....	208	Gefäßmesser, YASARGIL.....	248
De BAKEY, Gefäßschere.....	30 - 32	Elevatorium, SEWALL.....	219	Gefäßpinzette, ADLERKREUZ.....	54
De BAKEY, Nadelhalter TC.....	95	Elevatorium, WATSON-CHEYNE.....	219	Gefäßpinzette, WANGENSTEEN.....	58
De BAKEY-DIETRICH, Atrauma-Bulldogklemme.....	78	Eukleator, HARDY.....	266	Gefäßschere, De Bakey.....	30 - 32
De BAKEY-HESS, Atrauma-Bulldogklemme.....	82	Eukleator, LANDOLT.....	267	Gefäßschere, DIETRICH.....	29, 30
De MARTEL, Führungsinstrument.....	177	ERBE, Bipolar-Verbindungskabel.....	335	Gefäßschere, FAVALORO.....	32
De VILBISS, Schädelzange.....	178	ERRICO, Bohrer.....	324	Gefäßschere, KELLY.....	21
DEAVER, Präparierschere.....	21	Ersatzbacken.....	9, 10	Gefäßschere, MILLS.....	29
DEJERINE, Perkussionshammer.....	8	Ersatz-Nadeln f. Approximator.....	312	Gefäßschere, POTTS-De MARTEL.....	29
D'ERRICO, Nervwundhaken.....	113	Ersatzschlüssel f. Approximator.....	312	Gefäßschere, POTTS-SMITH.....	30, 31
Diamantiert, Ringpinzette.....	66	Explorationshäkchen, CASPAR.....	115	Gefäßspreizer, BIEMER.....	250
DIEFFENBACH, Bulldogklemme.....	83			Gegensperner, CASPAR.....	156
DIETRICH, Gefäßschere.....	29, 30			Gelenkkloben, LEYLA.....	279, 280
DIETRICH, Mini-Bulldogklemme.....	78	F		GELPI, Wundspreizer.....	150
Dilatator.....	61	Fadenführer, YASARGIL.....	116	GEMINI, Arterienklemme.....	89
Dilatator, Gefäß.....	250	Fadengabel, CASPAR.....	253	GERALD, anatomische Pinzette.....	56, 57
Dissektor.....	222	Fadengabel, JACOBSON.....	253	GERALD, chirurgische Pinzette.....	57
Dissektor, CASPAR.....	227, 228	FAHLBUSCH, Kürette.....	270	Gewebeclaspinzette, BROWN.....	53
Dissektor, DAVIS.....	221, 222	FAHLBUSCH, Löffel.....	270	Gewebekralle.....	255
Dissektor, FRAZIER.....	223	FAHLBUSCH, Mikro-Schere.....	271	GIERTZ-STILLE, Rippenschere.....	48
Dissektor, GORNEY.....	211	FARABEUF, Raspatorium.....	206	GIGLI, Drahtsäge-Handgriff.....	177
Dissektor, HARDY-FAHLBUSCH.....	266	FARABEUF-COLLIN, Raspatorium.....	206, 207	GIGLI-STRULLY, Drahtsäge-Handgriff.....	177
Dissektor, HOEN.....	223	Faßzange, MARTEL.....	87	GILLIES, chirurgische Pinzette.....	56
Dissektor, HORSLEY.....	222	Faßzange, WILLET-MARTEL.....	87	GILLIES, Hauthäkchen.....	102
Dissektor, LANDOLT-REULEN.....	270	Faßzange, YASARGIL-NICOLA.....	271	GLOVER, Atrauma-Bulldogklemme.....	80, 81
Dissektor, Mikro.....	227, 228	FAVALORO, Gefäßschere.....	32	GORNEY, Dissektor.....	211
Dissektor, MILLIGAN.....	222	Federschere, Mikro.....	35, 38 - 45	GRADLE, Ophthalmologie-Schere.....	28
Dissektor, OLIVECRONA.....	221	FERRIS-SMITH, Laminektomie-Zange.....	241	GRAHAM, Nervhaken.....	110
Dissektor, OLIVECRONA.....	221	FERRIS-SMITH-KERRISON, Bandscheibenstanze.....	282 - 285	Griff f. HUDSON.....	324
Dissektor, PENFIELD.....	224	FISCH, Dura-Haken.....	249	Griff mit Spannutter.....	117
Dissektor, RHOTON.....	256	FISCH, feines Häkchen.....	118	Griff, CASPAR.....	16
Dissektor, SACHS.....	221	Fixierpinzette, COTTLE.....	74	Griff, LANDOLT.....	16
Dissektor, TOENNIS.....	221	Fixiervorrichtung, LEYLA.....	276, 278, 279	GUILEN, Saugraspatorium.....	235
Dissektor, WOODSON.....	223	Flachbohrer, CUSHING.....	324		
Distraktionsschraube.....	160	Flachmeißel, Ferrozellgriff.....	202		
Distraktor, CASPAR.....	158	Flachmeißel, STILLE.....	196		
Doppellöffel, JANSEN.....	192	flexibler Spannmarm, LEYLA.....	276, 278, 279	H	
Doppellöffel, VOLKMANN.....	192	flexibler Spannmarm, YASARGIL.....	278	HAJEK-KOFLER, Stanze.....	287, 288
Doppelsonde, JACOBSON.....	249	FOMON, Raspatorium.....	211	Häkchen, auswechselbar.....	117
DOYEN, Raspatorium.....	212, 213	Fräser f. HUDSON.....	324	Häkchen, CASPAR.....	115
Drahtsäge, OLIVECRONA.....	177	Fräser f. HUDSON.....	324	Häkchen, FISCH.....	118
Drahtsägegriff, GIGLI.....	177	Fräser f. STILLE.....	322	Häkchen, FRAZIER.....	102
Drahtsägegriff, GIGLI-STRULLY.....	177	FRAZIER, Dura-Dissektor.....	223	Häkchen, FREER.....	102
Drahtsägegriff, REDA.....	177	FRAZIER, Hauthäkchen.....	102	Häkchen, GILLIES.....	102
Drahtsägegriff, STRULLY.....	177	FRAZIER, Saugrohr.....	230	Häkchen, JOSEPH.....	102
Drahtschere, UNIVERSAL.....	34	FRAZIER/FERGUSON, Punktionskanüle.....	231	Häkchen, KRAYENBÜHL.....	116
Dreh Schlüssel f. CASPAR.....	136	FRAZIER/FERGUSON, Saugrohr.....	231	Häkchen, LANDOLT.....	267
DUEHRSEN, anatomische Pinzette.....	55	FREER, Hauthäkchen.....	102	Häkchen, LANDOLT-REULEN.....	270
Dura-Dissektor.....	222	FREER, Septumelevator.....	220	Häkchen, Mikro.....	118
Dura-Dissektor, DAVIS.....	221, 222	FRIEDMAN, Hohlmeißelzange.....	162	Häkchen, RHOTON.....	256
Dura-Dissektor, FRAZIER.....	223	FRYKHOLM, Hohlmeißelzange.....	171	Haken, CUSHING.....	103
Dura-Dissektor, HOEN.....	223	FUCHSIG, Arterienklemme.....	88	Haken, ADSON.....	110
Dura-Dissektor, HORSLEY.....	222	Führungsinstrument, De MARTEL.....	177	Haken, CASPAR.....	136
Dura-Dissektor, MILLIGAN.....	222			Haken, CRILE.....	109
Dura-Dissektor, OLIVECRONA.....	221			Haken, CUSHING.....	109
Dura-Dissektor, SACHS.....	221			Haken, DANDY.....	108
Dura-Dissektor, TOENNIS.....	221			Haken, D'ERRICO.....	113
Dura-Dissektor, WOODSON.....	223			Haken, FISCH.....	249
Dura-Haken, ADSON.....	110			Haken, GRAHAM.....	110
Dura-Haken, FISCH.....	249			Haken, HESS.....	111
Dura-Schere, SCHMIEDEN-TAYLOR.....	34			Haken, HOLSHER.....	111
				Haken, KOCHER.....	104, 105
				Haken, KOCHER-LANGENBECK.....	104
				Haken, LANGENBECK.....	104, 105
				Haken, LOVE.....	113, 114
				Haken, MEYERDING.....	106
				Haken, SACHS.....	110
				Haken, SCOVILLE.....	111, 114, 137
				Haken, SMITHWICK.....	110
				Haken, TAYLOR.....	107

HALLE, scharfer Löffel.....	186	Hohlmeißelzange, MICRO FRIEDMAN.....	162	Klemme, CRILE.....	85
HALSEY, Nadelhalter.....	94	Hohlmeißelzange, OLIVECROW.....	164	Klemme, CRILE-RANKIN.....	85
HALSTED-MOSQUITO, Arterienklemme.....	84	Hohlmeißelzange, RUSKIN.....	168	Klemme, DANDY.....	86
Halteam, LEYLA.....	279, 280	Hohlmeißelzange, SAUERBRUCH.....	170	Klemme, FUCHSIG.....	88
Halter, CASPAR.....	194	Hohlmeißelzange, SEMB.....	171	Klemme, GEMINI.....	89
Hammer.....	9, 10	Hohlmeißelzange, SMITH-PETERSON.....	166	Klemme, HALSTED-MOSQUITO.....	84
Hammer, BABINSKY.....	8	Hohlmeißelzange, STELLBRINK.....	162	Klemme, HARTMANN.....	83
Hammer, BERLINER.....	8	Hohlmeißelzange, STILLE-LUER.....	169	Klemme, JACOBSON.....	84
Hammer, BUCK.....	8	Hohlmeißelzange, STILLE-RUSKIN.....	169	Klemme, KELLY.....	85
Hammer, COTTLE.....	10	Hohlmeißelzange, ZAUFAU-JANSEN.....	167	Klemme, KELLY-RANKIN.....	85
Hammer, DEJERINE.....	8	HOLSHER, Nervwurzelhaken.....	111	Klemme, MIXTER-BABY.....	90
Hammer, OMBREDANNE.....	10	HOLZHEIMER, Wundsperrer.....	120	Klingenbrecher, CASTROVIEJO.....	17
Hammer, TAYLOR.....	8	Hornhautschere, CASTROVIEJO.....	36	Klingenbrecher, REDA.....	17
Hammer, TROEMMER.....	8	HORSLEY, Dura-Dissektor.....	222	Klingenbrecher, TROUTMAN-CHRIS.....	17
Hammer, WAGNER.....	10	HOSOBUCHI, Spatel.....	267	KNIGHTON, Wundspreizer.....	13
Hammer, WILLIGER.....	9	HOUSE, Saugadapter.....	231	Knochenspanhalter, CASPAR.....	194
Handbohrapparat, BUNELL.....	325	HOUSE, Saugrohr.....	233	Knochensplitterzange, BÖHLER.....	172
Handbohrapparat, HUDSON.....	324	HUDSON, Handbohrapparat.....	324	Knochensplitterzange, COTTLE-KAZANJIAN.....	172
Handbohrapparat, KIRSCHNER.....	325	HUNT, Tumorzinzette.....	70, 71	Knochensplitterzange, LISTON.....	172
Handbohrapparat, MOORE.....	323	Hypophyse-Kürette, HARDY.....	268	Knochensplitterzange, Mc INDOE.....	172
Handbohrapparat, RALK.....	326	Hypophyse-Kürette, RAY.....	262	Knochensplitterzange, RUSKIN-LISTON.....	172
Handbohrapparat, REDA.....	326	Hypophyse-Löffel, HARDY.....	269	Knochensplitterzange, SEMB.....	173
Handbohrapparat, STILLE.....	322	Hypophyse-Mikro-Schere.....	272	Knochensplitterzange, STAMM.....	172
Handbohrapparat, STILLE-SHERMAN.....	323	Hypophyse-Löffelzange.....	272	Knochensplitterzange, STILLE-HORSLEY.....	173
Handgriff, GIGLI.....	177	Hypophyse-Mikro-Zange.....	272	Knochensplitterzange, STILLE-LISTON.....	173
Handgriff, GIGLI-STULLY.....	177	Hypophyse-Pinzette, ADSON.....	261	Knopfsonde, JACOBSON.....	249
Handgriff, REDA.....	177	Hypophyse-Zange, LANDOLT.....	245	Knopfsonde, RHOTON.....	256
Handgriff, STULLY.....	177	Hypophyse-Zange, NICOLA.....	271	Knüpfzinzette, Mikro.....	62, 64
Handgriff, WULLSTEIN.....	234	Hypophyse-Zange, OLDBERG.....	245	Koagulationshäkchen, CASPAR.....	115
HARDY, Euklektor.....	266	Hypophyse-Zange, YASARGIL.....	245	KOCHER, Wundhaken.....	104, 105
HARDY, Hypophyse-Kürette.....	268			KOCHER-LANGENBECK, Wundhaken.....	104
HARDY, Hypophyse-Löffel.....	269			KOENIG, Raspatorium.....	210
HARDY, Implantationsgabel.....	266			KOOS, Mikro-Gefäßmesser.....	248, 249
HARDY, Mikrospegel.....	269			Kopfhautklammer, RANEY.....	176
HARDY-FAHLBUSCH, Dissektor.....	266			Kopfhautspreizer, SCALP-CONTOUR.....	127
HARTMANN, Arterienklemme.....	83			Kralle, Gewebe.....	255
HARVEY-JACKSON, Wundspreizer.....	133			KRAYENBÜHL, Nervhäkchen.....	116
Hauthäkchen, FRAZIER.....	102			Kugelgelenklöben, LEYLA.....	279, 280
Hauthäkchen, FREER.....	102			Kunststoffbacken f. Hammer.....	10
Hauthäkchen, GILLIES.....	102			Kupplungskopf, LEYLA.....	279, 280
Hauthäkchen, JOSEPH.....	102			Kürette, COBB.....	185
HEIFETZ, Hirnsattel.....	275			Kürette, CONE.....	260
HEIFETZ, Tumorzinzette.....	72			Kürette, FAHLBUSCH.....	270
Hemilaminektomie-Spreizer, DARLING.....	127			Kürette, HARDY.....	268
HENLEY, Retraktor.....	123			Kürette, LANDOLT.....	267
HENLEY, Wundspreizer.....	123			Kürette, LANDOLT-REULEN.....	270
HESS, Nervhaken.....	111			Kürette, NICOLA.....	265
Hirnsattel, AACHEN.....	274			Kürette, RAY.....	262
Hirnsattel, CUSHING.....	274, 279				
Hirnsattel, DAVIS.....	275				
Hirnsattel, HEIFETZ.....	275				
Hirnsattel, OLIVECROW.....	274				
Hirnsattelhalter, LEYLA.....	276, 277				
Hirnsattelhalter, YASARGIL.....	276				
Hirnsattelzinzette, SCOVILLE.....	59				
HOEN, Dura-Dissektor.....	223				
HOEN, Laminektomie-Zange.....	240				
HOEN, Raspatorium.....	209				
Hohlmeißel, COBB.....	200				
Hohlmeißel, Ferrozellgriff.....	202				
Hohlmeißel, LEXER.....	201				
Hohlmeißel, LEXER MINI.....	201				
Hohlmeißel, NOVOTEX-Griff.....	203				
Hohlmeißel, SMITH-PETERSON.....	197				
Hohlmeißel, STILLE.....	196				
Hohlmeißel, ZIELKE.....	202				
Hohlmeißelzange, ADSON.....	163				
Hohlmeißelzange, BACON.....	166				
Hohlmeißelzange, BANE-HARTMANN.....	164				
Hohlmeißelzange, BEYER.....	165, 167				
Hohlmeißelzange, BÖHLER.....	167				
Hohlmeißelzange, ECHLIN.....	171				
Hohlmeißelzange, FRYKHOLM.....	171				
Hohlmeißelzange, JANSEN.....	164				
Hohlmeißelzange, KLEINERT-KUTZ.....	165				
Hohlmeißelzange, LEKSELL (STILLE).....	170				
Hohlmeißelzange, LEMPERT.....	164, 165				
Hohlmeißelzange, LUER.....	163				
Hohlmeißelzange, MARQUARD.....	168				
Hohlmeißelzange, MAYFIELD.....	167				

LANDOLT-REULEN, Kürette	270	Meißel, STILLE	196	N	
LANDOLT-REULEN, Raspatorium	270	Meißel, Wirbelsäule	203	Nadel, RHOTON	256
LANGENBECK, Raspatorium	209	Meißel, ZIELKE	202	Nadelhalter TC, De BAKEY	95
LANGENBECK, Wundhaken	104, 105	Messer, JACOBSON	117, 118	Nadelhalter TC, RYDER	95
Lanzettenmesser, SAMIL	252	Messer, SAMIL	251, 252	Nadelhalter, BARRAQUER	96
LAZAR, Mikro-Knüppelpinzette	63	Meßschieber	11	Nadelhalter, BAUMGARTNER	94
LEKSELL, (STILLE), Hohlmeißelzange	170	Metall, Maßstab	11	Nadelhalter, CASTROVIEJO	97
LEMPERT, Hohlmeißelzange	164, 165	Metallbacken f. Hammer	10	Nadelhalter, CRILE-WOOD	94
LEMPERT, scharfer Löffel	190	METZENBAUM, Präparierschere	23	Nadelhalter, HALSEY	94
LEXER MINI, Hohlmeißel	201	METZENBAUM-BLACK, Präparierschere	24, 25	Nadelhalter, MAYO-HEGAR	95
LEXER MINI, Osteotom	201	METZENBAUM-FINO, Präparierschere	23	Nadelhalter, Mikro	99, 100
LEXER, Hohlmeißel	201	MEYERDING, Hemilaminektomie-Spreizer	148	Nadelhalter, NEIVERT	94
LEXER, Osteotom	201	MEYERDING, Wundhaken	106	Nadelhalter, YASARGIL, Mikro	98
LEXER, Präparierschere	22	MICHELE, Biopsie-Bohrer	182	Nadeln f. Approximator	312
LEYLA, Fixiervorrichtung	276, 278, 279	Mikro-Federschere, YASARGIL	41, 42, 45	NAGEL, Mikro-Federschere	43
LEYLA, flexibler Spanarm	276, 278, 279	Mikro-Clip, ACLAND	315 - 317	NEIVERT, Nadelhalter	94
LEYLA, Haltearm	279, 280	Mikro-Dissektor	227, 228	Nerv-Approximator, BIEMER	312
LEYLA, Hirnsattelhalter	276, 277	METZENBAUM, CASPAR	227, 228	Nervhäkchen, KRAYENBÜHL	116
LEYLA, Kugelgelenkkloben	279, 280	Mikro-Federschere	35, 38 - 45	Nervhaken, CRILE	109
LEYLA, Kupplungskopf	279, 280	Mikro-Federschere, JACOBSON	44, 45	Nervhaken, CUSHING	109
LEYLA, Ohrspekulahalter	278	Mikro-Federschere, MILLESI	44, 45	Nervhaken, DANDY	108
LEYLA, Ohrtrichterhalter	278	Mikro-Federschere, NAGEL	43	Nervhaken, GRAHAM	110
LEYLA, Retraktor-System	279	Mikro-Federschere, POTTS-YASARGIL	44, 45	Nervhaken, SACHS	110
LEYLA, Spatelhalter	276, 279	Mikro-Federschere, Rundgriff	46	Nervhaken, SMITHWICK	110
LITSON, Knochensplitterzange	172	Mikro-Federschere, VANNAS	37, 42, 44, 45	Nervrädchen, WARTENBERG	11
LITTLE-JOKER, Raspatorium	207	Mikro-Gefäßmesser	118	Nervwundhaken, D'ERRICO	113
Löffel COBB	185	Mikro-Gefäßmesser, KOOS	248, 249	Nervwurzelhaken, CASPAR	112
Löffel, BRUNS	188	Mikro-Gefäßmesser, YASARGIL	248	Nervwurzelhaken, HESS	111
Löffel, BUSHE	191	Mikro-Häkchen	118	Nervwurzelhaken, HOLSHER	111
Löffel, DAUBENSPECK	189	Mikro-Kanülen	232	Nervwurzelhaken, LOVE	113, 114
Löffel, FAHLBUSCH	270	Mikro-Knüppelpinzette	62, 64	Nervwurzelhaken, SCOVILLE	111, 114
Löffel, Ferrozellgriff	189	Mikro-Knüppelpinzette, AUSTIN	64	Neuro, chirurgische Schere	27
Löffel, HALLE	186	Mikro-Knüppelpinzette, LAZAR	63	Neuro, Stimmgabel	11
Löffel, HARDY	269	Mikro-Knüppelpinzette, VISE	64	Neurochirurgie-Schere, STRULLY	33
Löffel, JANSEN	192	Mikro-Löffel	193	NICOLA, Hypophyse-Zange	271
Löffel, LANDOLT	267	Mikro-Löffel, YASARGIL	193	NICOLA, Kürette	265
Löffel, LEMPERT	190	Mikro-Nadelhalter	99, 100	NICOLA, Mikro-Schere	271
Löffel, Mikro	193	Mikro-Pinzette, anatomisch	56	NICOLA, Raspatorium	265
Löffel, REDA	190, 191	Mikro-Pinzette, YASARGIL	75	NORFOLK/NORWICH, Wundspreizer	124
Löffel, RHOTON	256	Mikro-Präparierschere, Rundgriff	46	NOVOTEX-Griff, Hohlmeißel	203
Löffel, SCOVILLE	187	Mikro-Raspatorium, YASARGIL	225 - 227		
Löffel, SPINAL	186, 187	Mikro-Ringpinzette	66	O	
Löffel, SPRATT	184	Mikro-Ringpinzette, diamantiert	66	Ohrpinzette, JANSEN	74
Löffel, VOLKMANN	184, 192	Mikro-Ringpinzette, Titan	66	Ohrpinzette, JANSEN-GRUENWALD	74
Löffel, YASARGIL	193	Mikro-Saugkanülen f. WULLSTEIN	234	Ohrpinzette, LUCAE	74
Löffelzange, Hypophyse	272	Mikro-Schere, FAHLBUSCH	271	Ohrspekulahalter, LEYLA	278
LOVE, Nervwurzelhaken	113, 114	Mikro-Schere, Hypophyse	272	Ohrspekulahalter, YASARGIL	278
LOVE-GRUENWALD, Laminektomie-Zange	238	Mikro-Schere, NICOLA	271	Ohrtrichterhalter, LEYLA	278
LUCAE, Ohrpinzette	74	Mikro-Schere, Titan	38 - 40	OKONEK-YASARGIL, Tumorgabel	254
LUER, Hohlmeißelzange	163	Mikro-Spiegel, HARDY	269	OLDBERG, Hypophyse-Zange	245
		Mikro-Zange, Hypophyse	272	OLIVECRONA, Drahtsäge	177
M		MILLESI, Mikro-Federschere	44, 45	OLIVECRONA, Dura-Dissektor	221
MARKHAM-MEYERDING, Hemilaminektomie-Spreizer	148	MILLIGAN, Dura-Dissektor	222	OLIVECRONA, Hirnsattel	274
MARQUARD, Hohlmeißelzange	168	MILLS, Gefäßschere	29	OLIVECRONA, Hohlmeißelzange	164
MARTEL, Faßzange	87	Mini-Bulldogklemme, atrauma, De BAKEY-DIETRICH	78	OLIVECRONA, Trigeminus-Schere	33
MARTIN, Bipolar-Verbindungskabel	335	Mini-Bulldogklemme, DIETRICH	78	OLIVECRONA-TOENNIS, Anlagezange	174
Maßband, Stahl	11	MINI-LAMBOTTE, Osteotom	199	OMBREDANNE, Stahlhammer	10
Maßstab, Metall	11	MISKIMOM, Wundspreizer	128	Optalmologie-Schere	28
MATSON, Raspatorium	214	MIXTER-BABY, Arterienklemme	90	Optalmologie-Schere, GRADLE	28
MATSON-ALEXANDER, Raspatorium	214	MOLLISON, Wundspreizer	122	Optalmologie-Schere, STEVENS	28
MAYFIELD, Hohlmeißelzange	167	MOLT, Raspatorium	210	Osteotom, COTTLE	204
MAYO, Pinzette	58	MOORE, Handbohrapparat	323	Osteotom, LAMBOTTE	198
MAYO, Präparierschere	22	MÜLLER, Approximator	309	Osteotom, LEXER	201
MAYO-ADAMS, Wundspreizer	124	MÜLLER, Gefäßclip	310, 311	Osteotom, LEXER MINI	201
MAYO-HEGAR, Nadelhalter	95			Osteotom, MINI-LAMBOTTE	199
MAYO-STILLE, Präparierschere	22			Osteotom, SMITH-PETERSON	197
Mc DONALD, Elevatorium	219			Osteotom, STILLE	196
Mc INDOE, anatomische Pinzette	55				
Mc INDOE, Knochensplitterzange	172			P	
Mc KENZIE, Anlagezange	174			PAPAVERO-CASPAR, Spekula	264
Mc KENZIE, Bohrer	324			PAPAVERO-HARTMANN, Spreizer	264
Mc INDOE, chirurgische Pinzette	55			PENFIELD, Dissektor	224
MEHDORN, Anlagepinzette	307			Perkussionshammer, BABINSKY	8
MEHDORN, Gefäßclip	307			Perkussionshammer, BERLINER	8
Meißel, COBB	200			Perkussionshammer, BUCK	8
Meißel, Ferrozellgriff	202			Perkussionshammer, DEJERINE	8
Meißel, LEXER	201			Perkussionshammer, TAYLOR	8
Meißel, LEXER MINI	201			Perkussionshammer, TROEMMER	8
Meißel, NOVOTEX-Griff	203			Pinzette f. Blätter	144, 156
Meißel, SMITH-PETERSON	197			Pinzette, ACLAND	318

Pinzette, ADLERKREUZ.....	54
Pinzette, ADSON.....	51, 261
Pinzette, ADSON-BROWN.....	52
Pinzette, ADSON-De BAKEY.....	51
Pinzette, atrauma.....	65
Pinzette, AUSTIN.....	64
Pinzette, BIEMER.....	306, 311
Pinzette, Bipolar.....	328 - 331, 334
Pinzette, Bipolar, Antihalt.....	332, 333
Pinzette, BROPHY.....	54
Pinzette, BROWN.....	53
Pinzette, COTTLE.....	74
Pinzette, CUSHING.....	53
Pinzette, CUSHING (TAYLOR).....	57
Pinzette, diamantiert.....	66
Pinzette, DUEHRSEN.....	55
Pinzette, GERALD.....	56, 57
Pinzette, GILLIES.....	56
Pinzette, HEIFETZ.....	72
Pinzette, HUNT.....	70, 71
Pinzette, JANSEN.....	74
Pinzette, JANSEN-GRUENWALD.....	74
Pinzette, LANDOLT.....	264
Pinzette, LAZAR.....	63
Pinzette, LUCAE.....	74
Pinzette, MAYO.....	58
Pinzette, Mc INDOE.....	55
Pinzette, MEHDORN.....	307
Pinzette, Mikro.....	66
Pinzette, POTTS-SMITH.....	50
Pinzette, SAMII.....	73
Pinzette, SCOVILLE.....	59
Pinzette, SEMKEN.....	56
Pinzette, TAYLOR.....	58
Pinzette, Titan.....	66
Pinzette, Tumor.....	70
Pinzette, Uhrmacher.....	60, 61
Pinzette, VISE.....	64
Pinzette, WANGENSTEEN.....	58
Pinzette, WAUGH.....	53
Pinzette, YASARGIL.....	70, 72, 75
Pinzette, YASARGIL-SAMII.....	72
PLESTER, Saugrohr.....	233
PLESTER, Wundspreizer.....	122, 124
POTTS-De MARTEL, Gefäßschere.....	29
POTTS-SMITH, anatomische Pinzette.....	50
POTTS-SMITH, chirurgische Pinzette.....	50
POTTS-SMITH, Gefäßschere.....	30, 31
POTTS-YASARGIL, Mikro-Federschere.....	44, 45
Präparierschere, BLACK.....	25
Präparierschere, DEEVER.....	21
Präparierschere, JAMESON-WERBER.....	26
Präparierschere, KILNER.....	26
Präparierschere, LEXER.....	22
Präparierschere, MAYO.....	22
Präparierschere, MAYO-STILLE.....	22
Präparierschere, METZENBAUM.....	23
Präparierschere, METZENBAUM-BLACK.....	24, 25
Präparierschere, METZENBAUM-FINO.....	23
Präparierschere, REYNOLDS.....	26
Präparierschere, TOENNIS-ADSON.....	27
Präparierschere, YASARGIL.....	42
Punktionskanüle, FRAZIER/FERGUSSON.....	231

Q

QUERVAIN, Elevatorium.....	208
----------------------------	-----

R

Rädchen, WARTENBERG.....	11
Rahmen, SCOVILLE-HAVERFIELD.....	137
Rahmen, SCOVILLE-RICHTER.....	138
RALK, Handbohrapparat.....	326
RANEY, Klammeranlegezange.....	176
RANEY, Kopfhautklammer.....	176
Rasporatorium, CUSHING.....	208
Rasporatorium, ADSON.....	218
Rasporatorium, ALEXANDER.....	210
Rasporatorium, COBB.....	217
Rasporatorium, CUSHING (LITTLE-JOKER).....	207
Rasporatorium, DOYEN.....	212, 213
Rasporatorium, FARABEUF.....	206
Rasporatorium, FARABEUF-COLLIN.....	206, 207
Rasporatorium, Ferrozellgriff.....	215, 216
Rasporatorium, FOMON.....	211
Rasporatorium, HOEN.....	209
Rasporatorium, JANSEN.....	206
Rasporatorium, JOSEPH.....	211
Rasporatorium, KOENIG.....	210
Rasporatorium, LAMBOTTE.....	207
Rasporatorium, LANDOLT-REULEN.....	270
Rasporatorium, LANGENBECK.....	209
Rasporatorium, LITTLE-JOKER.....	207
Rasporatorium, MATSON.....	214
Rasporatorium, MATSON-ALEXANDER.....	214
Rasporatorium, MOLT.....	210
Rasporatorium, NICOLA.....	265
Rasporatorium, RHOTON.....	256
Rasporatorium, SEDILLOT.....	207, 208
Rasporatorium, SELDIN.....	211
Rasporatorium, WAGNER.....	217
Rasporatorium, WILLINGER.....	210
Rasporatorium, YASARGIL.....	225 - 227
RAY, Hypophyse-Kurette.....	262
REDA, Drahtsäge-Handgriff.....	177
REDA, Handbohrapparat.....	326
REDA, Klingenbrecher.....	17
REDA, scharfer Löffel.....	190, 191
Retraktor, CLOWARD.....	103
Retraktor, HENLEY.....	123
Retraktor-System, LEYLA.....	279
REYNOLDS, Präparierschere.....	26
RHOTON, Dissektor.....	256
RHOTON, Häkchen.....	256
RHOTON, Knopfschere.....	256
RHOTON, Nadel.....	256
RHOTON, Rasporatorium.....	256
RHOTON, scharfer Löffel.....	256
Ringkurette, CONE.....	260
Ringpinzette, Mikro.....	66
Rippenschere, GIERTZ-STILLE.....	48
Rippenschere, SAUERBRUCH.....	48
Rippenschere, SAUERBRUCH-FREY.....	48
ROGER, Septumlevator.....	220
Rundgriff, Mikro-Federschere.....	46
Rundgriff, Mikro-Präparierschere.....	46
RUSKIN, Hohlmeißelzange.....	168
RUSKIN-LISTON, Knochensplitterzange.....	172
RYDER, Nadelhalter TC.....	95

S

SACHS, Dura-Dissektor.....	221
SACHS, Nervhaken.....	110
SAMII, Lanzettenmesser.....	252
SAMII, Tumormesser.....	251, 252
SAMII, Tumorpinzette.....	73
SAUERBRUCH, Hohlmeißelzange.....	170
SAUERBRUCH, Rippenschere.....	48
SAUERBRUCH-FREY, Rippenschere.....	48
Saugadapter, HOUSE.....	231
Saughandgriff, WULLSTEIN.....	234
Saugkanüle, GUILLEN.....	235
Saugkanüle f. WULLSTEIN.....	234
Saugpinzette, Bipolar.....	334
Saugrasporatorium, GUILLEN.....	235
Saugrohr.....	232
Saugrohr, ADSON.....	230
Saugrohr, BARON.....	231

Saugrohr, FRAZIER.....	230
Saugrohr, FRAZIER/FERGUSSON.....	231
Saugrohr, HOUSE.....	233
Saugrohr, PLESTER.....	233
Saugrohr, SCHUHKNECHT.....	231
Saugrohr, WULLSTEIN.....	234
Saugrohr, YASARGIL.....	232
Saugrohr, ZÖLLNER.....	232
SCALP-CONTOUR, Kopfhautspreizer.....	127
Schädelhalter, CRUTCHFIELD.....	176
Schädelstanze, CONE.....	179
Schädeltrephine, GALT.....	181
Schädelzange, De VILBISS.....	178
Scharfer Löffel, BRUNS.....	188
Scharfer Löffel, BUSHE.....	191
Scharfer Löffel, DAUBENSPECK.....	189
Scharfer Löffel, Ferrozellgriff.....	189
Scharfer Löffel, HALLE.....	186
Scharfer Löffel, LEMPERT.....	190
Scharfer Löffel, REDA.....	190, 191
Scharfer Löffel, SCOVILLE.....	187
Scharfer Löffel, SPINAL.....	186, 187
Scharfer Löffel, SPRATT.....	184
Scharfer Löffel, VOLKMAN.....	184
Schere, BIEMER.....	44, 45
Schere, BLACK.....	25
Schere, CASTROVIEJO.....	36
Schere, chirurgisch, STANDARD.....	20
Schere, DANDY.....	33
Schere, De BAKEY.....	30 - 32
Schere, DEEVER.....	21
Schere, DIETRICH.....	29, 30
Schere, FAHLBUSCH.....	271
Schere, FAVALORO.....	32
Schere, GIERTZ-STILLE.....	48
Schere, GRADLE.....	28
Schere, IRIS.....	27
Schere, JACOBSON.....	44, 45
Schere, JAMESON-WERBER.....	26
Schere, KELLY.....	21
Schere, KILNER.....	26
Schere, LEXER.....	22
Schere, MAYO.....	22
Schere, MAYO-STILLE.....	22
Schere, METZENBAUM.....	23
Schere, METZENBAUM-BLACK.....	24, 25
Schere, METZENBAUM-FINO.....	23
Schere, Mikro.....	35, 38 - 45
Schere, Mikro, Hypophyse.....	272
Schere, MILLES.....	44, 45
Schere, MILLS.....	29
Schere, NAGEL.....	43
Schere, Neuro.....	27
Schere, NICOLA.....	271
Schere, OLIVECRONA.....	33
Schere, Ophthalmologie.....	28
Schere, POTTS-De MARTEL.....	29
Schere, POTTS-SMITH.....	30, 31
Schere, POTTS-YASARGIL.....	44, 45
Schere, REYNOLDS.....	26
Schere, Rundgriff, Mikro.....	46
Schere, SAUERBRUCH.....	48
Schere, SAUERBRUCH-FREY.....	48
Schere, SCHMIEDEN-TAYLOR.....	34
Schere, STEVENS.....	28
Schere, STRULLY.....	33
Schere, Titan.....	38 - 40
Schere, TOENNIS-ADSON.....	27
Schere, Tumor.....	47
Schere, UNIVERSAL.....	34
Schere, VANNAS.....	37, 42, 44, 45
Schere, YASARGIL.....	41, 42, 45
Schere, Titan, Mikro.....	38 - 40
SCHLESINGER, Laminektomie-Zange.....	239
Schlüssel f. Approximator.....	312
Schlüssel f. BUNELL.....	325
Schlüssel f. CASPAR.....	136
Schlüssel f. Hammer.....	10
SCHMIEDEN-TAYLOR, Dura-Schere.....	34
Schraube, Distraction.....	160

361

Wundspreizer, HARVEY-JACKSON	133
Wundspreizer, HENLEY	123
Wundspreizer, JANSEN	120
Wundspreizer, KNIGHTON	134
Wundspreizer, MARKHAM-MEYERDING	148
Wundspreizer, MAYO-ADAMS	124
Wundspreizer, MEYERDING	148
Wundspreizer, MISKIMOM	128
Wundspreizer, MOLLISON	122
Wundspreizer, NORFOLK/NORWICH	124
Wundspreizer, PLESTER	122, 124
Wundspreizer, TRAVERS	125
Wundspreizer, WALTON	135
Wundspreizer, WEITLANER	121
Wundspreizer, WEITLANER-WULLSTEIN	121
Wundspreizer, WILLIAMS	149
Wundspreizer, WULLSTEIN	122

Y

YASARGIL, Aneurysmen-Gefäßclip	294 - 301
YASARGIL, Fadenführer	116
YASARGIL, flexibler Spannam	278
YASARGIL, Galeahaken	114
YASARGIL, Hirnsattelhalter	276
YASARGIL, Hypophyse-Zange	245
YASARGIL, Mikro-Federschere	41, 42, 45
YASARGIL, Mikro-Gefäßmesser	248
YASARGIL, Mikro-Löffel	193
YASARGIL, Mikro-Nadelhalter	98
YASARGIL, Mikro-Pinzette	75
YASARGIL, Mikro-Raspator	225 - 227
YASARGIL, Ohrspekulumhalter	278
YASARGIL, Präparierschere	42
YASARGIL, Saugrohr	232
YASARGIL, Tumorgabel	257
YASARGIL, Tumorzange	70, 72, 75
YASARGIL-NICOLA, Fußzange	271
YASARGIL-SAMII, Tumorzange	72

Z

Zange f. Gefäßclips	302 - 305
Zange f. offene Chirurgie	319, 320
Zange, ADSON	163, 181
Zange, BACON	166
Zange, BANE-HARTMANN	164
Zange, BEYER	165, 167
Zange, BÖHLER	167, 172
Zange, Bohrfloch	180
Zange, Bulldogklemme	83
Zange, CAROLL	92
Zange, CASPAR	242, 243
Zange, CLOWARD	239
Zange, COTTLE-KAZANJIAN	172
Zange, CUSHING	238
Zange, De VILBISS	178
Zange, ECHLIN	171
Zange, FERRIS-SMITH	241
Zange, FRIEDMAN	162
Zange, FRYKHOLM	171
Zange, HOEN	240
Zange, JANSEN	164
Zange, KLEINERT-KUTZ	165
Zange, LANDOLT	245, 263
Zange, LEKSELL (STILLE)	170
Zange, LEMPERT	164, 165
Zange, LISTON	172
Zange, Löffel, Hypophyse	272
Zange, LOVE-GRUENWALD	238
Zange, LUER	163
Zange, MARQUARD	168
Zange, MARTEL	87
Zange, MAYFIELD	167
Zange, Mc INDOE	172
Zange, Mc KENZIE	174
Zange, Mikro, Hypophyse	272
Zange, NICOLA	271
Zange, OLDBERG	245
Zange, OLIVECRONA	164
Zange, OLIVECRONA-TOENNIS	174
Zange, RANEY	176

Zange, RUSKIN	168
Zange, RUSKIN-LISTON	172
Zange, SAUERBRUCH	170
Zange, SCHLESINGER	239
Zange, SEMB	171, 173
Zange, SMITH-PETERSON	166
Zange, SMITHWICK	174
Zange, SPURLING	238
Zange, STAMM	172
Zange, STELLBRINK	162
Zange, STILLE-HORSLEY	173
Zange, STILLE-LISTON	173
Zange, STILLE-LUER	169
Zange, STILLE-RUSKIN	169
Zange, SWEET	174
Zange, TOENNIS	91
Zange, WAGNER	241
Zange, WEIL-BLAKESLEY	244
Zange, WILLET-MARTEL	87
Zange, YASARGIL	245
Zange, YASARGIL-NICOLA	271
Zange, ZAUFGAL-JANSEN	167
ZAUFGAL-JANSEN, Hohlmeißelzange	167
ZIELKE, Hohlmeißel	202
ZÖLLNER, Saugrohr	232

A			
AACHEN brain spatula	274	BROWN forceps	53
ACLAND applying forceps	318	BRUNS curette	188
ACLAND clips	315-317	BUCK percussion hammer	8
ADLERKREUTZ forceps	54	bulldog clamps	78-83
ADSON drill guide and forceps	181	bulldog clamp DE BAKEY	80, 81, 82
ADSON forceps	51, 52	bulldog clamp DE BAKEY-DIETRICH	78
ADSON hypophyseal forceps	261	bulldog clamp DE BAKEY-HESS	82
ADSON nerve hook	110	bulldog clamp DIEFFENBACH	83
ADSON raspatory	218	bulldog clamp DIETRICH	78
ADSON retractor	125, 126, 129	bulldog clamp GLOVER	80, 81
ADSON rongeur	163	bulldog clamp JOHNS-HOPKINS	83
ADSON suction tube	230	bulldog clamp applying forceps	83
ADSON micro forceps	51	BUNELL drill	325
ADSON-BABY forceps	88	BUSHE curette	191
ADSON-BROWN forceps	52		
ADSON-DE BAKEY forceps	51	C	
ALEXANDER elevator	210	caliper	11
ALM retractor	120	CAROLL forceps	92
ANDERSON-ADSON retractor	128	CASPAR bone graft holder and impactor	194
applying forceps ACLAND	318	CASPAR dissector	227, 228
applying forceps BIEMER	306, 308, 309, 311	CASPAR distractor	158
applying forceps MEHDORN	307	CASPAR exploration hook	112, 115
applying forceps for bulldog clamps	83	CASPAR hemostat	195
applying forceps for clips	174	CASPAR laminectomy forceps	242, 243
applying forceps for scalp clips	176	CASPAR pusher	253
applying forceps for YASARGIL	302-305	CASPAR retractor	136, 144
approximators BIEMER-MÜLLER	308	CASPAR retractor lumbar	154-157
approximators MÜLLER	309, 310	CASPAR scalpel blade	16
atrauma forceps	67-69	CASTROVIEJO blade breaker	17
atrauma forceps DE BAKEY	67-69	CASTROVIEJO needle holder	97
		CASTROVIEJO scissors	36
B		cerebellar retractor	128
BABINSKY percussion hammer	8	cervical retractors	140-146
BACON rongeur	166	cervical traction tongs	176
BADGLEY retractor	139	cervical vertebral body distraction system	158-160
BANE-HARTMANN rongeur	164	chisel STILLE	196
BARON suction tube	231	chisels	196, 202
BARRAQUER needle holder	96	CITELLI punch	288
BAUMGARTNER needle holder	94	clamps bulldog	78-83
BECKMANN retractor	132	clip applicators for open surgery	319, 320
BECKMANN-ADSON retractor	126, 130	clip rack for clips	174
BECKMANN-EATON retractor	132	clips ACLAND	315-317
BERLINER percussion hammer	8	clips RANEY	176
BEYER rongeur	165, 167	clips aneurysm YASARGIL	290-301
BIEMER applying forceps	306, 308, 309, 311	CLOWARD laminectomy forceps	239
BIEMER scissors	44, 45	CLOWARD retractor (blade retr.)	103
BIEMER vessel clips	306, 312	CLOWARD retractor cervical	141, 142, 143
BIEMER vessel dilator	250	CLOWARD retractor lamina	151, 153
BIEMER vessel spreader	250	COBB curette	184
BIEMER-MÜLLER approximators	308	COBB elevator	217
bipolar cables	335	COBB gouge	200
bipolar forceps	328-334	COBB raspatory	217
blade breaker CASTROVIEJO	17	COLCLOUGH rongeur	286
blade breaker REDA	17	CONE cranial punch	179
blade breaker TROUTMAN-CHRIS	17	CONE curette	260
blade breaker	17	CONE retractor	126
blades scalpel	14-16	COTTLE forceps	74
BÖHLER bone cutting forceps	172	COTTLE hammer	10
BÖHLER rongeur	167	COTTLE osteotome	204
BOIES elevator	211	COTTLE-KAZANJIAN bone cutting forceps	172
bone cutting forceps BÖHLER	172	cranial punch CONE	179
bone cutting forceps COTTLE-KAZANJIAN	172	CRILE forceps	85
bone cutting forceps LISTON	172	CRILE nerve hook	109
bone cutting forceps MCINDOE	172	CRILE-RANKIN forceps	85
bone cutting forceps RUSKIN-LISTON	172	CRILE-WOOD needle holder	94
bone cutting forceps SEMB	173	CRUTCHFIELD tong	176
bone cutting forceps STAMM	172	curette BRUNS	188
bone cutting forceps STILLE-HORSLEY	173	curette BUSHE	191
bone cutting forceps STILLE-LISTON	173	curette COBB	184
bone cutting forceps	172-173	curette CONE	260
bone graft holder and impactor CASPAR	194	curette DAUBENSPECK	189
bore hold protection forceps	180	curette FAHLBUSCH	270
brain spatula forceps	59	curette HALLE	186
brain spatula AACHEN	274	curette HARDY	268
brain spatula CUSHING	274	curette LANDOLT	267
brain spatula DAVIS	275	curette LANDOLT-REULEN	270
brain spatula HEIFETZ	275	curette LEMBERT	190
brain spatula OLIVECRONA	274	curette NICOLA	265
BROPHY forceps	54	curette REDA	190, 191
		curette SCOVILLE	187
		curette SPINAL	186, 187
		curette SPRATT	184
		curette VOLKMANN	184
		curette double JANSEN	192
		curette double VOKMANN	192
		curettes	262
		curettes bone	184-192
		CUSHING brain spatula	274
		CUSHING drill	324
		CUSHING elevator	207, 208
		CUSHING forceps	53
		CUSHING laminectomy forceps	238
		CUSHING nerve hook	109
		CUSHING retractor	103
		CUSHING-LANDOLT speculum	263
		CUSHING-TAYLOR forceps	57
		D	
		DANDY forceps	86
		DANDY nerve hook	108
		DANDY scissors	33
		DARLING retractor	147
		DAUBENSPECK curette	189
		DAVIS brain spatula	275
		DAVIS dissector	221, 222
		DE BAKEY atrauma forceps	67-69
		DE BAKEY bulldog clamp	80, 81, 82
		DE BAKEY needle holder	95
		DE BAKEY scissors	30, 32
		DE BAKEY-DIETRICH bulldog clamp	78
		DE BAKEY-HESS bulldog clamp	82
		DEAVER scissors	21
		DEJERINE percussion hammer	8
		DEMARTEL saw conductor	177
		D'ERRICO nerve root retractor	113
		DEVILBISS skull punch	178
		DIEFFENBACH bulldog clamp	83
		DIETRICH bulldog clamp	78
		DIETRICH scissors	29, 30
		dilators vessel	61
		dissecting forceps	88-90
		dissecting scissors	22-26
		dissector CASPAR	227, 228
		dissector DAVIS	221, 222
		dissector FRAZIER	223
		dissector GORNEY	211
		dissector HARDY-FAHLBUSCH	266
		dissector HOEN	223
		dissector HORSLEY	222
		dissector LANDOLT-REULEN	270
		dissector MILLIGAN	222
		dissector OLIVECRONA	221
		dissector PENFIELD	224
		dissector SACHS	221
		dissector TOENNIS	221
		dissector WOODSON	223
		dissector YASARGIL	227
		distractor CASPAR	158
		DOYEN raspatory	212, 213
		dressing forceps	50-58
		drill BUNELL	325
		drill CUSHING	324
		drill HUDSON	324
		drill KIRSCHNER	325
		drill MOORE	323
		drill RALK	326
		drill REDA	326
		drill STILLE	322
		drill STILLE-SHERMAN	323
		drill guide and forceps ADSON	181
		DUEHRSEN forceps	55
		dura scissors	34
		dura hooks	108-110

E			
ECHLIN rongeur.....	171	forceps MIXTER-BABY.....	90
elevator ALEXANDER.....	210	forceps MOSQUITO.....	84
elevator BOIES.....	211	forceps POTTS-SMITH.....	50
elevator COBB.....	217	forceps scalp.....	87
elevator CUSHING.....	207, 208	forceps SEMKEN.....	56
elevator FOMON.....	211	forceps TAYLOR.....	58
elevator FREER.....	220	forceps Tendon grasping.....	92
elevator HOEN.....	209	forceps tissue.....	50-58
elevator JOSEPH.....	211, 219	forceps TOENNIS.....	91
elevator KÖNIG.....	210	forceps tumor.....	70-73
elevator LANGENBECK.....	209	forceps tumor grasping.....	91
elevator LITTLE-JOKER.....	207	forceps ultra-light.....	65
elevator McDONALD.....	219	forceps WANGENSTEEN.....	58
elevator MOLT.....	210	forceps WAUGH.....	53
elevator QUERVAIN.....	208	forceps WILLET MARTEL.....	87
elevator ROGER.....	220	forceps applying MCKENZIE.....	174
elevator SEBILÉAU.....	208	forceps applying OLIVECRONA-TOENNIS.....	174
elevator SEDILLOT.....	207, 208	forceps applying RANEY.....	176
elevator SEWALL.....	219	forceps applying SMITHWICK.....	174
elevator WAGNER.....	217	forceps applying SWEET.....	174
elevator WATSON-CHEYNE.....	219	forceps micro ring.....	66
elevator WILLIGER.....	210	forceps micro tying.....	62-64
enucleator HARDY.....	266	fork spatula HOSOBUCHI.....	267
enucleator LANDOLT.....	267	FRAZER suction tube.....	231
exploration and coagulation hooks.....	115	FRAZIER dissector.....	223
exploration hook CASPAR.....	112, 115	FRAZIER skin hook.....	102
		FREER elevator.....	220
		FREER skin hook.....	102
F		FRIEDMANN mini rongeur.....	162
FAHLBUSCH curette.....	270	FRIEDMANN mini rongeur.....	162
FAHLBUSCH micro scissors.....	271	FRYKHOLM rongeur.....	171
FAHLBUSCH scoop.....	270	FUCHSIG forceps.....	88
FARABEUF raspatory.....	206		
FARABEUF-COLLIN raspatory.....	206, 207	G	
FAVALORO scissors.....	31	galea hook YASARGIL.....	114
FERGUSON suction tube.....	230, 231	galea hooks.....	114
FERRIS-SMITH laminectomy forceps.....	241	GALT skull trephine.....	181
FERRIS-SMITH-KERRISON rongeur.....	282-285	GELPI retractor.....	150
FISCH hook.....	249	GEMINI forceps.....	89
FOMON elevator.....	211	GERALD forceps.....	56, 57
forceps ADLERKREUTZ.....	54	GIGLI handle saw.....	177
forceps ADSON.....	51, 52	GIGLI-STULLY handle saw.....	177
forceps ADSON micro.....	51	GILLIES forceps.....	56
forceps ADSON-BABY.....	88	GILLIES skin hook.....	102
forceps ADSON-BROWN.....	52	GLOVER bulldog clamp.....	80, 81
forceps ADSON-DE BAKEY.....	51	GORNEY dissector.....	211
forceps atrauma.....	67-69	gouge COBB.....	200
forceps BROPHY.....	54	gouge LEXER.....	201
forceps BROWN.....	53	gouge LEXER-MINI.....	201
forceps CAROLL.....	92	gouge SMITH-PETERSEN.....	197
forceps COTTLE.....	74	gouge STILLE.....	196
forceps CRILE.....	85	gouge ZIELKE.....	202
forceps CRILE-RANKIN.....	85	GRADLE scissors.....	28
forceps CUSHING.....	53	GRAHAM nerve hook.....	110
forceps CUSHING-TAYLOR.....	57	grasping forceps YASARGIL-NICOLA.....	271
forceps DANDY.....	86	guiding instruments.....	177
forceps dissecting.....	88-90	GUILLEN suction raspatory.....	235
forceps dressing.....	50-58		
forceps DUEHRSEN.....	55	H	
forceps FUCHSIG.....	88	HAJEK-KOFLER punch.....	287, 288
forceps GEMINI.....	89	HALLÉ curette.....	186
forceps GERALD.....	56, 57	HALSEY needle holder.....	94
forceps GILLIES.....	56	HALSTED-MOSQUITO forceps.....	84
forceps HALSTED-MOSQUITO.....	84	hammer COTTLE.....	10
forceps HARTMANN.....	83	hammer OMBREDANNE.....	10
forceps hemostatic.....	83-86	hammer plastic.....	9
forceps JACOBSON.....	84	hammer WAGNER.....	10
forceps JANSEN.....	74	hammer WILLIGER.....	9
forceps JANSEN-GRÜN WALD.....	74	hammer.....	8-10
forceps jeweler.....	60	handle saw GIGLI.....	177
forceps KELLY.....	85	handle saw GIGLI-STULLY.....	177
forceps KELLY-RANKIN.....	85	handle saw REDA.....	177
forceps ligature.....	88-90	HARDY curette.....	268
forceps light ultra.....	65	HARDY enucleator.....	266
forceps LUCAE.....	74	HARDY implant fork.....	266
forceps MARTEL.....	87	HARDY micro mirror.....	269
forceps MAYO.....	58	HARDY spoon.....	269
forceps MCINDOE.....	55	HARDY-FAHLBUSCH dissector.....	266
forceps micro ring.....	66	HARTMANN forceps.....	83
forceps MICRO-HARTMANN.....	83	HARVEY-JACKSON retractor.....	133
		HEIFETZ brain spatula.....	275
		HEIFETZ tumor forceps.....	72
		hemilaminectomy retractor.....	147-149
		hemostat CASPAR.....	195
		hemostatic forceps.....	83-86
		HENLEY retractor.....	123
		HESS nerve root retractor.....	111
		HOEN dissector.....	223
		HOEN elevator.....	209
		HOEN laminectomy forceps.....	240
		HOLSHER nerve root retractor.....	111
		HOLZHEIMER retractor.....	120
		hook FISCH.....	249
		hook LANDOLT.....	267
		hook LANDOLT-REULEN.....	270
		hooks.....	102-118
		HORSLEY dissector.....	222
		HOSOBUCHI fork spatula.....	267
		HOUSE suction adapter.....	231
		HOUSE suction tube.....	233
		HUDSON drill.....	324
		HUNT tumor forceps.....	71
		hypophyseal forceps ADSON.....	261
		hypophyseal forceps LANDOLT.....	264
		I	
		implant fork HARDY.....	266
		INGE retractor.....	152
		iris scissors.....	27
		J	
		JACOBSON forceps.....	84
		JACOBSON probe.....	249
		JACOBSON pusher.....	253
		JACOBSON scissors.....	44, 45
		JAMESON-WERBER scissors.....	26
		JANSEN curette double.....	192
		JANSEN raspatory.....	206
		JANSEN retractor.....	120
		JANSEN rongeur.....	164
		JANSEN forceps.....	74
		JANSEN-GRÜN WALD forceps.....	74
		jeweler forceps.....	60
		JOHNS-HOPKINS bulldog clamp.....	83
		JOSEPH elevator.....	211, 219
		JOSEPH skin hook.....	102
		K	
		KELLY forceps.....	85
		KELLY scissors.....	21
		KELLY-RANKIN forceps.....	85
		KERRISON punch.....	287
		KEY raspatory.....	218
		key for approximator.....	312
		KILNER scissors.....	26
		KIRSCHNER drill.....	325
		KLEINERT-KUTZ rongeur.....	165
		knife KOOS.....	248, 249
		knife SAMIL.....	251, 252
		knife YASARGIL.....	248
		KNIGHTON retractor.....	134
		KOCHER retractor.....	105
		KOCHER-LANGENBECK retractor.....	104
		KÖNIG elevator.....	210
		KOOS knife.....	248, 249
		KOOS probe.....	249
		KRAYENBUHL nerve and vessel hook.....	116

L		
LADOLT pituitary forceps.....	245	
LAMBOTTE osteotome.....	198	
LAMBOTTE raspatory.....	207	
LAMBOTTE-MINI osteotome.....	199	
lamina gouge.....	203	
lamina spreaders.....	151-153	
laminectomy forceps CASPAR.....	242, 243	
laminectomy forceps CLOWARD.....	239	
laminectomy forceps CUSHING.....	238	
laminectomy forceps FERRIS-SMITH.....	241	
laminectomy forceps HOEN.....	240	
laminectomy forceps LOVE-GRUENWALD.....	238	
laminectomy forceps SCHLESINGER.....	239	
laminectomy forceps SPURLING.....	238	
laminectomy forceps WAGNER.....	241	
laminectomy retractors.....	129-139	
LANDOLT curette.....	267	
LANDOLT enucleator.....	267	
LANDOLT hook.....	267	
LANDOLT hypophyseal forceps.....	264	
LANDOLT scalpel blade.....	16	
LANDOLT scoop.....	267	
LANDOLT spreader.....	263	
LANDOLT-REULEN curette.....	270	
LANDOLT-REULEN dissector.....	270	
LANDOLT-REULEN hook.....	270	
LANDOLT-REULEN raspatory.....	270	
LANGENBECK elevator.....	209	
LANGENBECK retractor.....	104, 105	
LAZAR tying forceps.....	63	
LEKSELL rongeur.....	170	
LEMBERT curette.....	190	
LEMPERT rongeur.....	164, 165	
LEXER gouge.....	201	
LEXER osteotome.....	201	
LEXER scissors.....	22	
LEXER-MINI gouge.....	201	
LEXER-MINI osteotome.....	201	
LEYLA retractor.....	276-280	
ligature forceps.....	88-90	
ligature guides YASARGIL.....	116	
ligature guides.....	116	
light ultra forceps.....	65	
LISTON bone cutting forceps.....	172	
LITTLE-JOKER elevator.....	207	
LOVE nerve root retractor.....	113, 114	
LOVE-GRUENWALD laminectomy forceps.....	238	
LUCAE forceps.....	74	
LUER rongeur.....	163	
lumbal retractor.....	154-157	
M		
MARKHAM-MEYERDING retractor.....	148	
MARQUARDT rongeur.....	168	
MARTEL forceps.....	87	
MATSON raspatory.....	213	
MATSON-ALEXANDER raspatory.....	213	
MAYFIELD rongeur.....	167	
MAYO forceps.....	58	
MAYO scissors.....	22	
MAYO-ADAMS retractor.....	124	
MAYO-HEGAR needle holder.....	95	
MAYO-STILLE scissors.....	22	
MCDONALD elevator.....	219	
MCINDOE bone cutting forceps.....	172	
MCINDOE forceps.....	55	
MCKENZIE forceps applying.....	174	
MEHDORN applying forceps.....	307	
MEHDORN vessel clips.....	307	
METZENBAUM scissors.....	23-25	
MEYERDING retractor.....	106, 148	
MICHELE trephine.....	182	
micro scissors.....	35-46	
micro cup-shaped forceps.....	272	
micro forceps NICOLA.....	271	
micro forceps YASARGIL.....	75	
micro instruments RHOTON.....	256	
micro mirror HARDY.....	269	
micro needle holders.....	96-100	
micro pituitary forceps.....	272	
micro ring forceps.....	66	
micro scissors FAHLBUSCH.....	271	
micro scissors.....	272	
micro scoops.....	193	
MICRO-FRIEDMANN rongeur.....	162	
MICRO-HARTMANN forceps.....	83	
MILLESI scissors.....	44, 45	
MILLIGAN dissector.....	222	
MILLS scissors.....	29	
MISKIMON retractor.....	128	
MIXTER-BABY forceps.....	90	
MOLLISON retractor.....	122	
MOLT elevator.....	210	
MOORE drill.....	323	
MOSQUITO forceps.....	84	
MÜLLER approximators.....	309, 310	
N		
NAGEL scissors.....	43	
nasal forceps WEIL-BLAKESLEY.....	244	
needle holder BARRAQUER.....	96	
needle holder BAUMGARTNER.....	94	
needle holder CASTROVIEJO.....	97	
needle holder CRILE-WOOD.....	94	
needle holder DE BAKEY.....	95	
needle holder HALSEY.....	94	
needle holder MAYO-HEGAR.....	95	
needle holder NEIVERT.....	94	
needle holder RYDER.....	95	
needle holder YASARGIL.....	98	
needle holders.....	94-100	
NEIVERT needle holder.....	94	
nerve and vessel hook KRAYENBÜHL.....	116	
nerve dissecting scissors.....	27	
nerve hook ADSON.....	110	
nerve hook CRILE.....	109	
nerve hook CUSHING.....	109	
nerve hook DANDY.....	108	
nerve hook GRAHAM.....	110	
nerve hook SACHS.....	110	
nerve hook SMITHWICK.....	110	
nerve hooks.....	116	
nerve hooks.....	108-110	
nerve root retractor D'ERRICO.....	113	
nerve root retractor HESS.....	111	
nerve root retractor HOLSHER.....	111	
nerve root retractor LOVE.....	113, 114	
nerve root retractor SCOVILLE.....	111, 114	
nerve root retractors.....	111-114	
NICOLA curette.....	265	
NICOLA micro forceps.....	271	
NICOLA raspatory.....	265	
NORFOLK/NORWICH retractor.....	124	
O		
OKONEK-YASARGIL tumor fork.....	254	
OLDBERG pituitary forceps.....	245	
OLIVECRONA brain spatula.....	274	
OLIVECRONA dissector.....	221	
OLIVECRONA rongeur.....	164	
OLIVECRONA scissors.....	33	
OLIVECRONA wire saw.....	177	
OLIVECRONA-TOENNIS forceps applying.....	174	
OMBREDANNE hammer.....	10	
operating scissors.....	20-21	
osteotome COTTLE.....	204	
osteotome LAMBOTTE.....	198	
osteotome LAMBOTTE-MINI.....	199	
osteotome LEXER.....	201	
osteotome LEXER-MINI.....	201	
osteotome SMITH-PETERSEN.....	197	
osteotome STILLE.....	196	
P		
PAPAVERO-CASPAR speculum.....	264	
PAPAVERO-HARTMANN spreader.....	264	
PENFIELD dissector.....	224	
percussion hammer BABINSKY.....	8	
percussion hammer BERLINER.....	8	
percussion hammer BUCK.....	8	
percussion hammer DEJERINE.....	8	
percussion hammer TAYLOR.....	8	
percussion hammer TROEMNER.....	8	
pin wheel WARTENBERG.....	11	
pituitary forceps LADOLT.....	245	
pituitary forceps OLDBERG.....	245	
pituitary forceps YASARGIL.....	245	
plastic hammer.....	9	
PLESTER retractor.....	122, 124	
PLESTER suction tube.....	233	
POTTS DE-MARTEL scissors.....	29	
POTTS-SMITH forceps.....	50	
POTTS-SMITH scissors.....	30, 31	
POTTS-YASARGIL scissors.....	44, 45	
probe JACOBSON.....	249	
probe KOOS.....	249	
punch CITELLI.....	288	
punch HAJEK-KOFLER.....	287, 288	
punch KERRISON.....	287	
pusher CASPAR.....	253	
pusher JACOBSON.....	253	
Q		
QUERVAIN elevator.....	208	
R		
RALK drill.....	326	
RANEY clips.....	176	
RANEY forceps applying.....	176	
raspatory ADSON.....	218	
raspatory COBB.....	217	
raspatory DOYEN.....	212, 213	
raspatory FARABEUF.....	206	
raspatory FARABEUF-COLLIN.....	206, 207	
raspatory JANSEN.....	206	
raspatory KEY.....	218	
raspatory LAMBOTTE.....	207	
raspatory LANDOLT-REULEN.....	270	
raspatory MATSON.....	213	
raspatory MATSON-ALEXANDER.....	213	
raspatory NICOLA.....	265	
raspatory SELDIN.....	211	
raspatory YASARGIL.....	225, 226	
REDA blade breaker.....	17	
REDA curette.....	190, 191	
REDA drill.....	326	
REDA handle saw.....	177	
retractor ADSON.....	125, 126, 129	
retractor ALM.....	120	
retractor ANDERSON-ADSON.....	128	
retractor BADGLEY.....	139	
retractor BECKMANN.....	132	
retractor BECKMANN-ADSON.....	126, 130	
retractor BECKMANN-EATON.....	132	
retractor CASPAR.....	136, 144	
retractor CONE.....	126	
retractor CUSHING.....	103	
retractor DARLING.....	147	
retractor GELPI.....	150	
retractor HARVEY-JACKSON.....	133	
retractor HENLEY.....	123	
retractor HOLZHEIMER.....	120	
retractor INGE.....	152	
retractor JANSEN.....	120	
retractor KNIGHTON.....	134	
retractor KOCHER.....	105	
retractor KOCHER-LANGENBECK.....	104	
retractor LANGENBECK.....	104, 105	
retractor LEYLA.....	276-280	
retractor lumbal.....	154-157	
retractor MARKHAM-MEYERDING.....	148	
retractor MAYO-ADAMS.....	124	
retractor MEYERDING.....	106, 148	
retractor MISKIMON.....	128	
retractor MOLLISON.....	122	
retractor NORFOLK/NORWICH.....	124	
retractor PLESTER.....	122, 124	
retractor SCALP-CONTOUR.....	127	
retractor SCOVILLE.....	137	

retractor SCOVILLE-HAFERFIELD	137	scissors iris	27	STILLE-HORSLEY bone cutting forceps	173
retractor SCOVILLE-RICHTER	138	scissors JACOBSON	44, 45	STILLE-LISTON bone cutting forceps	173
retractor TRAVERS	125	scissors JAMESON-WERBER	26	STILLE-LUER rongeur	169
retractor WALTON	135	scissors KELLY	21	STILLE-RUSKIN rongeur	169
retractor WEITLANER	121	scissors KILNER	26	STILLE-SHERMAN drill	323
retractor WEITLANER-WULLSTEIN	121	scissors LEXER	22	STRULLY scissors	33
retractor WILLIAMS	149	scissors MAYO	22	suction adapter HOUSE	231
retractor WULLSTEIN	122	scissors MAYO-STILLE	22	suction cannula micro	234
retractor (blade retr.) CLOWARD	103	scissors METZENBAUM	23-25	suction respiratory GUILLEN	235
retractor cervical CLOWARD	141, 142, 143	scissors micro	35-46	suction tube ADSON	230
retractor lamina CLOWARD	151, 153	scissors MILLESI	44, 45	suction tube BARON	231
retractor lumbar CASPAR	154-157	scissors MILLS	29	suction tube FERGUSSON	230, 231
retractors	102-160	scissors NAGEL	43	suction tube FRAZER	231
REYNOLDS scissors	26	scissors nerve dissecting	27	suction tube HOUSE	233
RHOTON micro instruments	256	scissors OLIVECRONA	33	suction tube PLESTER	233
rib scissors	48	scissors operating	20-21	suction tube SCHUKNECHT	231
rib shears	48	scissors POTTS DE-MARTEL	29	suction tube WULLSTEIN	234
ring forceps micro	66	scissors POTTS-SMITH	30, 31	suction tube YASARGIL	232
ROGER elevator	220	scissors POTTS-YASARGIL	44, 45	suction tube ZÖLLNER	232
rongeur ADSON	163	scissors REYNOLDS	26	SWEET forceps applying	174
rongeur BACON	166	scissors rib	48		
rongeur BANE-HARTMANN	164	scissors SCHMIEDEN-TAYLOR	34	T	
rongeur BEYER	165, 167	scissors STEVENS	28	tape measure	11
rongeur BÖHLER	167	scissors STRULLY	33	TAYLOR forceps	58
rongeur COLCLOUGH	286	scissors TOENNIS-ADSON	27	TAYLOR percussion hammer	8
rongeur ECHLIN	171	scissors trigeminus	33	TAYLOR spinal retractor	107
rongeur FERRIS-SMITH-KERRISON	282-285	scissors tumor	47	TAYLOR valve	137
rongeur FRIEDMANN mini	162	scissors UNIVERSAL	34	Tendon grasping forceps	92
rongeur FRYKHOLM	171	scissors VANNAS	37, 42, 44, 45	tissue forceps	50-58
rongeur JANSEN	164	scissors vascular	29-32	tissue pick	255
rongeur KLEINERT-KUTZ	165	scissors YASARGIL	41, 42, 44, 45	TOENNIS dissector	221
rongeur LEKSELL	170	scoop FAHLBUSCH	270	TOENNIS forceps	91
rongeur LEMPERT	164, 165	scoop LANDOLT	267	TOENNIS-ADSON scissors	27
rongeur LUER	163	SCOVILLE curette	187	tong CRUTCHFIELD	176
rongeur MARQUARDT	168	SCOVILLE nerve root retractor	111, 114	TRAVERS retractor	125
rongeur MAYFIELD	167	SCOVILLE retractor	137	tray for aneurysm clips and forceps	313, 314
rongeur MICRO-FRIEDMANN	162	SCOVILLE spatula forceps	59	trephine MICHELE	182
rongeur OLIVECRONA	164	SCOVILLE valve	137	trigeminus scissors	33
rongeur RUSKIN	168	SCOVILLE-HAFERFIELD retractor	137	TROEMNER percussion hammer	8
rongeur SAUERBRUCH	170	SCOVILLE-RICHTER retractor	138	TROUTMAN-CHRIS blade breaker	17
rongeur SEMB	171	SEBILAU elevator	208	tumor forceps	70-73
rongeur SMITH-PETERSEN	166	SEDILLOT elevator	207, 208	tumor scissors	47
rongeur STELLBRINK	162	SELDIN raspatory	211	tumor forceps HEIFETZ	72
rongeur STILLE	170	SEMB bone cutting forceps	173	tumor forceps HUNT	71
rongeur STILLE-LUER	169	SEMB rongeur	171	tumor forceps SAMIL	73
rongeur STILLE-RUSKIN	169	SEMKEN forceps	56	tumor forceps YASARGIL	72
rongeur ZAUFAL-JANSEN	167	SEWALL elevator	219	tumor forceps YASARGIL-SAMIL	72
rongeurs	162-171	shears rib	48	tumor fork OKONEK-YASARGIL	254
ruler	11	skin hook FRAZER	102	tumor fork YASARGIL	257
RUSKIN rongeur	168	skin hook FREER	102	tumor grasping forceps	91
RUSKIN-LISTON bone cutting forceps	172	skin hook GILLIES	102	tuning fork	11
RYDER needle holder	95	skin hook JOSEPH	102	tying forceps micro	62-64
		skull punch DEVILBISS	178	tying forceps LAZAR	63
S		skull trephine GALT	181	tying forceps VISE	64
SACHS dissector	221	SMITH-PETERSEN gouge	197		
SACHS nerve hook	110	SMITH-PETERSEN osteotome	197	U	
SAMIL knife	251, 252	SMITH-PETERSEN rongeur	166	ultra-light forceps	65
SAMIL tumor forceps	73	SMITHWICK forceps applying	174	UNIVERSAL scissors	34
SAUERBRUCH rongeur	170	SMITHWICK nerve hook	110		
saw conductor DEMARTEL	177	spatula forceps brain	59	V	
scalp forceps	87	spatula forceps SCOVILLE	59	valve SCOVILLE	137
scalp hemostasis clips	176	speculum CUSHING-LANDOLT	263	valve TAYLOR	137
scalp retractor	127	speculum PAPAVERO-CASPAR	264	VANNAS scissors	37, 42, 44, 45
SCALP-CONTOUR retractor	127	SPINAL curette	186, 187	vascular scissors	29-32
scalpel blades	14-16	spinal hook	107	vessel dilators	61
scalpel blade CASPAR	16	spinal retractor TAYLOR	107	vessel clips BIEMER	306, 312
scalpel blade LANDOLT	16	spoon HARDY	269	vessel clips MEHDORN	307
SCHLESINGER laminectomy forceps	239	SPRATT curette	184	vessel dilator BIEMER	250
SCHMIEDEN-TAYLOR scissors	34	spreader LANDOLT	263	vessel hooks	116
SCHUKNECHT suction tube	231	spreader PAPAVERO-HARTMANN	264	vessel knife and hook interchangeable	117
scissors BIEMER	44, 45	spreaders and retractors	120-160	vessel spreader BIEMER	250
scissors CASTROVIEJO	36	SPURLING laminectomy forceps	238	VISE tying forceps	64
scissors DANDY	33	STAMM bone cutting forceps	172	VOKMANN curette double	192
scissors DE BAKEY	30, 32	STELLBRINK rongeur	162	VOLKMANN curette	184
scissors DEAVER	21	STEVENS scissors	28		
scissors DIETRICH	29, 30	STILLE chisel	196		
scissors dissecting	22-26	STILLE drill	322		
scissors dura	34	STILLE gouge	196		
scissors FAVALORO	31	STILLE osteotome	196		
scissors GRADLE	28	STILLE rongeur	170		

W

WAGNER elevator	217
WAGNER hammer	10
WAGNER laminectomy forceps	241
WALTON retractor	135
WANGENSTEIN forceps	58
WARTENBERG pin wheel	11
WATSON-CHEYNE elevator	219
WAUGH forceps	53
WEIL-BLAKESLEY nasal forceps	244
WEITLANER retractor	121
WEITLANER-WULLSTEIN retractor	121
WILLET MARTEL forceps	87
WILLIAMS retractor	149
WILLIGER elevator	210
WILLIGER hammer	9
wire saws	177
wire saws OLIVECRONA	177
WOODSON dissector	223
WULLSTEIN retractor	122
WULLSTEIN suction tube	234

Y

YASARGIL clips aneurysm	290-301
YASARGIL dissector	227
YASARGIL galea hook	114
YASARGIL knife	248
YASARGIL ligature guides	116
YASARGIL micro forceps	75
YASARGIL needle holder	98
YASARGIL pituitary forceps	245
YASARGIL raspatory	225, 226
YASARGIL scissors	41, 42, 44, 45
YASARGIL suction tube	232
YASARGIL tumor forceps	72
YASARGIL tumor fork	257
YASARGIL-NICOLA grasping forceps	271
YASARGIL-SAMILI tumor forceps	72

Z

ZAUFAL-JANSEN rongeur	167
ZIELKE gouge	202
ZÖLLNER suction tube	232

A			
AACHEN espátula cerebral	274	BROWN pinza de disección	53
ACLAND aproximador	315-317	BROWN-ADSON pinza de disección	52
ACLAND micro clip vascular	315-317	BRUNS cucharilla cortante	188
ACLAND pinza aplicadora	318	BUCK martillo de percusión	8
ADAMS-MAYO separador	124	bulldog clamp	78-82
adaptador HOUSE	231	bulldog clamp DE BAKLEY	80-82
adaptador para aspiración	231	bulldog clamp DE BAKLEY-HESS	82
ADLERKREUTZ pinza de disección	54	bulldog clamp DIETRICH	78
ADSON ANDERSON separador para cerebelo	128	bulldog clamp GLOVER	80-81
ADSON elevador	218	BUNELL perforador de mano	325
ADSON gancho	110	BUSHE cucharilla cortante	191
ADSON pinza de disección	51-52	C	
ADSON pinza gubia	163	cable bipolar	335
ADSON pinza guía taladros y protectora de duramadre	181	CAJA	338-343
ADSON pinza para hipofisis	261	calibrador	11
ADSON separador	125-126	canula para mango de aspiración	232, 234
ADSON separador para laminectomía	129	CAROLL pinza para tendones	92
ADSON tubo de aspiración	230	CASPAR empujador de sutura	253
ADSON-BABY pinza	88	CASPAR gancho para exploración y coagulación	115
ADSON-BECKMANN (CONE) separador	126	CASPAR hemostático	195
ADSON-BECKMANN separador para laminectomía	130	CASPAR injerto osoo titular y impactador	194
ADSON-BROWN pinza de disección	52	CASPAR mango de bisturí	16
ADSON-DE BAKLEY pinza de disección	51	CASPAR micro disector	227-228
ADSON-TOENNIS tijera de disección	27	CASPAR pinza para laminectomía	242-243
aguja RHOTON	256	CASPAR separador cervical	144
alargadera pieza	324	CASPAR separador lumbar	154-156
ALEXANDER periostotomo	210	CASPAR separador para laminectomía	136
ALEXANDER-MATSON periostotomo	214	CASPAR separador para nervios	112
ALM separador	120	CASPAR sistema de distracción vertebral	158
ANDERSON ADSON separador para cerebelo	128	CASPAR-PAPAVERO espejuelo para hipofisectomía	264
aplicadora pinza	83, 174, 176, 302-305, 318-320	CASTROVIEJO micro porta aguja	97
aproximador	308-309, 311, 315-317	CASTROVIEJO micro tijera	36
aproximador ACLAND	315-317	CASTROVIEJO rompe-hojas	17
aproximador BIEMER	311-312	CHEYNE-WATSON elevador	219
aproximador BIEMER-MÜLLER	308	CHRIS-TROUTMAN rompe-hojas	17
aproximador MÜLLER	309	cíncel	196, 202
Atornillador	160	cíncel STILLE	196
AUSTIN micro pinza	64	CITELLI pinza	288
		clamp bulldog	78-82
B		clamp bulldog DE BAKLEY	80-82
BABINSKY martillo de percusión	8	clamp bulldog DE BAKLEY-DIETRICH	78
BABY MIXTER pinza hemostática	90	clamp bulldog DE BAKLEY-HESS	82
BABY-ADSON pinza	88	clamp bulldog DIETRICH	78
BABY-METZENBAUM BLACK tijera de disección	25	clamp bulldog GLOVER	80-81
BACON pinza gubia	166	Clip	176
BADGLEY separador para laminectomía	139	clip micro vascular	312
BANE-HARTMANN pinza gubia	164	clip para aneurisma	290-301
BARON tubo de aspiración	231	clip para aneurisma YASARGIL	290-301
BARRAQUER micro porta aguja	96	clip para vasos	306-307, 310
BAUMGARTNER porta aguja	94	clip para vasos BIEMER	306
BECKMANN separador para laminectomía	132	clip para vasos MEHDORN	307
BECKMANN-ADSON (CONE) separador	126	clip para vasos MÜLLER	310
BECKMANN-ADSON separador para laminectomía	130	clip vascular ACLAND	315-317
BECKMANN-EATON separador para laminectomía	132	clip vascular micro	312
BERLINER martillo de percusión	8	CLOWARD pinza para laminectomía	239
BEYER pinza gubia	165, 167	CLOWARD separador cervical	140-143
BIEMER aproximador	311-312	CLOWARD separador de hoja	103
BIEMER clip para vasos	306	CLOWARD separador para vertebrales	151, 153
BIEMER micro tijera	44-45	coagulación bipolar	328-333
BIEMER pinza aplicadora	306, 308-309, 311	COBB cucharilla cortante	185
BIEMER separador para vasos	250	COBB gubia	200
BIEMER-MÜLLER aproximador	308	COBB periostotomo	217
bipolar cable	335	COLCLOUGH pinza para sacabocado para discos	
bipolar coagulación	328-333	intervertebrales	286
bipolar pinza	328-334	COLLIN-FARABEUF periostotomo	206-207
bipolar pinza de succión	334	CONE cureta	260
bipolar pinza non-stick	332-333	CONE pinza sacabocado craneal	179
bisturí	15	contenedor para esterilización y almacenaje	313-314
BLACK METZENBAUM tijera de disección	24-25	CONTOUR-SCALP separador para el cuero cabelludo	127
BLACK tijera de disección	25	costotomo GIERTZ-STILLE	48
BLAKESLEY-WEIL pinza para laminectomía	244	costotomo SAUERBRUCH	48
BÖHLER pinza cortante para huesos	172	costotomo SAUERBRUCH-FREY	48
BÖHLER pinza gubia	167	COTTLE martillo	10
BOIES elevador	211	COTTLE osteotomo	204
broca	160, 176, 322-324	COTTLE pinza	74
broca CUSHING	324	COTTLE-KAZANJAN pinza cortante para huesos	172
broca ERICO	324	CRILE gancho	109
broca MC KENZIE	324	CRILE pinza hemostática	85
BROPHY pinza de disección	54	CRILE-RANKIN pinza hemostática	85
		CRILE-WOOD porta aguja	94
		CRUTCHFIELD pinza de tracción craneal	176
		cuchara	184-192, 256, 267, 269, 270
		cucharilla	184-192, 256, 267, 269, 270
		cucharilla cortante BRUNS	188
		cucharilla cortante BUSHE	191
		cucharilla cortante COBB	185
		cucharilla cortante DAUBENSPECK	189
		cucharilla cortante HALLE	186
		cucharilla cortante JANSEN	192
		cucharilla cortante LEMPERT	190
		cucharilla cortante REDA	190-191
		cucharilla cortante SCOVILLE	187
		cucharilla cortante SPINAL	186-187
		cucharilla cortante SPRATT	184
		cucharilla cortante VOLKMANN	184, 192
		cucharilla FAHLBUSCH	270
		cucharilla HARDY	269
		cucharilla LANDOLT	267
		cucharilla micro	193, 256
		cucharilla micro YASARGIL	193
		cucharilla RHOTON	256
		cucharilla RHOTON	256
		cucharillas cortantes	184-192, 256, 267, 269, 270
		cuchillo JACOBSON	117, 118
		cuchillo micro KOOS	248-249
		cuchillo micro YASARGIL	248
		cuchillo para tumores SAMII	251-252
		cureta	260, 262, 265, 268, 270
		cureta CONE	260
		cureta FAHLBUSCH	270
		cureta HARDY	268
		cureta LANDOLT	267
		cureta LANDOLT-REULEN	270
		cureta NICOLA	265
		CUSHING (LITTLE-JOKER) periostotomo	207
		CUSHING broca	324
		CUSHING espátula cerebral	274
		CUSHING fresa	324
		CUSHING gancho	109
		CUSHING periostotomo	207, 208
		CUSHING pinza de disección	53
		CUSHING pinza para laminectomía	238
		CUSHING separador	103
		CUSHING taladro	324
		CUSHING-LANDOLT espejuelo para hipofisectomía	263
		CUSHING-TAYLOR pinza de disección	57
		D	
		DANDY gancho	108
		DANDY pinza hemostática	86
		DANDY tijera para trigémino	33
		DARLING separador para hemilaminectomía	147
		DAUBENSPECK cucharilla cortante	189
		DAVIS disector	221-222
		DAVIS espátula cerebral	275
		DE BAKLEY clamp bulldog	80-82
		DE BAKLEY micro pinza	67
		DE BAKLEY pinza	68-69
		DE BAKLEY porta aguja	95
		DE BAKLEY tijera vascular	30-32
		DE BAKLEY-ADSON pinza de disección	51
		DE BAKLEY-DIETRICH clamp bulldog	78
		DE BAKLEY-HESS clamp bulldog	82
		DE MARTEL-POTTS tijera vascular	29
		DEAVER tijera para cirugía	21
		DEJERINE martillo de percusión	8
		DeMARTEL guía-conductora	177
		D'ERRICO separador para nervios	113
		DEVILBISS pinza sacabocado craneal	178
		diapasón	11
		DIFFENBACH serra-fina	83
		DIETRICH clamp bulldog	78
		DIETRICH tijera vascular	29-30
		DIETRICH-DE BAKLEY clamp bulldog	78
		dilatador vascular	61, 250
		disector	206-224, 256, 266, 270
		disector SACHS	221
		disector TOENNIS	221
		disector DAVIS	221-222

disector FRAZIER	223	FRIEDMANN MICRO pinza gubia.....	162	HOEN disector.....	223
disector GORNEY	211	FRIEDMANN MINI pinza gubia.....	162	HOEN periostotomo.....	209
disector HOEN	223	FRIEDMANN pinza gubia.....	162	HOEN pinza para laminectomia.....	240
disector HORSLEY	222	FRYKHOLM pinza gubia.....	171	hoja SCOVILLE	137
disector LANDOLT-REULEN	270	FUCHSIG pinza.....	88	hoja TAYLOR.....	137
disector micro CASPAR	227-228			hojas.....	136-138, 140-146, 156-157
disector micro YASARGIL	227	G		HOLSHER separador para nervios.....	111
disector MILLIGAN	222	GALT trepano craneal.....	181	HOLZHEIMER separador.....	120
disector OLIVECRONA.....	221	gancho	102, 108-110, 114-118, 249, 256, 267, 270	HOPKINS-JOHNS serra-fina.....	83
disector PENFIELD	224	gancho ADSON	110	horquilla de implante HARDY	266
disector RHOTON	256	gancho CRILE	109	horquilla para tumores	254, 257
disector WOODSON	223	gancho CUSHING.....	109	horquilla para tumores OKONEY-YASARGIL.....	254
DONALD MC elevador.....	219	gancho DANDY	108	horquilla para tumores YASARGIL.....	257
DOYEN periostotomo.....	212-213	gancho FISCH	118, 249	HORSLEY disector	222
DUEHRSEN pinza de diseccion	55	gancho FRAZIER	102	HORSLEY-STILLE pinza cortante para huesos.....	173
		gancho FREER.....	102	HOSOBUCHI espátula.....	267
E		gancho GILLIES	102	HOUSE adaptador.....	231
EATON-BECKMANN separador para laminectomia.....	132	gancho GRAHAM	110	HOUSE tubo de aspiracion	233
ECHLIN pinza gubia	171	gancho JOSEPH.....	102	HUDSON perforador de mano	324
elevador.....	206-220	gancho LANDOLT	267	HUNT pinza para tumores y tejido	70-71
elevador ADSON.....	218	gancho LANDOLT-REULEN	270		
elevador BOIES	211	gancho para coagulacion y exploracion CASPAR.....	115	I	
elevador FREER.....	220	gancho para duramadre FISCH.....	118, 249	impactador y injerto oseó titular CASPAR.....	194
elevador JOSEPH	219	gancho para exploracion y coagulacion CASPAR.....	115	INDOE MC pinza cortante para huesos	172
elevador KEY	218	gancho para galea YASARGIL.....	114	INDOE MC pinza de diseccion	55
elevador MC DONALD	219	gancho para nervios y vasos KRAYENBÜHL.....	116	INGE separador para vertebrales	152
elevador QUERVAIN	208	gancho para vasos y nervios KRAYENBÜHL.....	116	injerto oseó titular y impactador CASPAR.....	194
elevador ROGER.....	220	gancho RHOTON.....	256	IRIS tijera	27
elevador SEBILEAU.....	208	gancho SACHS	110		
elevador SEWALL	219	gancho SCOVILLE	137	J	
elevador WATSON-CHEYNE	219	gancho SMITHWICK.....	110	JACKSON-HARVEY separador para laminectomia.....	133
empujador de sutura CASPAR	253	garra para tejido	255	JACOBSON cuchillo	117, 118
empujador de sutura JACOBSON	253	GELPI separador	150	JACOBSON empujador de sutura	253
enucleador	266-267	GEMINI pinza	89	JACOBSON micro tijera	44-45
enucleador HARDY.....	266	GERALD pinza de diseccion	56-57	JACOBSON pinza hemostatica.....	84
enucleador LANDOLT	267	GIERTZ-STILLE costotomo	48	JACOBSON sonda	249
EQUIPO	338-343	GIGLI mango para sierra	177	JAMESON WERBER tijera de diseccion	26
ERRICO broca	324	GIGLI STRULLY mango para sierra	177	JANSEN cucharilla cortante	192
ERRICO fresa	324	GILLIES gancho	102	JANSEN periostotomo.....	206
ERRICO taladro	324	GILLIES pinza de diseccion	56	JANSEN pinza	74
espátula cerebral	274-275	GLOVER clamp bulldog	80-81	JANSEN pinza gubia	164
espátula cerebral AACHEN.....	274	GORNEY disector	211	JANSEN separador.....	120
espátula cerebral CUSHING.....	274	GRADLE tijera	28	JANSEN-GRUENWALD pinza	74
espátula cerebral DAVIS	275	GRAHAM gancho	110	JANSEN-ZAUFAL pinza gubia	167
espátula cerebral HEIFETZ	275	GRUENWALD-JANSEN pinza	74	JOHNS-HOPKINS serra-fina.....	83
espátula cerebral OLIVECRONA.....	274	GRUENWALD-LOVE pinza para laminectomia	238	JOSEPH elevador	219
espátula HOSOBUCHI.....	267	gubia	196-197, 200-203	JOSEPH gancho	102
espátula-pinza SCOVILLE	59	gubia COBB	200	JOSEPH periostotomo.....	211
especulo para hipofisectomia CUSHING-LANDOLT.....	263	gubia LEXER	201		
especulo para hipofisectomia PAPAVERO-CASPAR.....	264	gubia LEXER MINI	201	K	
espejo micro HARDY	269	gubia SMITH-PETERSEN	197	KAZANJIAN-COTTLE pinza cortante para huesos.....	172
		gubia STILLE	196	KELLY pinza hemostatica.....	85
F		gubia ZIELKE	202	KELLY tijera para cirugía	21
FAHLBUSCH cucharilla	270	guia telescopica	325	KELLY-RANKIN pinza hemostatica.....	85
FAHLBUSCH cureta	270	guia-conductora DeMARTEL.....	177	KENZIE MC broca	324
FAHLBUSCH micro tijera	271	guiador YASARGIL.....	116	KENZIE MC fresa	324
FARABEUF periostotomo	206	GUILLEN legra de aspiracion	235	KENZIE MC pinza aplicadora	174
FARABEUF-COLLIN periostotomo	206-207			KENZIE MC taladro.....	324
FAVALORO tijera vascular	32	H		KERRISON pinza	287
FERGUSSON tubo de aspiracion	230	H HAJEK-KOFLER pinza	287-288	KEY elevador	218
FERGUSSON/FRAZIER tubo de aspiracion.....	231	HALLE cucharilla cortante	186	KILNER tijera de diseccion	26
FERGUSSON/FRAZIER tubo de puncion.....	231	HALSEY porta aguja	94	KIRSCHNER perforador de mano	325
FERRIS-SMITH pinza para laminectomia	241	HALSTED-MOSQUITO pinza hemostatica.....	84	KLEINERT-KUTZ pinza gubia	165
FERRIS-SMITH-KERRISON pinza sacabocado para		HARDY cucharilla	269	KNIGHTON separador para laminectomia	134
discos intervertebrales	282-285	HARDY cureta.....	268	KOCHER separador.....	105
FINO METZENBAUM tijera de diseccion	23	HARDY enucleador	266	KOCHER-LANGENBECK separador	104
FISCH gancho	118, 249	HARDY horquilla de implante	266	KOFLER-HAJEK pinza	287-288
FISCH gancho para duramadre.....	118, 249	HARDY micro espejo	269	KÖNIG periostotomo	210
FOMON periostotomo	211	HARTMANN pinza hemostatica.....	83	KOOS micro cuchillo	248-249
FRAZIER disector	223	HARTMANN-BANE pinza gubia	164	KRAYENBÜHL gancho para nervios y vasos	116
FRAZIER gancho	102	HARTMANN-PAPAVERO pinza para especulo.....	264	KUTZ-KLEINERT pinza gubia.....	165
FRAZIER/FERGUSSON tubo de aspiracion	231	HARVEY-JACKSON separador para laminectomia.....	133		
FRAZIER/FERGUSSON tubo de puncion	231	HAVERFIELD-SCOVILLE separador para laminectomia.....	137		
FREER elevador	220	HEGAR-MAYO porta aguja	95		
FREER gancho.....	102	HEIFETZ espátula cerebral	275		
fresa	160, 176, 322-324	HEIFETZ pinza para tumores y tejido	72		
fresa CUSHING.....	324	hemostatico	195		
fresa ERRICO	324	hemostatico CASPAR.....	195		
fresa MC KENZIE.....	324	HENLEY separador.....	123		
FREY-SAUERBRUCH costotomo.....	48	HESS separador para nervios	111		

L	LAMBOTTE osteotomo.....	198	MAYO-HEGAR porta aguja.....	95	O	OKONEY-YASARGIL horquilla para tumores.....	254
	LAMBOTTE periostotomo.....	207	MAYO-STILLE tijera de diseccion.....	22		OLDBERG pinza para laminectomia.....	245
	LAMBOTTE-MINI osteotomo.....	199	MC DONALD elevador.....	219		OLIVECRONA disector.....	221
	LAMBOTTE cucharilla.....	267	MC INDOE pinza cortante para huesos.....	172		OLIVECRONA espátula cerebral.....	274
	LANDOLT cureta.....	267	MC KENZIE broca.....	324		OLIVECRONA pinza gubia.....	164
	LANDOLT enucleador.....	267	MC KENZIE taladro.....	324		OLIVECRONA sierra.....	177
	LANDOLT gancho.....	267	McINDOE pinza de diseccion.....	55		OLIVECRONA tijera para trigemino.....	33
	LANDOLT mango de bisturi.....	16	McKENZIE pinza aplicadora.....	174		OLIVECRONA-TOENNIS pinza aplicadora.....	174
	LANDOLT pinza.....	264	MEHDORN clip para vasos.....	307		OMBREDANNE martillo.....	10
	LANDOLT pinza para especulo.....	263	MEHDORN pinza aplicadora.....	307		oseotomo MINI-LAMBOTTE.....	199
	LANDOLT pinza para laminectomia.....	245	METZENBAUM BLACK tijera de diseccion.....	24-25		osteotomo.....	196-199, 201, 204
	LANDOLT-CUSHING especulo para hipofisectomia.....	263	METZENBAUM FINO tijera de diseccion.....	23		osteotomo COTTLE.....	204
	LANDOLT-REULEN cureta.....	270	METZENBAUM tijera de diseccion.....	23		osteotomo LAMBOTTE.....	198
	LANDOLT-REULEN disector.....	270	METZENBAUM-BABY BLACK tijera de diseccion.....	25		osteotomo LEXER.....	207
	LANDOLT-REULEN gancho.....	270	MEYERDING separador.....	106		osteotomo LEXER MINI.....	197
	LANDOLT-REULEN legra.....	270	MEYERDING separador para hemilaminectomia.....	148		osteotomo SMITH-PETERSEN.....	201
	LANDOLT-REULEN periostotomo.....	270	MEYERDING-MARKHAM separador para hemilaminectomia.....	148		osteotomo STILLE.....	196
	LANGENBECK periostotomo.....	209	MICHELE trepano.....	182	P	PAPAVERO-CASPAR especulo para hipofisectomia.....	264
	LANGENBECK separador.....	104-105	micro clip vascular.....	312		PAPAVERO-HARTMANN pinza para especulo.....	264
	LANGENBECK-KOCHER separador.....	104	micro clip vascular ACLAND.....	315-317		PENFIELD disector.....	224
	LAZAR micro pinza.....	63	micro cucharilla.....	193, 256		perforador.....	160, 176, 322-326
	legra.....	206-220, 225-226, 256, 265, 270	micro cucharilla YASARGIL.....	193		perforador de mano BUNELL.....	325
	legra de aspiracion.....	235	micro cuchillo KOOS.....	248-249		perforador de mano HUDSON.....	324
	legra de aspiracion GUILLEN.....	235	micro cuchillo YASARGIL.....	248		perforador de mano KIRSCHNER.....	325
	legra LANDOLT-REULEN.....	270	micro disector CASPAR.....	227-228		perforador de mano MOORE.....	323
	legra NICOLA.....	265	micro disector YASARGIL.....	227		perforador de mano RALK.....	326
	legra RHOTON.....	256	micro espejo HARDY.....	269		perforador de mano REDA.....	326
	legra YASARGIL.....	225-227	MICRO FRIEDMANN pinza gubia.....	162		perforador de mano STILLE.....	322
	LEKSELL (STILLE) pinza gubia.....	170	micro pinza.....	62-67, 272		perforador de mano STILLE-SHERMAN.....	323
	LEMPERT cucharilla cortante.....	190	micro pinza AUSTIN.....	64		periostotomo FOMON.....	211
	LEMPERT pinza gubia.....	164-165	micro pinza DE BAKEY.....	67		periostotmo ALEXANDER.....	210
	LEXER gubia.....	201	micro pinza LAZAR.....	63		periostotmo CUSHING.....	207, 208
	LEXER MINI gubia.....	201	micro pinza YASARGIL.....	75		periostotomo.....	206-220, 225-226, 256, 265, 270
	LEXER MINI osteotomo.....	201	micro porta aguja BARRAQUER.....	96		periostotomo COBB.....	217
	LEXER osteotomo.....	201	micro porta aguja CASTROVIEJO.....	97		periostotomo CUSHING (LITTLE-JOKER).....	207
	LEXER tijera de diseccion.....	22	micro porta aguja YASARGIL.....	98		periostotomo DOYEN.....	212-213
	LEYLA separador de sistema.....	276-280	micro porta agujas.....	96-100		periostotomo FARABEUF.....	206
	ligera-ultra pinza.....	65	micro tijera BIEMER.....	44-45		periostotomo FARABEUF-COLLIN.....	206-207
	LISTON pinza cortante para huesos.....	172	micro tijera CASTROVIEJO.....	36		periostotomo HOEN.....	209
	LISTON-RUSKIN pinza cortante para huesos.....	173	micro tijera FAHLBUSCH.....	271		periostotomo JANSEN.....	206
	LITTLE-JOKER (CUSHING) periostotomo.....	207	micro tijera JACOBSON.....	44-45		periostotomo JOSEPH.....	211
	Llave.....	10, 312, 325-326	micro tijera MILLESI.....	44-45		periostotomo KÖNIG.....	210
	LOVE separador para nervios.....	113-114	micro tijera NAGEL.....	43		periostotomo LAMBOTTE.....	207
	LOVE-GRUENWALD pinza para laminectomia.....	238	micro tijera NICOLA.....	271		periostotomo LANDOLT-REULEN.....	270
	LUCAE pinza.....	74	micro tijera POTTS-YASARGIL.....	44-45		periostotomo LANGENBECK.....	209
	LUER pinza gubia.....	163	micro tijera VANNAS.....	37, 42, 44-45		periostotomo MATSON.....	214
	LUER-STILLE pinza gubia.....	169	micro tijera YASARGIL.....	41-42, 44-45		periostotomo MATSON-ALEXANDER.....	214
			micro tijeras.....	35-46, 271-272		periostotomo MOLT.....	210
			MILLESI micro tijera.....	44-45		periostotomo NICOLA.....	265
			MILLIGAN disector.....	222		periostotomo RHOTON.....	256
			MILLS tijera vascular.....	29		periostotomo SEDILLO.....	207-208
			MINI FRIEDMANN pinza gubia.....	162		periostotomo SELDIN.....	211
			MINI LEXER gubia.....	201		periostotomo WAGNER.....	217
			MINI LEXER osteotomo.....	201		periostotomo WILLIGER.....	210
			MINI pinza aplicadora.....	305		periostotomo YASARGIL.....	225-227
			MINI-LAMBOTTE osteotomo.....	199		PETERSEN-SMITH gubia.....	197
			MISKIMON separador para cerebrolo.....	128		PETERSEN-SMITH osteotomo.....	197
			MIXTER BABY pinza hemostatica.....	90		PETERSEN-SMITH pinza gubia.....	166
			MOLLISON separador.....	122		pieza alargadera.....	324
			MOLT periostotomo.....	210		pinza ADSON-BABY.....	88
			MOORE perforador de mano.....	323		pinza aplicadora.....	83, 174, 176, 302-305, 318-320
			MOSQUITO-HALSTED pinza hemostatica.....	84		pinza aplicadora ACLAND.....	318
			MÜLLER aproximador.....	309		pinza aplicadora BIEMER.....	306, 308-309, 311
			MÜLLER clip para vasos.....	310		pinza aplicadora McKENZIE.....	174
			MÜLLER-BIEMER aproximador.....	308		pinza aplicadora MEHDORN.....	307
						pinza aplicadora MINI.....	305
N	NAGEL micro tijera.....	43				pinza aplicadora OLIVECRONA-TOENNIS.....	174
	NEVERT porta aguja.....	94				pinza aplicadora RANEY.....	176
	NICOLA cureta.....	265				pinza aplicadora SMITHWICK.....	174
	NICOLA legra.....	265				pinza aplicadora STANDARD.....	305
	NICOLA micro tijera.....	271				pinza aplicadora SWEET.....	174
	NICOLA periostotomo.....	265				pinza bipolar.....	328-334
	NICOLA pinza.....	271				pinza bipolar non-stick.....	332-333
	NICOLA-YASARGIL pinza.....	271				pinza CITELLI.....	288
	non-stick pinza bipolar.....	332-333				pinza cortante para huesos.....	172-173
	NORFOLK/NORWICH separador.....	124				pinza cortante para huesos BÖHLER.....	172
	NORWICH/NORFOLK separador.....	124				pinza cortante para huesos COTTLE-KAZANJIAN.....	172
M	mango con chuck.....	117					
	mango de aspiracion.....	234					
	mango de bisturi.....	14-16, 117					
	mango de bisturi CASPAR.....	16					
	mango de bisturi LANDOLT.....	16					
	mango para sierra GIGLI.....	177					
	mango para sierra GIGLI STRULLY.....	177					
	mango para sierra REDA.....	177					
	MARKHAM-MEYERDING separador para hemilaminectomia.....	148					
	MARQUARDT pinza gubia.....	168					
	MARTEL De guia-conductora.....	177					
	MARTEL pinza pericraneo.....	87					
	MARTEL WILLET pinza pericraneo.....	87					
	martillo.....	8-10					
	martillo COTTLE.....	10					
	martillo de percusion BABINSKY.....	8					
	martillo de percusion BERLINER.....	8					
	martillo de percusion BUCK.....	8					
	martillo de percusion DEJERINE.....	8					
	martillo de percusion TAYLOR - USA MOD.....	8					
	martillo de percusion TROEMNER.....	8					
	martillo OMBREDANNE.....	10					
	martillo WAGNER.....	10					
	martillo WILLIGER.....	9					
	MATSON periostotomo.....	214					
	MATSON-ALEXANDER periostotomo.....	214					
	MAYFIELD pinza gubia.....	167					
	MAYO pinza de diseccion.....	58					
	MAYO tijera de diseccion.....	22					
	MAYO-ADAMS separador.....	124					

pinza cortante para huesos LISTON	172	pinza micro YASARGIL	75	REULEN-LANDOLT cureta	270
pinza cortante para huesos MC INDOE	172	pinza NICOLA	271	REULEN-LANDOLT disector	270
pinza cortante para huesos RUSKIN-LISTON	173	pinza para cambiar hojas	144, 156	REULEN-LANDOLT gancho	270
pinza cortante para huesos SEMB	173	pinza para especulo LANDOLT	263	REULEN-LANDOLT legra	270
pinza cortante para huesos STAMM	172	pinza para especulo PAPAVERO-HARTMANN	264	REULEN-LANDOLT periostotomo	270
pinza cortante para huesos STILLE-HORSLEY	173	pinza para hipofisis ADSON	261	REYNOLDS tijera de diseccion	26
pinza COTTLE	74	pinza para joyero	61	RHOTON aguja	256
pinza de aspiracion bipolar	334	pinza para laminectomia	238-244	RHOTON disector	256
pinza DE BAKY	68-69	pinza para laminectomia CASPAR	242-243	RHOTON gancho	256
pinza de diseccion ADLERKREUTZ	54	pinza para laminectomia CLOWARD	239	RHOTON legra	256
pinza de diseccion ADSON	51-52	pinza para laminectomia CUSHING	238	RHOTON periostotomo	256
pinza de diseccion ADSON-BROWN	52	pinza para laminectomia FERRIS-SMITH	241	RHOTON sonda	256
pinza de diseccion ADSON-DE BAKY	51	pinza para laminectomia HOEN	240	RICHTER-SCOVILLE separador para laminectomia	138
pinza de diseccion BROPHY	54	pinza para laminectomia LANDOLT	245	riel para grapas	174
pinza de diseccion BROWN	53	pinza para laminectomia LOVE-GRUENWALD	238	ROGER elevador	220
pinza de diseccion CUSHING	53	pinza para laminectomia OLDBERG	245	rompe-hojas	17
pinza de diseccion CUSHING-TAYLOR	57	pinza para laminectomia SCHLESINGER	239	rompe-hojas CASTROVIEJO	17
pinza de diseccion DUEHRSEN	55	pinza para laminectomia SPURLING	238	rompe-hojas REDA	17
pinza de diseccion GERALD	56-57	pinza para laminectomia WAGNER	241	rompe-hojas TROUTMAN-CHRIS	17
pinza de diseccion GILLIES	56	pinza para laminectomia WEIL-BLAKESLEY	244	RUSKIN pinza gubia	168
pinza de diseccion MAYO	58	pinza para laminectomia YASARGIL	245	RUSKIN-LISTON pinza cortante para huesos	173
pinza de diseccion McINDOE	55	pinza para proteccion de orificio	180	RUSKIN-STILLE pinza gubia	169
pinza de diseccion POTTS-SMITH	50	pinza para tejido y tumores HEIFETZ	72	RYDER porta aguja	95
pinza de diseccion SEMKEN	56	pinza para tejido y tumores HUNT	70-71		
pinza de diseccion TAYLOR	58	pinza para tejido y tumores SAMII	73	S	
pinza de diseccion WANGENSTEEN	58	pinza para tejido y tumores YASARGIL	70, 72	SACHS disector	221
pinza de diseccion WAUGH	53	pinza para tejido y tumores YASARGIL-SAMII	72	SACHS gancho	110
pinza de relojero	60-61	pinza para tendones CAROLL	92	SAMII cuchillo para tumores	251-252
pinza de succion bipolar	334	pinza para tumores TOENNIS	91	SAMII pinza para tumores y tejido	73
pinza de traccion craneal CRUTCHFIELD	176	pinza para tumores y tejido HEIFETZ	72	SAUERBRUCH costotomo	48
pinza en forma de cucharas	271-272	pinza para tumores y tejido HUNT	70-71	SAUERBRUCH pinza gubia	170
pinza FUCHSIG	88	pinza para tumores y tejido SAMII	73	SAUERBRUCH-FREY costotomo	48
pinza GEMINI	89	pinza para tumores y tejido YASARGIL	70, 72	SCALP-CONTOUR separador para el cuero cabelludo	127
pinza gubia	162-171	pinza para tumores y tejido YASARGIL-SAMII	72	SCHLESINGER pinza para laminectomia	239
pinza gubia ADSON	163	pinza pericraneal MARTEL	87	SCHMIEDEN-TAYLOR tijera para duramadre	34
pinza gubia BACON	166	pinza pericraneal WILLET MARTEL	87	SCHUHKNECHT tubo de aspiracion	231
pinza gubia BANE-HARTMANN	164	pinza sacabocado craneal	178-179	SCOVILLE cucharilla cortante	187
pinza gubia BEYER	165, 167	pinza sacabocado craneal CONE	179	SCOVILLE gancho	137
pinza gubia BOHLER	167	pinza sacabocado craneal DEVILBISS	178	SCOVILLE hoja	137
pinza gubia ECHLIN	171	pinza sacabocado para discos intervertebrales	282-286	SCOVILLE pinza-espatula	59
pinza gubia FRIEDMANN	162	pinza sacabocado para discos intervertebrales COLCLOUGH	286	SCOVILLE separador para laminectomia	137
pinza gubia FRIEDMANN MINI	162	pinza sacabocado para discos intervertebrales		SCOVILLE separador para nervios	111, 114
pinza gubia FRYKHOLM	171	FERRIS-SMITH-KERRISON	282-285	SCOVILLE-HAVERFIELD separador para laminectomia	137
pinza gubia JANSEN	164	pinza YASARGIL-NICOLA	271	SCOVILLE-RICHTER separador para laminectomia	138
pinza gubia KLEINERT-KUTZ	165	pinza-espatula SCOVILLE	59	SEBILAU elevador	208
pinza gubia LEKSELL (STILLE)	170	pinzas	50-92	SEDILOT periostotomo	207-208
pinza gubia LEMPET	164-165	pinza-ultra-ligera	65	SELDIN periostotomo	211
pinza gubia LUER	163	PLESTER separador	122, 124	SEMB pinza cortante para huesos	173
pinza gubia MARQUARDT	168	PLESTER tubo de aspiracion	233	SEMB pinza gubia	171
pinza gubia MAYFIELD	167	porta aguja BAUMGARTNER	94	SEMKEN pinza de diseccion	56
pinza gubia MICRO FRIEDMANN	162	porta aguja CRILE-WOOD	94	sensimetro WARTENBERG	11
pinza gubia OLIVECRONA	164	porta aguja DE BAKY	95	separador ADSON	125-126
pinza gubia RUSKIN	168	porta aguja HALSEY	94	separador ALM	120
pinza gubia SAUERBRUCH	170	porta aguja MAYO-HEGAR	95	separador BECKMANN-ADSON (CONE)	126
pinza gubia SEMB	171	porta aguja micro BARRAQUER	96	separador cervical CASPAR	144
pinza gubia SMITH-PETERSEN	166	porta aguja micro CASTROVIEJO	97	separador cervical CLOWARD	140-143
pinza gubia STELLBRINK	162	porta aguja micro YASARGIL	98	separador CUSHING	103
pinza gubia STILLE-LUER	169	porta aguja NEIVERT	94	separador de hoja CLOWARD	103
pinza gubia STILLE-RUSKIN	169	porta aguja RYDER	95	separador de sistema LEYLA	276-280
pinza gubia ZAUFGAL-JANSEN	167	porta agujas	94-100	separador espinal TAYLOR	107
pinza guia taladros y protectora de duramadre ADSON	181	porta agujas micro	96-100	separador GELPI	150
pinza HAJEK-KOFLER	287-288	POTTS-DE MARTEL tijera vascular	29	separador HENLEY	123
pinza hemostatica CRILE	85	POTTS-SMITH pinza de diseccion	50	separador HOLZHEIM	120
pinza hemostatica CRILE-RANKIN	85	POTTS-SMITH tijera vascular	30-31	separador JANSEN	120
pinza hemostatica DANDY	86	POTTS-YASARGIL micro tijera	44-45	separador KOCHER	105
pinza hemostatica HALSTED-MOSQUITO	84	protectora de duramadre y pinza guia taladros ADSON	181	separador KOCHER-LANGENBECK	104
pinza hemostatica HARTMANN	83			separador lumbar CASPAR	154-156
pinza hemostatica JACOBSON	84	Q		separador MAYO-ADAMS	124
pinza hemostatica KELLY	85	QUERVAIN elevador	208	separador MEYERDING	106
pinza hemostatica KELLY-RANKIN	85			separador MOLLISON	122
pinza hemostatica MIXTER BABY	90	R		separador NORFOLK/NORWICH	124
pinza JANSEN	74	RALK perforador de mano	326	separador para cerebro ANDERSON ADSON	128
pinza JANSEN-GRUENWALD	74	RANEY pinza aplicadora	176	separador para cerebro MISKIMON	128
pinza KERRISON	287	RANKIN-CRILE pinza hemostatica	85	separador para el cuero cabelludo SCALP-CONTOUR	127
pinza LANDOLT	264	RANKIN-KELLY pinza hemostatica	85	separador para hemilaminectomia DARLING	147
pinza LUCAE	74	REDA cucharilla cortante	190-191	separador para hemilaminectomia MARKHAM-MEYERDING	148
pinza micro	62-67, 272	REDA mango para sierra	177	separador para hemilaminectomia MEYERDING	148
pinza micro AUSTIN	64	REDA perforador de mano	326	separador para hemilaminectomia WILLIAMS	149
pinza micro DE BAKY	67	REDA rompe-hojas	17	separador para laminectomia ADSON	129
pinza micro LAZAR	63	regla	11	separador para laminectomia BADGLEY	139

separador para laminectomia BECKMANN	132
separador para laminectomia BECKMANN-ADSON (CONE)	130
separador para laminectomia BECKMANN-EATON	132
separador para laminectomia CASPAR	136
separador para laminectomia HARVEY-JACKSON	133
separador para laminectomia KNIGHTON	134
separador para laminectomia SCOVILLE	137
separador para laminectomia SCOVILLE-HAVERFIELD	137
separador para laminectomia SCOVILLE-RICHTER	138
separador para laminectomia WALTON	135
separador para nervios CASPAR	112
separador para nervios D'ERRICO	113
separador para nervios HESS	111
separador para nervios HOLSHER	111
separador para nervios LOVE	113-114
separador para nervios SCOVILLE	111, 114
separador para vasos BIEMER	250
separador para vertebrales CLOWARD	151, 153
separador para vertebrales INGE	152
separador PLESTER	122, 124
separador TRAVERS	125
separador WEITLANER	121
separador WEITLANER-WULLSTEIN	121
separador WULLSTEIN	122
separadores	103-107, 111-114, 120-157
separador LANGENBECK	104-105
serra-fina DIEFFENBACH	83
serra-fina JOHNS-HOPKINS	83
SET	338-343
SEWALL elevador	219
SHERMAN-STILLE perforador a mano	323
sierra OLIVECRONA	177
sistema de distraccion vertebral	158-160
sistema de distraccion vertebral CASPAR	158
SMITH-FERRIS pinza para laminectomia	241
SMITH-PETERSEN gubia	197
SMITH-PETERSEN osteotomo	197
SMITH-PETERSEN pinza gubia	166
SMITH-POTTS pinza de diseccion	50
SMITH-POTTS tijera vascular	30-31
SMITHWICK gancho	110
SMITHWICK pinza aplicadora	174
sonda	249, 256
sonda JACOBSON	249
sonda RHOTON	256
SPINAL cucharilla cortante	186-187
SPRATT cucharilla cortante	184
SPURLING pinza para laminectomia	238
STAMM pinza cortante para huesos	172
STANDARD pinza aplicadora	305
STANDARD tijera para cirugía	20
STELLBRINK pinza gubia	162
STEVENS tijera	28
STILLE (LEKSELL) pinza gubia	170
STILLE cincel	196
STILLE gubia	196
STILLE osteotomo	196
STILLE perforador de mano	322
STILLE-GIERTZ costotomo	48
STILLE-HORSLEY pinza cortante para huesos	173
STILLE-LUER pinza gubia	169
STILLE-MAYO tijera de diseccion	22
STILLE-RUSKIN pinza gubia	169
STILLE-SHERMAN perforador de mano	323
STRULLY GIGLI mango para sierra	177
STRULLY tijera para neurocirugia	33
SWEET pinza aplicadora	174

T

taladro	160, 176, 322-324
taladro CUSHING	324
taladro ERRICO	324
taladro MC KENZIE	324
tapas de repuesto para martillo	9-10
TAYLOR - USA MOD martillo de percusion	8
TAYLOR hoja	137
TAYLOR pinza de diseccion	58
TAYLOR separador espinal	107
TAYLOR-CUSHING pinza de diseccion	57
TAYLOR-SCHMIEDEN tijera para duramadre	34

tijera de diseccion BABY-METZENBAUM BLACK	25
tijera de diseccion BLACK	25
tijera de diseccion JAMESON WERBER	26
tijera de diseccion KILNER	26
tijera de diseccion LEXER	22
tijera de diseccion MAYO	22
tijera de diseccion MAYO-STILLE	22
tijera de diseccion METZENBAUM	23
tijera de diseccion METZENBAUM BLACK	24-25
tijera de diseccion METZENBAUM FINO	23
tijera de diseccion para nervios	27
tijera de diseccion REYNOLDS	26
tijera de diseccion TOENNIS-ADSON	27
tijera GRADLE	28
tijera IRIS	27
tijera micro BIEMER	44-45
tijera micro CASTROVIEJO	36
tijera micro FAHLBUSCH	271
tijera micro JACOBSON	44-45
tijera micro MILLES	44-45
tijera micro NAGEL	43
tijera micro NICOLA	271
tijera micro VANNAS	37, 42, 44-45
tijera micro YASARGIL	41-42, 44-45
tijera para alambre UNIVERSAL	34
tijera para cirugía DEAYER	21
tijera para cirugía KELLY	21
tijera para cirugía STANDARD	20
tijera para duramadre SCHMIEDEN-TAYLOR	34
tijera para neurocirugia STRULLY	33
tijera para trigemino DANDY	33
tijera para trigemino OLIVECRONA	33
tijera para tumores	47
tijera STEVENS	28
tijera vascular DE BAKEY	30-32
tijera vascular DIETRICH	29-30
tijera vascular FAVALORO	32
tijera vascular MILLS	29
tijera vascular POTTS-DE MARTEL	29
tijera vascular POTTS-SMITH	30-31
tijeras	20-47
tijeras micro	35-46, 271-272
TOENNIS disector	221
TOENNIS pinza para tumores	91
TOENNIS-ADSON tijera de diseccion	27
TOENNIS-OLIVECRONA pinza aplicadora	174
tornillos de distraccion	160
TRAVERS separador	125
trepano	181-182
trepano craneal GALT	181
trepano MICHELE	182
TROEMNER martillo de percusion	8
TROUTMAN-CHRIS rompe-hojas	17
tubo de aspiracion	230-234
tubo de aspiracion ADSON	230
tubo de aspiracion BARON	231
tubo de aspiracion FERGUSON	230
tubo de aspiracion FRAZIER/FERGUSON	231
tubo de aspiracion HOUSE	233
tubo de aspiracion PLESTER	233
tubo de aspiracion SCHUHKNECHT	231
tubo de aspiracion WULLSTEIN	234
tubo de aspiracion YASARGIL	232
tubo de aspiracion ZÖLLNER	232
tubo de puncion FRAZIER/FERGUSON	231
tubo de succion	230-234

U

ultra-ligera pinza	65
UNIVERSAL tijera para alambre	34
USA MOD - TAYLOR martillo de percusion	8

V

VANNAS micro tijera	37, 42, 44-45
VOLKMANNN cucharilla cortante	184, 192

W

WAGNER martillo	10
WAGNER periotostomo	217
WAGNER pinza para laminectomia	241
WALTON separador para laminectomia	135
WANGENSTEEN pinza de diseccion	58
WARTENBERG sensimetro	11
WATSON-CHEYNE elevador	219
WAUGH pinza de diseccion	53
WEIL-BLAKESLEY pinza para laminectomia	244
WEITLANER separador	121
WEITLANER-WULLSTEIN separador	121
WERBER JAMESON tijera de diseccion	26
WILLET MARTEL pinza pericrane	87
WILLIAMS separador para hemilaminectomia	149
WILLIGER martillo	9
WILLIGER periotostomo	210
WOOD-CRILE porta aguja	94
WOODSON disector	223
WULLSTEIN separador	122
WULLSTEIN tubo de aspiracion	234
WULLSTEIN-WEITLANER separador	121

Y

YASARGIL clips para aneurisma	290-301
YASARGIL gancho para galea	114
YASARGIL guador	116
YASARGIL horquilla para tumores	257
YASARGIL legra	225-227
YASARGIL micro cucharilla	193
YASARGIL micro cuchillo	248
YASARGIL micro disector	227
YASARGIL micro pinza	75
YASARGIL micro porta aguja	98
YASARGIL micro tijera	41-42, 44-45
YASARGIL periotostomo	225-227
YASARGIL pinza para laminectomia	245
YASARGIL pinza para tumores y tejido	70, 72
YASARGIL tubo de aspiracion	232
YASARGIL-NICOLA pinza	271
YASARGIL-OKONEY horquilla para tumores	254
YASARGIL-POTTS micro tijera	44-45
YASARGIL-SAMIL pinza para tumores y tejido	72

Z

ZAUFAU-JANSEN pinza gubia	167
ZIELKE gubia	202
ZÖLLNER tubo de aspiracion	232

BABINSKY martelli da percussione.....	8
BABY ADSON pinze.....	90
BABY MIXTER pinze.....	80
BABY-METZENBAUM-BLACK forbici per dissezione.....	25
BACON pinze sgorbie.....	166
BADGLEY divaricatore.....	139
BANE-HARTMANN pinze sgorbie.....	164
BARON tubo aspirazione.....	231
BARRAQUER micro porta aghi.....	96
battenti di ricambio.....	9-10
BAUMGARTNER porta aghi.....	94
BECKMANN divaricatore.....	132
BECKMANN-ADSON (CONE) divaricatore.....	126, 130
BECKMANN-EATON divaricatore.....	132
BERLINER martelli da percussione.....	8
BEYER pinze sgorbie.....	165, 167
BIEMER approssimatore.....	312
BIEMER clips per vasi.....	306, 308-309, 311
BIEMER divaricatore per vasi.....	250
BIEMER micro forbici.....	44-45
BIEMER pinze applicatrice.....	306, 308-309, 311
bipolare cavi.....	335
bipolare pinze.....	328-333
bipolare pinze con canale di aspirazione.....	334
bipolare pinze non-stick.....	332-333
bisturi.....	15
BLACK forbici per dissezione.....	25
BLACK METZENBAUM forbici per dissezione.....	24-25
BLAKESLEY-WEIL pinze per laminectomia.....	244
BÖHLER cesolei per ossa.....	772
BÖHLER pinze sgorbie.....	167
BOIES sgorbia.....	211
BROPHY pinze per dissezione.....	54
BROWN pinze per dissezione.....	53
BROWN-ADSON pinze per dissezione.....	52
BRUNS curette.....	188
BUCK martelli da percussione.....	8
bulldog pinze.....	78-82
bulldog pinze DE BAKY.....	80-82
bulldog pinze DIETRICH.....	78
bulldog pinze GLOVER.....	81
BUNELL perforatore a mano.....	325
BUSCH curette.....	191

acciaiate	160
calibro	11
cannula micro d'aspirazione	234
cannula per puntura FRAZIER/FERGUSSON	231
CASPAR per manico di aspirazione	232
CAROLL pinze da presa per tendini	92
CASPAR divaricatore	136, 144, 154-156, 158
CASPAR manico per lame bisturi	16
CASPAR micro dissectore	228
CASPAR pinze per laminectomia	242-243
CASPAR pistoni	195
CASPAR sonda conduttrice a forchetta	253
CASPAR sostegno osseo e impattatore	194
CASPAR uncino	112, 115
CASPAR-PAPAVERO specoli per ipofisectomia	264
CASTROVIEJO micro forbici	36
CASTROVIEJO micro porta aghi	97
CASTROVIEJO rompi lama	17
cavi bipolare	335
cesiole per ossa	172-173
cesiole per ossa BÖHLER	172
cesiole per ossa COTTLE-KAZANJIAN	172
cesiole per ossa LISTON	172
cesiole per ossa MC INDOE	172
cesiole per ossa RUSKIN-LISTON	173
cesiole per ossa SEMB	173
cesiole per ossa STAMM	172
cesiole per ossa STILLE-HORSLEY	173
cesiole per ossa STILLE-LISTON	173
CHEYNE-WATSON elevatore	219
chivave	10, 136, 312, 325, 326
CITELLI pinze-punzoni	288
clips micro vascolari BIEMER	312
clips micro vascolari ACLAND	315-317
clips per aneurisma YASARGIL	290-301
clips per vasi	306-310
clips per vasi BIEMER	306, 308-309, 311
clips per vasi MEHDORN	307
clips per vasi MÜLLER	310
CLOWARD divaricatore	103, 140-143, 151, 153
CLOWARD pinze per laminectomia	239
coagulazione bipolare	328-333
COBB curette	185
COBB elevatore	217
COBB sgorgio	200
COLCLOUGH pinze taglienti per dischi intervertebrali	286
COLLIN-FARABEUF periostotomo	206-207
coltello micro per vasi KOOS	248-249
coltello micro per vasi YASARGIL	248
coltello per tumore SAMIL	251-252
conduttori per legature KRAYENBÜHL	116
CONE curette	260
CONE pinza per craniotomia	179
container per conservazione e sterilizzazione	313-314
CONTOUR-SCALP divaricatore	127
costotomi	48
costotomi GIERTZ-STILLE	48
costotomi SAUERBRUCH	48
costotomi SAUERBRUCH-FREY	48
COTTLE martelli	10
COTTLE ossetotomo	204
COTTLE pinze	74
COTTLE-KAZANJIAN cesiole per ossa	172
CRILE pinze emostatiche	85
CRILE uncino	109
CRILE-RANKIN pinze emostatiche	85
CRILE-WOOD porta aghi	94
CRUTCHFIELD arco per trazione craniale	176
cucchiaio FAHLBUSCH	270
cucchiaio HARDY	269
cucchiaio LANDOLT	267
curette	184-193, 256, 260, 262, 265, 267-268, 270
curette BRUNS	198
curette BUSHE	181
curette COBB	185
curette CONE	260
curette DAUBENSPECK	189
curette FAHLBUSCH	270
curette HALLÉ	186

curette JANSEN.....	192
curette LANDOLT.....	267
curette LANDOLT-REULEN.....	270
curette LEMPERT.....	190
curette micro.....	193
curette micro YASARGIL.....	193
curette NICOLA.....	265
curette per ipofisi HARDY.....	268
curette REDA.....	190-191
curette RHOTON.....	256
curette SCOVILLE.....	187
curette SPINAL.....	186-187
curette SPRATT.....	184
curette VOLKMANN.....	184, 192
CUSHING (LITTLE-JOKER) peristotomo.....	207
CUSHING divaricatore.....	103
CUSHING peristotomo.....	208
CUSHING pinze per dissezione.....	53
CUSHING pinze per laminectomia.....	238
CUSHING spatole cerebrali.....	274
CUSHING trapano.....	324
CUSHING uncino.....	109
CUSHING-LANDOLT specoli per ipofisectomia.....	263
CUSHING-TAYLOR pinze per dissezione.....	57
D	
DANDY forcipi per trigemino.....	33
DANDY pinze emostatiche.....	86
DANDY uncino.....	108
DARLING divaricatore.....	147
DAUBENSPECK curette.....	189
DAVIS dissettore per dura-madre.....	221-222
DAVIS spatole cerebrali.....	275
DE BAKEY forcipi vascolari.....	30-32
DE BAKEY micro pinze.....	67
DE BAKEY pinze.....	68-69
DE BAKEY pinze bulldog.....	80-82
DE BAKEY porta aghi.....	95
DE BAKEY-DIETRICH pinze bulldog.....	78
DE BAKEY-HESS pinze bulldog.....	82
DE MARTEL-POTTS forcipi vascolari.....	29
DEAVER forcipi per chirurgia.....	21
DEJERINE martelli da percussione.....	8
delicate forcipi.....	27-28
DeMARTEL strumenti introduttori.....	177
D'ERRICO uncino.....	113
DeVILBISS pinza per craniotomia.....	178
diapason.....	11
DIFFENBACH pinze serrafina.....	83
DIETRICH pinze bulldog.....	78
DIETRICH-DE BAKEY pinze bulldog.....	78
DIETRICH forcipi vascolari.....	29-30
dilatatori vascolari.....	61, 250
dissettore.....	211, 221-224, 256, 266, 270
dissettore GORNEY.....	211
dissettore HARDY-FAHLBUSCH.....	266
dissettore LANDOLT-REULEN.....	270
dissettore micro.....	227-228
dissettore micro YASARGIL.....	227
dissettore PENFIELD.....	224
dissettore per dura-madre DAVIS.....	221-222
dissettore per dura-madre FRAZIER.....	223
dissettore per dura-madre HOEN.....	223
dissettore per dura-madre HORSLEY.....	222
dissettore per dura-madre MILLIGAN.....	221
dissettore per dura-madre OLIVECRONA.....	222
dissettore per dura-madre SACHS.....	221
dissettore per dura-madre TOENNIS.....	221
dissettore per dura-madre WOODSON.....	223
dissettore RHOTON.....	256
divaricatore.....	103-107, 120-144
divaricatore ADSON.....	125-126, 129
divaricatore ALM.....	120
divaricatore ANDERSON ADSON.....	128
divaricatore BADGLEY.....	139
divaricatore BECKMANN.....	132
divaricatore BECKMANN-ADSON (CONE).....	126, 130
divaricatore BECKMANN-EATON.....	132
divaricatore CASPAR.....	136, 144, 154-156, 158
divaricatore CLOWARD.....	103, 140-143, 151, 153

divaricatore CUSHING.....	103	forbici micro CASTROVIEJO.....	36	H	
divaricatore DARLING.....	147	forbici micro FAHLBUSCH.....	271	HAJEK-KOFLER pinze-punzoni.....	287-288
divaricatore GELPI.....	150	forbici micro JACOBSON.....	44-45	HALLE curette.....	186
divaricatore HARVEY-JACKSON.....	133	forbici micro MILLESI.....	44-45	HALSEY porta aghi.....	94
divaricatore HENLEY.....	123	forbici micro NAGEL.....	43	HALSTED-MOSQUITO pinze emostatiche.....	84
divaricatore HOLZHEIMER.....	120	forbici micro NICOLA.....	271	HARDY cucchiaino.....	269
divaricatore JANSEN.....	120	forbici micro VANNAS.....	36, 42, 44-45	HARDY curette per ipofisi.....	268
divaricatore KNIGHTON.....	134	forbici micro YASARGIL.....	41-42, 44	HARDY enucleatore.....	266
divaricatore KOCHER.....	105	forbici per chirurgia STANDARD.....	20	HARDY forchetta per trapianti.....	266
divaricatore KOCHER-LANGENBECK.....	104	forbici per chirurgia DEAYER.....	21	HARDY micro specchio.....	269
divaricatore LANGENBECK.....	104-105	forbici per chirurgia KELLY.....	21	HARDY-FAHLBUSCH dissettore.....	266
divaricatore MARKHAM-MEYERDING.....	148	forbici per dissezione BABY-METZENBAUM-BLACK.....	25	HARTMANN pinze emostatiche.....	83
divaricatore MAYO-ADAMS.....	124	forbici per dissezione BLACK.....	25	HARTMANN-BANE pinze sgorbie.....	164
divaricatore MEYERDING.....	106, 148	forbici per dissezione JAMESON WERBER.....	26	HARTMANN-PAPAVERO pinze per specoli.....	264
divaricatore MISKIMON.....	128	forbici per dissezione KILNER.....	26	HARVEY-JACKSON divaricatore.....	133
divaricatore MOLLISON.....	122	forbici per dissezione LEXER.....	22	HAVERFIELD-SCOVILLE divaricatore.....	137
divaricatore NORFOLK/NORWICH.....	124	forbici per dissezione MAYO.....	22	HEGAR-MAYOR porta aghi.....	95
divaricatore per vasi BIEMER.....	250	forbici per dissezione MAYO-STILLE.....	22	HEIFETZ pinze per afferrare tumori e tessuti.....	72
divaricatore PLESTER.....	122, 124	forbici per dissezione METZENBAUM.....	23	HEIFETZ spatole cerebrali.....	275
divaricatore SCALP-CONTOUR.....	127	forbici per dissezione METZENBAUM BLACK.....	24-25	HENLEY divaricatore.....	123
divaricatore SCOVILLE.....	137	forbici per dissezione METZENBAUM FINO.....	23	HESS uncino.....	111
divaricatore SCOVILLE-HAVERFIELD.....	137	forbici per dissezione REYNOLDS.....	26	HESS-DE BAKERY pinze bulldog.....	82
divaricatore SCOVILLE-RICHTER.....	138	forbici per dura-madre SCHMIEDEN-TAYLOR.....	34	HOEN dissettore per dura-madre.....	223
divaricatore TAYLOR.....	107	forbici per filo di metallo e lamiera UNIVERSAL.....	34	HOEN periostotomo.....	209
divaricatore TRAVERS.....	125	forbici per lamiera e filo di metallo UNIVERSAL.....	34	HOEN pinze per laminectomia.....	240
divaricatore WALTON.....	135	forbici per neurochirurgia STRULLY.....	33	HOLSHER uncino.....	111
divaricatore WEITLANER.....	121	forbici per trigemino DANDY.....	33	HOLZHEIMER divaricatore.....	120
divaricatore WEITLANER-WULLSTEIN.....	121	forbici per trigemino OLIVECRONA.....	33	HOPKINS-JOHNS pinze serratina.....	83
divaricatore WILLIAMS.....	149	forbici per tumori.....	47	HORSLEY dissettore per dura-madre.....	222
divaricatore WULLSTEIN.....	122	forbici STEVENS.....	28	HORSLEY-STILLE cesole per ossa.....	173
DONALD MC elevatore.....	219	forbici TOENNIS-ADSON.....	27	HOSOBUCHI spatola.....	267
DOYEN periostotomo.....	212-213	forbici vascolari DE BAKERY.....	30-32	HOUSE adattatori per aspirazione.....	231
DUEHRSEN pinze per dissezione.....	55	forbici vascolari DIETRICH.....	29-30	HOUSE tubo aspirazione.....	233
		forbici vascolari FAVALORO.....	32	HUDSON perforatore a mano.....	324
		forbici vascolari POTTS-DE MARTEL.....	29	HUNT pinze per afferrare tumori e tessuti.....	70-71
E		forbici vascolari POTTS-SMITH.....	30-31		
EATON-BECKMANN divaricatore.....	132	forchetta per trapianti HARDY.....	266	I	
ECHLIN pinze sgorbie.....	171	forchetta per tumore OKONEK-YASARGIL.....	254	impattatore e sostegno osseo CASPAR.....	194
elevatore.....	208, 213, 217-220	forchetta per tumore YASARGIL.....	257	INDEE MC cesole per ossa.....	172
elevatore ADSON.....	218	FRAZIER dissettore per dura-madre.....	223	INGE separatore.....	152
elevatore COBB.....	217	FRAZIER uncini per pelle.....	102	IRIS forbici.....	27
elevatore FREER.....	220	FRAZIER/FERGUSON cannula per punzione.....	231		
elevatore JOSEPH.....	219	FRAZIER/FERGUSON tubo aspirazione.....	231	J	
elevatore KEY.....	218	FREER elevatore.....	220	JACKSON-HARVEY divaricatore.....	133
elevatore MC DONALD.....	219	FREER uncini per pelle.....	102	JACOBSON micro forbici.....	44-45
elevatore ROGER.....	220	FREY-SAUERBRUCH costotomi.....	48	JACOBSON micro uncinetti.....	118
elevatore SEWALL.....	219	FRIEDMANN MICRO pinze sgorbie.....	162	JACOBSON sonda.....	249
elevatore WATSON-CHEYNE.....	219	FRIEDMANN MINI pinze sgorbie.....	162	JACOBSON sonda conduttrice a forchetta.....	253
elevatori QUERVAIN.....	208	FRIEDMANN pinze sgorbie.....	162	JAMESON WERBER forbici per dissezione.....	26
elevatori SEBILEAU.....	208	FRYKHOLM pinze sgorbie.....	171	JANSEN curette.....	192
enucleatore HARDY.....	266	FUCHSIG pinze.....	88	JANSEN divaricatore.....	120
enucleatore LANDOLT.....	267			JANSEN periostotomo.....	206
ERRICO trapano.....	324			JANSEN pinze.....	74
		G		JANSEN pinze sgorbie.....	164
F		GALT trapano.....	181	JANSEN-GRUENWALD pinze.....	74
FAHLBUSCH cucchiaino.....	270	GELPI divaricatore.....	150	JANSEN-ZAUFAL pinze sgorbie.....	167
FAHLBUSCH curette.....	270	GEMINI pinze.....	89	JOHNS-HOPKINS pinze serratina.....	83
FAHLBUSCH micro forbici.....	271	GERALD pinze per dissezione.....	56-57	JOSEPH elevatore.....	219
FAHLBUSCH-HARDY dissettore.....	266	GIERTZ-STILLE costotomi.....	48	JOSEPH periostotomo.....	211
FARABEUF periostotomo.....	206	GIGLI manico per sega.....	177	JOSEPH uncini per pelle.....	102
FARABEUF-COLLIN periostotomo.....	206-207	GIGLI STRULLY manico per sega.....	177		
FAVALORO forbici vascolari.....	32	GILLIES pinze per dissezione.....	56	K	
femaglio.....	176	GILLIES uncini per pelle.....	102	KAZANJIAN-COTTLE cesole per ossa.....	172
femaglio RANEY.....	176	giunti di prolungamento.....	324	KELLY forbici per chirurgia.....	21
FERGUSON tubo aspirazione.....	230	GLOVER pinze bulldog.....	81	KELLY pinze emostatiche.....	85
FERGUSON/FRAZIER cannula per punzione.....	231	GORNEY dissettore.....	211	KELLY-RANKIN pinze emostatiche.....	85
FERGUSON/FRAZIER tubo aspirazione.....	231	GRADLE forbici.....	28	KENZIE MC trapano.....	324
FERRIS-SMITH pinze per laminectomia.....	241	GRAHAM uncino.....	110	KERRISON pinze-punzoni.....	287
FERRIS-SMITH-KERRISON pinze taglianti per dischi intervertebrali.....	282-285	GRUENWALD-JANSEN pinze.....	74	KEY elevatore.....	218
FINO METZENBAUM forbici per dissezione.....	23	GRUENWALD-LOVE pinze per laminectomia.....	238	KILNER forbici per dissezione.....	26
FISCH micro uncinetti.....	118	guida telescopica.....	325	KIRSCHNER perforatore a mano.....	325
FISCH uncino.....	249	GUILLEN raspatorio con aspiratore.....	235	KLEINERT-KUTZ pinze sgorbie.....	165
FISCH uncino per dura madre.....	249			KNIGHTON divaricatore.....	134
FOMON periostotomo.....	211			KOCHER divaricatore.....	105
forbici.....	20-47			KOCHER-LANGENBECK divaricatore.....	104
forbici delicate.....	27-28			KOFLER-HAJEK pinze-punzoni.....	287-288
forbici GRADLE.....	28			KÖNIG periostotomo.....	210
forbici IRIS.....	27			KOOS micro celloso per vasi.....	248-249
forbici micro.....	35-46, 271-272			KRAYENBUHL conduttori per legature.....	116
forbici micro BIEMER.....	44-45			KUTZ-KLEINERT pinze sgorbie.....	165

L			
LAMBOTTE osteotomo.....	198	METZENBAUM BLACK forbici per dissezione.....	24-25
LAMBOTTE periostotomo.....	207	METZENBAUM FINO forbici per dissezione.....	23
LAMBOTTE-MINI osteotomo.....	199	METZENBAUM forbici per dissezione.....	23
LANDOLT cuccialio.....	267	MEYERDING divaricatore.....	106, 148
LANDOLT curette.....	267	MEYERDING-MARKHAM divaricatore.....	148
LANDOLT enucleatore.....	267	MICHELE trapano.....	182
LANDOLT manico per lame bisturi.....	16	micro cannula d'aspirazione.....	234
LANDOLT pinze.....	264	micro clips vascolari BIEMER.....	312
LANDOLT pinze per laminectomia.....	245	micro clips vascolari ACLAND.....	315-317
LANDOLT pinze per specoli.....	263	micro coltello per vasi KOOS.....	248-249
LANDOLT uncino.....	267	micro coltello per vasi YASARGIL.....	248
LANDOLT-CUSHING specoli per ipofisectomia.....	263	micro curette.....	193
LANDOLT-REULEN curette.....	270	micro curette YASARGIL.....	193
LANDOLT-REULEN disseettore.....	270	micro disseettore.....	227-228
LANDOLT-REULEN raspatore.....	270	micro disseettore CASPAR.....	228
LANDOLT-REULEN uncino.....	270	micro disseettore YASARGIL.....	227
LANGENBECK divaricatore.....	104-105	micro forbici.....	35-46, 271-272
LANGENBECK periostotomo.....	209	micro forbici BIEMER.....	44-45
LANGENBECK-KOCHER divaricatore.....	104	micro forbici CASTROVIEJO.....	36
LAZAR micro pinze.....	63	micro forbici FAHLBUSCH.....	271
leggera-ultra-pinze.....	65	micro forbici JACOBSON.....	44-45
LEKSELL (STILLE) pinze sgorbie.....	170	micro forbici MILLESI.....	44-45
LEMPERT curette.....	190	micro forbici NAGEL.....	43
LEMPERT pinze sgorbie.....	164-165	micro forbici NICOLA.....	271
LEXER forbici per dissezione.....	22	micro forbici POTTS-YASARGIL.....	44-45
LEXER MINI osteotomo.....	201	micro forbici VANNAS.....	36, 42, 44-45
LEXER MINI sgorbia.....	201	micro forbici YASARGIL.....	41-42, 44
LEXER osteotomo.....	201	MICRO FRIEDMANN pinze sgorbie.....	162
LEXER sgorbia.....	201	micro periostotomo.....	225-226
LEYLA sistema di fissaggio.....	276-280	micro periostotomo YASARGIL.....	225-226
LISTON cesiole per ossa.....	172	micro pinze.....	62-64, 66-67, 75, 271-272
LISTON-RUSKIN cesiole per ossa.....	172	micro pinze AUSTIN.....	64
LISTON-STILLE cesiole per ossa.....	173	micro pinze DE BAKEY.....	67
LITTLE-JOKER (CUSHING) periostotomo.....	207	micro pinze LAZAR.....	63
LOVE uncino.....	113-114	micro pinze YASARGIL.....	75
LOVE-GRUENWALD pinze per laminectomia.....	238	micro porta aghi.....	96-100
LUCAE pinze.....	74	micro porta aghi BARRAQUER.....	96
LUER pinze sgorbie.....	163	micro porta aghi CASTROVIEJO.....	97
LUER-STILLE pinze sgorbie.....	169	micro porta aghi YASARGIL.....	98
		micro specchio HARDY.....	269
		micro uncinetti FISCH.....	118
M		micro uncinetti JACOBSON.....	118
manico con mandrino.....	117	MILLESI micro forbici.....	44-45
manico d'aspirazione.....	234	MILLIGAN disseettore per dura-madre.....	222
manico per lame bisturi.....	14-16, 117	MINI FRIEDMANN pinze sgorbie.....	162
manico per lame bisturi CASPAR.....	16	MINI LEXER osteotomo.....	201
manico per lame bisturi LANDOLT.....	16	MINI LEXER sgorbia.....	201
manico per sega GIGLI.....	177	MINI posa clips.....	302-305
manico per sega GIGLI STRULLY.....	177	MINI-LAMBOTTE osteotomo.....	199
manico per sega REDA.....	177	MISKIMON divaricatore.....	128
MARKHAM-MEYERDING divaricatore.....	148	MIXTER BABY pinze.....	90
MARQUARDT pinze sgorbie.....	168	MOLLISON divaricatore.....	122
MARTEL pinze per cuoio capelluto.....	87	MOLT periostotomo.....	210
MARTEL WILLET pinze per cuoio capelluto.....	87	MOORE perforatore a mano.....	323
martelli.....	8-10	MOSQUITO-HALSTED pinze emostatiche.....	84
martelli COTTLE.....	10	MÜLLER clips per vasi.....	310
martelli da percussione BABINSKY.....	8		
martelli da percussione BERLINER.....	8	N	
martelli da percussione BUCK.....	8	NAGEL micro forbici.....	43
martelli da percussione DEJERINE.....	8	NEIVERT porta aghi.....	94
martelli da percussione TAYLOR - USA Mod.....	8	NICOLA curette.....	265
martelli da percussione TROEMNER.....	8	NICOLA micro forbici.....	271
martelli OMBREDANNE.....	10	NICOLA pinze.....	271
martelli WAGNER.....	10	NICOLA raspatore.....	265
martelli WILLIGER.....	9	NICOLA-YASARGIL pinze da presa.....	271
MATSON periostotomo.....	214	non-stick pinze bipolare.....	332-333
MATSON-ALEXANDER periostotomo.....	214	NORFOLK/NORWICH divaricatore.....	124
MAYFIELD pinze sgorbie.....	167	NORWICH/NORFOLK divaricatore.....	124
MAYO forbici per dissezione.....	22		
MAYO pinze per dissezione.....	58		
MAYO-ADAMS divaricatore.....	124		
MAYO-HEGAR porta aghi.....	95		
MAYO-STILLE forbici per dissezione.....	22		
MC DONALD elevatore.....	219		
MC INDOE cesiole per ossa.....	172		
MC KENZIE trapano.....	324		
McINDOE pinze per dissezione.....	55		
McKENZIE pinze per applicare.....	174		
MEHDORN clips per vasi.....	307		
MEHDORN pinze applicatrice.....	307		
		O	
		OKONEK-YASARGIL forchetta per tumore.....	254
		OLDBERG pinze per laminectomia.....	245
		OLIVECRONA disseettore per dura-madre.....	221
		OLIVECRONA forbici per trigemino.....	33
		OLIVECRONA pinza sgorbie.....	164
		OLIVECRONA sega.....	177
		OLIVECRONA spatole cerebrali.....	274
		OLIVECRONA-TOENNIS pinze per applicare.....	174
		OMBREDANNE martelli.....	10
		osteotomo.....	196-199, 204
		osteotomo COTTLE.....	204
		osteotomo LAMBOTTE.....	198
		osteotomo LEXER.....	201
		osteotomo LEXER MINI.....	201
		osteotomo MINI-LAMBOTTE.....	199
		osteotomo SMITH-PETERSEN.....	197
		osteotomo STILLE.....	196
		P	
		PAPAVERO-CASPAR specoli per ipofisectomia.....	264
		PAPAVERO-HARTMANN pinze per specoli.....	264
		PENFIELD disseettore.....	224
		perforatore.....	160, 176
		perforatore a mano BUNELL.....	325
		perforatore a mano HUDSON.....	324
		perforatore a mano KIRSCHNER.....	325
		perforatore a mano MOORE.....	323
		perforatore a mano RALK.....	326
		perforatore a mano REDA.....	326
		perforatore a mano STILLE.....	322
		perforatore a mano STILLE-SHERMANN.....	323
		periostotomo.....	206-217, 256, 265, 270
		periostotomo ALEXANDER.....	210
		periostotomo CUSHING.....	208
		periostotomo CUSHING (LITTLE-JOKER).....	207
		periostotomo DOYEN.....	212-213
		periostotomo FARABEUF.....	206
		periostotomo FARABEUF-COLLIN.....	206-207
		periostotomo FOMON.....	211
		periostotomo HOEN.....	209
		periostotomo JANSEN.....	206
		periostotomo JOSEPH.....	211
		periostotomo KÖNIG.....	210
		periostotomo LAMBOTTE.....	207
		periostotomo LANGENBECK.....	209
		periostotomo MATSON.....	214
		periostotomo MATSON-ALEXANDER.....	214
		periostotomo micro.....	225-226
		periostotomo micro YASARGIL.....	225-226
		periostotomo MOLT.....	210
		periostotomo RHOTON.....	256
		periostotomo SEDILLOT.....	207
		periostotomo SEDILLOT.....	208
		periostotomo SELDIN.....	211
		periostotomo WAGNER.....	217
		periostotomo WILLIGER.....	210
		PETERSEN-SMITH osteotomo.....	197
		PETERSEN-SMITH pinze sgorbie.....	166
		PETERSEN-SMITH sgorbia.....	197
		pinza LANDOLT.....	264
		pinza per craniotomia CONE.....	179
		pinza per craniotomia DeVILBISS.....	178
		pinza per la protezione dei fori.....	180
		pinza per laminectomia LANDOLT.....	245
		pinze.....	50-92
		pinze a spatola SCOVILLE.....	59
		pinze ADSON BABY.....	88
		pinze applicatrice.....	83, 174, 176, 302-309, 311, 318-320
		pinze applicatrice ACLAND.....	318
		pinze applicatrice BIEMER.....	306, 308-309, 311
		pinze applicatrice MEHDORN.....	307
		pinze applicatrice RANEY.....	176
		pinze bipolare.....	328-333
		pinze bipolare con canale di aspirazione.....	334
		pinze bipolare non-stick.....	332-333
		pinze bulldog.....	78-82
		pinze bulldog DE BAKEY.....	80-82
		pinze bulldog DE BAKEY-DIETRICH.....	78
		pinze bulldog DE BAKEY-HESS.....	82

pinze bulldog DIETRICH	78	pinze serratina DIEFFENBACH	83	REULEN-LANDOLT raspatore	270
pinze bulldog GLOVER	81	pinze serratina JOHNS-HOPKINS	83	REULEN-LANDOLT uncino	270
pinze COTTLE	74	pinze sgorbie	162-171	REYNOLDS forbici per dissezione	26
pinze da orologio	60-61	pinze sgorbie ADSON	163	RHOTON ago	256
pinze da presa per tendini CAROLL	92	pinze sgorbie BACON	166	RHOTON curette	256
pinze da presa YASARGIL-NICOLA	271	pinze sgorbie BANE-HARTMANN	164	RHOTON dissettore	256
pinze DE BAKEY	68-69	pinze sgorbie BEYER	165, 167	RHOTON periostotomo	256
pinze emostatiche CRILE	85	pinze sgorbie BÖHLER	167	RHOTON sonda	256
pinze emostatiche CRILE-RANKIN	85	pinze sgorbie ECHLIN	171	RHOTON uncino	256
pinze emostatiche DANDY	86	pinze sgorbie FRIEDMANN	162	RICHTER-SCOVILLE divaricatore	138
pinze emostatiche HALSTED-MOSQUITO	84	pinze sgorbie FRIEDMANN MINI	162	ROGER elevatore	220
pinze emostatiche HARTMANN	83	pinze sgorbie FRYKHOLM	171	rompi lama	17
pinze emostatiche KELLY	85	pinze sgorbie JANSEN	164	rompi lama CASTROVIEJO	17
pinze emostatiche KELLY-RANKIN	85	pinze sgorbie KLEINERT-KUTZ	165	rompi lama REDA	17
pinze FUCHSIG	88	pinze sgorbie LEKSELL (STILLE)	170	rompi lama TROUTMAN-CHRIS	17
pinze GEMINI	89	pinze sgorbie LEMPERT	164-165	RUSKIN pinze sgorbie	168
pinze guida-perforatore e proteggi dura-madre ADSON	181	pinze sgorbie LUER	163	RUSKIN-LISTON cesiole per ossa	172
pinze JANSEN	74	pinze sgorbie MARQUARDT	168	RUSKIN-STILLE pinze sgorbie	169
pinze JANSEN-GRUENWALD	74	pinze sgorbie MAYFIELD	167	RYDER porta aghi	95
pinze LUCAE	74	pinze sgorbie MICRO FRIEDMANN	162		
pinze micro	62-64, 66-67, 75, 271-272	pinze sgorbie OLIVECRONA	164	S	
pinze micro AUSTIN	64	pinze sgorbie RUSKIN	168	SACHS dissettore per dura-madre	221
pinze micro DE BAKEY	67	pinze sgorbie SAUERBRUCH	170	SACHS uncino	110
pinze micro LAZAR	63	pinze sgorbie SEMB	171	SAMII coltello per tumore	251-252
pinze micro YASARGIL	75	pinze sgorbie SMITH-PETERSEN	166	SAMII pinze per afferrare tumori e tessuti	73
pinze MIXTER BABY	90	pinze sgorbie STELLBRINK	162	SAMII-YASARGIL pinze per afferrare tumori e tessuti	72
pinze NICOLA	271	pinze sgorbie STILLE-LUER	169	SAUERBRUCH costotomi	48
pinze per afferrare tessuti e tumori HUNT	70-71	pinze sgorbie STILLE-RUSKIN	169	SAUERBRUCH pinze sgorbie	170
pinze per afferrare tessuti e tumori	70-73	pinze sgorbie ZUFAL-JANSEN	167	SAUERBRUCH-FREY costotomi	48
pinze per afferrare tessuti e tumori HEIFETZ	72	pinze taglienti per dischi intervertebrali COLCLOUGH	286	SCALP-CONTOUR divaricatore	127
pinze per afferrare tessuti e tumori SAMII	73	pinze taglienti per dischi intervertebrali		scalpello	196
pinze per afferrare tessuti e tumori YASARGIL	70, 72	FERRIS-SMITH-KERRISON	282-285	scalpello STILLE	196
pinze per afferrare tessuti e tumori YASARGIL-SAMII	72	pinze TOENNIS	91	SCHLESINGER pinze per laminectomia	239
pinze per afferrare tumori e tessuti	70-73	pinze-punzoni CITELLI	288	SCHMIEDEN-TAYLOR forbici per dura-madre	34
pinze per afferrare tumori e tessuti HEIFETZ	72	pinze-punzoni HAJEK-KOFLER	287-288	SCHUHKNECHT tubo aspirazione	231
pinze per afferrare tumori e tessuti HUNT	70-71	pinze-punzoni KERRISON	287	SCOVILLE curette	167
pinze per afferrare tumori e tessuti SAMII	73	pinze-ultra-leggera	65	SCOVILLE divaricatore	137
pinze per afferrare tumori e tessuti YASARGIL	70, 72	pistoni	195	SCOVILLE pinza a spatola	59
pinze per applicare McKENZIE	174	pistoni CASPAR	195	SCOVILLE uncino	111, 114, 137
pinze per applicare OLIVECRONA-TOENNIS	174	PLESTER divaricatore	122, 124	SCOVILLE valve	137
pinze per applicare SMITHWICK	174	PLESTER tubo aspirazione	233	SCOVILLE-HAVERFIELD divaricatore	137
pinze per applicare SWEET	174	porta aghi	94-100	SCOVILLE-RICHTER divaricatore	138
pinze per cambiare valve	144, 156	porta aghi BAUMGARTNER	94	SEBIEAU elevatori	208
pinze per cuoio capelluto MARTEL	87	porta aghi CRILE-WOOD	94	SEDLLOT periostotomo	207
pinze per cuoio capelluto WILLET MARTEL	87	porta aghi DE BAKEY	95	SEDLLOT periostotomo	208
pinze per dissezione ADLERKREUTZ	54	porta aghi HALSEY	94	sega OLIVECRONA	177
pinze per dissezione ADSON	51-52	porta aghi MAYO-HEGAR	95	SELDIN periostotomo	211
pinze per dissezione ADSON-BROWN	52	porta aghi micro	96-100	SEMB cesiole per ossa	173
pinze per dissezione BROPHY	54	porta aghi micro BARRAQUER	96	SEMB pinze sgorbie	171
pinze per dissezione BROWN	53	porta aghi micro CASTROVIEJO	97	SEMKEN pinze per dissezione	152
pinze per dissezione CUSHING	53	porta aghi micro YASARGIL	98	separator INGE	56
pinze per dissezione CUSHING-TAYLOR	57	porta aghi NEIVERT	94	serratina pinze DIEFFENBACH	83
pinze per dissezione DUEHRSEN	55	porta aghi RYDER	95	set	338-343
pinze per dissezione GERALD	56-57	porta-fermagli	174	SEWALL elevatore	219
pinze per dissezione GILLIES	56	posa clips MINI	302-305	sgorbia	196-197, 200-203, 211
pinze per dissezione MAYO	58	posa clips STANDARD	302-305	sgorbia BOIES	211
pinze per dissezione McINDOE	55	POTTS-DE MARTEL forbici vascolari	29	sgorbia COBB	200
pinze per dissezione POTTS-SMITH	50	POTTS-SMITH forbici vascolari	30-31	sgorbia LEXER	201
pinze per dissezione SEMKEN	56	POTTS-SMITH pinze per dissezione	50	sgorbia LEXER MINI	201
pinze per dissezione TAYLOR	58	POTTS-YASARGIL micro forbici	44-45	sgorbia SMITH-PETERSEN	197
pinze per dissezione WANGENSTEEN	58			sgorbia STILLE	196
pinze per dissezione WAUGH	53	Q		sgorbia ZIELKE	202
pinze per gioielliere	61	QUERVAIN elevatori	208	SHERMANN-STILLE perforatore a mano	323
pinze per ipofisi ADSON	261			sistema di distrazione vertebrale cervicale	159
pinze per laminectomia	238-244	R		sistema di fissaggio LEYLA	276-280
pinze per laminectomia CASPAR	242-243	RALK perforatore a mano	326	SMITH-FERRIS pinze per laminectomia	241
pinze per laminectomia CLOWARD	239	RANEY femaglio	176	SMITH-PETERSEN osteotomo	197
pinze per laminectomia CUSHING	238	RANEY pinze applicatrice	176	SMITH-PETERSEN pinze sgorbie	166
pinze per laminectomia FERRIS-SMITH	241	RANKIN-CRILE pinze emostatiche	85	SMITH-PETERSEN sgorbia	197
pinze per laminectomia HOEN	240	RANKIN-KELLY pinze emostatiche	85	SMITH-POTTS pinze per dissezione	50
pinze per laminectomia LOVE-GRUENWALD	238	raspatore LANDOLT-REULEN	270	SMITHWICK pinze per applicare	174
pinze per laminectomia OLDBERG	245	raspatore NICOLA	265	SMITHWICK uncino	110
pinze per laminectomia SCHLESINGER	239	respiratorio con aspiratore GUILLEN	235	sonda conduttrice a forchetta CASPAR	253
pinze per laminectomia SPURLING	238	REDATA curette	190-191	sonda conduttrice a forchetta JACOBSON	253
pinze per laminectomia WAGNER	241	REDA manico per sega	177	sonda JACOBSON	249
pinze per laminectomia WEIL-BLAKESLEY	244	REDA perforatore a mano	326	sonda RHOTON	256
pinze per laminectomia YASARGIL	245	REDA rompi lama	17	sostegno osseo e impattatore CASPAR	194
pinze per specoli LANDOLT	263	regolo	11	spatola HOSOBUCHI	267
pinze per specoli PAPAVERO-HARTMANN	264	REULEN-LANDOLT curette	270	spatole cerebrali AACHEN	274
pinze proteggi dura-madre e guida-perforatore ADSON	181	REULEN-LANDOLT dissettore	270	spatole cerebrali CUSHING	274

spatole cerebrali DAVIS	275	uncino LOVE	113-114
spatole cerebrali HEIFETZ	275	uncino per dura madre FISCH	249
spatole cerebrali OLIVECRONA	274	uncino per pelle FRAZIER	102
specchio micro HARDY	269	uncino per pelle FREER	102
specoli per ipofisectomia CUSHING-LANDOLT	263	uncino per pelle GILLIES	102
specoli per ipofisectomia PAPAVERO-CASPAR	264	uncino per pelle JOSEPH	102
SPINAL curette	186-187	uncino per tessuto	255
SPRATT curette	184	uncino RHOTON	256
SPURLING pinze per laminectomia	238	uncino SACHS	110
STAMM cesole per ossa	172	uncino SCOVILLE	111, 114, 137
STANDARD forbici per chirurgia	20	uncino SMITHWICK	110
STANDARD posa clips	302-305	UNIVERSAL forbici per filo di metallo e lamiera	34
STELLBRINK pinze sgorbie	162	USA Mod. - TAYLOR martelli da percussione	8
STEVENS forbici	28		
STILLE (LEKSELL) pinze sgorbie	170	V	
STILLE osteotomo	196	valve	136-138, 140-146, 154-157
STILLE perforatore a mano	322	valve SCOVILLE	137
STILLE scalpello	196	valve TAYLOR	137
STILLE sgorbia	196	VANNAS micro forbici	36, 42, 44-45
STILLE-GIERTZ costotomi	48	vite distrattore	160
STILLE-HORSLEY cesole per ossa	173	VOLKMANN curette	184, 192
STILLE-LISTON cesole per ossa	173		
STILLE-LUER pinze sgorbie	169	W	
STILLE-MAYO forbici per dissezione	22	WAGNER martelli	10
STILLE-RUSKIN pinze sgorbie	169	WAGNER periototomo	217
STILLE-SHERMANN perforatore a mano	323	WAGNER pinze per laminectomia	241
STRULLY forbici per neurochirurgia	33	WALTON divaricatore	135
STRULLY GIGLI manico per sega	177	WANGENSTEIN pinze per dissezione	58
strumenti introduttori DeMARTEL	177	WARTENBERG algesimetro	11
SWEET pinze per applicare	174	WATSON-CHEYNE elevatore	219
		WAUGH pinze per dissezione	53
T		WEIL-BLAKESLEY pinze per laminectomia	244
TAYLOR - USA Mod. martelli da percussione	8	WEITLANER divaricatore	121
TAYLOR divaricatore	107	WEITLANER-WULLSTEIN divaricatore	121
TAYLOR pinze per dissezione	58	WERBER JAMESON forbici per dissezione	26
TAYLOR valve	137	WILLET MARTEL pinze per cuoio capelluto	87
TAYLOR-CUSHING pinze per dissezione	57	WILLIAMS divaricatore	149
TAYLOR-SCHMIEDEN forbici per dura-madre	34	WILLIGER martelli	9
TOENNIS dissettore per dura-madre	221	WILLIGER periototomo	210
TOENNIS pinze	91	WOOD-CRILE porta aghi	94
TOENNIS-ADSON forbici	27	WOODSON dissettore per dura-madre	223
TOENNIS-OLIVECRONA pinze per applicare	174	WULLSTEIN divaricatore	122
trapano	322-324	WULLSTEIN tubo aspirazione	234
trapano CUSHING	324	WULLSTEIN-WEITLANER divaricatore	121
trapano ERICO	324		
trapano GALT	181	Y	
trapano MC KENZIE	324	YASARGIL clips per aneurisma	290-301
trapano MICHELE	182	YASARGIL forchetta per tumore	257
TRAEVERS divaricatore	125	YASARGIL micro coltello per vasi	248
TROEMNER martelli da percussione	8	YASARGIL micro curette	193
TROUTMAN-CHRIS rompi lama	17	YASARGIL micro dissettore	227
tubo aspirazione	230-234	YASARGIL micro forbici	41-42, 44
tubo aspirazione ADSON	230	YASARGIL micro periototomo	225-226
tubo aspirazione BARON	231	YASARGIL micro pinze	75
tubo aspirazione FERGUSON	230	YASARGIL micro porta aghi	98
tubo aspirazione HOUSE	233	YASARGIL pinze per afferrare tumori e tessuti	70, 72
tubo aspirazione PLESTER	233	YASARGIL pinze per laminectomia	245
tubo aspirazione SCHUHKNECHT	231	YASARGIL tubo aspirazione	232
tubo aspirazione WULLSTEIN	234	YASARGIL-NICOLA pinze da presa	271
tubo aspirazione YASARGIL	232	YASARGIL-OKONEK forchetta per tumore	254
tubo aspirazione ZÖLLNER	232	YASARGIL-POTTS micro forbici	44-45
tubo aspirazione FRAZIER/FERGUSON	231	YASARGIL-SAMII pinze per afferrare tumori e tessuti	72
U		Z	
ultra-leggera-pinze	65	ZAUFAL-JANSEN pinze sgorbie	167
uncineti micro FISCH	118	ZIELKE sgorbia	202
uncineti micro JACOBSON	118	ZÖLLNER tubo aspirazione	232
uncino	102, 108-118, 136, 249, 256, 270		
uncino ADSON	110		
uncino CASPAR	112, 115		
uncino CRILE	109		
uncino CUSHING	109		
uncino DANDY	108		
uncino D'ERRICO	113		
uncino FISCH	249		
uncino GRAHAM	110		
uncino HESS	111		
uncino HOLDSHER	111		
uncino LANDOLT	267		
uncino LANDOLT-REULEN	270		

Weitere Kataloge und Prospekte
Other cataloges and prospects

Hauptkatalog Chirurgische Instrumente
General catalog surgical instruments

Arthroskopie
Arthroscopy

Container Steriltechnik
Container Sterilization Technique

Endoskopie
Endoscopy

HERCULES® Drahtknelfzange
HERCULES® Wire Cutters

Plastische Chirurgie
Plastic surgery

Orthopädie
Orthopedic

Titan Instrumente
Titanium Instruments



INSTRUMENTE GMBH

Gänsäcker 34
P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen
Germany



Fon +49 7462.9445-0
Fax +49 7462.9445-20
info@Reda-Instrumente.de
www.Reda-Instrumente.de